

行政資料集〔Ⅳ〕

主要行事演說文集

〔1983年10月15日～1984年9月〕



경기도행정자료실



B000005024

여 백

여 백

行政資料集〔Ⅳ〕

主要行事演説文集

〔1983年10月15日～1984年9月〕

2-5024-

540
7818
1984

여 백

目 次

1 9 8 3 年 度 篇

1	就 任 辭 (10 15)	9
2	第20回 町畜の 日 大會辭 (10 25)	11
3	示範育兒院開院式激勵辭 (10 27)	13
4	第15回 蘭坡音樂祭激勵辭 (10 27)	15
5	第 2 回 知事旗爭奪民俗芸術競演大會大會辭 (10 28)	17
6	第64回 全國體育大會參加選手団解団式致辭 (10 28)	19
7	反共犠牲者合同慰靈祭追悼辭 (10 29)	21
8	第20回 華虹文化祭致辭 (10 31)	23
9	불조심大會致辭 (11 1)	25
10	行政機關公務員體育大會閉會辭 (11 2)	27
11	國際와이즈멘韓國中部地區京畿地方第16次大會祝辭 (11 5)	28
12	大韓赤十字社京畿支社年次大會激勵辭 (11 8)	30
13	第32回 京畿道새마을靑少年競進大會 및 第 4 回 京畿道새마을靑少年大貴施貞式激勵辭 (11 10)	33
14	在郷警友會京畿道支部移轉記念匾板式激勵辭 (11 18)	36
15	京畿道 第 2 自動車免許試驗場開場式致辭 (11 22)	38
16	國民教育憲章公布第15周年 記念式祝辭 (12 8)	39
17	人口增加抑制 家族計劃促進大會激勵辭 (12 14)	41
18	勞動福祉會館建立起工式致辭 (12 15)	43
19	反共指導者団合大會激勵辭 (12 15)	45
20	第 2 回 京仁奉仕大貴施貞式祝辭 (12 15)	47

21	多大浦浸透間諜生拙有功軍人歡迎大會激勵辭 (12 21)	49
22	第22回京畿道文化實施式式辭 (12 27)	51
23	高陽郡庁舎竣工式致辭 (12 28)	53

1 9 8 4 年 度 篇

24	1984年度 新年辭 (1 1)	57
25	第30回京畿道体育大會冬季小土大會 및 第65回 全國體典冬季小土大會道予選大會大會辭 (1 17)	62
26	第30周年 世界 自由의 날 記念式激勵辭 (1 23)	64
27	在鄉軍人會京畿道支會定期總會祝辭 (1 30)	66
28	京畿道某帥會 第27回 定期代議員總會祝辭 (2 14)	68
29	國土管理公務員教育訓示 (2 16)	70
30	職務教育入校式訓示 (2 20)	73
31	職務教育入校式訓示 (2 23)	76
32	'84食糧増産決意大會大會辭 (2 24)	79
33	初 中等教員停年退任式激勵辭 (2 28)	82
34	第16回 道知事旗争奪 卓球大會致辭 (3 2)	84
35	韓國反共聯盟道支部 '84運営總會激勵辭 (3 8)	86
36	工場새마을運動前進大會致辭 (3 9)	88
37	韓國青少年聯盟 京畿道支部結成式祝辭 (3 13)	91
38	幸州大捷第392周年記念全國男女弓道大會致辭 (3 14)	93
39	'84食糧増産決意大會激勵辭 (3 14)	95
40	淨化推進委員合宿教育激勵辭 (3 22)	97
41	第 3 期 初級幹部養成班激勵辭 (3 26)	99
42	第14回 京畿道体育實施式式辭 (3 29)	101

43	第12回 国民学校 第22回 中 高等部 蹴球大会政司 (3 29)	103
44	第2次 京畿道 生徒連隊長會議激勵司 (3 30)	105
45	職場民防自隊長教育入校式激勵司 (4 6)	107
46	新規任用候補者班教育入校式激勵司 (4 9)	109
49	第10回 國務院理加爭角 全國市道中球大会激勵司 (4 13)	111
48	'84京畿道地方技能競技大会政司 (4 13)	113
49	京畿道地方技能競技大会施式政司 (4 19)	115
50	民族統一促進大会激勵司 (4 25)	117
51	農産物共同出荷促進大会激勵司 (4 30)	119
52	第21回 法の 날 記念司 (5 1)	121
53	自然保護名 監視生活力化大会大会司 (5 2)	123
54	第32周年 在郷軍人の 날 記念式祝司 (5 10)	125
55	教職使命元遠를 위한 市道大実践大会激励司 (5 14)	127
56	第2回 人材領益爭角機關對抗公務員体育大会大会司 (5 17)	129
57	第2回 人材領益爭角機關對抗公務員体育大会閉会司 (5 17)	130
58	第13回 全國少年体典閉式激勵司 (5 21)	131
59	韓国基督教 100周年記念京畿地区福音化人伝道大会祝司 (5 24)	133
60	第29回 忠日追念司 (6 6)	135
61	水原中央食老院竣工式祝司 (6 9)	137
62	에너지消費節約決定大会大会司 (6 13)	139
63	第91回 京畿道 生徒体育大会激勵司 (6 14)	141
64	6 25 第34周年 反共再武裝大実践大会政司 (6 25)	143
65	第12回 京仁 振護人市施式激勵司 (6 26)	145
66	第30回 京畿道体育大会大会司 (6 27)	147
67	九明市 昇格 第3周年 昇格舎竣工式 政司 (7 2)	149

68	大韓地籍公社 仁川 京畿支社社屋竣工式祝辭 (7 5)	151
69	第34周年 유엔軍初戰紀念 및 스미스部隊追悼式追悼辭 (7 5)	152
70	第21代 大韓赤十字社 京畿道支社長就任祝辭 (7 11)	154
71	第1回 道知事旗 및 教育監旗爭奪 씨름大會致辭 (7 19)	155
72	美國 유타州訪問 (7 21~7 31)	
	• 到着聲明	157
	• 無蹈會人事	159
	• 開拓者の 날 記念祝辭	160
	• 州知事招請午餐時人事	161
	• 브리감영大字校演說文	162
	• 道知事 主催晚餐時人事	164
	• 歸國人事	165
73	教員停年退任式激勵辭 (8 31)	166
74	第19回 全國技能競技大會京畿道選手團結團式致辭 (9 12)	168
75	第15次 京畿地區J C會員大會祝辭 (9 23)	170
76	工場새마을品質管理競進大會大會辭 (9 26)	172
77	第20回 京畿美術大展施賞式式辭 (9 27)	175
78	第19回 家畜品評會大會辭 (9 28)	177
79	國際로타리第369地區第4年次大會祝辭 (9 30)	180

其 他 政 府 主 要 行 事 篇

80	第9次 安保情勢報告會致辭 (83 10 24)	185
81	全國 새마을指導者大會致辭 (83 11 3)	189
82	第20回 輸出의 날 紀念式致辭 (83 11 30)	193
83	對間諜對策中央會議諭示 (84 1 21)	195

84	第65周年 3 1節 紀念辭 (84 3 1)	198
85	勤勞者の 날 政辭 (84 3 10)	200
86	第16周年 予備軍의 날 政辭 (84 4 7)	203
87	第12回 保健의 날 政辭 (84 4 7)	206
88	第12回 어버이 날 紀念辭 (84 5 9)	208
89	第36周年 制憲節 紀念式 度祝辭 (84 7 17)	210
90	第39周年 光復節度祝辭 (84 8 15)	212
91	第10次 安保情勢報告會政辭 (84 9 20)	215
92	民防衛隊創設第 9 周年記念論小 (84 9 22)	220

여 백

1 9 8 3 年 度 篇

여 백

就 任 辭

本人은 今番 政府人事發令에 依하여 京畿道知事の 責任을 맡아 여러분과 함께 京畿道를 爲하여 일할 수 있게된 것을 매우 보람있고 기쁘게 생각합니다

그러나 한편으로는, 國內外的인 어려움을 克服하면서 先進祖國의 創造를 爲한 礎石을 굳건히 다져나가야할 이 重且大한 時期에 未洽한 本人이 地方行政의 莫重한 責任을 맡게되어 새삼 어깨가 무거워짐을 느끼는 同時에 甚大한 使命感을 切感하고 있습니다

지난 3年間을 京畿道에 在任하시면서 高邁하신 人格과 탁월하신 行政手腕으로 京畿道地域社會에 많은 훌륭한 業績을 남기고 榮進하시는 前任 廉普鉉知事님께서 쌓아놓으신 굳건한 土台위에서 京畿道가 急増하는 行政需要에 보다 폭넓게 副應하고 地域의 特殊性에 充分히 適應할 수 있도록 內實있는 道政을 펴나가는데 最善을 다하고자 합니다 오직 正直과 誠實로 일해온 여러분들의 智慧와 經驗이 本人이 앞으로 京畿道の 道政을 이끌어 나가는데 손과 발이 되어주리라고 믿어 의심치 않으며 本人 또한 여러분들과 뜻은 모으고 힘을 합해 맡은바 所任을 完遂하는데 誠과 誠을 다할 것을 이자리를 빌어 굳게 다짐하는 바입니다

京畿道는 首都 서울을 둘러싸고 있는 交通・娯樂・供給機能의 中心地로서 地域 開發面에서 많은 利點도 있으나 한편으로는 西海 5 島嶼等 特殊地域과 接敵地域, 開發制限區域等 많은 制約要因으로 道政遂行에 많은 어려움이 있는 것으로 알고 있습니다 그럼에도 不拘하고 그동안 京畿道가 道民和合과 地域安定의 土台위에서 地域의 均衡開發 住民福祉增進, 86 88 올림픽 對備事業推進, 그리고 行政管理改善等 모든 分野에서 刮目할만한 發展을 이룩함으로써 先進祖國 建設의 先導的인 役割을 하고 있는 것은 420 萬道民과 3 萬公職者여러분이 어려운 與件속에서도 合心協力하여 땀흘려 일한 結果라고 생각하며 그동안 여러분의 勞苦를 높이 致賀하는 바입니다 여러분도 잘아시는 바와같이 오늘날 우리나라는 歴史的으로 대단히 重要的 時期를 맞고 있습니다 混亂과 無秩序속에서 安定的 成長의 確固한 基盤을 굳히고, 活潑한 頂上外交를 通하여 “世界속의 韓國”으로 힘자게 뻗어가는 우리에게 蘇聯戰鬪機의 KAL機墜落事件과 버어마에서 北傀가 저지른 테러暗殺擧行等 우리의 發展을 阻害하고 우리를 困境에 處하게 하려

는 사악한 共產集團의 陰謀가 끊임없이 恣行되고 있는 것입니다 그러나 이러한 挑
戰들을 斷乎히 물리치지 않고서는 우리가 기필코 이룩하여야 할 祖國의 平和的統一과
偉大한 先進祖國의 建設이 不可能하기 때문에 우리는 이들 試鍊을 반드시 克服해야만
하고, 또 훌륭히 克服해 내리라고 本人은 確信하는 바입니다

國土의 심장부에 位置하여 首都서울을 에워싸고 99 마일에 걸친 休戰線을 境界로
北韓共產集團과 對峙하고 있는 우리 京畿道의 安定과 發展은 그 어느때보다도 重要한
것이며, 이를 위하여는 透徹한 國家觀과 使命感에 立脚한 公職者의 率先垂範과 全道
民의 和合과 參與가 무엇보다도 切實히 要請되고 있습니다

本人은 그간 公職者 여러분과 道民모두가 一致團結하여 보여준 地域社會의 安定과
發展을 위한 努力과 그 成果에 대해 致賀를 드리면서 이 어려운 時局을 打開하기 위
하여 더욱 奮發해 주실 것을 當付하는 바입니다

아울러 本人은 大統領閣下의 國政理念을 地域的으로 充實하게 具現하기 위하여 官
과 民이 서로 믿고 和合할 수 있는 信賴雰圍氣의 定着과 地域의 均衡的開發, 그리고
福祉農漁村의 建設 및 先進道民育識의 涵養에 모든 힘을 기울여 나갈 것이며, 行政
의 死角地帶를 없애고 住民의 輿論을 폭넓게 反映하기 爲한 現場確認과 對話 行政에
도 注力할 것임을 밝혀두고자 합니다

今年에 本人이 여러분과 함께 道政을 遂行해 나감에 있어 道政의 方向과 施策은 前
任 廉知事님께서 追求해 오신바와 크게 다를바없이 道民의 意思를 最大한 反映하여
이를 착실히 推進해 나가고자 합니다 다만 道政을 이끌어 나가는 指揮官이 바뀌
었다는 것은 그組織과 構成員이 삼기일전하는 契機가 되기때문에 여러분들은 새로운
覺悟를 가지고 倍前의 努力을 기울여 道政에 임해 주시기를 바랍니다

끝으로 京畿道政의 重責을 맡은 本人은 여러분과 함께 上下間에 隔意없는 對話와
진지한 討論을 통하여 이 地域社會의 發展을 위하여 身命을 바쳐 일할 것을 다시한번
굳게 다짐하면서 이만 就任辭에 가름합니다

感謝합니다 /

1983年 10月 15日

京 畿 道 知 事 金 泰 鎭

第 20 回 貯蓄의 날

大 會 辭

親愛하는 道民여러분 /

그리고 이자리에 參席하신 來賓여러분 /

오늘 「第 20 回 貯蓄의 날」을 맞이하여 勤儉 節約・貯蓄을 爲한 우리의 決意를 다시한번 굳게 다지게 된 것을 매우 뜻깊게 생각하고 또한 남달리 勤儉 節約하고 貯蓄하여 榮光스러운 表彰을 받으신 受賞者 여러분에게도 祝賀와 激勵을 드립니다

여러분도 잘아시는 바와같이 우리나라는 1962年부터 오늘에 이르기까지 20余年 동안 國內外的으로 많은 試鍊을 겪으면서도 經濟的으로 놀라운 發展을 거듭하여 國民總生産의 規模는 무려 5 1 倍로 늘어났으며 또한 한사람당 所得도 3 倍以上으로 增加되었습니다 우리經濟가 이처럼 눈부시게 發展할 수 있었던 가장 큰 理由는 무엇보다도 네차례에 걸쳐 推進된 經濟開發 5 個年計劃과 第五次經濟社會發展計劃에 온 國民이 입을 合해 積極參與해온 때문이라고 本人은 確信하는 바입니다 이 때문에 우리나라 經濟는 國際社會에서는 漢江邊의 奇蹟이라고 까지 評價되고 있으며 특히 開發途上國 가운데 模範國으로 널리 전망받고 있습니다 한편 우리政府는 높은 經濟成長政策을 推進하는 가운데서도 政治的 社會的인 安定을 期함은 勿論 民族繁榮과 平和的인 祖國統一을 期必코 達成하려는 굳은 意志로 先進祖國創造를 向해 着實한 前進를 하고 있으며, 全斗煥大統領閣下의 頂上外交의 結果로 國際協力關係를 크게 增大시켰던 것입니다

더우기 地球村 最大の 祝祭인 '88 올림픽과 '86 아세아競技大會를 우리나라에서 開催하도록 誘致하였을 뿐만아니라 最近에는 ASTA總會와 IPU總會等 大規模의 國際大會가 우리나라에서 開催되어 成功裡에 마침으로써 우리의 國際的 位置를 더욱 드높인 바 있습니다 더구나 우리가 나아가야할 앞길은 결코 順坦하지않은 않습니다

國際情勢는 世界 모든 國家들의 理解相反으로 恒常 流動的으로 變化하고 있으며 北韓共產集團은 우리의 平和的인 統一努力을 外面한 채 끊임없이 民族의 紛裂과 갈등을 助長하면서 機會만 있으면 우리를 妨害하고 여러가지 形態의 殘虐한 挑發行爲은 일상

고 있어 우리의 國力伸張의 必要性은 더욱 強調되고 있습니다

親愛하는 道民여러분 /

우리는 國力을 培養함은 勿論 政治的, 社會的 安定基盤을 鞏固히 하는 同時에 持續的인 經濟成長을 爲해 勤儉과 節約을 生活化해 나가야 하겠습니다

지난날의 高度成長으로 社會는 量的側面에서 크게 變貌하였으나 國民意識 水準은 이에 따르지 못하여 一部에서는 奢侈와 浪費, 虛禮와 虛飾에 빠지기도 하였으며 不健全한 投機가 아직도 殘存하고 있는 實情입니다 그러나 物價上昇率을 한자리 數로 낮추고 國際收支의 赤字를 줄이는 한편 年平均 7~8% 程度의 成長을 維持해 나가면서 雇傭을 늘려나가려는 第五次 經濟社會發展計劃을 成功的으로 達成하려면 賦存資源과 資本이 貧弱한 우리로서는 國際競爭社會에서 이길 수 있도록 남보다 많이 일하며 많이 貯蓄하는 것이 必要합니다

그동안 우리道에서는 持續的인 經濟成長을 뒷받침하기 爲하여 꾸준히 貯蓄運動을 展開한 結果 지난해에는 年間 目標보다 22%가 많은 3,734 億원의 貯蓄實績을 舉揚하여 全國 1位를 차지한 바 있으며,今年에도 9月末 現在 前年보다도 51%나 높은 5,662 億원의 實績을 나타내고 있습니다 이는 勤儉 節約하고 알뜰히 貯蓄하는 精神의 實踐을 通하여 正義로운 民主福祉國家建設을 앞당기자는 420 萬 道民의 굳은 意志와 團合된 努力의 結果로서 本人은 매우 자랑스럽게 생각하는 바입니다

우리는 祖上傳來로 한톨의 穀食까지도 아끼는 節約의 美風을 지니고 살아왔습니다 한장 한장 쌓아올린 벽돌이 數十層의 빌딩이 되듯이 儉素한 生活과 貯蓄하는 努力이 쌓일 때 우리의 家計는 더욱 살찌게 되고 우리經濟의 安定成長도 이룩될수 있을 것입니다

親愛하는 道民여러분 /

勤儉 節約・貯蓄을 通한 安定的 經濟成長이 우리가 바라는 正義로운 福祉社會와 祖國의 平和的統一을 앞당기는 가장 重要한 열쇠임을 우리 다같이 銘心하여 貯蓄生活汎道民運動을 더욱 活潑하게 展開하여 先進京畿의 矜持를 다시한번 드높여 나아갑시다

感謝합니다

1983 年 10 月 25 日

貯蓄推進京畿道委員會委員長
京 畿 道 知 事

金 泰 鎬

示範育兒院開院式

勸 勵 辭

朴雲漢院長님과 職員 및 院生여러분 /

그리고 平素 尊敬하는 이현기 保社次官님 鄭東星議員님과 各級 機關長 및 來賓
여러분 /

大豊을 收穫하는 農民들의 興趣가 여울지는 由緒깊은 이곳 驪川에서 驪光園이 示
範育兒院으로 開院式을 갖게 됨을 기쁘게 生覺하며 祝賀를 드리는 바입니다 이곳 驪
光園은 1950年 同族相殘의 慘酷한 六・二五戰爭의 와중에서 父母를 잃고 距離를
彷徨하는 少年少女를 모아 보살피기 始作하면서 비롯되어 30余年間 500余名の 兒
童을 茁壯하게 키워 社會에 輩出시켜 오늘도 그들은 社會 各分野에서 새 歷史創造의
役軍으로 先驅的인 役割을 다하고 있습니다

버려진 兒童을 보살피며 우리社會와 國家가 바라는 完成된 人材로 키운다는 것은
사랑과 奉仕의 바탕위에 自己몸을 불태운다는 犧牲精神없이 이룰 수 없는 것이기
에 이 자리를 빌어 朴雲漢院長님을 비롯한 全從事員들의 其間의 勞苦에 對하여 衷心
으로 致賀와 感謝를 드립니다

돌이켜 보면 六 二五戰亂中에는 砲煙속을 彷徨하는 戰爭孤兒를 모아 單純한 衣
食 住 解決에만 急急하였으며 當時 우리나라의 어려운 形便上 그나마도 堪當할 수
없는 實情으로 參戰外國人部隊를 徘徊하며 救援을 要請하던 慘狀을 우리는 생생이 記
憶하고 있습니다

그러나 우리는 挫折하지 않고 荒涼한 廢墟의 이땅위에서 옷깃을 여미고 富強한 나
라를 이룩 하겠다는 온國民의 結集된 意志로 그間 史上類例를 찾아볼수없는 高度의
經濟成長과 더불어 着實하게 國力을 다져 世界속에 韓國으로 浮上하기에 이르렀으며
특히 第五共和國出帆以後 全斗煥大統領閣下께서 천명하신 民主福祉 國家建設과 正義
社會를 具現하고 나가서 榮光된 先進祖國을 創造하겠다는 統治理念을 받들어 온國民
이 渾然一體가 되어 着實히 實現해 나가고 있습니다 이러한 狀況의 變化와 함께
社會福祉施設의 收容兒童에 對한 政府支援도 大幅増大됨에 따라 從來의 單純한 救護

爲主에서 벗어나 正常的 環境속에서 자라고 本人의 能力에 따라 공부할 수 있고 成長한 후에 훌륭한 社會人으로 自活定着하여 人間다운 삶을 營爲하도록 하는 것 까지 國家와 社會가 責任져야 한다는 새로운 命題로 擡頭되게 된 것입니다

全斗煥大統領閣下の 實踐意志에서 今年度에 몇個所の 育兒院을 示範的으로 設置運營하라는 吩咐에 따라 全國施設中 指定된 三個施設의 하나로 本驪光園이 選擇되었음을 우리는 자랑스러워 永遠히 간직 하여야 할 것입니다

驪光園 家族 여러분 /

이제 驪光園은 새로운 모습의 示範育兒院으로써 希望찬 첫발을 내딛었습니다 院生 여러분이 고마움에 報答하는 길은 健康한 몸으로 熱心히 工夫하고 營農技術을 갈고 닦아 國家가 바라는 믿음직한 農村의 기둥이 되어 주시고 院長님을 비롯한 從事員 여러분께서는 使命感을 갖고 院兒들이 훌륭한 社會人으로 成長하여 自立定着할 수 있도록 보살핌에 最善을 다하여 주실 것을 當付드립니다

아울러 來賓 여러분께서도 示範育兒事業에 格別한 關心을 가지고 지켜보시면서 아낌없는 聲援과 協助있으시길 當付하는 바입니다

院生 그리고 從事者 여러분 /

여러분은 오늘 이자리에서 다시한번 豐饒한 農村建設의 歷史的 使命感과 오늘날 여러분의 姿勢는 바로 來日의 우리 農村의 참모습이라는 것을 깨닫고 大統領閣下の 뜻을 받들어 精神을 가다듬고 技術을 갈고 닦는데 온精神을 기울여 우리나라의 훌륭한 일꾼이 되어줄 것을 간곡히 當付하는 바입니다

感謝합니다

1983 年 10 月 27 日

京畿道知事 金泰鎬

第 15 回 蘭坡音樂祭

勸 勵 辭

親愛하는 道民여러분 /

그리고 이 자리에 參席하신 來賓과 音樂人 여러분 /

豐盛한 가을, 結實의 季節에 우리고장이 낳은 近代音樂의 先驅者이신 蘭坡 洪永厚 先生님의 빛나는 業績을 追慕하고, 그 崇高한 精神을 오늘에 되살려 繼承發展하고자 하는 蘭坡音樂祭가 그 열다섯번째의 盛大한 幕을 올렸습니다

1968 年에 처음으로 열린 蘭坡音樂祭는 해를 거듭하면서 날로 發展하여 道內 音樂人들을 爲한 所重한 活動舞台로서, 나아가서는 이 나라 音樂發展을 爲한 棟梁을 키우는 產室로서의 役割을 알차게 遂行해온 자랑스러운 音樂 祝祭입니다 특히 '82 年부터 본 音樂祭는 全國規模로 參加範圍를 넓혀놓고 있으며, 今年부터는 京畿 綜合藝術祭의 特長部門으로 格上하여 綜合最高賞을 大統領賞으로 勳格을 높이는 등 破格的인 措置로 行事規模를 擴大하였습니다

蘭坡先生은 우리고장 南陽에서 태어나셔서, 19 세기말 開花期에 우리音樂의 나아갈바를 定立하시고 日帝侵略者들의 壓迫하에서 시달리던 우리民族의 서러움을 克服하기 爲한 民族精氣를 音樂에 담아, 온겨레의 가슴속에 “民族魂”을 불어넣고자 努力하시던 분으로 그분의 愛國衷情은 한세대가 지난 오늘날에도 우리들 마음을 肅然하게 만들고 있습니다

音樂人 여러분 /

지금 우리는 蘇聯駭聞機의 KAL 機 墜落事件과 버어마에서의 北僞테러 暗殺嚮行等 끊임없는 共產集團의 挑發에도 불구하고 온國民이 한덩어리로 굳게 뭉쳐 拚拚한 國力伸張의 轉機로 삼고 民族의 大業인 先進祖國 創造를 期必코 앞당겨 達成하고자 힘차게 前進하고 있습니다 이러한 時期에 이 音樂祭를 맞는 뜻 또한 크다고 생각합니다

여러분들도 잘아시다시피 蘭坡先生님께서 살아 생전에 받드시 이루고자 하셨던 일도 다름아닌 우리民族이 우리의 精神과 文化를 바르게 지키고 가꾸어 後孫들에게 떳떳이 물려줄 수 있게하기 爲한 主體的인 民族文化暢達과 나라사랑 그리고 自主獨立의

思想을 鼓吹하자는데 그 참뜻이 있었다고 생각합니다

音樂人 한사람 한사람의 活動이 그 자신에 그치는 것이 아니라 이 社會, 나아가서 우리民族의 文化藝術活動이 된다는 確固한 主人意識을 가진다면 여러분의 活動 하나 하나에 蘭坡先生님의 그 高貴한 뜻이 다시 살아나서 音樂을 통한 民族精氣의 確立이 반드시 이루어지리라고 確信합니다

아무쪼록 이번 第15回 蘭坡音樂祭를 통하여 이고장 音樂發展의 새로운 轉機가 마련됨은 勿論 이 나라 民族文化暢達에 작으나마 값있는 寄與가 이루어지길 바라면서 音樂人여러분과 이 祭典을 爲하여 애쓰신 여러분께 뜨거운 激勵의 말씀을 드립니다 感謝합니다

1983 年 10 月 27 日

京畿道知事

金泰鎬

第2回 知事旗爭奪民俗藝術競演大會

大 會 辭

親愛하는 道民여러분 /

그리고 이 자리에 參席하신 來賓여러분과 市郡出戰選手 여러분 /

은 國民의 땀과 努力이 유례없는 大豐으로 結實을 이룬 맑고 높은 가을하늘아래,
第2回知事旗爭奪 民俗藝術競演大會를 開催하여, 道內 各 地域에서 發掘되고 傳承되
어오는 우리 固有民俗의 멋과 자랑을 겨룰 수 있게 된 것을 매우 기쁘게 생각하는바
입니다

아울러 우리祖上傳來의 固有한 民俗을 所重히 간직하고, 發展시켜오신 民俗藝術人
여러분의 끈질긴 執念과 努力에 대해, 420萬 道民과 함께 感謝와 激勵의 人事를 드
립니다 한나라의 民俗藝術은 그 民族의 유구한 歷史속에 뿌리를 두고 綿綿히 흘
러온, 그 民族만의 슬기요, 智慧이며, 民族의 애환이 서린 藝術이자 生活 그 자체라
고도 할 수 있습니다 따라서 한 民族이 固有의 傳統文化를 所重히 간직하고, 이를
創造的으로, 繼承發展시켜 나간다는 것은, 바로 그 民族의 精神이 그들의 生活속에 살
아남아 길이 保存되어 나간다는 것을 의미하는 것입니다

이런 뜻에서 볼 때, 오늘의 大會는 우리로 하여금 우리 자신의 것을 새롭게 깨달
고, 傳統文化에 대한 애착을 보다 强하게 느끼게 해주는 매우 貴중한 契機가 된다고
할 수 있을 것이며, 오늘 이 大會에 參加한 選手들은 單純히 市・郡의 代表라기 보
다는 우리祖上들의 精神과 文化를 繼承하여 전과하는, 民族文化暢達의 主役이요, 이
들과 함께 呼吸하고 느낄 우리들 모두는, 새로운 傳統文化創造을 돕고 이룬 지켜보
는 證人들이라고 하겠습니다

道民 여러분 /

平和를 愛護하는 全人類를 驚愕과 忿怒로 몰아넣은, 蘇聯戰鬪機의 “KAL 板 墜
事件” 北傀의 非人道的 蠻行에 의한 “버마暗殺爆破事件” 등 끊임없는 지금 우리는
온 國民이 全斗煥大統領閣下의 領導下에, 한 덩어리로 굳게 뭉쳐, 사무치는 忿怒를 國力伸張
의 轉機로 삼고 民族의 大業인 先進祖國創造을 向해 活氣차게 前進해 나아가고 있음

니다 또 지난한해 동안 國民모두가 땀흘려 努力한 結果, 大豐을 거둔 보람을 안고,
우리는 이렇게 자리를 함께하여, 祖上의 얼과 멋이 담긴, 民俗의 잔치를 흥겹고 活氣
차게 펼치게 되었습니다

바로 이 흥겹고 活氣찬 熱氣는 우리民族이 歷史的 難關을 헤치고 어떠한 挑戰도 슬
기롭게, 克服해 나가는 原動力이라고 하겠습니다

本人은 오늘 이 大會가 우리 모두의 마음속에 또 다시 힘찬 새 바람을 불러 일으켜
全道民이 和合과 安定속에 偉大한 先進祖國建設의 牽引車役割을 充實히 遂行해 나가게
하는 契機가 되리라고 確信합니다

아무쪼록 오늘의 大會가 그간 地方에 숨겨져 있는 우리 固有의 멋과 精神을 널리 전
파하고, 나아가 京畿道의 새로운 文藝振興運動으로 擴散되어지길 期待하면서 選手 여
러분의 健闘를 期待합니다

感謝합니다

1983 年 10 月 28 日

京 畿 道 知 事 金 泰 鎬

第 64 回 全國體育大會 參加選手團解團式

致

辭

平素 尊敬하는 議員님과 道內 各級 機關長, 有志 여러분 /

그리고 第 64 回 全國體典參加選手와 體育會任員 여러분 /

오늘 第 64 回 全國體典의 成果를 決算하고 앞으로의 體育振興을 위한 우리의 決意를 새롭게 다지는 機會를 갖게 된 것을 매우 뜻깊게 생각하는 바입니다

이번 體典을 돌이켜 보면서 本人은 먼저 熱心 6 日間の 體典 期間동안 京畿道의 名將을 걸고 善戰奮闘하여 훌륭한 成績을 거두고 돌아온 選手와 任員 여러분의 勞苦에 대하여 420 萬 道民과 함께 眞心으로 뜨거운 激勵의 박수를 보내는 바입니다

아울러 이처럼 훌륭한 選手를 指導育成하여 주신 各級學校 指導教師를 비롯한 體育 關係人 여러분과 京畿體育의 中興을 爲하여 物心兩面으로 아낌없는 聲援과 激勵을 보내주신 各級 機關團體長, 企業人 有志 그리고 道民 여러분께 이자리를 빌어 깊은 感謝를 드립니다

選手, 任員 그리고 道民여러분 /

우리 京畿道는 仁川直轄市の 分離로 그간 여러가지 어려움을 겪었습니다만, 이번 仁川에서 開催된 第 64 回 全國體典에서 金메달 45 個, 銀메달 67 個, 銅메달 68 個, 都合 180 個의 메달을 獲得하였고, 特別히 劍道와 漕艇에서 綜合優勝을 거둔 것을 비롯하여, 역도의 김석태 選手와 안효작 選手, 洋弓의 이혜영 選手등이 韓國新記錄 및 大會新記錄을 樹立하였으며, 4 名의 選手가 3 冠王을 3 名의 選手가 2 冠王을 차지하는 등 全國綜合戰績이 지난해 6 位에서 5 位로 向上된 成果를 거둔바 있습니다

이는 지난 3 年間 本道 體育發展을 爲해 獻身的 努力을 아끼지 않으신 前任 廉普鉉 會長님을 비롯하여 體典에 參加한 選手와 任員 그리고 全 道民이 渾然 一體가 되어 合心 努力한 結果로서 本人도 前任 廉會長님 以上으로 熱과 誠을 다하여 過去 우리 道가 全國을 制覇했던 榮光을 되찾기 爲하여 最大의 努力은 傾注하겠으며 아울러 體育人 및 道民 여러분의 倍前의 協助 있으시길 當付드립니다

이번 全國體典의 成果는 우리道가 이나라 體育發展을 先導해 나갈 수 있는 可能性

을 보여준 것으로서 특히 本人은, 이번 體典을 통하여 우리 選手와 任員들이 始終一貫 規律과 秩序를 지키면서 正正堂堂히 最善을 다하는 스포츠맨 精神을 보여준 것과 온 道民이 熱烈한 聲援과 激勵을 보내 줌으로써 愛郷心에 바탕을 둔 道民의 和合과 結束을 다지는 새로운 契機가 造成된 것을 眞心으로 기쁘게 생각하는 바입니다

親愛하는 道民여러분 /

‘86 아세안 게임과 ‘88 올림픽을 앞둔 우리나라는 體育施設의 擴充과 體育 人口의 저변 擴大는 勿論 悠久한 歷史와 빛나는 傳統을 繼承한 자랑스러운 文化國民으로서의 矜持를 世界萬方에 널리 誇示할 수 있도록 하기 爲하여 準備해야 할 일들이 대단히 많습니다

그러나 결코 순탄치 않은 國際情勢와 蘇聯 戰鬪機의 KAL機 擊墜事件, 그리고 버마에서 北傀가 저지른 暗殺蠻行등 殘忍無道한 共產集團의 挑發은 先進祖國 建設과 世界속의 韓國으로 힘차게 뻗어 나가는 우리의 成長과 發展을 妨害하고 있는 것입니다 그러나 우리는 全斗煥大統領閣下의 領導아래 온갖 挑戰과 試鍊을 온 國民의 紀和된 意志와 힘으로 슬기롭게 克服하고 이를 國力伸張의 契機로 삼아 安定을 基盤으로한 成長을 加速化하여 榮光된 先進祖國을 創造함으로써 國際社會에서 그 어느 누구도 우리를 넘 볼 수 없도록 하여야 하겠습니다

選手・任員 그리고 體育人 여러분 이제 우리는 第64回 全國體典의 成果를 거울삼아 「하면된다」는 自信心을 가지고 잠시도 멈추지 말고 우리의 戰力을 다시한번 가다듬고 競技力 向上을 爲해 새로운 計劃과 굳은 각오로 精進해야 할 때라고 생각합니다

따라서 選手 任員께서는 피나는 努力과 訓練 그리고 科學的인 指導로 技術을 꾸준히 研磨하여 戰力 增強에 倍前의 努力을 傾注하여야 할 것입니다 이를 爲하여 道에서는 體育施設을 持續적으로 新設 擴張하고 優秀한 新人 選手들을 繼續發掘하여 未來의 體育韓國을 이끌어갈 꿈나무로 키워나갈 것입니다

道民 여러분께서도 京畿 體育振興을 爲해 繼續적인 關心과 아낌없는 聲援을 보내주시길 것을 거듭 當付드리면서 내년에 大邱에서 開催될 第65回 全國體典에서는 期必코 上位入賞하여 京畿體育의 榮光을 되찾을 것을 420萬 道民과 더불어 굳게 다짐하는 바입니다

感謝합니다

1983 年 10 月 28 日

京 畿 道 知 事 金 泰 鎬
京 畿 道 體 育 會 長

反共犠牲者 合同慰靈祭

追 悼 辭

祖國統一의 夙願을 이루고자 反共戰線에서 분투하시다, 高貴한 生命을 祖國에 바치신 護國英靈들의 靈前に 420萬 道民은 삼가 敬虔한 마음으로 精誠어린 焚香을 올립니다

英靈들이시여 /

지금 이 자리에는 당신들께서 살아 생전에 그토록 사랑하시던 遺家族과 親知, 그리고 수많은 道民들이 모여 당신들의 안타까운 넋을 달래고 그 崇高한 뜻을 기리며 冥福을 빌고 있습니다

무릇 人間이 이 세상에 한번 태어났다가 스러져 가는 것이 숙명이라고는 하지만, 오직 나라를 구하기 爲한 피끓는 愛國心과 겨레를 살리기 爲한 뜨거운 衷情으로 殘酷無道한 共產徒黨과 용감히 싸우다가 꽃다운 목숨을 바치신 당신들을 생각할때, 비통한 마음을 금할 길 없으며 무엇으로 당신들의 魂을 慰勞해 드려야 할지 모르겠습니다 回顧컨데, 北韓共產集團은 解放後 오늘에 이르기까지 6 25를 비롯하여 同族으로서는 상상도 할 수 없는 온갖 蠻行을 저질러 이 江山을 피와 눈물로 얼룩지게 해 왔으며, 最近 蘇聯戰鬪機의 KAL機 擊墜事件으로 인한 衝擊이 재 가시기도 전에 西南亞, 大洋洲 巡訪길에 오르신 大統領閣下를 弑害하기 爲한 天人共怒할 테러 暗殺劇을 버어마에서 恣行하여 隨行員 17名을 숨지게 하는 蠻行을 저지르고 있는 것입니다

그들이 피하는 邪惡한 陰謀를 생각할 때 가슴이 터질듯한 冤屈을 억누를 길 없으며 백년 천년이 흐를지라도 그 苦難과 아픔, 怨恨과 痛楚으로 얼룩진 悲劇의 歷史만은 절대로 지워지지 않을 것입니다

民族의 冤屈이 이처럼 온 천지에 充滿한데도 北韓共產集團은 자신들의 죄를 뉘우치기는 커녕 또 다시 武力南侵을 爲한 軍備增強에 狂奔함은 勿論 休戰協定을 위반하는 各種挑發을 서슴치않고 있으며 사상 유례없는 金日成 金正日의 共產世襲王朝를 構築하여 住民을 壓迫하고 있습니다

그러나 저들의 挑發이 아무리 집요하다고 할지라도 우리는 결코 좌절하거나, 낙담

하지 않을 것이며, 오히려 團合과 結束의 契機로 삼아 侵略者의 末路가 어떻다는 것을 힘으로 반드시 보여주어야 할 것입니다

民族史와 더불어 永遠히 빛날 功勳을 세우고 幽明을 달리하신 護國의 英靈들이시여 / 이제 곁에 살피소서 지난날 당신들이 쫓은 무리에 맞서 용맹스럽게 싸우다 숨겨간 이 疆土, 당신들의 忠情어린 거룩한 피의 자욱을, 우리들을 奮發하게 하는 당신들의 재직으로 알고 國力培養에 더욱 努力하여 期必코 統一을 이룩하고, 偉大한 先進 祖國을 建設하고야 할 것입니다

비록 당신들의 肉身은 죽어 저세상으로 갔으나, 당신들이 보여준 殺身報國의 愛國 表情과 透徹한 反共精神은 온겨레의 가슴에 永遠히 남아 길이 龜鑑이 될 것이니, 당신들은 죽었으되, 眞實로 죽지 아니한 것입니다

滅共의 十字架를 지고 가신 英靈들이시여 /

당신들이 못다이룬 祖國의 統一과 繁榮은 오늘 이자리에 모인 우리들이 期必코 이룰 것이며, 당신들이 남기고간 遺家族 또한 祖國의 품안에서 마음껏 成長하도록 보살필 것이니 이제 安心하시고 冥府의 福을 누리소서, 이 자리에 임하여 흐르는 눈물을 금할 길 없고 가슴이 메어 더이상 무어라 말을 이을 수 없어 이만 追悼辭에 가름하오니 부디 고이 잠드소서

1983 年 10 月 29 日

京畿道知事 金 泰 鎬

第 20 回 華虹文化祭

致

辭

親愛하는 水原市民 여러분 /

그리고 이자리에 參席하신 來賓여러분 /

오는 水原市民여러분들의 가장 큰 잔치이자, 우리京畿道가 자랑하는 代表的 郷土文化祝祭인, 「華虹文化祭」가 그 스무번째의 華麗한 幕을 올렸습니다

本人은 먼저 420萬 道民과 함께 이 盛大한 잔치군 맞이하는 여러분께 眞心으로 祝賀의 人事를 드리면서, 그간 郷土文化의 暢達과 地域社會發展을 爲하여 애써오신 市民여러분의 精誠과 勞苦에 對하여 致賀와 激勵을 드리는 바입니다

文化의 都市요, 歷史가 살아 숨쉬는 都市인 이곳 水原은, 우리先祖들의 얼과 슌기가 담긴 文化遺産을 알뜰히 가꾸고 繼承하여 빛나는 郷土文化를 꽃피워온 道內의 으뜸가는 都市입니다

따라서 水原이 간직하고 있는 歷史와 傳統을 한데모아 이를 創造的으로 示現하는 舞台인 「華虹文化祭」는 바로 우리의 傳統文化가 오늘에 새롭게 되살아나는 새文化創造의 廣場이라고 하겠습니다

市民여러분 /

옛부터 孝는 百行의 根本이라고 하였습니다.

正祖大王의 至極하신 孝誠을 追慕하는 갖가지 多彩로운 行狀군 통해 나라에 忠誠하고 父母에 孝道하는 忠孝思想을 일깨우고자 하는 「華虹文化祭」는 어려운 國際情勢속에서, 각박한 現實은 살아가는 우리들의 마음에 家庭과 社會, 그리고 國家를 爲하는 基本倫理를 일깨우고, 서로 和合하고 團結하는 雰圍氣를 만들어주는 所重한 活力素라고 하겠습니다

특히 蘇聯戰鬪機의 KAL機 擊墜事件과 버마에서의 北僞테러 暗殺蠻行等 끊임없는 共產集團의 挑發과 曄變하는 國際情勢속에서 온 國民이 한덩어리로 굳게 뭉쳐 닥치는 試鍊은 奮發과 「國力伸張의 契機로 삼아 偉大한 先進祖國建設의 大業은 期日코 達成해야 한 오늘에 사는 우리들에게 「華虹文化祭」가 갖는 意味는 특히 格別한 것이라 생

각합니다

民族이 그 固有의 文化를 떠나서 存在할 수 없고 文化 또한 그 民族과 遊離되어서는 價値를 喪失하듯이 世界속의 韓國으로, 그리고 富強한 先進國으로 힘차게 뻗어가고 있는 우리 民族에게 祖上들의 叡智가 담긴 傳統文化遺産은 그 무엇보다도 貴重한 것이라고 하겠습니다. 아무쪼록 先祖들의 業을 기리고 民族의 曄志와 力量을 再照明하는 오늘의 祝祭가 水原市民만의 行事로 그치지 말고 全國的인 文化祭典으로 發展함으로써 透徹한 忠孝思想을 바탕으로한 뜨거운 愛國・愛鄉心을 일깨우는 精神文化暢達의 契機가 되어 綿綿히 이어온 固有의 鄉土文化가 더욱 새롭게 꽃을 피우고, 훈훈한 人情과 信義가 넘치는 福祉社會가 이땅에 이룩되는 契機가 되어줄 것을 바라마지 않습니다

끝으로 모든 行事を 爲하여 애쓰시는 關係者여러분의 勞苦를 다시한번 致賀드리면서 市民여러분의 家庭마다 사랑과 幸福이 充滿하시기를 祝願합니다

感謝합니다

1983 年 10 月 31 日

京畿道知事 金 泰 鎬

불조심 大會

致

辭

親愛하는 消防公務員, 義勇消防公務員여러분 /

그리고 이자리에 參席하신 道民여러분 /

오늘은 消防業務가 民防衛分野로 移管되어서 여덟번째로 맞이하는 「불조심 大會」의 날 입니다

本人은 이 뜻깊은 날을 맞이하여 消防公務員과 義勇消防隊員 여러분이 不徹晝夜 道民의 生命과 財産을 保護하기 爲하여 맡은바 責任을 完遂하고 있는데 對하여 衷心으로 致賀와 激勵를 드리는 바입니다

그리고 온갖 어려움과 試鍊을 克服하고 훌륭한 功績을 쌓아 오늘 表彰을 받는 榮譽의 受賞者 여러분에게 眞心으로 祝賀를 드립니다

돌이켜 보면 우리消防은 그동안 人員과 豫算 그리고 裝備의 不足등 어려움을 克服하면서 着實한 發展을 거듭하여 왔습니다

여러분도 잘 아시는 바와 같이 우리 消防의 使命은 國民의 貴重한 生命과 財産을 火魔로부터 保護하는데 있습니다 아무리 훌륭한 施設과 많은 工場이 建設되더라도 防火態勢의 完璧을 期하지 못하면 모든 것이 하루아침에 잿더미가 된 뿐만 아니라 數 많은 貴重한 人命을 犧牲시키게 되는 慘禍를 招來하고 더 크게는 社會的 不安定까지도 招來할 수 있다는 것은 생각한 때 우리消防官들에게 주어진 使命이 그 얼마나 重大한가를 切實히 느끼게 되는 것입니다

親愛하는 道民여러분 /

그리고 消防公務員 및 義勇消防隊員여러분 /

우리는 그 동안 全斗煥大統領閣下의 領導 아래 온갖 試鍊을 克服하고, 驚異的인 經濟發展을 이룩해가고 있으며, 國民의 生活水準이 向上되고 많은 産業施設이 建設됨에 따라 引火物質 및 危險物의 使用이 난로 增加하여 火災發生의 要因이 우리 生活周圍에 噴出하고 있으며, 火災는 大型化되어가고 火災 發生件數도 每年 增加되고 있는 實情입니다

今年들어 10月末까지 道內에서 發生한 火災現況을 살펴보면 總583件이 發生하여 176名의 死傷者와 14億 9千萬원의 莫大한 財産被害를 가져왔던 것입니다

그러므로 道民 여러분께서는 自己의 生命과 財産을 스스로 지킨다는 信念을 가지고 불조심을 生活化함으로써 우리나라에서 開催되는 各種 國際行事에 參與하는 모든 사람들이 安心하고 訪問하며 머무를 수 있도록 國家的 次元의 施策에서 豫防活動도 더욱 強化하여야 하겠습니다

先進祖國의 創造는 우리의 日常生活의 모든 面에 있어서 조그마한일 하나하나를 올바르게 해 나갈 때 이룩될 수 있는 것이며 결코 멀리서 구할 것이 아닙니다

消防公務員 및 義勇消防隊員여러분 오늘날의 消防은 鎮壓消防보다는 豫防消防이 훨씬 重要하다는 것을 깊이 認識하고 恒常 專門知識을 研鑽하여 火災豫防에 萬全을 期하여야 하겠습니다

다시 말씀드리면 消防署가 불만 끄는 곳이란 從來의 姑息的인 觀念에서 完全히 脫皮하여 火災를 豫防하는 것이 우리의 가장 重要한 任務라는 것을 銘心하여야 할 것입니다 그러나 萬苦에 火災가 發生하였을 때에는 迅速한 出動으로 鎮火活動을 할 수 있도록 平素에 訓練과 技術을 研磨하여 빈틈없고 信賴받는 消防官이 될 수 있도록 熱과 誠을 다함으로써 先進消防을 具現하고 先進祖國을 創造하는 民族 旗手가 되어 주시기를 바랍니다

끝으로 本人은여러가지 어려운 與件 아래서 밤 낮을 가리지 않고 黙黙히 職務를 遂行하는 消防官여러분의 勞苦를 거듭 致賀하며 여러분과 여러분의 家族에 幸福이 깃들기를 衷心으로 祈願하는 바입니다

1983 生 11 月 1 日

京畿道知事 金 泰 鎬

行政機關公務員体育大會

閉 會 辭

秩序있고 和氣愛愛한 雰圍氣속에서 大會를 順調롭게 마치게 되었음을 매우 기쁘게 생각합니다. 더구나 運動場의 規程나 諸般與件이 充分치 못한 가운데에서도 좋은 競技를 보여준 選手 여러분과 또한 끝까지 觀戰하면서 玆번 應援에 參與한 同僚公職者 여러분에게 致賀의 말씀을 드립니다.

이번 大會에서 勝者の 位置를 爭取한 機關의 選手團에게는 祝賀의 말씀은 드리고 아울러 入賞하지 못한 機關의 選手團에게는 平素技倆을 닦고 쌓아 次期大會에서는 좋은 結果를 반드시 보여 주시기를 祈願합니다.

여러분들의 善戰奮闘와 積極的인 協助로 盛況속에 마칠 수 있었음을 다시 한번 多幸스럽게 생각하며 오늘 大會를 契機로 우리 公職者뿐만 아니라 全道民이 體育을 生活化함으로써 앞서가는 京畿體育을 만든 것은 다짐 합니다.

感謝합니다.

1983 年 11月 2日

京 畿 道 知 事 金 泰 鎬

國際와이즈멘 韓國中部地區
京畿地方 第 16 次大會

祝

辭

親愛하는 와이즈멘 여러분 /

그리고 이 자리에 參席하신 來賓여러분 /

菊花香氣 그윽한 가을하늘아래 이 地域 知性人들의 모임인 國際와이즈멘 韓國中部地區 京畿地方 第 16 次大會를 山紫秀麗한 이곳 利川에서 開催하게 된 것을 매우 기쁘게 생각하며 그동안 여러가지 어려운 與件속에서도 “보다 좋은 世界”를 建設하기 爲하여 友好와 奉仕, 그리고 사랑의 精神으로 國民和合과 地域社會建設에 많은 貢獻을 해오신 와이즈멘 여러분의 誠實한 勞苦에 對하여 衷心으로 깊은 感謝와 致賀를 드리는 바입니다

親交・教養・奉仕의 3大 基本精神아래 相互理解와 尊敬으로 渾然一體가 되어 人類의 繁榮과 世界平和를 爲하여 함께 일하는 와이즈멘 클럽은 예수그리스도의 가르침에 따라 사랑을 몸소 實踐하는 새時代의 밝은 빛이요, 國際間的 友好增進을 통해 世界속에 韓國을 심고 國威를 宣揚하는 훌륭한 民間外交使節이라고 하겠습니다

특히 어려운 國際社會의 與件속에서, 蘇聯戰鬪機의 KAL機 擊墜事件과 北傀의 버어마 테러 暗殺蠻行等 共產集團의 露骨的인 挑發을 克服하고 우리에게 닥치는 苦難과 試鍊을 團合과 奮發을 통한 國力培養의 契機로 삼아 偉대한 先進祖國創造의 大業을 만드시 成就해야 할 우리에게 사랑과 理解, 그리고 協同을 追求하는 와이즈멘의 精神은 매우 所重한 精神的 活力素가 되어주리라고 믿습니다

와이즈멘 여러분 /

“偉대한 精神이 偉대한 時代를 낳는다”는 말이 있습니다

悠久한 歷史와 燦爛한 文化를 꽃피워온, 우리民族의 빼어난 슬기와 強靱한 底力은 온 國民의 和合과 團結속에 하나로 굳게 뭉쳐, 우리가 賦與받은 歷史的 召命인 先進祖國建設의 偉대한 課業을 期必코 成就시키고야 말것입니다

아무쪼록 여러분께서 追求하시는 高貴한 사랑과 奉仕의 精神이 오늘의 이 祝福된大會를 契機로 더욱 活潑하게 傳播되고, 알찬 結實을 거두어 京畿道 全域에 와이즈멘

의 活動이 미치지 않는 곳이 없게되고, 이를 통하여 우리 京畿道가 道民相互間에 理解와 사랑이 넘치는 곳이 되기를 眞心으로 期待하면서 會員여러분의 家庭에 하나님의 恩寵이 充滿하시기를 祈願합니다.

感謝합니다

1983 年 11 月 5 日

京 畿 道 知 事 金 泰 鎬

大韓赤十字社京畿支社年次大會

勸 勵 辭

오늘 大韓赤十字社 京畿道支社長님, 職員과 奉仕團員 여러분이 한자리에 모여 「서로 돕는 이웃 奉仕하는 赤十字」의 標語아래 착실히 推進해온 各種事業을 評價하면서 앞으로의 發展方向을 모색하기 爲한 83年度 年次大會를 갖게 된 것을 매우 뜻깊게 생각합니다.

아울러 그동안 사랑과 奉仕精神으로 어려운 이웃의 苦難과 아픔을 덜어주기 爲하여 獻身的으로 일해 오신 支社長님을 비롯한 여러분의 勞苦에 對하여 衷心으로 致賀를 드리는 바입니다

잘 아시는 바와 같이 民族의 近代化와 숨결을 함께한 大韓赤十字社가 지난 10月 27日로 創立 78周年을 맞이하였습니다

大韓赤十字社가 걸어온 발자취는 國運이 기운 舊韓末에 創立된 後 5年만에 韓日합방을 맞이하면서 上海 臨時政府를 따라 명맥을 이어 오다가 8 15 光復으로 第2의 탄생을 보기까지 실로 苦難만장의 歷史였다고 하겠습니다

그러나 어떤 장애와 역경도 崇高한 赤十字精神과 赤十字運動의 흐름을 막지 못했던 것입니다 그로부터 78年이 지난 오늘 大韓赤十字社는 510萬名의 會員을 가진 방대한 組織을 가진 民間奉仕團體로 成長했으며 奉仕活動 역시 國內에만 머물지 않고 國力の 伸張과 더불어 國外로도 뻗어 이제는 아시아·太平洋地域의 姉妹赤十字들을 支援해 주는 主導的 位置를 確保하고 있다는 矜持를 갖게 되었습니다

6.25 動亂때 最惡의 條件속에서도 數百萬 難民을 對象으로 戰時 救護事業을 훌륭히 해낸 歷史的 治績이나 南北離散家族再會를 爲한 努力과 海外同胞의 母國訪問을 後援하는 事業은 自由와 平和를 사랑하는 世界友邦의 모든 사람으로부터 人道主義次元에서 높이 評價받고 있습니다

특히 지난 9月 1日 蘇聯이 KAL機를 격추하였을때 大韓赤十字社는 國際赤十字 委員會를 비롯한 여러 會員國과 緊密한 接觸을 가지면서 犠牲者의 유해 및 유품 引受를 爲하여 努力하였을뿐 아니라 지난 10月 12日 제네바에서 開催된 聯盟會에 이問題

를 公式上程하여 會員國들이 蘇聯의 非人道的인 蠻行을 強力 규탄, 양의 하는데 決定的인 貢獻을 했던 것입니다

以外的 허다한 業績을 한마디로 表現하자면 同胞의 苦痛과 不幸을 덜어주는데 無선 勇적 役割을 다함으로써 이 모든 事實이 大韓赤十字社의 殊勳으로 우리의 記憶속에 永遠히 지워지지 않을 것입니다.

赤十字人 여러분 /

赤十字運動의 基本精神은 어떠한 곳에서든지 人類의 苦難을 豫防하고 輕減시키고자 努力하여 모든 苦痛으로부터 人類은 解放시켜보자는 平和 博愛 人道主義精神을 具現하는 일일 것입니다

우리 大韓赤十字社는 위의 精神外에도 同胞의 幸福 追求라는 愛族의 理念이 하나더 追加된다고 보아야 옳을 것이며 이는 民族全體의 夙願이기도 한 것입니다

우리가 具現하고자 하는 幸福追求에 反하여 北韓共產集團은 호시탐탐 재침의 근 노리고 있을 뿐 아니라 그 狂的인 殺人野蠻은 이제 極度에 達하여 버마 暗殺爆發 事件을 저질렀던 것입니다

이 事件으로 우리民族은 勿論 全世界 人類가 다시한번 驚愕을 禁치 못하였으며 이러한 매일수룩 國力伸張과 國民和合이 얼마나 重要的 것인가를 實感하면서 우리 各者가 主人意識을 갖고 맡은 바 所在를 恪恭히 遂行하는 것이 곧 愛國의 道를 다시한번 明瞭하게 認識하였던 것입니다

赤十字人 여러분 /

여러분께서 推進하는 奉仕活動이 永遠히 持續될 것이라 믿어 의심치 않기 때문에 今後의 事業에 보다 큰 기대를 걸면서 그 기대를 뒷받침하기 爲하여 작게는 赤十字 會員의 自進納付로부터 크게는 國家災難時 赤十字社가 벌이는 救護活動에 道民모두가 至大한 關心을 갖고 積極協助하는 일에 게으리 해서는 안된 것이라고 생각합니다

本道에서도 赤十字社의 發展과 여러분께서 하고자 하는 일을 돕기 爲하여 모든 支援을 아끼지 않을 것이며 道民 여러분께서도 積極的인 參與와 協助가 있는 것으로 確信하는 바입니다

곧으로 大韓赤十字社 京畿道支社의 無窮한 發展과 여러분의 家庭에 幸福이 늘 充

滿 하시기를 祈願합니다

感謝합니다

1983 年 11 月 8 日

大韓赤十字社京畿道支社名譽支社長
京 畿 道 知 事

金 泰 鎬

第 32 回京畿道새마을靑少年競進大會및
第 4 回京畿道새마을靑少年大賞施賞式

勸 勵 辭

豊年農事를 이룩한 기쁨속에 오늘 설혼 두번째 맞는 새마을靑少年競進大會와 네번째 맞는 새마을靑少年 大賞 施賞式을 뜻깊게 생각하면서, 먼저 榮譽의 受賞者와指導者 여러분에게 眞心으로 祝賀드리고靑少年들의 營農定着 奮發과 士氣를 드높이기 爲하여 積極的인 後援과 激勵을 하여 주신 社會各界 人士와 指導者여러분 그리고 大賞施賞制를 마련하여 해마다 큰 賞을 施賞해 주시는 京仁日報社長께 깊은 感謝를 드리는 바입니다

靑少年會員 여러분 /

靑少年은 나라의 기둥이요, 國力の 源泉입니다

그 中에서도 여러분은 잘사는 고장, 살기좋은 農村을 建設하기 爲하여 꾸준히 智汗을 짜고 땀을 흘리는 農村의 主人公입니다

政府에서는 會員 여러분과 같은 農漁村 發展의 主役이 될 훌륭한靑少年 育成을 위하여 農漁民後繼者 育成基金法을 制定하고 支援基金의 마련과 各種 支援 施策의 推進에 努力하고 있습니다

이에 발맞추어 우리 京畿道에서도 새마을靑少年 後援會를 통한 後援基金을 造成하여 여러분들을 위한 여러가지 支援基盤은 다져가고 있습니다. 이와같은 政府의 支援 施策에 對한 報答의 길은 여러분과 같은 훌륭한靑少年들이 새時代 새歷史를 創造하는 崇敏한 隊列에 率先 參與하여 偉大한 先進祖國 創造에 旗手가 되는 것이라고 생각합니다

親愛하는靑少年會員 여러분 /

그리고 指導者 여러분 /

지난 9月1日 殘酷無道한 蘇聯戰國機의 KAL機 擊墜事件과 國際社會의 不良輩이며 狂的 無賴漢인 北使 金日成 徒黨에 依한 버마暗殺發行은 우리의 驚愕과 憤怒로 물아 넣었습니다

우리는 이러한 크나큰 國難을 臨하면서도 조금도 挫折함이 없이 試鍊을 奮發과 國

力培養의 契機로 삼아, 온 國民이 和合團結하여 鐵桶같은 安保意識과 富強한 先進祖國 創造의 힘을 키워 나가야 할 것입니다

本人은 오늘 이 뜻깊은 競進大會를 통하여 여러분에게 몇가지를 當付드리고자 합니다.

첫째, 새마을運動의 持續的인 活性化입니다

오늘의 農村이 찌든 舊殼에서 벗어나 近代化되어가고 있는 것은 잘살기 運動인 새마을 運動의 成功이라 생각합니다

이 運動은 누가 무어라해도 우리나라 近代化過程에서 빼놓을 수 없는 發展的 原動力이었고 오늘을 사는 우리들이 간직해야 할 行動 哲學을 일깨워준 所重한 精神的 財産인 것입니다

따라서 우리는 땀과 슬기와 精誠을 다하여 勤勉・自助 協同의 새마을精神을 더욱 活性化시키고 보다 잘 사는 福祉農村을 建設함으로써 所重한 우리의 祖國에 榮光의 꽃을 피우도록 꾸준히 努力해 나가야 하겠습니다

둘째, 食糧增産과 所得增大입니다

이제 우리 農民은單純히 땅에만 매달리는 次元을 벗어나 農業이 國民生活의 根本을 지탱하는 나라의 뿌리이며, 農心이 곧 民族의 열이라는 信念을 스스로 確固히 하여 增産에 心血을 기울이는 農業人이 되어야 하겠습니다

農業이란, 自然環境의 制約을 받게 마련이지만 自然條件으로 因한 被害를 最少化할 수 있는 길은 오직 科學營農일 뿐임을 認識해서 보다 誠實한 課題履修로 새 知識 새 技術을 배우고 實踐하여 한톨의 쌀이라도 增産하고 한푼의 所得이라도 더 올리도록 꾸준히 努力하여야 하겠습니다

셋째, 훌륭한 새마을靑少年會員像의 定立입니다

個人生活에서는 禮節과 分數를 지켜 誠實한 마음으로 땀흘려 일하고 알차게 生活하는 會員이 되고 社會生活에서는 서로 믿고 協同하여 밝고 豐饒로운 내 고장을 이룩하는 會員이 되고, 나라를 위해서는 굳게 뭉쳐 나라를 지키고 빛나는 來日을 創造하는 國民으로서 새마을 靑少年會 理念을 生活化하는 會員이 되어야 하겠습니다

指導者 여러분 /

現代 產業社會의 特性은 個人的 自由와 能力을 重要視하는 開放社會를 指向하고 있

으므로 누구나 할 것 없이 自己의 일은 스스로 決定하여 自信의 責任下에 完遂하여야 할 處地에 있습니다

다시 말씀드리 오늘날의 社會에서 農村開發은 農村에서 生活하는 農民 以外の 어느 누구도 主體가 될 수 없다는 것입니다

創意的이고 能動的이며 主人意識이 透徹한 農民 그리고 農村社會의 指導者들만이 農村 開發의 主體가 될 수 있으며 그러한 姿勢를 얼마만큼 갖추어 나가느냐에 따라 우리 農村의 發展이 左右될 것으로 確信합니다

靑少年 會員 여러분 /

本人은 앞으로 營農定着의 꿈을 키우는 農村靑少年들을 아끼고 보살피 주는 社會氛圍 氣 造成을 위하여 靑少年 事業을 道政 力點施策으로 積極推進 하겠습니다.

또한 여러분의 強靱한 農村 定着意欲과 奉仕精神은 바로 農村開發의 活力素이므로 信念 뚜렷한 靑少年들에게 營農定着 支援을 果敢히 推進해 나갈 것입니다

새마을靑少年 會員 여러분 /

그리고 指導者 여러분 /

내마을을 잘사는 고장으로 만드는 것이 우리 道가 發展되는 길이고 나아가 우리나라가 富強해지는 길이며 激動하는 世界情勢속에서도 自主적으로 生存과 發展을 期할 수 있는 길입니다

그러므로 여러분은 오늘 이 자리에서 다시한번 豐饒한 農村建設의 歷史的 使命感和 오늘날 여러분의 姿勢는 바로 來日의 우리 農村의 모습이라는 것은 깊이 自覺하고 나의 家族과 社會와, 나라를 위하여 더욱 誠實히 奉仕하고자 하는 마음을 다시한번 가다듬어야 하겠습니다

아무쪼록 會員 여러분과 指導者 여러분의 끊임없는 精進과 無窮한 發展을 祝願합니다
感謝합니다

1983 年 11 月 10 日

京畿道知事 金 泰 鎬

在鄉警友會京畿道支部
移轉記念懸板式

激 勵 辭

親愛하는 在鄉警友會 京畿道支部 會員여러분 /

오늘 貴支部의 水原移轉을 記念하고, 새로운 跳躍의 契機를 마련하는 懸板式을 갖게 된것을 기쁘게 생각하면서, 먼저 그간 會員여러분들이 보여주신 會員間의 親睦圖謀와 地域社會發展을 爲한 努力에 대해 感謝와 致賀를 드리는 바입니다

특히 오늘의 이 모임은 지난 81年 仁川市가 直轄市로 昇格되면서 줄곧 支部分離와 移轉의 必要性을 느껴 오던 차에 實現되는 것이기에 더욱 그뜻이 깊다고 하겠으며 이 모임을 契機로 앞으로 京畿道 全域에 걸친 在鄉警友會 京畿道支部의 보다 內實 있는 活動이 展開될 것으로 여겨져 자못 그 기대하는 바가 크다고 하겠습니다

여러분들은 일찌기 /

警察官이라는 忽苦의 길을 選擇해서 民衆의 지광이로서 國民의 生命과 財産을 保護하고, 社會의 安寧과 秩序를 유지하는데 身命을 바쳐왔으며, 公職을 떠나서는 自身이 속한 地域社會에서 率先垂範과 獻身奉仕로 住民의 和合과 結束을 다지는데 앞장서 온 護國의 干城들입니다

本人은 여러분들이야말로 우리나라가 蘇聯의 KAL機 擊墜事件과, 北傀의 버마테러 暗殺蠻行等 우리를 좌절케 하려는 共產集團의 갖은 挑發과 策動을 克服하고, 어려운 國際社會의 與件속에서 榮光된 先進祖國建設의 偉業을 達成하기 爲하여 무엇보다도 必 要한 國民的 團結과 結束의 求心點이 될 수 있는 분들이라고 確信하는 바 입니다

또한 本人은 여러분들이 公職에 몸담고 있을 때와 같은 使命感과 愛國衷情이 公職을 떠나서도 조금도 식지 않고, 오히려 地域社會에의 獻身을 통한 祖國發展에의 불타는 情志로 昇華되어 道民總和와 地域發展의 核心的 役割을 遂行해 줄 것을 믿어 의심치 않습니다.

아무쪼록 오늘의 이 모임을 契機로 在鄉警友會 京畿道支部 活動이 보다 새로운 次元으로 發展하고, 나아가 우리 京畿道의 420萬 道民 모두가 여러분의 왕성한 活動을 中心으로 빈틈없는 安保意識과 確固한 國家觀속에 굳게 뭉쳐 偉大한 先進祖國建

設의 旗手가 될 것을 바라마지 않습니다

끝으로 支部의 分離와 移轉을 비롯한 모든 절차를 爲하여 애쓰신 關係者 여러분의
勞苦를 致賀하면서 貴 支部와 會員 여러분의 앞날에 神의 恩寵이 언제나 함께하시기를
祝願합니다

感謝합니다

1983 年 11 月 18 日

京畿道知事 金 泰 鎬

京畿道第2自動車免許試驗場開場式

致

辭

오늘 이곳 京畿道 第2免許試驗場이 竣工, 開場되어, 앞으로 우리 京畿道民들의 連轉免許試驗에 큰 便宜를 提供할 수 있게 된 것을 대단히 기쁘게 생각합니다

아울러 이 免許試驗場의 竣工을 爲하여 그간 많은 애를 써온 關係者여러분들의 勞苦에 먼저 感謝와 致賀를 드리는 바입니다

여러분도 잘 아시는 바와 같이 우리 國民經濟가 눈부신 成長을 繼續하고, 技術과 産業이 高度로 發達됨에 따라 우리나라의 社會構造는 점차 先進化 되어가고 있고, 이에 따라 國民들의 乘用車에 對한 需要가 急激히 增加함은 勿論, 連轉免許는 社會生活의 必須要件化해 가고 있는 實情입니다

우리 京畿道에서는, 그간 많은 住民들이 連轉免許의 取得을 爲하여 仁川까지 가야하는 不便을 겪어왔습니다마는 본 免許試驗場이 開場됨에 따라 이제부터는 最新式 施設을 갖춘 이곳에서 便利하게 試驗을 치를 수 있게 되었습니다

무릇 地域社會의 和合과 發展이란 住民福祉를 爲한 行政機關의 眞摯한 努力과 이를 首肯하고 받아들이는 民間에서의 積極的인 參與가 共存할 때에만 可能的인 것입니다

특히, 앞으로 다가오는 '86 아세안게임과 '88 올림픽을 成功的으로 誘致하기 爲하여 또 共產集團의 갖은 挑發과 蠻行을 克服하고, 어려운 國際社會의 與件속에서, 榮光된 先進祖國建設의 偉業을 達成하기 爲하여 지금 우리에게 무엇보다도 必要的인 것은 地域社會의 和合과 發展 그리고, 이를 통한 汎國民的 團結과 國力の 伸張인 것입니다

本人은, 본 京畿道 第2免許試驗場의 開場도 住民의 便宜와 地域社會의 發展을 爲하여 우리가 기울이고 있는 眞摯한 努力의 한 表現으로서 우리 道民 모두가 다같이 祝賀하고, 반가워 할 수 있는 일이라고 생각합니다 또한 이를 契機로 官과 民이 서로를 좀더 理解하고 和合하여, 希望찬 未來를 爲해, 함께 努力할 수 있는 氛圍氣가 더욱 高潮되기를 期待해 마지 않습니다 끝으로, 본 免許試驗場의 開場을 爲하여 勞苦를 아끼지 않은 關係者 여러분께 다시한번 感謝와 致賀를 드리면서, 이만 致辭에 가름합니다

感謝합니다

1983 年 11 月 22 日

京 畿 道 知 事 金 泰 鎬

國民教育憲章宣布第 15 周年記念式

祝

辭

親愛하는 敎職者 여러분 /

來賓여러분, 그리고 榮譽의 受賞者 여러분 /

本人은 오늘 國民教育憲章 宣布 15 周年을 記念하는 이 式典에 參席하여 祝辭를 드리게 된 것을 대단히 기쁘게 생각하면서 먼저 國民教育 憲章의 理想具現에 獻身한 功勞로 오늘 受賞의 榮光을 안으신 教育有功者 여러분께 420 萬 道民의 뜻을 모아 眞心으로 祝賀를 드립니다

아울러 어려운 與件속에서도 矜持와 自負心을 잃지않고 國民教育의 一線에서 誠實히 맡은 바 所在을 다하고 계시는 道內 모든 敎職者 여러분들께 致賀와 激勵을 보냅니다 한 나라의 國運開拓과 文化創造의 原動力은 바로 教育을 통하여 創造되는 것이며, 教育의 成敗는 그 나라의 現在와 未來를 決定하는 가장 重要한 變數라고 한 수 있습니다

특히 資源貧國으로서 어려운 國際社會與件을 克服하고, 偉大한 先進祖國創造를 爲하여 나가는 우리에게 무엇보다도 重要한 것은 高級 人力의 養成과 透徹한 國民精神의 涵養인 것이며, 따라서 우리나라에서의 教育의 役割과 또 이를 맡은 敎職者에 對해 國民이거는 期待는 대단히 莫重한 것입니다 또한 教育에 對한 우리國民들의 진지한 熱心은 收斂하고 우리社會의 傳統的 美德인 “스승 尊敬”의 風土를 되살림으로써 “教育革新과 文化暢達”이라는 國政指標를 地域적으로 着實히 具現하는데 함께 同參하는 것이 무엇보다도 重要하다고 생각합니다

本人은 앞으로 道傘下公務員은 勿論 有關機關 團體와의 共同努力을 통하여 이와같은 敎職優待의 雰囲気가 우리 地域社會에 完全히 定着되어 學生은 勿論 學父兄까지도 敎職者를 自身이 直接배운 스승처럼 尊敬하고 따를 수 있게하고, 敎職者든 또한 敎職과 地域社會를 爲하여 獻身奉仕함으로서 眞正한 道民一體感이 造成되도록 해야 할 切實하고, 무거운 責任을 느낍니다

아울러 本人은 이와같은 精神이 머지않아 全國적으로 擴散되어 이 나라 教育의 新氣風이 반드시 造成되리라고 確信합니다 지난날 痛증하신 스승님들의 敎格하고도 尊

愛로운 가르침속에 成長한 우리모두는 恒常 教職者 여러분들을 위하고자 하는 마음을 가지고 있으면서도 이를 實踐에 옮기지 못한점, 이자리를 빌어 저스스로 죄송함을 느끼고 反省하기도 합니다

教職者 여러분 /

참된 教育은 스승과 弟子가 서로 사랑하고 尊敬하는 따뜻한 마음이 接木할 때만 비로서 可能한 것이며 教職은 다음의 우리社會를 짊어 지고나갈 새 世帶를 키우는 “聖”스러운 職責입니다

本人은 教職者 여러분들 모두가 스스로 “겨레의 스승”이라는 自負와 矜持를 가지고 自身에게 賦課된 使命을 爲하여 獻身的인 努力을 기울여 나갈 때 또한, 이러한 教職者를 아끼고 尊敬하는 社會氣風을 바탕으로한 先進祖國建設의 偉業은 반드시 達成되리라고 確信합니다

끝으로, 오늘의 記念式이 道內教職者 여러분들의 勞苦를 慰勞하고 奮發을 促求하는 契機가 되기를 빌면서 또한 오늘 榮譽의 受賞者 여러분들께 다시한번 祝賀를 드리면서 여러분의 끊임없는 精進과 無窮한 發展을 祈願합니다

1983 年 12 月 8 日

京畿道知事 金 泰 鎬

人口增加抑制家族計劃促進大會

勸 勵 辭

오늘 이 자리에 參席하신 李秉稷 國會議員님을 비롯하여 大韓家族計劃協會長 道內機關長님 그리고 道民 여러분을 모시고 本道 人口增加抑制家族計劃促進大會를 갖게 된 것을 매우 뜻깊게 생각합니다

本人은 먼저 이자리를 빌어 其間 家族計劃事業推進에 積極的으로 協助해 주신 道民 여러분과 有關團體 및 一線 實務者에 對하여 깊은 感謝를 드리고 또한 남다른 創譽를 發揮하고 刻苦의 努力을 기울여 人口增加를 抑制하는데 功勞를 세워 오늘 表彰을 받은 受賞者 여러분들에게 祝賀와 激勵을 보내고자 합니다

道民 여러분께서도 周知하시는 바와 같이 오늘날 人口增加 問題는 全人類가 當面한 重大課題로서 人口抑制을 위한 온갖 努力이 世界 各國에서 展開되고 있습니다

우리나라도 1960年代 以後 人口增加抑制對策을 國家 施策으로 採擇하여 家族計劃事業을 推進해 온 結果 60年代初 家族計劃實踐率은 約 9%에서 82年度에는 57.7%로 提高되었고 人口 自然增加率은 3%에서 1.57%까지 끌어내리는 成果를 거두고 있습니다

아직도 人口는 每年 60余萬名씩 增加하고 있어 今年 7月末로 우리나라 人口는 4千萬名을 돌파하였습니다 이처럼 人口增加 問題가 深刻한 當面 課題로 提起됨에 따라 政府에서는 81年 12月17日 政府 人口增加抑制對策을 發表하여 國家安保의 次元에서 最優先事業으로 強力히 推進하기에 이르는 것입니다

人口增加抑制의 重要性에 對하여는 大統領閣下께서도 機會있을 때마다 強調하여 말씀하시듯이 과밀한 人口는 國家的 側面에서는 食糧, 에너지, 住宅, 教育, 就業等の 充足에 壓力을 加하게 되어 經濟・社會・發展을 鈍化시키고 家庭的으로는 健全家庭基盤造成에 阻害를 招來하여 第5共和國이 指向하는 民主福祉國家 建設을 지연시키는 主要 原因의 하나라고 하셨습니다

따라서 오는 開催되는 이 促進大會의 참뜻도 이事業에 從事하는 사람만으로서는 所期의 成果를 舉揚하기가 어렵기 때문에 道民 全體가 다같이 參與하고 生活化 하겠다

는 決意와 實踐雰囲気을 造成하는데 있다고 생각합니다

道民여러분 /

지금 우리나라는 世界的인 不況속에서도 全國民이 和合團結하여 經濟的 難局을 슬기롭게 克服함으로써 99%의 높은 經濟成長과 마이너스 1%水準의 物價安定을 함께 이룩하여 先進國家로 힘차게 발돋움해 나가고 있습니다

그러나 날로 악랄해져가는 北韓共產集團의 挑發과 냉혹한 國際經濟의 狀況은 우리에게 한층 굳은 忍耐와 結束을 要請하고 있습니다 따라서 우리는 온 國民의和合과 團結속에 뚜렷한 使命感과 主人意識을 가지고 責任을 다함으로써 福祉社會의 建設과 先進祖國創造에 모든 힘을 기울여 나가야 하겠습니다

本人은 人口增加抑制施策이 福祉社會建設을 위한 가장 重要하고도 時急한 施策임을 절감하고 이를 道力點施策으로 採擇하여 行政력과 財政력을 最優先으로 支援해 나가고자 합니다

아울러 地域社會指導員 男女人士 16,000 余名을 家族計劃 啓導要員으로 委嘱하여 敎育과 弘報啓蒙活動을 強化하고 永久避妊을 實踐한 2人以下の 小子女 家庭에 對하여는 醫療施惠・公共住宅 入住權의 우선 賦與, 生業 및 福祉住宅資金融資特惠, 零細民 特別生計費 支給等 各種 支援과 惠澤을 계속 賦與하고 家族計劃示範마을에 對하여는 宿願事業費로 마을當 500 萬圓以上을 優先支援하는等 個人과 마을單位로 各種 惠澤을 擴大하여 나 갈 것입니다

이 자리에 參席하신 여러분들께서도 이러한 趣旨와 人口增加抑制 家族計劃事業의 重要性을 다시한번 마음에 새기시고 倍前의 參與와 努力으로 福祉社會建設과 先進祖國創造의 役軍이 되어 주실 것을 當付드립니다

끝으로 오늘의 促進大會가 人口增加抑制에 따른 家族計劃事業의 活性化를 위한 새로운 決意를 다지는 契機가 되기를 바라면서 또 本 事業을 위해 不撤晝夜 勞苦가 많은 家族計劃從事者 여러분과 이 事業推進에 支援을 해주신 有志 여러분에게 다시한번 致賀를 드리면서 道民여러분의 모든 家庭에 언제나 榮光과 幸福이 함께 있기를 祈願하면서 激勵辭에 가름합니다 感謝합니다

1983 年 12 月 14 日

京畿道知事 金 泰 鎬

勞動福祉會館建立起工式

致

辭

韓國勞總 任職員과 勤勞者 代表여러분 /

本人은 오늘 道內 33萬 勤勞者들의 宿願事業인 勞動福祉會館建立起工式을 맞아 먼저 오늘의 起工式이 있기까지 온갖 勞苦를 아끼지 않으신 會館建立推進委員會와 勞總 任職員여러분께 感謝와 致賀를 드립니다

특히 오늘의 이 起工式은 第5共和國의 國政指標인 福祉社會建設을 爲하여 道內 企業界 여러분의 精誠어린 誠金과 政府의 果敢한 豫算支援이 한데 모여 이루어지는 것이기에 더욱 그 뜻이 깊다고 하겠습니다

勤勞者 여러분 /

우리 周邊의 國內外 情勢는 날로 어려워져 가는 與件속에서 우리가 스스로의 生存과 繁榮을 確保하고 先進祖國 建設의 偉業을 이룩하기 爲하여는 和合과 團結, 그리고 강한 國力의 培養이 무엇보다도 必要한 것입니다 特히 오늘날과 같이 高度化된 產業 社會에서 한 나라의 經濟力은 그나라의 國力을 決定하는 가장 重要한 要因이 되는 것이기에 產業一線에서 國家經濟를 爲하여 不撤晝夜 애쓰는 勤勞者 여러분들이야말로 先進祖國建設의 가장 所重한 役軍들이 되는 것입니다

本人은 오늘 起工式을 가지는 이 會館이 竣工되면 앞으로 勤勞者들의 能力培養을 爲한 教育場所로 勤勞者를 爲한 購販事業과 餘暇善用の 場所로 알차게 活用되어 名實相符한 勤勞者の 殿堂이 되리라 믿습니다

또한 이會館은 勞使協助의 象徵으로서 生産性 向上과 技術開發로 우리나라의 經濟發展을 主導하는 先導的 役割을 다 할 수 있게 하는 터전이 되어 주리라고 確信하는 바입니다

아무쪼록 勤勞者 여러분들께서도 여러분들이 흘리는 땀방울이 작게는 各自의 삶은 豐饒롭게 하고 크게는 國家經濟發展을 爲한 礎石이 된다는 矜持와 自負心을 가지고 맡은 일에 最善은 다에 주실 것을 勸仕드립니다

끝으로 우리 모두의 좋은 뜻이 한데 모여 建立되는 勞動福祉會館이 하루빨리 完工
되어 모든 勤勞者들에게 기쁨을 안겨주고 勤勞者福祉向上에 寄與할 수 있도록 有關機
關과 各 企業體에서 繼續的인 支援과 激勵을 바라면서 여러분의 앞날에 無窮한 發展
과 幸運이 있기를 또한 祈願합니다
感謝합니다

1983 年 12 月 15 日

京 畿 道 知 事 金 泰 鎬

反共指導者團合大會

激 勵 辭

오늘 平素 尊敬하는 韓國反共聯盟 유 학성 理事長님과 李圭東 京畿道支部長님 그리고 機關長, 有志 여러분을 모신 저의 道 反共指導者 團合大會에서 激勵의 말씀을 드리게 된 것을 매우 뜻깊게 생각하면서, 그간 여러가지 어려운 與件下에서도 透徹한 使命感을 가지고 道民의 反共意識啓導活動에 獻身해 오신 指導者 여러분께 衷心으로 感謝와 致賀를 드립니다

여러분도 잘아시는 바와 같이 우리는 今年한해, 蘇聯戰鬥機의 KAL機 墜擊事件과 北僞의 버마暗殺爆破事件, 그리고 잇달은 武裝間諜浸透等 우리의 安定과 生存을 威脅하는 共產集團의 끊임없는 挑發에도 불구하고 우리는 참을 수 없는 忿怒를 國力伸張의 契機로, 모두의 뜻을 對共鬭爭과 反共意志로 다져 슬기롭게 對處해온 한 해였습니다

특히 수차례에 걸친 北僞武裝間諜의 浸透를 우리國軍의 철통같은 警戒과 國民모두의 申告精神으로 하나도 놓치지 않고 射殺 또는 생포함으로써 國軍의 士氣 충천은 勿論 우리모두에게 勝共의 自信感을 確固히 한 해이기도 합니다

이 모두는 全斗煥大統領閣下의 領導아래 온 國民이 굳게뭉쳐 對處해 온 結果라고 생각하며 특히 이자리에 모이신 反共指導者 여러분이 地域社會住民들에게 確固한 國家觀과 透徹한 反共意識을 심는데 獻身的인 努力을 한 結果라고 確信합니다

反共指導者 여러분 /

새삼 強調할 必要도 없이 나라의 存立과 國民의 生存權을 송두리째 威脅하고 있는 北韓傀儡와 對處하여 이기는 길은 온 國民의 確固한 反共精神과 이를 바탕으로한 國民的 團合, 그리고 國力伸張뿐입니다

今年 한해도 우리는 刮目할 만한 國際的 地位向上과 經濟的 成長을 이룩하였습니다

I PU, ASTA總會, 그리고 「레이전」大統領의 韓國訪問을 통하여 國際社會에서의 우리의 位置를 確固히 하였으며, 韓·美 關係는 過去 어느 때 보다는 든든한 반석위에 올려놓게 되었습니다

이러운 國際經濟 環境속에서도 10%에 가까운 經濟成長과 經濟의 安定的 成長을
爲한 要諦인 物價도 史上 유례없이 安定시켜 놓았습니다

이 모두를 通하여, 우리는 偉大한 民族의 底力을 다시한번 立證하게 되었으며, “하
면된다”는 國民的 自信感이 깊이 뿌리를 내리게 되었습니다 이제 우리는 大統領
閣下께서 念願하시고, 온 겨레의 夢인 先進祖國創造과 祖國의 統一도 머지않은 장
래에 이룩될 수 있다는 確固한 信念이 充滿해졌습니다

모두다 이 崇高한 目標를 向하여 하나같이 힘을 합쳐 精進할 때라고 생각합니다

끝으로 今年한해를 決算하고 다가오는 새해에 決斷을 다지는 오늘의 團合大會를 契
機로 首都 서울을 에워싸고 있으면서 99km의 休戰線과 많은 島嶼 및 海안線을 갖고
있는 京畿道의 安保上 重要性을 깊이 省察하시고 反共活動에 더욱 精進해 주실것을
付託드리면서, 아무쪼록 다가오는 새해에도 여러분의 家庭에 幸福이 함께 하시기를
祈願합니다.

感謝합니다

1983 年 12 月 15 日

京 畿 道 知 事 金 泰 鎬

第2回京仁奉仕大賞施賞式

祝

辭

地域社會發展을 爲하여 恒常 애쓰시는 朴 商福京仁日報社長님 /

審査委員 여러분, 來賓 여러분 /

그리고, 오늘 榮譽의 京仁奉仕大賞을 받으신 受賞者和 家族 親知여러분 /

本人은 오늘 第2回 京仁奉仕大賞 施賞式에 參席하여, 그간 社會 各 分野에서 온갖 逆境과 試鍊을 克服하고 人間勝利의 빛나는 金字塔를 쌓으신 受賞者여러분께 祝賀의 말씀을 드리게 된 것을 眞心으로 기쁘게 생각하는 바입니다

아울러 京畿・仁川地域의 숨은 일꾼을 찾아 激勵하고, 이를 널리 알림으로써, 밝고 正義로운 社會建設을 한층 앞당길 수 있는 所重한 契機가 될 本 大賞을 마련하여 주신 京仁日報社와 嚴格하고도 公正한 審査를 爲하여 애써주신 審査委員 여러분께도 이 자리를 빌어 깊은 感謝를 드립니다

受賞者 여러분 /

오늘 榮譽의 京仁奉仕大賞을 받으신 여러분들은 國民을 爲한 奉仕者로서, 이 나라의 앞날을 짊어질 後世들에 대한 教育者로서, 그리고 地域社會의 和合과 發展의 主役으로서, 실로 힘들고 고된일을 率先하여 實踐해 온 우리社會의 빛과 소금이며, 여러분들이 걸어오신 발자취마다 남아있는 여러분의 땀과 努力의 흔적은 刻々한 時代를사는 우리들에게 삶의 意味를 다시금 생각하게 해주는 더 없이 所重한 龜鑑이 된 것입니다

또한 本人은 여러분의 이와같은 崇高한 犧牲과 奉仕의 精神이 우리地域에 널리 擴散되어갈 때 이 地域이 훈훈한 人情과 사랑이 꽃피는 살기좋은 고장이 되리라고 確信합니다

受賞者 여러분, 그리고 來賓여러분 /

여러분도 잘 아시는 바와 같이 지금 우리나라는, 어려운 國際社會의 與件속에서 그리고 끊임없는 共產集團의 挑發과 蠻行을 克服하면서 偉大한 先進祖國建設을 爲한 努

준한 努力을 펼쳐나가고 있습니다

이와같은 民族史의 大轉換點에 처해있는 우리에게 무엇보다도 必要한 것은 國民의 和合과 團結에 바탕을 둔 莫強한 國力의 培養인 것입니다

本人은 受賞者 여러분들이 보여주신 人間사랑, 나라사랑의 高貴한 精神이야말로 우리모두를 信賴와 協同, 그리고 參與와 團합을 통한 國家發展에의 길로 이끄는 훌륭한 길잡이가 되어 주리라고 굳게 믿는 바입니다

끝으로, 이처럼 뜻깊은 자리를 마련해주신 京仁日報社에 다시한번 感謝를 드리고, 本 京仁奉仕大賞의 훌륭한 精神이 더욱 擴散되기를 바라면서, 또 오늘의 주인공이신 榮譽의 受賞者와 그 家族 여러분께 다시금 慰勞와 祝賀의 人事를 드리면서 受賞者 여러분의 幸運과 끊임없는 精進을 祝願합니다

感謝합니다

1983 年 12 月 15 日

京 畿 道 知 事 金 泰 鎬

多大浦侵透間諜生捕有功軍人歡迎大會

激 勵 辭

親愛하는 水原市民여러분, 來賓여러분 /

本人은 오늘, 지난 12月3日 釜山 다대포에 侵透하던 北傀武裝間諜을 生捕하는데 決定的 功勳을 세운, 이 고장출신 박세군勇士를 歡迎하는 市民大會에 參席하여 激勵의 말씀을 드리게 된 것을 眞心으로 기쁘게 생각하면서 먼저 武裝間諜 生捕過程을 통하여 박세군勇士가 보여준 機智와 勇猛, 그리고 뜨거운 愛國心에 對하여 420萬道民과 함께 敬意를 표하는 바입니다

여러분도 잘 아시는 바와 같이 最近들어 北傀의 對南挑發은 거의 狂亂的이며, 最後 發狂的인 樣相을 띠어가고 있습니다

은 세계를 놀라게 한 아웅산 墓所 暗殺爆破事件의 主犯으로 國際社會에서 “殺人集團”으로 烙印이 찍혀 峻嚴한 指彈의 對象이 되고 있는 北傀가 자신의 蠻行을 秋毫도 懼우침이 없이 또 다시 要人暗殺과, 主要施設의 爆破를 目的으로 武裝間諜을 侵透시키는 行爲는 國際社會에서의 孤立과 經濟破綻 그리고 共產世襲體制 構築으로 인하여 激化되어가는 內部的 不滿과 葛藤은 對南武力挑發로 撫摩하여, 北傀政權을 延長해 보려는 北韓共產體制的 末期的 症狀이라 아니할 수 없는 것입니다

그러나 우리는 우리의 安定과 生存을 威脅하는 北韓共產集團의 執拗한 挑發이 있을 때마다 國民的 團結과 決然한 反共意志로 이를 슬기롭게 克服하여, 勝共의 自信感을 더욱 確固히 하는 한편, 奮發을 통한 國力伸張의 決意를 굳게 다져왔습니다

특히 이번 多大浦 武裝間諜 侵透事件을 契機로, 우리는 저들의 野蠻性과 몸서리치는 侵略野慾을 다시한번 뚝뚝히 보고, 우리의 對共警覺心을 조금도 낮출 수 없음을 絶實히 느꼈으며, 박세군勇士를 비롯한 우리國軍將兵들이 迅速하고도 完璧한 陸海・空軍 合同作戰을 통하여 올린 武裝間諜生捕의 凱歌로 우리軍의 全동같은 防衛態勢은 재삼 確認한 수 있었습니다

市民여러분 /

全斗煥大統領閣下께서는 버마事件과 關聯된 特別談話에서 北傀에 對하여, 우리는 最後의 忍耐만을 남기고 있으며 만약 또 다시 挑發이 있을때는 반드시 그에 相應하는 힘의 膺懲을 覺悟해야 한다고 嚴重히 警告하신 바 있습니다

그간의 國家的 試鍊과 危機를 겪으면서 우리國民들이 보여준 團合된 힘과 毅然한 姿勢를 바탕으로 한 政府의 이같은 方針은 明白한 힘의 優位속에서 平和統一政策을 推進하겠다는 強한 意志의 表現이라 하겠으며, 이를 爲하여 우리모두는 北韓共產集團의 終末이 얼마남지 않았음을 確認하면서 더욱 굳건한 國民團合으로 對北警戒과 統一主導의 힘을 보다 알차게 다져나가야 할 것입니다

本人은 우리 道民은 勿論, 우리 國民모두가 박세군勇士가 보여준 뜨거운 愛國心과 犧牲敢鬪精神을 본받아, 우리 스스로 나라와 民族을 爲하여, 무엇을 할 것인가를 항상 생각하면서, 맡은바 職務에 最善을 다할 때 그 힘은 民族의 偉大한 底力이 되어 祖國의 統一과 先進祖國建設의 그날을 성큼 앞당기는 原動力이 되어주리라고 確信하는 바입니다.

끝으로 우리 道民의 자랑인 박세군勇士를 歡迎하는 오늘의 이 大會를 契機로 水原市民여러분은 勿論, 우리道民 모두의 反共能勢가 한층 더 굳건해지기를 바라면서 박세군勇士의 健勝과 여러분의 發展을 祈願합니다

感謝합니다

1983 年 12月 21 日

京畿道知事 金 泰 鎬

第 22 回 京畿道文化賞施賞式

式

辭

榮譽로운 受賞者여러분 /

바쁘신 중에도 이자리를 빛내기 爲하여 參席해 주신 各級機關長, 來賓 그리고 道民여러분 /

本人은 오늘 그간 鄉土文化의 暢達과 道民福祉增進을 爲하여 빛나는 業績을 이룩하신 일꾼분을 選定하여 420 萬 道民의 感謝와 激勵의 뜻을 傳하는, 第 22 回 京畿道文化賞 施賞式을 갖게 된 것을 매우 자랑스럽고 뜻깊게 생각하면서 먼저 受賞者여러분께 眞心으로 慰勞와 祝賀의 人事를 드리는 바입니다

아울러 受賞者들에게 오늘의 榮光이 있기까지 內助의 功을 다하신 夫人들의 숨은 勞苦에 對해서도 깊은 感謝와 致賀를 드리고자 합니다

지난 1962 年에 制定된 以來 22 回를 거듭하면서 學術・藝術・教育地域社會開發體育・言論等 6 個部門에서 總 151 名의 숨은 일꾼들을 發掘해 온 본 文化賞은 道民의 認識과 鄉土愛鼓吹는 勿論 우리 地域社會의 풍부한 傳統文化를 지키고 가꾸는데 많은 寄與를 해왔으며, 앞으로도 우리 地域社會의 發展을 爲한 先導的役割을 擔當해 나갈 것입니다

道民여러분, 그리고 文化藝術人여러분 /

文化는 國家發展의 原動力이며 歷史를 開拓해 나가는 슬기와 活力은 그 民族이 지닌 文化的 力量에서 나오는 것입니다

全斗煥大統領閣下の 領導아래 온國民의 和合과 團結로 國內外的 술한 어려운 與件들을 슬기롭게 克服하여, 安定的 經濟成長의 基盤을 構築하고 世界속의 韓國으로 힘차게 뻗어나가는 우리에게 무엇보다 重要한 것은 傳統과 現代, 우리固有의 것과 外來文化를 調和있게 發展시킴으로써 우리 文化의 主體的 力量을 確立시켜 나가는 것입니다

政府에서는 傳統文化의 創造的 繼承과 發展을 통한 文化的 主體性的 確立을 爲하여 그리고 文化藝術發展의 惠澤이 모든 國民에게 골고루 돌아갈 수 있게하기 爲하여 地方文化藝術의 育成과 各種基金의 造成等 積極的인 施策을 推進해 나가고 있습니다

본도에서도 政府의 이와같은 施策에 발맞추고, 지난날 民族文化의 主流를 이루어 왔던 우리 京畿道の 傳統文化를 오늘날에 맞게 創造的으로 뇌살리기 爲하여 이 地域文化藝術人들의 搖籃이 될 文化藝術會館의 建立을 비롯한 綜合的인 地方文化育成施策을 段階的으로 推進해 나갈 計劃입니다

榮譽의 受賞者여러분 / 道民여러분 /

本 文化賞이 마련된 根本趣旨는 各 分野에서 他의 龜鑑이 될 분들을 發掘하여 널리 알림으로써, 우리들의 意識과 行動樣式의 先進化를 圖謀하는데 있는 것이며 420萬 道民의 精誠과 激勵가 깃든 본 文化賞은 受賞者 여러분들만의 榮光이 아닌 모든 道民의 기쁨으로서 여러분들이 앞으로도 郷土文化藝術과 地域社會의 發展에 더욱 奮發獻身하여 달라는 聲援인 것입니다

아무쪼록 본 文化賞이 그간 우리 京畿道の 發展을 爲하여 땀흘리고 애써오신 숨은 일꾼들의 勞苦에 對한 작은 報答과 激勵가 되기를 眞心으로 期待하면서 그간 審査에 手苦하신 審査委員여러분께도 깊은 感謝 드립니다

끝으로 오늘의 主人公이신, 榮譽의 受賞者와 家族여러분께 다시한번 祝賀와 慰勞의 人事를 드리면서 여러분의 家庭에 내내 幸福이 깃들기를 祝願합니다

感謝합니다

1983 年 12月 27日

京 畿 道 知 事 金 泰 鎬

高陽郡廳舍竣工式

致

辭

平素尊敬하는 李龍鎬, 李英駿 議員님을 비롯한 各級機關長 및 來賓여러분 /

그리고 이자리에 參席하신 高陽郡民 여러분 /

오늘 多事多難했던 '83年을 마무리짓고 希望찬 새해를 맞이하는 時點에서, 高陽郡의 發展과 繁榮의 터전이 될 새로운 郡廳舍를 新築하여 盛大한 竣工式을 갖게됨을 매우 뜻깊게 生覺하며 먼저 高陽郡守 以下 關係公務員들의 그간의 勞苦와 郡民여러분의 支援과 協調에 對해 衷心으로 感謝와 致賀의 말씀을 드리는 바입니다

여러분도 잘아시다시피 이곳 高陽은 지금으로부터 約 500余年前인 1471年 朝鮮期 成宗때 郡으로 昇格된 地域으로 壬辰倭亂이란 國家危機時 婦女者들까지 힘을 모아 3萬倭軍을 擊退한 幸川大捷의 傳統에 빛난 追緒 깊은 고장이며 肥沃한 土地와 厚朴한 人心속에 軍官民이 相互 協助해 나가는 模範的인 地域입니다

이러한 傳統을 오늘에 되살려 서울에 隣接한 地域으로서 地域全體가 軍事施設 保護 區域이며 절반이 開發制限區域이라는 어려운 條件下에서도 軍官民이 渾然一體가 되어 오늘의 高陽郡으로 發展해 왔다고 生覺하는 바 입니다

그러나 이러한 發展과 增加하는 行政需要에도 不拘하고 現在의 廳舍는 매우 狹小하여 積極的인 郡民本仕에 未合하였고 効率的인 業務遂行에 많은 不便을 겪어왔으나 오늘 1,700坪 規模의 寬闊한 現代式 建物을 마련하여 그간의 不便을 말끔히 씻고 새로운 福祉高陽建設을 爲해 힘찬 出發을 다짐하게된 것입니다 오늘의 뜻깊은 廳舍新築을 契機로 먼저 郡民여러분은 이 고장의 主人으로서 矜持를 갖고 내고장 發展에 더욱 積極的으로 參與해 주실 것은 當付드리며 한편 公務員여러분은 民主福祉國家建設이라는 國政理念의 具現을 爲하여 보다 親切하고 住民便益爲主의 本仕行政 具現에 加一層 努力한 것은 다시한번 다짐해야 하겠습니다

親友하는 高陽郡民 여러분 /

돌이켜보면 今年 한해는 蘇聯의 野蠻的인 KAL機 擊墜事件과 北僞의 버마 아웅산 屠破事件이라는 國家的으로 매우 어려웠던 時期가 여러번 있었습니다 그러나 우리

는 國民모두의 비상한 覺悟와 決意로써 難局을 슬기롭게 克服하였으며 이러한 難局을 轉禍爲福의 轉機로 삼는 成熟한 國民的 底力을 發揮하여 先進祖國建設을 向하여 더욱 힘차게 努力해 나가게 되었습니다 그러나 來年에도 우리가 直面하는 國內外 情勢는 결코 順坦하지만은 않을 것이며 先進祖國을 建設해 나가는데는 많은 어려움이 있을 것으로 生覺하는 바입니다

먼저 昏迷를 더해가는 國際情勢는 繼續되는 中東紛爭으로 東西陣營間의 緊張이 高調되는 가운데 自國利益 中心의 貿易戰爭이라는 殺伐한 競爭體制로 치닫고 있는 實情이며 國內으로는 赤化野心的 妄想에서 벗어나지 못하고 있는 北韓共產集團은 그들의 世襲王朝體制 構築에 따른 內部的 不滿增加와 버마事變로 世界到處에서 國交斷絶等の 國際的 非難高調로 窮地에 물리게 되자 마지막 발악으로 繼續的인 武裝間諜을 侵透시키고 있습니다 이러한 時期에 우리는 무엇보다도 軍官民이 渾然一體가 되어 이와같은 國內外的인 挑戰을 슬기롭게 克服해 나가면서 先進祖國 建設과 平和統一을 爲해 힘을 모아 前進하여야 하겠습니다

先進祖國을 建設해 나가기 위해서는 住民和合에 바탕을 둔 地域社會의 着實한 發展과 安定이 急先務라 하겠으며 이를 위해 먼저 公職者 여러분이 清廉潔白한 對民本仕 姿勢로서 信賴받는 行政을 결쳐 住民福祉向上에 最善을 다하여야 하겠습니다 또한 地域住民 여러분은 지금 展開되고 있는 3大否正心理 追放等 意識改革 運動을 率先實踐하여 先進民主郡民으로서 資質을 向上시키며 職場에서 家庭에서 맡은 바, 任務는 誠實히 遂行해 나가야 하겠습니다

특히 이곳은 우리 民族史의 燦爛한 金字塔인 幸川大捷의 遺産이 숨쉬고 있는 곳이므로 이러한 高貴한 精信的 遺産을 더욱 繼承 發展시켜 자랑스런 郡民精神으로 昇華하고 他地域의 模範이 될 수 있도록 해 주시기 바랍니다 아무쪼록 오늘의 새風舍新築을 契機로 高陽郡이 本道에서 가장 安定되고 繁榮하는 先進郡으로 成長해 나갈 수 있도록 公務員과 住民여러분이 더욱 奮發해 줄 것을 當付드리는 바입니다

끝으로 바쁘신 中에도 이자리를 빛내주기 위해 參席하여 주신 國會議員님과 各級振關長, 그리고 郡民여러분께 다시한번 感謝의 말씀을 드리며 새해에는 여러분의 하시는 일과 家庭에 幸運과 健康의 祝福이 넘치시길 祈願합니다

感謝합니다

1983 年 12 月 28 日

京畿道知事 金 泰 鎬

1 9 8 4 年 度 篇

여 백

新 年 辭

親愛하는 道民 여러분 /

그리고 3萬余 公職者 여러분 /

多事多難한 가운데 슬기와 意志를 모아 땀흘려 일해온 癸亥年이 저물고 이제 希望찬 1984年 甲子年의 瑞氣어린 새아침이 밝았습니다

本人은 새해아침을 맞이하여 , 먼저 여러분의 家庭마다 기쁨과 幸福이 充滿하고 , 願하시는 모든일이 빠짐없이 成就되시기를 祈願하는 바입니다

아울러 지난한해동안 國內外的 술한 苦難과 逆境속에서도 全斗煥大統領閣下的 領導아래 굳게 뭉쳐 先進祖國創造를 爲해 合心努力해오신 430萬 道民과 各級機關團體長 그리고 산하 3萬余 公職者 여러분의 勞苦에 對하여도 衷心으로 致賀를드리고자 합니다

돌이켜보면 지난 '83年은 衝擊과 試鍊으로 點綴된 한해였습니다

은 世界를 驚악과 분노의 도가니로 몰아넣은 소련 戰鬪機의 KAL기 격추사건과 北傀의 버마 아웅산 墓所 暗殺謀破蠻行 , 그리고 잇달은 武裝間諜南派기도는 우리의 生存과 安定을 집요하게 위협하였으며 , 國際적으로도 東西진영간의 긴장이 激化되고 中東과 中南美에서 地域的 紛爭과 테러가 끊이지 않는 가운데 各國의 經濟的 理解關係가 얽혀있는 保護무역의 장벽은 높아만 갔던 것입니다.

그러나 우리는 지난 한해 우리글 괴롭힌 모든 惡條件과 挑戰들을 슬기롭게 克服하여 社會의 安定과 勝共의 自信感을 더욱 確固히 함은 勿論 한자리 숫자의 物價安定과 함께 第二의 經濟跳躍을 爲한 튼튼한 基盤을 構築해왔습니다.

뿐만아니라 IPU ASTA 紀念會를 비롯한 各種의 大規模 國際行事를 活躍하게 치러내는 한편 , 나카소네 日本首相과 레이건 美國大統領等 國賓을 맞아 우리의 發展된 모습과 分斷의 現實을 보여주고 無限한 可能性을 지닌 우리國民들의 意志와 力量은 確認시켜줌으로써 우리民族이 世界 그 어느 民族보다 強하다는 것을 우리 스스로 確認하고 또 널리 誇示할 수 있었습니다

우리 京畿道에서도 지난 한해동안 430萬 道民의 和合과 參與속에 信賴社會의 造成과 安定, 創造, 跳躍의 새 道政을 이룩하기 爲한 3萬余 公職者의 獻身的인 努力으로 各分野에서 괘목할 만한 成果를 거두었습니다.

本人은 國家的으로 또 우리道 自_民으로서 지난해 우리가 이루어낼 수 있었던 모든 業績과 結實은 3萬公職者와 430萬 道民모두가 一體가 되어 確固한 主人意識을 가지고 맡은바 任務에 充實한 代價라고 確信하면서 그간의 勞苦에 對하여 다시금 깊은 敬肅와 感謝의 뜻을 표하는 바입니다.

道民 여러분 /

새해에도 對內外的으로 많은 挑戰과 試鍊이 있을것으로 豫想됩니다. 東西間의 緊長은 쉽사리 緩和될 기미를 보이지않고 있으며, 國際社會에서 테러集團으로 낙인찍혀 指彈과 孤立을 면치못하고 있는 北傀가 南北對決에서의 劣勢와 內部的 葛藤을 해소하기 爲하여 奇襲的인 對南挑發을 자행할 可能性이 날로 증대되고 있어, 汎國民的 安保意識과 確固한 防衛態勢의 確立이 그 어느때보다도 切實히 要請된다고 하겠습니다

또 그간 우리가 땀흘려 이룩한 物價安定과 經濟成長을 持續的으로 維持하고, 先進國隊列에 同參하기 爲하여는 節約과 勤勉, 그리고 品質向上과 技術開發을 爲한 배전의 努力이 必要하다고 하겠습니다.

따라서 우리가 스스로의 生存을 確保하고 第2의 經濟跳躍을 이룩하여 우리 後孫들에게 자랑스럽게 물려줄 偉大한 先進祖國을 建設해 나가기 爲해서는 全斗煥大統領閣下의 領導아래 온 國民이 굳게 뭉쳐 社會安定과 國家安保를 다지고, 國力培養에 總力을 기울여 나가야 하겠습니다

우리는 이일이 아무리 어렵고 힘에 겹더라도 기필코 完遂하여야 하며, 本人은 우리 모두가 和合과 協同을 바탕으로 創意的 努力을 다해 총 매진한다면 우리의 앞날에 결코 不可能은 없을 것으로 確信하는 바입니다

道民 여러분 /

그리고 公職者 여러분 /

이제 本人은 偉大한 先進祖國建設을 主導하고 第2의 跳躍을 先導할 “새時代 새京畿” 建設에 박차를 가하기 爲한 새해 設計를 여러분 앞에 提示하면서 公職者 여러분의 배전의 努力과 430萬 道民 여러분의 積極的인 協調를 당부하고자 합니다.

本人은 全斗煥大統領 閣下의 指導理念을 받들어 새해施政目標인

- 安休力量의 強化
- 安定成長의 持續
- 信賴社會의 定着
- 秩序意識의 涵養을

우리 地域實情에 알맞게 具體化하여 效果的으로 實現하기 위하여 道政力點施策을

- 道民和合과 地域安定
- 새마을運動의 深化發展
- 庶民生活保護와 福祉增進
- 食糧増産과 所得増大
- 地域均衡開發로 安住基盤 造成
- 올림픽對備 施設擴充과 文化藝術振興
- 社會秩序 確立과 安保態勢 強化로 設定하고

總 5,123 億원의 豫算을 여기에 集中的으로 投入하여 이들 力點施策을 誠實히 推進해 나가고자 합니다

첫째, 道民和合과 地域安定을 위하여 보다 積極的인 對話行政으로 道民의 輿論을 폭 넓게 받아 들이고, 一線行政力을 強化하여 親切, 公正, 迅速한 奉仕行政體制를確立하며 先進道民意識의 涵養에 힘써 道民和合을 통한 信賴社會의 造成과 地域安定에 努力해 나가겠습니다

이와 아울러 財政運營도 緊縮, 內實, 福祉의 基조위에서 地域綜合開發과 住民宿願事業, 그리고 所得増開發事業에 集中的으로 投資하고, 徹底한 事後管理로 生産性和 効率性を 極大化시켜 나갈 것입니다

둘째, 그간 꾸준히 推進되어 온 새마을運動을 더욱 深化發展시켜 地域開發事業의 활력소로서 地域住民間의 協調와 團結을 造成하는 汎國民運動으로 持續的으로 昇華시켜 나갈 것이며, 특히 自然保護와 都市새마을運動의 淸理化에도 力點을 두어 '86아시안 게임과 '88 올림픽을 위한 基盤造成에 萬全을 기하겠습니다

셋째, 庶民生活保護와 福祉增進을 爲하여 零細民 生活保護와 自立自活能力의 培養, 그리고 大都市 零細民의 地方移住에 對한 支援을 持續的으로 實施할 것이며, 醫療保護

및 醫療保險制度의 擴大를 通하여 보다 많은 사람이 보다 나은 醫療惠澤을 받을수 있게 하는 한편, 勤勞者와 老人들을 爲한 各種 福祉施設에 대해서도 持續的인 支援을 해 나가겠습니다.

이와 함께 汎 國家的으로 推進하고 있는 家族計劃事業을 爲하여 人口增加抑制施策을 持續적으로 펴 나가겠습니다

네째, 食糧增産과 所得増大를 爲하여 現代的인 科學營農 方法을 普及함으로써 生産性を 増大시키고, 農土培養과 農業用水管理, 그리고 病蟲害防除에 힘을 써 農業災害를豫防하고 自立營農의 基盤을 다지는 한편, 農漁民 後繼者 育成과 積極的이고도 다양한 營農教育의 實施를 通하여 營農支援體制를 確立시키겠습니다

이와함께 複合營農의 擴大와 主穀外 所得源의 開發로 所得増大를 꾀하는 한편, 山地의 資源化를 通하여 國土의 保全과 經濟的 活用に 힘쓰겠습니다.

다섯째, 地域均衡開發을 通한 定住基盤造成을 爲하여 道綜合開發計劃을 樹立, 우리道の 未來像을 定立하고 都市 및 農村地域에 定住生活圈을 開發함으로써, 地域間의 均衡的 發展을 爲한 터전을 마련하는 한편, 西海5 島嶼를 비롯한 特殊地域에 對하여도 각기 그 特性和 必要에 맞추어 重點的으로 支援해 나가겠습니다

여섯째, 올림픽대비 施設擴充과 競技場周邊整備 및 觀光地開發에 힘쓰는 한편, 文化財補修淨화와 郷土文化育成에 각별한 關心을 기울여 우리 京畿道の 빛나는 文化傳統이 새롭게 꽃을 피우도록 하겠습니다

끝으로 社會秩序의 確立과 安保態勢強化를 爲하여 그간 汎道民的인 參與속에 많은 成果를 거두어온 社會淨化運動이 道民의 生活속에 完全히 定着될 수 있도록 이를 強力히 推進해 나갈 것이며, 3大否定心理의 徹底한 추방으로 健全한 社會生活의 분위기를 定着시키는데 努力하겠습니다

이와함께 99 킬로미터의 休戰線과 民統線 北方地域, 그리고 수많은 島嶼를 가진 우리道の 安保上 重要性을 銘心하여 住民申告 態勢의 確立을 通한 民防衛 力量의 제고에 힘쓰겠습니다

이상 제시한 7 가지 力點施策 以外에도 道民의 福祉増進과 國家發展을 爲하여 行政의 손길이 미쳐야 할곳이 있다면 問題點에 對한 徹底한 把握과 치밀한 計劃樹立, 그리고 빈틈없는 事業의 推進과 徹底한 事後管理로 道民을 爲한 行政에 熱과 誠을 다할것을 약속드리는 바입니다

親愛하는 430 萬 道民여러분 /

그리고 3 萬余 公職者여러분 /

올해는 우리가 그간 이룩한 安定과 自信感의 바탕위에서 위대한 先進祖國創造를 爲한 본격적인 前進를 시작하여야 할 重要한 한 해였습니다

和合과 自律, 開放의 터전위에서 새時代를 앞서가는 새京畿 建設의 主役인 우리는 우리앞에 펼쳐지는 이 한해를 歷史에 길이 남을 뜻깊은 해로 이룩하기 爲하여 道民和合을 통한 紀和團結로 힘찬 前進를 繼續해 나가야할 것입니다.

나라의 일이 곧 나의 일이라는 확고한 主人意識과 우리가 힘을 합치면 이루지 못할 것이 없다는 굳건한 自信感, 그리고 반드시 이루고야 말겠다는 강한 棼志를 가지고 뚜렷한 目標를 향해 모든 정성을 다할 때 올해는 우리에게 진정 보람찬 한해가 되리라고 확신합니다

希望과 기대로 가득찬 甲子年의 새 아침을 맞아 京畿雄飛를 爲한 우리의 決意를 다시한번 굳게 다지면서 여러분 의 家庭에 내내 平安과 幸福이 깃 들기를 祈願하는 바입니다

甲子年 새아침에
京畿道知事 金 泰 鎬

第 30 回京畿道體育大會冬季水上大會및
第 65 回全國體典冬季水上大會道豫選大會

大 會 辭

親愛하는 選手 任員여러분 /

그리고 이자리에 參席하신 來賓과 道民여러분 /

甲子年의 瑞氣어린 새해를 맞이하여 本人은 먼저 여러분의 家庭마다 기쁨과 幸福이
충만하고 願하시는 모든일이 소망스럽게 이루어지기를 바랍니다.

지난 癸亥年은 國內外的으로 試鍊과 榮光으로 點綴된 한해이기도 하였습니다.

여러가지 어려운 與件속에서도 先進祖國 創造를 爲해 舍心努力해오신 440 萬 道民과
體育人 여러분의 勞苦에 對하여 衷心으로 致賀를 드리며

오늘 第 30 回 京畿道體育大會 冬季水上大會를 이곳 由緒깊은 東豆川市 莘川特設 링크
에서 開催하게 된것을 眞心으로 기쁘게 生覺하는 바입니다

특히 오늘의 이大會는 第 65 回 全國體育大會冬季水上大會京畿道豫選戰을 兼하고 있
는 點에서 더욱 그뜻이 깊다 하겠습니다

過去 全國體典 3 連覇의 榮光을 누리면서 우리나라 體育發展의 先導的 役割을 해왔
던 우리 京畿體育이 仁川市가 直轄市로 昇格分離되면서 多少 침제되기도 하였으나 道內
體育人을 비롯한 道民여러분의 積極的인 協調와 聲援에 힘입어 지난해 第 64 回 全國
體育大會에서 다시한번 底力을 誇示함으로써 머지않아 全國을 制覇할수있는 着實한 발
판을 構築했다고 生覺합니다.

따라서 選手여러분은 平素에 같고 닦은 기량을 아낌없이 發揮하여 내고장은 물론 여
러분 스스로의 名譽를 걸고 시종일관 最善을 다해 新記錄을 많이 세워 우리나라 水上
界에 새로운 活力을 불어 넣음으로써 京畿體育의 榮光을 기필코 되찾을 수 있는 계기로
삼아야 하겠습니다

親愛하는 道民여러분 /

올해는 우리가 2020 이룩한 安定과 發展의 바탕위에서 偉大한 先進祖國創造를 爲한 힘
찬 前進를 줄기차게 繼續해 나가야할 重要한 한해이기도 합니다

나라의 일이 곧 나의 일이라는 確固한 主人意識과 우리가 힘을 합치면 이룩하지 못

할것이 없다는 굳건한 自信感, 그리고 반드시 해내고야 말겠다는 강한 意志와 執念을 가지고 뚜렷한 目標를 向해 온갖 精誠과 努力을 다한다면 今年이 우리에게 보람자고 希望찬 한해가 되리라고 本人은 確信합니다

選手, 任員 그리고 體育人 여러분 /

새해에는 道民體育振興을 爲하여 競技場의 新設, 擴充을 爲한 果敢한 投資와 함께 優秀選手發掘 및 育成을 爲해 다각적인 努力을 경주할것이며 또한 學校, 企業體 및 社會團體가 모두 參與할수있는 舉道的인 體育振興策을 펴나가고자 합니다. 아무쪼록 任員選手 여러분은 團合된 힘으로 가일층 奮發하여 올해는 上位圈進入을 期必코 達成할수있도록 決意를 다시 한번 굳게 다짐하여 주시기 바랍니다

끝으로 오늘 이 大會開催를 爲하여 수고해주신 金亨會水上競技聯盟會長 및 關係官여러분과 이와같이 훌륭한 施設마련에 積極協調하여주신 토마스, 이웨이버 美八軍第二工兵團長에게 이자리를 빌어 깊은 感謝를 드리는 바입니다

大會期間中 選手여러분들의 健康管理에 각별히 유의하여 선전분투할것을 거듭당부하는 바입니다

1984 年 1月 17日

京畿道體育會長

京 畿 道 知 事

金 泰 鎬

第 30 周年世界自由의 날 記念式

敎 勵 辭

親愛하는 反共靑年會員과 家族여러분 /

그리고 來賓여러분 /

본인은 오늘 第 30 周年 世界自由의 날을 맞이하여 여러분과 함께 이날이 가지는 깊은 뜻을 새기고 自由守護와 反共에 對한 決意를 새롭게 다지는 機會를 갖게된것을 매우 기쁘게 생각합니다.

아울러 그간 社會의 各 分野에서 生業에 바쁘신 중에도 꾸준하게 그리고 誠實하게 道民의 反共意識 鼓吹를 爲하여 애써 오신 反共靑少年會員여러분께 衷心으로 感謝와 致賀의 뜻을 傳하는 바입니다

돌이켜보면 이날은 30 年前 韓, 中 反共捕虜 2 萬 2 千여명이 共產主義者들의 온갖 協迫과 策動誘惑과 陰謀를 斷乎히 물리치고 自由의 품에 안긴 歷史的인 날입니다.

이들이 보여준 自由를 향한 決斷이야말로 人間에게 自由가 얼마나 所重한 것인가를 實證하고 世界到處에서 共產虐政에 신음하는 被壓迫民族의 가슴속에 勇氣와 信譽를 심어준 快舉라고 하겠습니다

우리가 이날을 記念하는것도 이들이 보여준 強烈한 自由에의 意志와 透徹한 反共精神을 오늘에 되새기고 널리 알려 民族和合 民主統一을 爲한 우리의 決意와 다짐을 더욱 굳게 하자는데 그 뜻이 있다고 생각합니다

反共靑年 會員여러분 /

人間의 尊嚴性和 價値는 자신에게 주어진 自由를 얼마나 잘지키고 얼마나 賢明하게 이를 누리느냐에 따라 決定되는 것입니다.

일찌기 地球上에 共產主義가 생겨난 이래 끊임없이 이를 물리치기 爲한 鬭爭이 있어 온것도 바로 이때문이며 ,

우리나라가 自由世界の 最前方 反共의 보루로서 北韓共產主義者들과 鏖戰하게 맞서 싸우고 있는것도 이러한 理由때문인 것입니다.

全斗煥大統領閣下の 領導아래 온 國民의 和合과 協同으로 先進祖國建設을 爲하여 힘

차게 跳躍하고 있는 우리에게 무엇보다도 重要的것은 굳건한 安保態勢와 透徹한 反共
意識이라고 하겠습니다

各種 南北對決에서의 劣勢와 國際的 孤立으로 窮地에 몰린 北韓共產集團이 發惡的으
로 恣行한 「버마」暗殺爆破事件과 執拗한 武裝間諜南派等を 겪으면서 우리는 저들의
挑發을 徹底히 粉碎하는 빈틈없는 對備와 저들을 월등히 압도할 수 있는 強力한 힘의
培養만이 우리의 生存을 確保하고 祖國의 繁榮과 平和的 統一을 이룩할 수 있는 唯一
한 길이라는 것을 切感할수 있었습니다

본인은 여러분의 透徹한 反共精神과 誠實한 活動이 우리 道民 모두를 굳건한 安保
意識아래 단단히 뭉치게하고 나아가 우리나라가 政治, 外交, 軍事, 經濟等 모든 分野
에서 北僥에 對하여 현저한 優위를 確保하게 하는 所重한 밑거름이 되리라고 確信하면
서 여러분의 奮發을 當附하는 바입니다

아무쯏록 오늘의 이大會가 自由와 反共에 對한 우리의 決意를 새롭게 다지고, 우리
의 反共活動이 보다 철저하게 그리고 次元높게 展開되는 좋은 契機가 되기를 빌면서 會
員여러분의 健闘와 精進을 祈願하는 바입니다.

感謝합니다

1984 年 1 月 23 日

京畿道知事

金 泰 鎬

在鄉軍人會京畿道支會定期總會

祝

辭

尊敬하는 金鍾煥在鄉軍人會 會長님 / 代議員 여러분 /

그리고 來賓여러분 /

오늘 在鄉軍人會 京畿道支會의 '84年 새해設計를 確定하는 定期總會에 參席하여 여러분들을 뵙고 祝賀의 말씀을 드리게 된것을 매우 뜻깊게 생각하는 바입니다

아울러 그간의 많은 어려움속에서도 道民和合과 地域社會發展을 爲하여 애써오신 洪命善支會長님이하 道內 鄉軍指導者여러분들께 衷心으로 感謝와 激勵의 뜻을 표하는 바입니다.

여러분들도 잘아시는 바와같이 지난한해 우리는 KAL 機被擊事件과 버마 暗殺爆破事件等 國內外的으로 많은 試鍊과 苦難을 겪었으나 全斗煥大統領閣下의 領導아래 온國民의 和合과 團結로 모든 難關을 슬기롭게 克服함으로써 우리 모두의 가슴속에 確固한 自信感を 심고 한자리 숫자의 物價安定과 9%의 經濟成長을 이룩하여 先進祖國創造를爲한 힘찬 跳躍을 시작한 바 있습니다.

뿐만아니라 엄청난 중격의 소용돌이 속에서도 IPU總會와 ASTA總會等 大規模 國際行事を 훌륭히 치러내어 우리民族의 團合된 힘과 力을 널리 과시하는한편 「레이건」美國大統領의 訪韓을 통하여 國際社會에서 大韓民國의 地位를 더욱 確實히 正립하기도 하였읍니다

우리 京畿道の 道政도 鄉軍指導者 여러분들이 地域社會에서 매사에 率先하여 積極參與해 주신데 힘입어 지난한해 道民和合의 基盤을 더욱 공고히 함은 물론 各 分野에서刮目할만한 發展을 이룩하였읍니다

鄉軍 指導者 여러분 /

올해에도 우리나라를 둘러싼 주변정세는 더욱 어려워질것으로 예측이 됩니다.

오늘날 세계各國의 戰爭을 방불케하는 保護貿易競爭은 그 정도를 더해 갈 것이며, 세계도처에서 爆力과 테러를 통해 問題를 解決하려는 末期的 症狀은 좀처럼 진정될 기미를 보이지 않고 있습니다

뿐만 아니라 南北對決의 劣勢와 内部的갈등, 그리고 國際的孤立으로 막마지에 몰린 北韓共產集團이 最後의 돌과구로 對南武力挑發을 恣行할 可能性이 그 어느때보다도 높아지고 있는 것입니다

이와같은 험난한 與件들을 克服하고 지난해 시작한 先進祖國創造를 爲한 第2의 跳躍을 持續的으로 이룩해 나가기 爲하여는 道民相互間의 信賴와 和合에 바탕을 둔 地域社會의 굳건한 結束 그리고 國政施策의 着實한 地域的具現이 무엇보다도 重要하다고 하겠습니다.

나라가 繁榮할때 내고장이 發展하고 또 내 자신이 잘 살수 있다는 자명한 理致를 우리모두의 마음속에 단단히 새기고, 確固한 主人意識으로 誠實히 살아갈때 우리에게 밝은 미래가 約束되는 것입니다.

본인은 여러분의 道政에 對한 積極的인 參與와 協調가 우리 道民 모두를 和合의 廣場으로 이끌고 우리 京畿道가 名實共히 앞서가는 새京畿로 發展하게 하는 所重한 活力素가 되어주리라고 確信하면서 여러분의 奮發을 當付드리는 바입니다.

아무쪼록 오늘의 뜻깊은 定期總會가 京畿道 在鄉軍人會의 한층 새로운 發展을 期約하는 契機가 되기를 眞心으로 期待하면서 在鄉軍人會와 鄉軍여러분의 무궁한 발전과 健勝을 祈願하는 바입니다.

感謝합니다

1984 年 1 月 31 日

京畿道知事

金 泰 鎬

祝

辭

오늘 이자리에 參席하신 大韓藥師會 會長님과 京畿道 藥師會 代議員 여러분을 모시고 第27回 定期總會에서 祝辭를 드리게 된것을 매우 뜻깊게 生覺합니다.

本人은 먼저 이자리를 빌어 여러분들이 平素 道民保健向上에 寄與한 勞苦와 地域社會에서 住民의 啓蒙과 和合에 寄與하신 勞苦에 對하여 이자리를 빌어 깊이 致賀를 드립니다

藥師여러분들은 最高의 知性人으로서 地域社會 奉仕者이시며 保健人으로서의 道民保健에 이바지할때 여러분의 權益과 지위가 더욱 向上될것입니다

지금 우리社會의 底邊에는 많은 向上은 되었으나 아직도 不正不良醫藥品 그리고 有害食品 不正醫療 行爲等이 根絶되지 않고 固疾的인 社會病弊로 殘存하고 있습니다

이와같은 保健犯罪가 하루속히 根絶되어야 우리 모든 國民이 安心하고 生活할 수 있게 될것이며 이를 爲하여 政府와 國民各者가 不斷한 努力으로 期必코 拔本塞源하여야 겠습니다

따라서 本道에서는 여러분의 積極的인 參與下에 國民保健에 危害되는 保健 犯罪圈束은 勿論 保健啓蒙과 奉仕活動을 展開할 計劃입니다.

거듭 強調합니다만 道民保健向上을 爲해서는 政府의 保健施策에 全道民이 自延 參與하고 獻身的인 奉仕活動이 이루어질때 밝고 希望찬 福祉社會를 建設하는 課業이 앞당겨 질수있다고 本人은 確信합니다

자난해의 蘇聯의 大韓航空機 擊墜事件, 버마暗殺爆發事件等 國內外的으로 어려운 試鍊과 危機를 當하였으나 이를 克服하고 온 國民이 굳게 뭉쳐 勇氣와 信念을 가지고 成長에의 길로向한 底力을 유감없이 發揮할수 있었습니다.

오늘의 世界는 昨年한해의 갖가지 紛爭이 보여주는 바와같이 來日을 전혀 豫測할수없는 不確實性和 不安定性的 時代로 성큼 들어서고 있습니다.

이러한 情勢下에서 民族의 自尊과 繁榮을 이룩하고 全斗煥大統領閣下께서 指向하시는 先進祖國創造와 祖國의 平和的 統一을 達成하기 爲하여는 主人精神 名譽心 道德心으로

武裝된 “똥똥한 韓國人의길”을 스스로 實踐하고
協同精神,使命感,遵法精神으로 ‘다함께 사는 보람찬 社會建設’에 앞장서야 하며
愛國心과 反共精神 그리고 平和統一 意志를 새롭게 하면서 “나라와 겨레의 나아갈
길”을 밝혀갈때 世界史의 進運은 先進祖國을 創造하려는 우리의 努力과 意志를 결코
外面하지는 않을것입니다

「先進祖國의 創造에는 무엇보다도 健康한 精神, 健康한 體力이 必要하다고確信하며
道內 1,500 餘 會員께서 道民의 保健管理에 많은 役割을 擔當하여야 할것으로 믿고
여러분들이 先進祖國 創造의 主役임을 깊이 自覺하시고 藥師로서의 使命感和 道民保健
의 守護者로서의 矜持를 가져주시기 바랍니다

끝으로 여러분의 家庭에 언제나 榮光과 幸福이 함께 있기를 祈願하면서 祝辭에 가름
합니다 感謝합니다

1984 年 2 月 14 日

京畿道知事

金 泰 鎬

訓 示

새時代 先進祖國 創造를 爲하여 一線에서 苦生하시는 여러분에게 이자리글 빌어 激勵을 보내는 바입니다

오늘 여러분을 한자리에 모아 國土管理에 對한 實務 教育을 하지 않으면 안되게 된것은 무엇보다도 우리道가 首都서울을 圍繞하고 있는 地域的 特殊性때문에 地方 人口가 서울로 集中되는 現狀에서 나타나는 行政需要의 增加는 물론 首都圈 機能分擔이라는 他道와 다른 行政目的을 遂行해야하는 어려움과 開發制限區域이 31 %나 되어 開發이나 保全에 많은 問題點과 行政需要를 必要로 하기때문에 이에 보다 能動的이고 積極的인 實務技術과 行政力을 심어 주자는데 이번 教育의 참뜻이 있는 것입니다

따라서 教育에 臨하는 여러분은 물론 2 萬余 우리道 全公職者는 全斗煥閣下께서 밝히신 暴力없는 民主主義 政治風土의 土着화와 平和롭고 正義로운 社會具現으로 安定된 基盤위에 새로운 跳躍으로 安保力量을 強化하시겠다는 統治理念을 받들어 先進祖國 創造와 福祉社會建設을 앞당기기 爲하여서는 모 - 든 建設行政에 基礎가 되는 國土利用管理 業務를 擔當하고 있는 여러분의 義務와 責任은 그 어느때 보다 莫重하다는 것을 잊어서는 안되겠습니다

教育生 여러분 /

土地는 神이 人間에게 준 天賦的인 共同資源이며 國家存立의 物理的 基盤인 同時에 國民 모두의 生活空間으로서 가장 所重하게 아껴야 할 有限한 資源인 것입니다.

더욱이 國土가 좁다고 하여 交換하거나 擴張할수도 없고 外國으로 부터 輸入하거나 生産할수도 없습니다

이러한 國土가 가장 合理的으로 公共福利增進에 利用되어야 함에도 一部 役知覺한 사람들의 私利私慾에 依하여 毀損되고 荒廢하게 되는 事例가 있음은 매우 有感된 일이 아닐수 없습니다

여러분도 잘 아시다시피 우리나라는 國土의 67 %가 山地로서 形成되어 生活空間에 利用할 수 있는 面積은 극히 制限되어 있습니다

또한 人口의 首都圈 集中 現狀에 따라 1980 年度 現在 首都圈은 全國土 面積의 11.7 %인데 比하여 人口는 35.4 %로 過密되어 있으며 産業施設 또한 偏中되어 있어 首都圈人口가 繼續增加될 推勢이고 보면 首都圈은 먼지않아 人口暴發이라는 危機에 直面하게 될것입니다

온 世界는 都市化 推勢에 있고 우리나라의 경우도 過去에는 農村人口가 많았으나 至今은 四對六으로 都市人口가 많아졌고 이는 國土가 都市化되고 있다는 것을 뜻하는 것입니다

별써 우리道는 68 %의 人口가 都市속에 산고 있으며 2 千年代에는 80 %를 넘어설 것으로 봅니다

따라서 政府는 不斷한 努力을 傾注하면서 國土의 綜合的인 建設計劃과 國土利用管理 環境保全등 關聯法規를 수없이 制定 施行하면서 人口分散을 講究하고 있으나 首都圈의 人口集中은 점점 深化되어 不得已 首都圈整備 計劃法을 새로 만들어 1983 年 7 月 1 日부터 施行하고 있습니다

그러므로 우리道の 公務員들은 또 하나의 새로운 法律的 義務가 賦課된 結果라고 하겠읍니다

우리나라의 人口政策을 살펴보면 1991 年度에는 首都圈人口를 全國民의 34 % 정도인 1,540 萬名 以上 增加되지 못하도록 抑制하는 것으로 되어있읍니다.

이와같이 莫重한 責任이 우리道에 여러분에게 賦課되어 있다는 이야기가 되겠읍니다 그래서 首都圈에 勤務하는 우리公務員은 누구보다도 使命感과 올바른 價値觀을 가지고 奉仕하지 않으면 안되겠으며 現行 우리나라 土地地域地價制에 對한 法律은 約 72 種이나되며 國土利用 管理法上 適用되는 法律이 約 16 種이되어 土地에 關한 民願處理의 專門化가 절실히 要請되는 時代가 왔읍니다.

教育生 여러분의 一瞬間 잘못된 思考와 判斷이 國土를 病들게 하고 나아가서는 自身을 辱되게함은 물론 社會의 違和感을 造成하게 되어 正義社會 具現이 늦어진다는 事實을 銘心하면서 國土管理의 概念과 土地所有者間에는 恒時 利害關係가 相衝하느니 만치 些少한 民願도 恒時 親切하고 公손하며 肯定的인 姿勢로 公正하고 迅速하게 處理하는한편 疑念을 남기지 말고 可否 分明하게 處理함은 물론 안되는 民願일수록 不斷한 說得으로 부터 信賴와 理解를 받을수 있도록 處理하여 주시기바랍니다.

그리하여 여러분은 몸과 마음을 갖춰 우리가 指向하는 先進祖國, 즉 平和롭고 正義로운社會 暴力과 非理가 없는 가운데 明朗하고 活力이 넘치는 福祉社會가 이룩될수 있도록 다같이 努力하여 주시기 바랍니다.

비록 3日間の 教育期間이라 할지라도 열심히 듣고 폭넓게 研究하며 진지하게 討議하여 어느때 어느教育보다 알찬 教育成果를 얻어 새時代 建設의 旗手가 되고 國土管理의 先導者가 되어 주기를 付託드리며 짧은 期間이나마 健全한 몸으로 修了하고 職場으로 돌아 가기를 祈願합니다

感謝합니다

1984 年 2 月 16 日

京畿道知事

金 泰 鎬

職務教育入校式

訓

示

새時代의 正義社會 具現과 先進祖國創造를 위하여 一線에서 苦生하시는 여러분들에게 이자리를 빌어 感謝와 激勵을 드리면서 이번 監査實務班과 環境衛生班의 教育入校를 眞心으로 祝賀합니다.

오늘날 우리가 살고 있는 地方行政은 國民的 和合과 社會安定속에서 正義와 福祉로 充滿된 偉大한 先進祖國創造를 위하여 基礎를 다져왔다는 點에서 그 重要性이 再認識되고 있으며, 더욱이 地方行政本然의 任務가 住民의 福祉增進과 地域社會開發에 있다고 할 때 이를 다루고 있는 公務員의 能率的이고 創意的인 努力이 무엇보다 必要하다고 할 것입니다. 地方行政의 內容이 多様하고 複雜한 法規에 依하여 이루어지고 있으므로 公務員으로서의 올바른 知識習得과 資質向上이 要請되고 있는만큼 이번 業務分野別 職務教育은 더한층의 意義가 크다고 할 것입니다.

教育生 여러분 /

地方行政의 先進化를 위해서는 行政制度改善, 事務管理의 科學化, 行政運營의 合理化 등이 우리實情에 맞게 推進되어야 하겠지만 무엇보다도 重要的것은 우리地方 公務員의 知識과 行態의 先進化가 이루어져야 하는 것입니다.

우리들의 精神姿勢의 刷新에서 부터 先進祖國創造를 위한 使命感和 새로운 公職觀의 定立이 우선되어야 한다고 생각합니다.

특히 지금은 官尊民卑의 封建적 官僚主義와 物質爲主의 급격한 成長過程에서 싹터온 行政无能主義나 無事安逸과 要領主義같은 否定的 要因들을 하루빨리 털어버리고 主人精神 改革意志, 奉仕精神을 바탕으로한 國民本位の 合理行政을 追求하는 새로운 公職像을 定立하지 않으면 안되며 그러한 公職姿勢의 바탕위에 未來指向的 創意行政은 遂行할수있는 職務能力의 開發이 絶실히 要求되는 때이기도 합니다.

이러한 行政의 先進化를 위한 公務員의 行態刷新과 能力의向上은 금방 쉽게 이루어질수없는 것으로써 스스로의 啓發意志와 持續的인 教育과 研鑽을 통해서 可能 한것입니다.

他律的인 規制나 物理的인 자극은 일시적이나 형식에 그칠수밖에 없고 진정한 奉仕精神의 涵養은 自覺을 통한 自律的 實踐에서만 이루어지는 것입니다.

또한 住民의 生活樣式과 水準은 날로 向上되고 이에 따라 質的, 量的으로 새롭고 많은 行政需要를 誘發하고 있어 住民의 여망실현과 신속공정한 良質의 서비스를 提供하여야함으로 住民의 信賴를 確保해나갈 여러분의 役割은 참으로 크다고 할수있습니다.

教育生여러분 /

잘아시는바와같이 우리京畿道는 國土의 心臟部로써 首都서울을 둘러싸고있는 地域的 特殊性때문에 首都圈機能의 分擔으로 行政需要가 역시 늘增하고 安保要衡地域으로서 特殊地域開發을 促進하여야하며, 開發制限區域과 軍事保護地域이 全體의 31%나 되어 허다한 開發制約과 規制行政이 따르는 地域임으로 他道와 달리 많은 어려움이 있습니다

이에 따라 지난한해동안 우리道の 非違發生內容도 摘出된 件數가 무려 8,120 件이며 身分上問責은 2,916 명이나되어 이는 全體公務員의 18.5%에 해당되는것입니다.

또한 今年度 司正業務의 方向도 아직도 特殊部署, 特殊業務에 非理와 不條理가 尙存하고있다고 보고 行政內部의 非能率과 軍事安逸追放에 力點을두어 認許可業務 特히 建築環境衛生分野等 國民生活와 直結되는 不條理 要因을 拔本塞源함으로써, 行政의 効率性提高에 力點을 두고 推進하는만큼 이에부응하여 보다 能率的이고 積極的으로 地方行政을 活力化하고 國民本位の 先進行政具現을 위한 精神姿勢를 再定立하기 위하여 實務技術과 行政能力을 심어 주자는데 이번教育의 참뜻이 있다고 하겠습니다.

教育生여러분 /

우리地方 公務員은 直接的으로 國民과 마주대하고 國民속에 行政目的을 具體的으로 實現시키기 위하여 國民의 慾求와 갈등을 解決하고 수렴하는 政府와 國民사이의 橋梁的 役割을 擔當하고 있습니다.

國民個個人은 一線行政의 窓口에서 여러분의 姿勢에서 政府를 느끼고 때로는 滿足하고 때로는 갈등을 갖게되기도 하는것입니다.

그러므로 地方行政은 바로 現場行政이요 確認行政인바 여러분은 누구나 對民行政의 一線에서 全體속에 均衡을 이루는 眼目을 가지고 스스로 變化하고 適應하고 問題點을 迅速히 解決하는 姿勢와 能力을 갖추어 明朗하고 活力이 넘치는 福祉社會가 이루어지도록 指導할 責務가 있다고 보겠습니다.

따라서 모든民願은 안되는 方向에서가 아니라 되는方向으로 검토하고 되도록 積極的이고 能動的으로 處理하여야합니다.

그렇게하기위해서는 關聯되는 法規는 勿論, 業務處理要領을 具體的으로 完全理解하지않으면 民願解決도 안될뿐만아니라 公務員 自身도 問責을 免할길이 없을것입니다.

비록 이번 職務教育 過程이 3日間이라는 짧은 期間이지만은 이번機會를 通하여 폭넓게 研究하며 진지하게 討議하여 어느때 어느教育보다 알찬教育成果를 얻어 任地에 돌아가면 地域社會開發의 旗手가되고 地方行政發展에 先導者가되어 주시기를 付託드리며 健康한 몸으로 教育을 마치고 職場으로 돌아가기를 祈願합니다.

感謝합니다.

1984 年 2 月 20 日

京畿道知事

金

泰

鎬

職務教育入校式

訓 示

새時代의 正義社會 具現과 先進祖國 創造를 爲하여 一線에서 苦生하시는 여러분에게 이자리를 빌어 感謝와 激勵을 드리면서 이번 食品環境班의 教育入校를 眞心 으로 祝賀합니다.

오늘날 우리가 맡고있는 地方行政은 國民的 和合과 社會安定속에서 正義와 福祉로 充滿된 偉大한 先進祖國 創造를 爲하여 基礎를 다져 왔다는 點에서 그 重要性이 再認識되고 있으며 더욱이 地方行政 本然의 任務가 住民의 福祉增進과 地域社會 開發에 있다고 할때 이를 다루고 있는 公務員의 能率적이고 創意的인 努力이 무엇보다도 必要하다고 할것입니다

오늘날 地方行政이 날로 內容이 多様하고 複雜하게 遂行되고 있으므로 公務員은 그 어느때보다도 올바른 知識習得과 資質向上이 要請되고 있는만큼 이번業務分野別 職務教育은 더한층 意義가 크다고 할것입니다

教育生 여러분 /

地方行政의 先進化를 爲해서는 行政制度改善 事務管理의 科學化, 行政運營의 合理化 등이 우리 實情에 맞게 推進되어야 하겠지만 무엇보다 重要的것은 우리 地方公務員의 意識과 行態의 先進化가 이루어져야 하는것입니다.

우리들의 精神姿勢의 刷新에서 부터 先進祖國 創造를 爲한 使命感和 새로운 公職觀의 定立이 先되어야 한다고 生覺합니다.

특히 지금은 官尊民卑의 古습적 官僚主義와 物質爲主의 急激한成長 過程에서 싹터온 行政萬能主義나 無事安逸과 要領主義같은 否定的 要因들을 하루빨리 털어버리고, 主人精神, 改革意志, 奉仕精神을 바탕으로한 國民本位의 合理行政을 追求하는 새로운 公職像을 定立하지 않으면 안되며 그러한 公職姿勢의 바탕위에 未來指向의 創意行政을 遂行할수있는 職務能力의 開發이 切實히 要求되는데 이기도합니다.

이러한 行政의 先進化를 爲한 公務員의 行態刷新과 能力의 向上은 금방 쉽게 이루어질수없습니다.

스스로의 啓發意志와 持續적인 研鑽을 통해서 可能的인 것입니다

他律的인 規制나 物理的인 자극은 一時的이거나 형식에 그칠수밖에 없고 眞正한 奉仕精神의 涵養은 自覺을 통한 自律的 實踐에서만 이루어지는 것입니다

또한 住民의 生活樣式과 水準은 날로 向上되고 이에따라 質的, 量的으로 새롭고 많은 行政需要를 誘發하고 있어 住民의 輿望實現과 迅速公正한 良質의 서비스를 提供하여야 하므로 住民의 信賴를 確保해나갈 여러분의 役割은 참으로 크다고 할수있습니다.

教育生 여러분 /

잘아시는 바와같이 우리京畿道는 國土의 心臟部로써 首都서울을 둘러싸고 있는 地域의 特殊性때문에 首都圈機能의 分擔으로 行政需要가 역시 急增하고 安保要衝 地域으로서 特殊地域開發을 促進하여야 하며 開發制限區域과 軍事保護地域이 開發制限區域과 軍事保護地域이 全體의 31 %로나 되어 허다한 開發制約과 規制行政이 따르는 地域임으로 他道와 달리 많은 어려움이 있습니다

이에따라 지난 한해동안 우리道の 非違發生 內容도 摘出된 件數가 무려 8,120 件이며 身分上 問責은 2,918 名이나 되어 이는 全體公務員의 18.5 %에 該當되는것입니다

또한 今年度 司正業務의 方向도 아직도 特殊部署, 特殊業務에 非理와 不條理가 尙存하고 있다고 보고 行政內部의 非能率과 無事安逸 追放에 力點을 두어 認許可 業務 特히 建築, 食品環境衛生分野等 國民生活와 直結되는 不條理要因을 拔本塞源함으로써 行政의 効率性 提高에 力點을 두고 推進하는 만큼 이에 부응하여 보다 能率的이고 積極的으로 地方行政을 活力化하고 國民本位の 先進行政具現을 爲한 精神姿勢을 再定立하기 爲하여 實務技術과 行政能力을 심어주자는데 이번教育의 참뜻이 있다고 하겠읍니다

教育生 여러분 /

우리地方公務員은 直接的으로 國民과 마주 對하고 國民속에 行政目的을 具體的으로 實現시키기 爲하여 國民의 禬求와 갈등을 解決하고 수렴하는 政府와 國民사이에 橋梁的 役割을 擔當하고 있습니다.

國民 個個人은 一線行政의 窓口에서 여러분의 姿勢에서 行政을 느끼고 때로는 滿足하고 때로는 갈등을 갖게되기도합니다.

그러므로 地方行政은 바로 現場行政이요 綜合行政인바 여러분은 누구나 行政의 一線에서 全體속에 均衡은 이루는 眼目을 가지고 스스로 變化하고 適應하고 問題點은 迅

速히 解決하는 姿勢로 明朗하고 活力이 넘치는 福祉社會가 이루어지도록 指導할 責務가 있다고 보겠습니다

따라서 모든 民願은 안되는 方向에서가 아니라 되는 方向으로 檢討하고 創造적이고 能動的으로 處理하여야만합니다. 그렇게 하기 爲해서는 關聯되는 法規와 業務 處理要領을 具體적으로 熟知理解하지 않으면 民願解決도 안된뿐아니라 公務員 自身도 問責을 免할수없게 될것입니다.

비록 이번 職務教育 過程이 3日間이라는 짧은 期間이지만은 이번 機會를 통하여 폭넓게 研究하고 진지하게 討議하여 어느때 어느教育보다 알찬 教育成果를 얻어 任地에 돌아가면 地域社會開發의 旗手가되고 地方行政發展에 先導者가 되어주시기를 付託드리며 健康한 몸으로 教育을 마치고 職場으로 돌아가기를 祈願합니다.

感謝합니다.

1984 年 2 月 23 日

京畿道知事

金 泰 鎬

大 會 辭

오늘 食糧増産을 爲하여 獻身的으로 努力하신 増産關係 公務員, 農業團體長 그리고 篤農家 여러분이 한자리에 모여 豊年 農事を 다짐하는 食糧増産 決意大會를 갖게 된 것을 매우 뜻깊게 생각하며 平素 道政發展에 앞장서 오신 여러분의 勞苦에 대하여 致賀와 感謝를 드립니다.

本人은 먼저 쌀, 보리, 콩 蠶業等 4個部門에서 뛰어난 成果를 이룩한 道 増産王과 受賞者 여러분의 功績을 높이 致賀합니다.

오늘의 榮光을 차지한 全永水 쌀増産王을 비롯 朴東權 보리 増産王, 韓相厚 콩 増産王, 尹海五 蠶業増産王等 네분은 數많은 農家들의 競爭을 물리치고 오늘의 榮光을 차지하게 되었으며 이분들의 끈질긴 努力과 科學營農實踐意志는 道民에게 많은 感銘과 増産 意欲을 북돋아 줄것으로 믿습니다.

本人은 오늘 増産王이 되신 네분을 各 分野別로 道 名譽參事로 委嘱하여 増産秘訣을 道民에게 널리 普及시키고자 합니다

잘아시는 바와 같이 오늘날 世界 食糧事情은 氣象의 異變으로 凶作과 減收를 거듭하는 가운데 더욱 惡化一路에 있을뿐아니라, 激化되는 國際情勢에 便乘하여 食糧의 武器化가 高潮되고 있는 狀況속에서 무엇보다도 食糧의 自給이 至上課題가 아닐수 없습니다.

全斗煥大統領閣下께서 지난해 11月 光川에서 開催한 全國農漁民 後繼者大會에서 諭示를 통해 「農水産業이야말로 國力伸張의 原動力이며, 經濟成長을 지탱하는 바탕으로 힘있는 나라를 建設하는 礎石」이라고 말씀하신바 있습니다

지난해에는 國內外的 많은 試練과 苦痛을 겪으면서도 物價오름세 心理를 安定시킨 가운데 9%水準의 높은 經濟成長을 이룩하는데 食糧増産이 큰 比重을 차지하고 있습니다

오늘 이 大會를 契機로 하여 大統領閣下께서 指向하시는 先進祖國創造와 經濟의 安定 및 高度成長 그리고 GNP 1千億弗 達成을 뒷받침하기 위하여 우리 모두

마음을 가다듬고 增産施策에 온갖 努力을 다하여 持續적으로 豐年 農事를 이룩하여야 하겠습니다.

✓ 親愛하는 道民여러분!

그리고 이자리에 參席하신 여러분!

지난해의 벼 農事를 돌이켜보면 本畚初期는 氣象이 順調롭고 가뭄 常習地에 對한 用水確保와 時限營農等으로 좋은 作況을 보이다가 結實期の 頻繁한 降雨과 日照不足으로 豐作이 豫想되던 쌀 作況이 平年作 水準인 五百九萬四千石에 머무르는 아쉬움을 남긴 한 해 였습니다

올해는 쌀 增産目標를 五百二十四萬石으로 策定하고 可能한 모든 增産施策을 強力히 推進해나갈 方針입니다.

이 增産目標를 達成하기 위하여는 모든 遊休地를 活用하여 生産과 連繫시키는 한편 지난해 增産施策 推進上 未洽하였던 農土 培養과 優良種子更新 小束立乾等を 內實있게 推進해야 할것이며, 잘되었다고 생각되는 旱魃事前對備, 坪當 株數確保, 畝자리부터의 病蟲害를 徹底히 防除하여야겠습니다.

특히 이 機會를 빌어 몇가지를 간곡히 當附하면서 4百四十萬 道民과 이자리에 參席하신 農産關係官 여러분의 積極的인 參與와 奮發을 期待하는 바입니다

첫째, 災害事前 對備입니다.

最近 美國의 寒波, 濠川의 가뭄, 歐羅巴의 暖冬現象等 이른바 世界的인 氣象 異變으로 미루어 우리나라에도 冷害, 가뭄, 風水害等 各種 災害發生이 屢虞되고 있으니 災害事前豫告制를 實施하는 한편, 營農期가 始作되기 前부터 水利 不安全畝의 논물가두기 小型管井 早期開發, 揚水裝備의 整備에 힘써 災害를 人間の 힘으로 克服하기 爲한 모든 努力을 다하기 바랍니다

둘째, 農土培養의 積極的 推進입니다.

土壤속에 들어있는 有機物 適正 含量이 不足하여 生産性이 떨어지고 있으며, 病蟲害發生의 原因이 되고 있으므로 올해는 秋收가 끝나면 밭질은 全量 논에 還元하고 有機物 增産과 客土, 深耕, 土壤改良劑 施用等에 모든 力量을 기울여 地力을 높여야 하겠습니다

세째, 坪當 80 株 確保입니다.

쌀 增收 要因中 增産의 余地가 많은 坪當株數確保를 爲해서 農産關係 公務員은 規格

못줄使用 논主人 못줄잡기 機械移秧畚의 缺株補植等에 對한 現地指導를 強化하고 農民은 規格 못줄로 모를심겠다는 實踐意志를 갖어주셔야 하겠습니다.

네째, 複合營農 推進입니다.

쌀, 보리의 農家所得은 그 限界에 와 있으므로 主穀以外에 特用作物, 園藝作物 畜産等を 調和시킨 複合營農을 통해 살기좋은 福祉農村 建設基盤을 着實히 다져 나가야겠습니다.

올해 우리道는 58 個園地 232 마을을 複合營農示範 마을로 定하고 35 億원을 投資 하니 關係機關이 生産, 技術, 流通等 모든 面에서 有機的인 協助로 農家所得을 높을수 있도록 多같이 힘써 주시기 바랍니다

440 萬道民 그리고 모든 農産關係公務員 여러분 /

지금이야말로 우리나라는 歷史上 가장 貴重한 時點에 서 있습니다.

그것은 偉大한 先進祖國創造의 跳躍點위에 있기때문입니다. 우리는 和合과 自律 開放의 터전위에 나라의 일이 곧 나의 일이라는 確固한 主人翁識과 「하면된다」는 굳건한 自信感 그리고 반드시 이룩하고야 말겠다는 強靱한 意志를 가지고 科學營農을 着實히 實踐하브로서 우리가 目標로하는 쌀 524 萬石을 기어이 達成하고 나아가 先進祖國創造에 先導的 役割을 다할것을 굳게다짐합니다

지난해 道政發展에 功獻해주신 勞苦에 對하여 다시 한번 敬意와 아낌없는 致賀를 보내면서 여러분과 여러분의 家庭에 無窮한 發展과 幸運이 깃들기를 祈願합니다

感謝합니다

1984 年 2 月 24 日

京畿道知事

金 泰 鎬

初 . 中等敎員停年退任式

敎 勵 辭

尊敬하는 서른일곱분의元老스승님 , 그리고 이자리에 參席하신 來賓과 敎職者여러분 /

오늘 平生을 後世敎育에 몸바쳐 오신 京畿道敎育界의 元老스승 서른 일곱분의 停年退任式을 맞이하여 本人은 먼저 440 萬 道民과 함께 스승님들의 그간의 勞苦에 感謝와 敬禮를 표하는바입니다

아울러 오늘이 있기까지 스승님들의 뒷바라지에 애써오신 師母님들께도 이자리를빌어 眞心으로 慰勞와 祝賀의 人事를 드리고자 합니다

일제 말엽부터 光復 , 그리고 6.25 事變을 거쳐 오늘에 이르기까지 우리나라의 現代史는 그야말로 숨가쁜 變化를 거듭하여 왔읍니다만 , 그 歷史의 소용돌이 속에서도 스승님들께서는 의연하게 聖스러운 敎壇을 지키면서 다음 世代를 키우고 그들의 精神的 支柱가 됨으로써 나라의 發展을 爲한 굳건한 礎石이 되어 주셨읍니다

敎育의 보람이 끊임없는 自己修養과 弟子의 成長이라고는 하지만 平生을 後世敎育을 爲하여 살아오신 스승님들의 외길人生은 많은 곡식을 얻기爲해 스스로 땅에 떨어지는 한알의 밀알 바로 그것이라고 여겨져 재삼 머리를 숙이게 됩니다

잘아시는 바와같이 東西古今을 莫論하고 敎育은 國家의 百年大計로서 또 國家發展의 原動力을 創出해내는 根源으로서 모든것에 앞서 중요시 되어왔으며 오늘날 추구하고 있는 國民和合과 偉대한 先進祖國의 建設도 國民全體와 자라나는 2 세들에 對한 꾸준한 敎育의 뒷받침이없이는 不可能한 것입니다。

특히 資源貧國인 우리나라가 冷酷한 國際社會의 現實속에서 그리고 끊임없는 北韓共產集團의 對南挑發 威脅속에서 生存과 繁榮을 持續해 나가기 爲하여는 , 優秀한 人材의 養成과 함께 健全한 國民精神의 涵養이 무엇보다 절실히 必要한 것이며 , 따라서 이를 擔當할 敎育과 敎職者의 重要性은 아무리 強調되어도 지나치지 않으리라고 생각합니다

오늘 榮譽의 停年退任을 맞는 서른 일곱분 元老스승님을 본받아 敎職을 天職으로 알고 부단히 자신을 修養하며 誠實하게 奉仕하는 氣風이 敎育界에 보다 넓게 擴散되어 나갈때 , 또 敎育을 重視하고 敎職者를 우대하는 바람직한 雰圍氣가 社會全般에 定着되어

나갈때 그간 急速한 經濟發展과 物質主義의 팽배로 인하여 메마르고 병들기 쉬웠던 우리社會는 健康과 活力을 되찾아 진정한 和合과 結束의 토대위에서 先進祖國建設을 爲한 힘찬 跳躍을 이룩할 수 있으리라고 確信합니다

정든 敎祖를 떠나시는 元老 스승 여러분!

그간 고생도 많이 하셨지만 정말 훌륭하게 살아 오셨습니다.

비록 現職을 물러난다 하시더라도 지금부터 本格的인 社會教育에 새롭게 임한다는 마음가짐으로 健康에 각별히 유의하셔서 더욱 精進하시고, 우리 京畿教育의 내일을 爲한 배전의 가르침과 보살핌이 계속되시기를 바라마지 않습니다.

다시한번 全道民의 뜻을 모아 感謝와 激勵의 人事를 드리면서 스승님등의 膝下와 家庭에 恒常 幸福이 함께 하시기를 祈願합니다.

感謝합니다

1984 年 2 月 28 日

京畿道知事

金 泰 鎭

第 16 回道知事旗爭奪卓球大會

致 辭

親愛하는 選手, 任員 여러분 /

그리고 이자리에 參席하신 來賓과 道民 여러분 /

오늘 萬物이 生動하는 새봄을 맞아 第 16 回 道知事旗 爭奪 卓球大會를 이곳 煙草製造廠에서 開催하게 된것을 매우 기쁘게 생각하는 바입니다

아울러 그간 끊임없는 訓練을 통하여 體力을 鍛鍊하고 必勝의 信念을 키워온 選手 여러분과 이大會 準備를 爲하여 애쓰신(關係者)여러분들께 致賀와 激勵을 드립니다

지금 이 자리에 入場 堵列한 選手 여러분의 씩씩한 모습과 玲瓏한 눈동자를 대하니 躍進하는 京畿體育의 發展像을 보는듯하여 미덥고 마음든든하게 생각하는바입니다
卓球選手 여러분 /

卓球은 지난 '73 年 사라예보 世界 選手權 大會에서 우리나라가 世界를 制霸했던 優秀種目이며 지난해 바레인에서 開催된 第 1 回 아시아 靑少年 選手權 大會에서도 世界 最強 中共을 물리치고 당당히 優勝을 차지한바 있습니다.

더우기 待望의 '88 서울올림픽 大會때에는 卓球가 正式 種目으로 採擇되어 卓球選手 여러분에 대한 國民의 期待가 그 어느때 보다도 크다고 하겠습니다.

그간 京畿卓球은 全國頂上級 水準으로서 本道の 各 名譽를 크게 誇示하여 왔으며, 특히 지난해(仁川에서) 開催되었던 第 64 回 全國體典에서는 2 位를 차지하여 京畿道 戰績에 크게 寄與한 種目으로서, 今年 大邱에서 開催될 第 65 回 全國體典에서는 기필코 全國을 制霸하도록 選手여러분께서는 더많은 땀을 흘리고 온 情熱을 쏟아주시기 바랍니다

우리는 스포츠를 통하여 보다 強靱한 體力과 團合된 팀웍, 그리고 忍耐와 智慧로서 最善을 다하는 克己心을 길러야 하겠으며, 이러한 스포츠精神이야말로 責任과 義務를 다하고 秩序와 遵法을 生活化하는 先進文化國民의 主人精神이라 하겠습니다

아무쪼록 오늘의 이大會를 契機로 任員과 選手 여러분은 더욱 奮發하여 全國은 勿
論 世界 制覇를 우리 京畿道가 이룩할수 있게 되기를 바랍니다

끝으로 이 大會를 準備하는데 勞苦가 많으신 趙正煥 卓球協會 會長과 任員 여러분
께 다시한번 感謝를 드리며 選手 여러분의 健闘를 祈願합니다.

感謝합니다

1984 年 3 月 2 日

京畿道體育會長

京 畿 道 知 事

金 泰 鎬

勸 勵 辭

오늘 平素尊敬하는 韓國反共聯盟 京畿道支部 李圭東 支部長님을 비롯한 各級機關長과 運營委員 그리고 特別支部와 市郡支部의 支部長 여러분들이 자리를 함께한 가운데 反共聯盟 京畿道支部의 '84 年度 運營總會가 開催되는것을 대단히 뜻깊게 생각하는 바입니다.

아울러 지난해 어려운 여건속에서도 國家의 安定과 民族의 生存을 爲해 獻身的인 努力을 아끼지 않으신 李圭東 支部長님 以下 道內 反共指導者 여러분들께 이 자리를 빌어 衷心으로 感謝의 人事를 드리고자 합니다

지난해의 事業을 決算하고 새로운 한해의 計劃을 確定하는 運營總會가 매년 開催되는 것이기는 하지만, 특히 오늘의 總會는 지난해 우리가 겪은 試鍊이 엄청난 것이었고 그 逆境을 克服하고 얻은 成果가 대단히 큰것이기 때문에 또한 우리가 올한해 이룩해야할 重要한 事業들이 우리앞에 山積해 있기때문에 다른 어느때의 總會보다 各別하고 엄숙한 뜻이 있다고하겠습니다.

反共指導者여러분 /

全斗煥大統領閣下께서 數次에 걸쳐 強調하신바있고 여러분도 잘아시고 계시듯이 '84 年은 우리民族에게 있어서 대단히 중요한 한해입니다

부패와 무질서속에서 혼미를 거듭하던 구시대의 굴레를 박차고 民主, 福祉正義가 꽃피는 새時代를 建設하기 爲하여 출범한 第5共和國이 指導者의 탁월한 領導力과 강인한 執念, 그리고 온 國民의 積極的인 參與와 團합을 바탕으로, 그간 땀흘려 쌓아온 安定과 繁榮의 토대위에서 偉대한 先進祖國創造의 聖業을 達成하기 爲한 第2의 跳躍을 올해부터 本格的으로 이룩해 나가야하는것입니다

지난해 數次에 걸친 國家의 試鍊을 겪으면서 우리 國民들이 보여준 團合된 힘과 의연한 자세, 그리고 어려운 國際經濟환경속에서도 9%의 經濟成長과 제자리수의 物價 安定을 이룩한 偉대한 底力은 活潑한 頂上外交와 大規模의 國際行事を 훌륭히 치러냄으로써, 더욱 確固해진 國際的地位와 함께 그 무엇보다도 바꿀수없는 우리民族만의 所重한 資產이되어 우리나라가 가까운 시일내에 國民所得 2 千불의 벽을 돌파하고 政治 經濟, 文化를 비롯한 모든면에서 先進祖國을 向하여 힘자게 나아가게 하는 原動力이 되어주리라고 確信합니다.

그거나 이와같은 밝은 미래상과 굳은 確信도 北僞의 對南挑發로부터 우리 스스로의

生存과 安寧은 確實하게 지키고 저들을 압도할수있는 強力한 힘이 없이는 한갓 환상에 지나지 않는 것이며 ,그간 우리가 이룩해온 安定과 繁榮은 砂上樓閣에 불과하게 될것입니다

또한 체제말기적 혼란과 분열에 빠져있는 北韓共產集團의 内部的 狀況과 國際社會에서의 고립현상으로 미루어 볼때 우리가 數없이 겪어왔던 저들의 挑發과 만행은 앞으로 더욱 악랄하고 다양해질것이 분명하다 하겠읍니다

따라서 우리가 우리 스스로의 生存을 確保하고 安定속에서 成長을 持續하여 統一된 先進祖國을 創造하기 爲하여는 다른 모든것에 앞서 우리 모두의 反共態勢를 再確認하고 더욱 공고히 해나가야 하겠읍니다.

특히 수도 서울을 에워싸고 있으면서 99 마일의 休戰線과 많은 島嶼 ,그리고 해안선을 가지고 있는 우리 京畿道の 安保上 重要性을 생각할때 ,우리 440 萬 京畿道民의 굳건한 反共態勢는 우리나라의 安寧과 發展을 爲한 최우선의 要件인 것이며 ,이를 爲하여 이자리에 參席하신 反共指導者 여러분들은 이나라를 지키는 最前方의 先鋒이 되어 주셔야 할것입니다

아무쪼록 오늘의 이 뜻깊은 運營總會가 우리地域과 우리 道民 모두의 責任과 使命을 다시한번 確實히 認識하고 ,이를 빈틈없이 完遂할수 있는 좋은 計劃이 마련되는 자리가 되기를 빌면서 ,여러분의 幸運과 健闘를 祈願합니다

感謝합니다

1984 年 3 月 8 日

京畿道知事

金 泰 鎬

工場새마을運動前進大會

致 辭

親愛하는 工場새마을 指導者여러분 /

그리고 이자리에 參席하신 各級機關長 및 企業人여러분 /

오늘 工場새마을 運動의 活性化를 다짐하는 水原地域 工場새마을 前進大會에서 致辭를 드리게 된것을 매우 뜻깊게 생각하는 바입니다

지난 1年동안 온갖 어려운 與件속에서도 工場새마을 運動을 통하여 勞使協調와 經營合理化로 生産性 向上을 期하므로써, 國家産業發展에 크게 寄與하신 工場새마을 指導者 여러분과 企業人여러분의 勞苦에 對하여 衷心으로 慰勞와 함께 致賀를 드립니다

지난해의 世界經濟는 先 後進 國을 莫論하고 混沌와 停滯 그리고 失業과 物價高等으로 큰어려움을 겪었습니다만은 우리의 經濟는 이러한 世界 景氣의 沈滯에도 不拘하고 政府의 經濟活性化 施策에 힘입어 모든 企業人和 國民이 合心하여 努力한 結果, 그렇게도 어려웠던 經濟的 試練을 슬기롭게 克服하고, 消費者物價 2%引上 都賣物價 0.8%下落의 物價安定과 9.2%의 經濟成長을 이룩함으로써 또다시 成長의 局面으로 發展하였습니다

그러나 날로 急變하는 世界情勢와 國際經濟 與件은 海外依存的인 우리經濟 成長에 많은 制約을 加해 오고있습니다

世界 先進祖國들이 自國의 利益을 爲하여 保護貿易 政策을 더욱 強化하고 擴大하는가 하면 中共을 비롯한 後進工業國들이 輸出競爭國으로 登場하여 繼起 挑戰해 오고 있어 國際市場에서의 貿易의 障壁은 점점 더두텁고 높아져만가고 있습니다

이러한 狀況속에서 우리의 經濟를 安定시키고 先進國으로 發展하기 爲해서는 오로지 工場새마을 連動을 통한 勞使協力體制의 基盤을 보다 공고히 構築하여 徹底한 品質向上은 勿論, 技術革新에 依한 新製品을 開發하여 값싸고 品質좋은 製品을 生産하므로써 國際競爭力을 強化하여 나아가는 길뿐인것입니다。

특히 全斗煥大統領閣下께서도 工場새마을運動을 통한 「生産性向上과 , 品質向上 , 그리고 品質의 高級化로 國際競爭力을 強化하는 것만이 우리 經濟成長이 지름길」 이라고 強調하시고 모든 企業이 自發적으로 參與하여 줄것을 간곡히 當附하신바 있습니다.

親愛하는 工場새마을指導者 여러분 /

工場새마을運動은 工場새마을指導者 여러분이 앞장서 勞力하고 모든 企業의 經營者와 從業員이 다같이 合心하여 스스로 參與하고 몸소 實踐할때 깊숙히 뿌리를 내릴것입니다.

이제 우리의 새마을 運動은 世界속의 새마을 運動으로 脚光을 받고 있으며 外國에서의 關心度 또한 날로 높아져가고 있습니다

지난 '73年 油類破動과 때를 같이하여 始作된 工場새마을 運動은 여러차례의 經濟難局을 克服하고 工業成長을 持續하는데 原動力이 되었으며 , 그主役이 오늘이 자리에 모인 여러분들인 것입니다

여러분들이야말로 實로 莫重한 歴史的 召命을 부여받고 있다는 點을 깊이 認識하시고 恒常 矜持와 使命感을 가지고 工場새마을 運動의 活性化에 全力을 傾注하여 주실것을 當附드리며 ,今年度 重點적으로 推進해 나가야할 몇가지를 強調하고자 합니다

첫째는 職場和合 雰圍氣造成입니다.

經營者는 企業에 對한 自負心과 使命感을 가지고 從業員의 福祉厚生 增進과 實質所得 增大에 最善을 다하고 勤勞者는 主人意識을 가지고 會社를 爲하여 最善을 다하는 第2의 家庭化 雰圍氣를 만들어야 하겠습니다

둘째는 工場새마을 分任組 活動의 活性化입니다.

分任組 活動은 工場새마을運動의 核心으로서 全社員이 모두 參與하고 生活化하여 工程改善과 不良減少는 勿論 ,生産性 向上과 原價節減에 全力을 기울여야 하겠습니다.

셋째는 工場새마을 教育의 強化입니다

急變하는 先進技術의 情報를 蒐集하고 새로운 技術 및 品質管理 技法을 普及하

며 意識構造를 先進化하기 爲하여는 不斷한 社內・外 教育訓練을 實施하여야 하겠읍니다.

넷째는 勤勞意慾增進을 위한 工場 環境改善입니다.

空閑地에는 나무를 심고 花植을 가꾸어 從業員의 勤勞意慾을 增進시키고 '86年아시안게임과 '88年올림픽이 열릴때, 우리나라를 訪問하는 外國손님들에게 좋은印像을 심어주고 發展된 韓國像을 보여주도록 努力하여야 하겠읍니다.

그리고 마지막으로 先進文化 民族으로서의 '80年代의 오늘을 살고있는 우리가 다함께 다짐하고 꼭 實踐해야할것은 個人的으로는 主人精神, 名譽心, 道德心과 더불어 “땀땀한 韓國人의길”이 어떤것인가를 생각하고 社會的으로는 協同精神, 使命感, 그리고 遵法精神으로 다함께 사는 보람을 생각하며 國民的으로는 愛國心과 反共精神으로 統一意志를 새롭게 하면서 우리 모두가 基本的으로 이 아홉가지 德目을 行動哲學으로 삼아 實踐해 나가야 하겠읍니다.

끝으로 오늘의 이大會가 '80年代 成熟段階에 접어든 工場새마을運動이 모든 產業에 擴散 定着되어 또다시 高度經濟 成長을 이룩하는 轉機가 되기를 바라며 이大會 準備를 爲하여 애써주신 關係者여러분의 勞苦에 對하여 다시한번 致賀를 드리며 工場새마을 指導者 및 企業人 여러분의 家庭과 企業에 크나큰 幸運이 함께 하시길 祈願합니다.

感謝합니다.

1984年 3月 9日

京畿道知事

金 泰 鎬

韓國靑少年聯盟京畿道支部結成式

祝

辭

오늘 平素 尊敬하는 韓國靑少年聯盟「김용휴」總裁님과 各級機關長, 敎職者, 그리고 學生여러분들이 자리를 함께한 가운데 韓國靑少年聯盟 京畿道支部가 힘자게 출범하는 모습을 보게된것을 衷心으로 기쁘게 생각하면서 먼저 440萬 道民의 뜻을 모아 여러분께 祝賀의 人事를 드리는바입니다

아울러 강래 이나라의 主人公이될 靑少年들의 健全한 自己發展과 進取的 氣象의 鼓吹를 爲하여 어려운 與件속에서도 온갖 精誠과 努力을 아끼지 않으시는 김용휴 總裁님을 비롯한 關係者 여러분 모두에게 이자리를 빌어 깊은 感謝를 드리고자 합니다

새삼스러운 말씀이 되겠습니다마는 한 國家, 또는 民族에게 있어서 자라나는 靑少年들은 그 國家 또한 民族스스로의 希望찬 未來를 爲한 가장所重한 資產이라고 할수 있습니다

東西古今의 歷史를 통하여 보더라도 靑少年들이 비옥한 토양에서 健康한 자랄수 있도록 배려와 支援을 아끼지 않는 나라는 歷史를 이끌어 가는 主人公으로 登場했고 頹廢와 懶怠로 찌들은 척박한 토양에서 靑少年들이 자라도록 무관심하게 내버려둔 나라는 歷史의 挑戰앞에 맥없이 쓰러지고 몰락해 갔습니다.

또한國家間の 信義에 앞서 自國의 經濟的 利益이 重視되고 남을 압도하는 強力한 힘이 곧 正義요, 秩序로 認定되는 오늘날의 冷酷한 國際環境속에서 世界 各國이 自國의 靑少年들을 物質主義와 享樂主義로부터 保護하여, 健全하게 育成코자 하는것도 靑少年들만이, 그 나라의 未來를 여는 열쇠를 가지고 있기 때문인 것입니다

따라서 激動의 時代요, 치열한 힘의 競爭時代인 現代를 살아가는 우리나라가 스스로의 生存을 確保하고 앞으로 世界史의 主役으로 登場하기 爲하여 무엇보다도 重要한 課題는, 현재의 安定을 유지하는 것과 함께 未來의 發展을 爲한 原動力이될 靑少年을 健全하게 育成하는 일이라고 하겠습니다

各種 국제경기에서 우수한 成績을 거두어 「코리아」의 이름은 세계에 떨치는 자랑스러운 우리의 靑少年들과, 學校에서, 家庭에서, 그리고 社會에서 열심히 배우고 서로 협동하면서 護國의 信譽과 進取的氣象은 가꾸어 나가는 우리의 靑少年들은 우리

民族의 希望찬 未來를 約束하는 所重한 꿈나무들입니다.

또한 社會는 이들 꿈나무들이 大韓民國이라는 토양위에서 뿌리를 튼튼히 내리고 , 健康하게 자라서 거센바람과 모진 풍파에도 능히 견디고 , 이나라를 훌륭하게 지켜 나 갈수 있도록 最大限의 보살핌을 베풀어야할 責任을 지고있습니다

이런뜻에서 볼때 , 高度의 經濟成長으로 인한 物質萬能 思考方式과 外來文化의 無分別한 受容으로 因한 傳統文化의 퇴조경향과 主體意識의 弱化現象 , 그리고 靑少年들의 발랄한 에너지를 소화할수 있는 , 社會的 與件의 부족등으로 인하여 자칫하면 상처를 입고 , 방황하기 쉬운 우리의 靑少年들에게 올바른 歷史意識과 民族的 긍지를 심어주고 서로 사랑하고 奉仕하며 스스로 前進하고 끊임없이 創造하는 올바른 靑少年像을 定立해 주기 爲하여 創設된 韓國 靑少年聯盟은 우리民族의 밝은 앞날을 기약해주는 대단히바람직한 團體라 아니할수 없습니다.

또 그 指導와 訓練을 받아 자라나는 우리 靑少年들은 偉大한 先進祖國을 활짝 꽃피우고 자랑스러운 民族史를 創造하는 믿음직한 棟樑이 되어주리라고 믿어 의심치 않는바입니다.

오늘 盛大한 結成式을 갖고 힘차게 출범하는 韓國靑少年聯盟 京畿道支部가 여러가지면에서 다른 어느地域보다 重要的 意味를 가지고 있는 우리 京畿道の 靑少年들이 발랄하고 健康하게 자랄수 있도록 훌륭한 引導者의 役割을 다해 주리라고期待합니다

本人은 京畿道支部의 活動이 活潑히 이루어질수 있도록 積極的인 協調를 아끼지 않을 것임을 다짐하면서 , 아울러 우리地域社會 全體가 그 취지에 흔쾌히 同參하리라고 確信하는 바입니다

끝으로 , 韓國靑少年聯盟 京畿道支部의 출범을 다시한번 眞心으로 祝賀드리면서 앞날에 무궁한 發展이 있기를 祈願합니다

感謝합니다.

1984 年 3 月 13 日

京畿道知事

金 泰 鎬

致 辭

親愛하는 全國의 弓道人 여러분 /

그리고 이자리에 參席하신 來賓과 選手, 任員 여러분 /

오늘 萬物이 生動하는 새봄을 맞이하여 幸川大捷 第392周年을 記念하는 全國男女 弓道大會를 由緒깊은 幸川山城에서 갖게 된것을 매우 뜻깊게 생각하는 바입니다

아울러 그간 必勝의 信念으로 體力을 鍛鍊하고 支爾은 닦아온 選手 여러분과 이 大會準備를 爲에 애쓰신 關係者 여러분께 致賀와 激勵을 드립니다.

여러분께서도 잘아시다시피 이 幸川山城은 壬辰倭亂 當時 權慄將軍께서 義兵과 僧兵은 물론, 婦女子까지 모아 背水陳을 지고 倭賊을 맞아 죽음을 覺悟한 激烈한 抗爭을 벌여 마침내 痛快한 勝利를 거두었던 有名한 激戰場이었습니다

氣勢磅礴하게 幸川벌을 덮어오던 3萬倭賊이 이곳에서 全滅한것은 權慄將軍 以下 이고장 軍 官 民이 孤軍奮鬪한 結果로서 그것은 말로서는 表現하기 어려운 生死를 超越한 護國精神의 發現이었던 것입니다

幸川大捷은 지금부터 約400年前 옛날의 이야기지만 우리가 處한 오늘의 國內가 情勢를 생각할때 값진 歴史的 教訓이라는것을 잊어서는 안되겠습니다.

親愛하는 弓道人여러분 /

弓道는 우리나라 固有의 武藝일뿐만 아니라, 나라와 民族이 危亂에 處했을때 護國救民의 一翼을 担當하였던 傳統性和 歴史性を 간직한 民族文化이기도 합니다.

지난날 한때 우리는 우리의 옛것을 輕視하고 西欧의 새로운 것이라면 無條件 받아들이는 褻瀆을 범하였습니다.

그러나 오늘날 우리의 옛것은 되찾고 傳統文化를 保全하고자하는 뜻있는 層 層가 우리社會 全般에 물결치고 있으며, 現在 弓道人口가 老人層에서 青少年, 그리고 婦女子에 이르기까지 고르게 波及되고 있음은 매우 바람직한 現象으로서 이는 우리

나라 弓道가 날로 發展하고 있음을 立證하는 것이라 하겠습니다.

選手, 任員여러분 /

이제 우리는 우리의 國力과 民族의 團합된 底力을 世界 萬方에 誇示할수있는 大望의 '86 아시안게임과 '88 올림픽을 앞두고, 이 兩大祭典을 알차고 內實있게 치르기 爲하여 各種施設의 建設과 補強, 觀光 및 文化遺跡地의 整備事業에 盡力하고 있습니다.

그러나 무엇보다도 重要的것은 우리 各名의 文化國民으로서의 矜持와 正直, 秩序創造의 精神姿勢일 것입니다.

그러므로 體育人 여러분들은 運動競技를 通하여 先進祖國의 國民으로서 지녀야할 品性和 秩序를 尊重하는 마음, 協同團結하는 精神, 그리고 正正當當하게 겨루고 그 結果에 承服하는 스포츠精神을 發揮하여 주실것을 當付드립니다.

아무쪼록 오늘의 이 大會가 選手, 任員여러분의 護國精神을 加一層 鼓吹하고 競技力을 向上시키는 좋은 契機가 될수있기를 바라마지 않습니다

끝으로 이大會를 準備하기 爲하여 애쓰신 關係者 여러분께 다시한번 感謝드리며, 參加選手 여러분의 健闘를 빕니다

感謝합니다

1984 年 3 月 14 日

名譽大會長

京畿道知事

金 泰 鎬

勸 勵 辭

오늘 食糧増産을 爲하여, 獻身的으로 努力하고 계신 興農稷長 그리고 組合員과 職員 여러분이 한자리에 모여 豐年農事를 다짐하는 食糧増産 決意大會에 參席하게 된 것을 매우 뜻깊게 생각하면서, 그간 組合의 繁盛과 道政發展을 爲하여 애써오신 여러분의 勞苦에 對하여 眞心으로 致賀를 드리는 바입니다

여러분께서는 잘 아시는 바와 같이 지난해 우리나라는, 國內外的으로 크나큰 挑戰과 試鍊을 여러번 겪었습니다마는 그때마다 온 國民이 全斗煥大統領閣下的 領導아래 和合과 團結로 굳게 뭉쳐 모든 難國을 슬기롭게 克服하였을 뿐 아니라, 그 挑戰과 試鍊을 오히려 분발과 약진의 契機로 삼아 先進祖國 創造意志를 더욱 굳건히 함으로써, 제자리수의 物價安定과 9%의 經濟成長을 이룩하고, 세계속의 韓國의 位置를 더욱 確固히 할 수 있었습니다

오늘날 激變하는 國際情勢에 桴승하여, 食糧의 武器化 경향은 날로 增大되어가고 있으며, 세계의 食糧事情은 氣象의 異變으로 凶作과 乾수를 거듭하여 더욱 惡化一路에 있는 實情이므로 食糧의 自給自足은 우리가 當面한 至上課題라 아니할 수 없게 되었습니다

오늘 이 大會를 契機로, 우리는 食糧의 自給達成이 곧 第5共和國이 指向하는 先進祖國創造와 經濟의 安定 및 高度成長을 뒷받침하는 要제임을 再確認하고, 우리 모두 増産施策에 온갖 努力을 傾注함으로써, 持續적으로 豐年農事를 이룩하기 爲한 決意를 새롭게 다져야 하겠습니다

따라서 本人은, 今年度 食糧増産目標達成과 豐年農事를 이룩하기 爲한 몇가지 事項을 여러분들께 말씀드리면서 여러분의 積極的인 參與와 奮發을 當付하고자 합니다

첫째는, 災害에 對한 事前對備를 철저히 해야 하겠습니다 最近 世界的인 氣象異變으로 미루어 우리나라에도 냉해 가뭄 풍수해 등 各種 災害發生이 우려되고 있는 實情이므로, 災害에 對한 事前豫察은 實施해서 災害豫防에 徹底를 기하여 주시기 바랍니다

두번째로, 물 아껴쓰기의 生活化를 當付 드립니다 東西古今을 通하여, 물을 잘 다스리는 民族은 찬란한 文化의 꽃을 피우고 繁榮된 나라를 建設하였으며, 이와 반대로, 물을 제대로 利用할 줄 모르는 民族은 퇴보와 함께 후진성을 면치 못했던 것입니다

옛부터 우리 祖上들도 治山治水는 爲政之本이라 하여, 政治의 根本을 산을 잘 다스리고 물을 잘 다스리는데 力點을 두었던 것입니다 한방울의 물이라도 헛되이 낭비하지 않고 알뜰하게 아껴쓰는 것이, 여러분이 負擔하고 계신 組合費를 경감시키는 策이라는 것을 銘心하고, 모두가 감시원이 되어 물고보기, 누수방지등을 生活化 함으로써, 한방울의 물이라도 헛되이 버리지 않도록 하여 주시기 바랍니다

세번째는, 農土培養을 積極的으로 推進해 주시기 바랍니다 토양속에 들어있는 유기물 적정함량이 부족하여, 生産性이 떨어지고, 병충해가 發生하는 原因이 되고 있으므로 올해는 주수가 끝나면 벼짚은 全量 논에 환원하고, 유기물증산과 객토, 심경, 토양개량제시용등에 모든 역량을 기울여 地力을 높여야 하겠습니다

네번째로, 坪當 80 株 심기는 꼭 實踐해야 하겠습니다 쌀 增收要因중 增産의 여지가 많은 坪當 株數確保를 爲해서 규격못줄사용, 논주인못줄잡기, 기계이앙의 결수보식등에 對한 細心한 주의와 實踐意志로 坪當 80 株 以上이 심어지도록 하여야 할 것입니다

다섯번째는, 複合營農의 推進입니다 쌀, 보리의 農家所得은 그 한계에 와 있으므로 주곡이외에 特用作物 원예作物 畜産等を 調和시킨 複合營農을 통해 살기좋은 福祉農村建設의 基盤을 착실히 다져나가야 하겠습니다

道에서는 여러분들의 努力이 보다 알찬 結實을 거둘수 있도록 하기 爲하여, 今年에 漢江地區 農業用水 관개시설에 22 億원을 投入하여 農業用水供給을 더욱 圓滑히 할 것이며, 또한 마곡地區에 9 億 6,400 萬원을 投入하여 219 헥타의 경지를 整理함으로써, 1 萬5 千 500 餘톤의 쌀을 增收토록 할 計劃입니다

끝으로, 여러분 한분 한분이 各者 自己職分에 充實함으로써 和合과 安定의 기틀이 되어 주실것과, 今年農事가 여러분의 先導的인 努力과 슬기로 그 어느해 보다도 豐作을 이룩할 수 있게 되기를 當付 드리면서, 여러분의 家庭마다 幸福이 깃드시기를 祈願합니다 感謝합니다

1984 年 3 月 14 日

京畿道知事 金 泰 鎬

淨化推進委員合宿教育

激 勵 辭

親愛하는 京畿道淨化推進委員 여러분 /

지난 1年 동안 많은 어려움을 무릅쓰고 各自 맡은 分野에서 最善을 다 하시다, 오늘 또 社會淨化運動의 決意를 다짐하고 自身の 意志를 새롭게 하기 爲하여 教育에 自進參與 하여주신 決斷에 對하여 찬사를 보내며 其間의 勞苦에 對하여 深甚한 謝意를 表하는 바입니다

돌이켜 보건대 지난 한해는 KAL機 被擄과 버마 暗殺事件等 衝擊的인 景況속에서도 ASTA, IPU의 國際行事を 成功裡에 마치고 美 레이건 大統領의 訪韓으로 國際的 地位은 더욱 向上시키는 등 그야말로 多事多難했던 한해였다고 믿어집니다. 특히 온 國民의 團結된 士氣를 모아 克服한 成果를 經濟的側面에서 살펴보면 우리 經濟는 40年以來 都賣物價上昇率은 1%內外, 消費者物價上昇率은 2%內外의 物價安定을 이룩하였고 經濟成長率도 9%內外의 놀라운 成果는 第2의 經濟跳躍의 基盤을 確固히 構築해 놓았고 앞으로 2~3年만 더 참고 견디면은 반드시 先進隊列에 들어갈 수 있다는 確信을 갖게 되었습니다

親愛하는 淨化推進委員 여러분 /

그러나 이 始點에서 우리가 冷靜히 생각해야 할일은 우리가 念願하는 先進祖國은 결코 外形的 經濟成長과 物質的 豐饒만으로 建設되지 않는다는 事實입니다

國民의 意識이 先進化 되지 않은 經濟成長은 物質主義 價值觀을 廣배케 하여 各種 社會的 非理와 腐敗, 그리고 不信風潮은 蔓延시키고, 그러한 社會는 結局 滅亡되고야 만다는 事實은 越南의 敗亡이 보여주는 峻極한 教訓임을 우리는 잘 알고 있습니다. 이번 教訓은 이러한 觀點에서 우리 社會의 뿌리깊은 物質主義 價值觀을 克服하고 아직 蔓延되어있는 三大否定心理와 不信風潮를 기필코 뿌리뽑을수 있는 強力한 淨化意志를 새롭게 하려고 教育을 計劃한 것이므로 理解하시기 바라며 淨化委員 여러분들의 積極的인 呼應으로 좋은 成果가 있으리라 期待하고 있습니다. 이번 機會를 通하여 特別히 奮付하고 強調드리고 싶은것은 첫째, 自己自身과 조용히 對話를 갖는

機會가 되어서 스스로 自己를 發見하고 自己의 內面을 改善하고 社會淨化運動은
뿌리를 박는것이 아니라 뿌리를 내린다는 끈기와 忍耐力을 가져주시기 바랍니다

둘째로는, 못한다 안된다 나쁘다 라는 否定的面보다 된다 좋다는 肯定的이고
創造的인 밝은 面을 가꾸어 나가는 生活의 態度를 確固히 하는 機會가 되기를 懇
曲히 付託드리며 不便한 教育施設이지만 全斗煥大統領閣下の 指導理諭이신 先進祖國
의 創造는 나 스스로가 變하지 않고 내가 먼저 率先하지 않으면 안된다는 平凡한
眞理를 다시한번 吟味하시고, 이번 教育을 通하여 道民의 和合과 地域社會發展에 渾
身の 努力을 傾注하는 淨化推進委員이 되어 주실것을 믿으며 우리모두 正直으로 서
로 믿는 社會秩序로 調和로운 社會創造로 發展하는 社會를 만들것을 다짐하면서 激
勵辭에 갈음합니다

感謝합니다

1984年 3月 日

京畿道知事 金 泰 鎬

第3期初級幹部養成班

敎

勵

辭

오늘 여러분이 밝고 희망찬 모습으로 入校하게 된것을 祝賀하며, 그동안 一線行政을 擔當하면서 道政遂行에 온갖 努力을 기우려 先進京畿의 기쁨을 이룩한데 對하여 衷心으로 致賀의 뜻을 表함과 아울러 特히 지난해 있었던 國內外的 많은 어려움을 슬기롭게 克服하고 이를 一線實情에 맞도록 消化하므로서 地域의 安定에 크게 寄與한 여러분의 勞苦에 眞心으로 찬사를 보내는 바입니다

이 자리에 있는 여러분은 各 市長 郡守의 推薦에 依하여 別途의 試驗을 거쳐 選拔된 名實相符한 一線行政의 엘리트로서 앞으로 先進地方行政을 이끌어갈 主役이라는 自負心과 矜持를 한몸에 지니고 榮光스러운 入校를 하게 되었습니다

公務員이란 全國民의 奉仕者로서 또는 國家發展의 干城으로서 國民의 指導的 役割을 하려면 반드시 知識과 信念과 行動에 있어서 남보다 앞서야 할 것입니다

남에게 奉仕하고 남을 이끌기 爲해서는 남보다 많이 알고 많이 깨닫고 또한 많은 行함이 있어야 합니다만, 더욱 精確한 指導者가 되기 위하여는 바르게 알고 바르게 判斷해서 施行錯誤가 없도록 바른 行動을 하여야 하는 것입니다

오늘날 地方行政의 趨勢는 產業社會의 膨脹과 高度의 經濟成長으로 말미암아 行政의 需要도 날로 激增되어 가고 있으며 業務의 質이나 量에 있어서도 廣域化 또는 高度化 되어가고 있음에 따라 行政을 擔當하고 있는 公務員도 이러한 時代的 樣相에 따라 恒常 質的水準의 向上은 勿論 能力의 啓發이 뒤따르지 않으면 안될 것으로 믿습니다

더구나 公職者로서 생각해야 할 것은 自信의 公職觀이나 國家觀이 무엇인가를 照明해 보고 어떻게 사는것이 보람된 삶이며 公職을 통해서 무엇을 얻고 무엇을 남기며 무엇을 성취하고자 하는가를 省察해 보아야 하겠습니다

價値觀의 確立이 없으면 能力이란 때에 따라서, 쓰이는 사람에 따라서 豫見할 수 없는 禍根이 될 수도 있는 것입니다

그리하여 누구를 爲해서 어떻게 쓰이는가가 더욱 重要한 것입니다

自身の 一時的 行動이 언제나 歴史속에 意味를 지니는 行動으로 나타난다는 것을 認識해야 합니다

公務員 한사람 한사람의 조그마한 行動도 그 모두가 우리 民族의 歴史에 影響을 미치는 意味있는 行動이 된다는 것을 認識하지 않으면 안된다는 것입니다

특히 第5共和國이 出帆한 지난 3年間 많은 業績가운데 對民行政의 刷新으로 信賴받는 奉仕行政을 펴나가는데 住力하였으며 安定되고 깨끗한 公職社會를 定着시키는데 成功했다고 믿습니다

앞으로 4個月 동안은 꾸준한 研鑽과 修練으로 地方行政 公務員으로서의 資質을 向上시키며 初級幹部로서의 管理能力을 培養해서 名實共히 初級幹部로서의 確固한 使命感과 信念을 가지고 地域發展과 住民爲主의 福祉行政 遂行에 先導的 役割을 擔當해 줄것을 期待하며, 大統領閣下의 指導理念이신 先進祖國創造의 일익을 擔當할 수 있는 人材가 될 수 있도록 배전의 努力을 傾注해 주기를 바랍니다

끝으로 特히 健康에 留意하고 所定の 教育을 마친後 歸任하여 活氣있고 榮光스러운 公職生活이 繼續되기를 祈願하면서 激勵辭에 가름하는 바입니다

感謝합니다

1984年 3月 26日

京畿道知事 金 泰 鎬

第14回京畿道體育賞施賞式

式

辭

榮譽로운 受賞者와 家族 여러분 /

그리고 이 자리에 參席하신 體育人 여러분 /

本人은 오늘 本道體育發展에 크게 이바지해 온 受賞者 여러분에게 京畿道 體育賞을 授與하게 된것을 대단히 기쁘고 뜻깊게 생각하면서, 道民 모두와 함께 眞心으로 祝賀를 드리는 바입니다

우리 京畿道の 體育은 受賞者 여러분의 獻身的인 本仕와 體育人 여러분의 積極的인 協調에 힘입어 지난해 全國體典은 비릇한 各種 大會에서 알찬 結實을 거두었으며 이러한 結果는 앞으로 京畿體育이 다시 全國을 制覇할 수 있다는 可能性과 함께 京畿道民의 底力을 보여주었다고 생각되어 오늘의 이 施賞式은 더욱 값진 것이라고 確信하는 바입니다 잘 아시다시피, 우리는 앞으로 2年後에는 '86 아시안게임을, 그리고 4年後에는 大望의 '88 서울올림픽을 맞게 됩니다

이 兩大祭典은 우리 民族의 5千年 歷史가 이룩한 빛나는 業績인 同時에 길이 後代에 물려줄 값진 遺産으로서 우리는 이를 通하여 先進文化國家로 跳躍하는 轉機로 삼아야만 하겠습니다

首都 서울을 에워싸고 있는 우리 京畿道는 이 兩大祭典에 對備하여 各種 競技場을 新設 補強하는 한편, 觀光施設과 文化遺蹟地 整備에 盡力하고 있으며 優秀 選手의 發掘育成에 많은 힘을 기울여 나가고 있습니다

이 모든 일들이 빈틈없이 成功的으로 推進되기 爲해서는 우리 道民 모두가 透徹한 主人意識을 가지고 積極的으로 協調하고 參與하는 總和雰圍氣의 造成이 必要한 것이며 이를 위하여 體育人 여러분의 倍前의 奮發이 있으시기를 期待하는 바입니다

京畿道 體育賞은 그간 14年の 年輪을 記錄하면서 功勞部門, 指導部門, 選手部門 그리고 團體部門에서 千餘名の 受賞者를 輩出해 왔습니다

이분들은 우리 京畿道地域社會와 體育의 發展을 爲하여 至大한 功獻을 하신 本道

의 자랑이라 하겠으며 이분들이 세우신 빛나는 傳統은 우리 京畿體育이 다시 全國
制覇의 榮光을 찾는 原動力이 되어 주리라고 確信합니다

끝으로, 오늘 受賞의 榮譽를 안은 百名 受賞者들의 그간의 勞苦와 業績에 對하여
거듭 敬意를 표하면서 여러분의 無窮한 發展과 健闘를 祈願합니다
感謝합니다

1984 年 3 月 29 日

京 畿 道 體 育 會 長

京 畿 道 知 事

金 泰 鎬

第12回國民學校 및
第22回中 高等部蹴球大會

致

辭

親愛하는 選手 任員 여러분 /

그리고 이 자리에 參席하신 來賓 여러분 /

萬物이 生動하는 새봄을 맞이하여 열두번째로 맞는 初等部蹴球大會와 스물두번째
中 高等部 蹴球大會를 이곳 水原公設運動場에서 갖게된 것을 매우 기쁘게 生覺하는
바입니다

아울러 그간 끊임없는 訓練을 통하여 體力을 鍛練하고 技倆을 研磨해온 選手여러
분과 이 大會準備를 爲해 애쓰신 蹴球協會關係者 여러분께 致賀와 激勵을 드립니다

썩썩한 걸음걸이로 秩序있게 入場하여 이 運動場을 華麗하게 수놓은 여러분의 激
刺한 모습에서 本人은 젊음과 霸氣 그리고 빼어난 技倆을 느낄 수 있어 미덥고 흐
뭇한 마음을 禁할 길이 없으며, 大會期間을 통하여 멋진 競技가 많이 결져질 것으
로 믿어 의심하지 않는 바입니다

選手 여러분 /

잘 아시다시피 우리는 이제 2年後면 '86 아시안게임을, 그리고 4年後에는 大望
의 '88 서울올림픽을 갖게 됩니다

이 兩大祭典은 우리 半萬年 歷史에 燦爛히 빛날 金字塔으로서, 우리는 이를 훌륭
히 치르기 爲하여 各種競技施策을 建設하고 觀光 및 文化遺蹟地를 整備하는 등 國
家的으로나 地域的으로 여러 方面에서 着實한 準備를 다져가고 있습니다

그러나 이 모든 것에 앞서 무엇보다도 重要的 것은 우리 國民 各者가 文化民族으
로서의 姿勢를 確立해 나가는 것이라고 하겠습니다

따라서 選手 여러분은 運動競技를 통하여 튼튼한 體力과 強靱한 精神力을 키우고
正正堂堂히 겨루어 欣快히 承服하는 페어플레이 精神을 涵養하여 스스로의 發展은
勿論 先進競技秩序의 確立에 努力해야 할 것입니다

아무쪼록 이 大會를 통하여 여러분들이 그간 닦은 힘과 技倆이 마음껏 發揮되어

本道蹴球의 앞날을 빛내고 새롭게 跳躍하는 韓國蹴球의 代를 이을 奮闘한 選手들이
많이 輩出되기를 眞心으로 期待합니다

끝으로 이와 같은 훌륭한 大會를 準備하는데 애쓰신 南平祐蹴球協會會長과 任員
여러분의 勞苦를 거듭 致賀하면서, 參加選手 여러분의 健闘를 비는 바입니다
感謝합니다

1984年 3月 29日

京畿道體育會長

京畿道知事

金 泰 鎬

第2次京畿道學徒愛鄉隊長會議

敎 勵 辭

親愛하는 京畿道學徒愛鄉隊 隊長여러분 /

그리고 함께 자리하신, 來賓과 敎職者 여러분 /

봄기운이 온 누리에 가득한 오늘 겨우내 움크렸던 몸과 마음을 활짝펴고 밝고 活氣찬 모습을 한 道內 學徒愛鄉隊 隊長여러분들을 이렇게 만나보게 되어 本人은 대단히 기쁘고 반갑게 생각하는 바입니다

또 여러분들이 發散하는 젊음과 霸氣를 대하고 보니 本人 스스로도 한결 젊어지고 몸속에서 새로운 힘이 솟아나는것 같아, 흐뭇한 마음을 금할길 없습니다

어느 나라, 어느 社會에 있어서나 자라나는 靑少年들은 그 나라와 社會의 未來를爲한 希望이요, 所重히 가꾸고 튼튼하게 키워야할 보배인 것이며, 따라서 靑少年들이 구김살없이 올바르게 자랄때 그 나라와 社會全體에는 生氣와 活力이 넘치고, 앞날의 安定과 繁榮을 期約할 수 있는 것입니다

특히, 오늘날, 國際社會의 秩序라는 것이 理念보다는 實利를 重視하고 國家間의 信義에 앞서 自國의 經濟的利益을 追求하는 狀況이라는 것을 勘案할때 人口는 많고 부존자원이 없는 우리나라가 스스로의 生存을 確保하고 持續的인 發展과 跳躍을 이룩하는 열쇠는, 우리가 가지고 있는 人的資源, 그중에서도 우리의 靑少年들을 어떻게 훌륭히 育成하느냐에 달려 있다고 하겠습니다

이런 뜻에서 볼 때, 우리 道內的 靑少年들을 正直, 親切, 秩序, 禮節, 清潔의 다섯가지 實踐德目 아래, 學校 또는 地域單位로 묶어 자신을 研磨하고, 서로 協同하며 家庭과 마을, 그리고 社會와 國家에 有用한 人材로 成長할 수 있는 터전을 마련해주는 京畿道學徒愛鄉隊는 京畿道地域社會와 나라의 밝은 내일을 期約해 주는 대단히 바람직한 모임이라고 생각하면서 앞으로 알찬 活動이 있기를 期待하는 바입니다

親愛하는 學徒愛鄉隊 隊長여러분 /

여러분들은, 우리 京畿道라는 土壤위에 뿌리를 굳게 내리고 健康하게 자라서, 우리 地域社會를 산찌우고 祖國을 繁榮시켜야 할 聖스러운 責任을 賦課받고 있는 점

은이들 입니다

國家에서는 여러분들이 健全하게 靑음을 發散하고 情緒를 涵養할 수 있는 文化的인 空間과 機會를 마련해주기 爲하여, 靑少年들이 直接 參與하거나 靑少年들을 爲한 多樣的 文化行事を 計劃하고 있으며, 우리 道에서도 이러한 政府方針에 발맞추어 여러분들을 爲한 여러가지 行事を 段階적으로 推進하고, 여러분과의 對話의 廣場을 繼續 넓혀갈 計劃입니다

本人은 아름다운 京畿道 品位있는 京畿人을 追求하는 京畿道學徒愛鄉隊의 보람찬 活動과 이를 支援하고 育成하기 爲한, 社會의 따뜻한 配慮가 슴애질때 여러분들을 중심으로 한 우리 京畿道の 모든 靑少年들이 밝게, 그리고 바르게 자라, 우리나라의 榮光된 未來의 主役이 되리라고 굳게 믿는 바입니다

아무쪼록 오늘의 이 모임이 출범한지 얼마 안되는, 京畿道學徒愛鄉隊의 기틀을 確固히 하고 앞으로의 알찬 活動을 期約하는 契機가 되기를 眞心으로 期待하면서 여러분의 끊임없는 精進과 健闘가 있기를 當付하는 바입니다

感謝합니다

1984年 3月 30日

京畿道知事 金 泰 鎬

職場民防衛隊長教育入校式

激 勵 辭

오늘 平素 地域防衛에 앞장서 努力하고 계신, 職場民防衛隊長 여러분들을 한자리에 모시고 우리의 고장과 나라의 安保問題를 함께 걱정해보는 機會를 갖게된 것을 대단히 뜻깊게 생각합니다

本人은 이 자리를 빌어 먼저 職場에서, 그리고 地域社會에서 道民和合과 鄉土防衛를 爲하여 애쓰시는 여러분의 그간의 勞苦에 대하여 致賀와 激勵을 드리는 바입니다

여러분들 모두가 잘 아시는 일이겠습니까마는 오늘날의 國際情勢는 한치앞을 내다보기 힘든 정도로 대단히 不安하고 不確實在 狀況에 놓여 있습니다

특히, 韓半島 周邊情勢는 蘇聯이 極東의 軍事力을 大幅 增強하고 있고, 國際社會에서의 孤立과 內部的 葛藤으로 因하여 最後의 窮地에 몰린 北韓共產集團의 對南挑發威脅이 날로 높아가고 있어, 우리의 生存을 確保하기 爲한 自衛能力의 培養이 그 어느때 보다 切實히 要請되고 있다 하겠습니다

지난해 우리는 KAL機 事件과 버마 아웅산 事件, 논산과 월성 무장간첩의 侵透, 釜山 多大浦侵透武裝間諜生捕等 北傀의 끊임없는 挑戰을 받았읍니다만 모든 國民은 동요함이 없이 한결같이 對共態勢強化에 努力하였읍니다

親愛하는 職場民防衛隊長 여러분 /

全斗煥大統領閣下께서는 今年度 國政演說을 통하여 “우리의 平和意志가 아무리 確固하다 하더라도, 힘이없는 平和의 追求는 弱者의 空虛한 외침에 不過한것”이며 “튼튼한 國力을 가지는 것은 곧, 우리를 暴力으로서 짓밟으려는 企圖를 拋棄시키는 唯一한 保障”이라고 힘주어 強調하신바 있습니다

한나라의 國力은 그나라의 軍事力과 經濟力, 그리고 그 國民들이 가지고 있는 精神力이라는 세가지의 重要な 要素에 의하여 決定이 되는 것입니다

그러나 그중에서도 가장 重要な 變數는, 바로 그 國民들이 가지고 있는 精神力으로서 우리는 이스라엘이나 스위스와 같은 國家를 통하여 이와 같은 例를 보아 왔

으며, 우리나라 스스로도 이제는 國際社會에서 “술한 難關을 이겨내면서 곳곳하게
전디고 눈부시게 發展하는 놀라운 國家”로 認定받고 있음을 銘心하면서 우리의 精
神姿勢를 더욱 가다듬어 國力培養에 拍車를 가해 나가야 하겠습니다

職場民防衛隊長 여러분 /

우리나라에 民防衛隊가 創設된지도 벌써 9年째에 접어 들었습니다

그간 많은 사람들의 獻身的인 努力과 國民들의 參與에 힘입어 民防衛隊의 活動에
體制가 잡히고 國民들의 認識도 상당히 달라졌읍니다마는, 民防衛 活動이 地域安定
과 郷土防衛의 役割을 完璧하게 擔當할 수 있기 爲하여는 아직도 많은 部分이 發展
되고 補完되어야할 餘地가 있다고 생각합니다

특히, 首道圈과 99키로미터의 休戰線을 가지고 있어 그 어느 地域 보다는 安保
上 重要な 比重을 차지하고 있는 우리 京畿道에서는, 道民 모두가 民防衛組織을 中
心으로 단단히 뭉쳐 地域內의 不純勢力을 徹底하게 뿌리뽑고, 일단 有事時에 效果的
으로 對處할 수 있도록 萬般의 態勢를 갖추어야 할 必要가 切實한 것입니다

이에 따라 우리 道에서는 民防衛組織運營의 活性化를 爲한 細部推進計劃을 세워
年次的으로 50萬 全體 民防衛隊員을 精銳化해 나가고자 합니다마는, 이러한 計劃
은 몇몇 사람만의 主張만으로는 결코 이루어 질수 없는 것입니다

職場이든, 地域이든 모든 隊員들이 내 일터와 내 고장은 내 힘으로 지킨다는 確
固한 主人意識과 使命感을 가지고, 이 運動에 서로가 앞장서 參與할 때에만 비로소
民防衛隊의 精銳化가 可能할 것이며, 나아가 民防衛組織을 中心으로한 汎道民的인 和
합과 團結이 이루어 지리라고 確信합니다 아무쪼록 오늘 이 자리에 모이신 職場民
防衛隊長 여러분들은 여러분 各者가 道民和合과 郷土防衛를 이끌어 가는 核心이 된
다는 것을 銘心하시고 職場에서, 地域社會에서 先進祖國建設에 앞장서는 護國의 旗
手가 되어 주실것을 當付 드립니다

끝으로 여러분들의 勞苦를 거듭 致賀하면서, 여러분들의 職場과 家庭에 萬福이 깃
들기를 祈願하는 바입니다 感謝합니다

1984年 4月 6日

京畿道知事 金 泰 鎬

新規任用候補者班教育入校式

敬

勸

辭

오늘 젊음과 希望을 한몸에 지니고 새로운 覺悟와 信念속에 公務員으로서의 첫발을 내딛는 入校式에 參席한 여러분을 眞心으로 歡迎하는 바입니다

여러분은 많은 競爭者中에서 選拔된 엘리트로서 앞으로 우리나라의 地方行政을 이끌어 나갈 主役이라는 自負心과 矜持를 가지고 榮光스러운 入校를 하게된 것입니다 入校生 여러분!

우리 人間이 一生을 살아가는 동안 重要な 選擇 세가지를 한다고 합니다

職業의 選擇과 配偶者의 選擇, 그리고 人生觀의 選擇이 그것입니다

이제 여러분은 그 첫번째인 職業을 公職으로 擇하고 希望과 理想앞에 서 있습니다 여러분도 아는 바와 같이 모든 일에 始作은 대단히 重要합니다

그러한 意味에서 오늘의 入校式은 여러분 人生의 새로운 章을 여는 깊은 意味를 지니게 되며, 國民의 奉仕者로서 國民을 爲하여 열심히 일하겠다는 良心의 盟誓와 覺悟를 새로이 하는 天職意識을 確固히 하였을 것으로 믿습니다

그러나 公職의 첫 出發을 하는 여러분에게 한두가지 當付의 말을 하고자 합니다

첫째, 公職觀의 確立입니다 公職은 單純한 生業의 手段이 아니라 國家와 國民을 爲하여 盡忠報國하여야 한다는 確實한 召命意識을 갖어야 할 것입니다

우리 마음속에는 언제나 國家와 國民이 자리잡고 있어야 하며, 組織과 더불어 일하고 努力하는 姿勢가 要求되는 것입니다

職場에서나 職務를 處理함에 있어 恒常 보람을 느끼며 物質보다는 精神을 더욱 重視하여 自身이 公職生活에 보람과 矜持를 갖어야 하겠습니다

다음은 人間關係를 維持해 줄것을 當付하고 싶습니다 學校에서의 優等生이 반드시 社會의 優等生이라고 할 수 없는 경우가 흔히 있습니다 對人關係가 원만치 못하면 아무리 實力이 있다하더라도 바람직스러운 公職을 遂行하기 어려울 것입니다

「柔能制剛」이란 말과 같이 「柔함이 能히 剛함을 制壓」할 수 있듯이 上敬下愛의 精神과 住民에 對한 謙遜과 誠實, 그리고 親切이 生活化되어야 할 것입니다

다음은 自身만의 利己的欲望에만 執着되어서는 안될 것입니다 옛 말에도 公職者는 清廉, 勤勉과 더불어 慎重을 強調하였습니다

오늘날과 같이 社會安定과 奉仕行政이 要求되고 있는 行政狀況속에서 꼭 가슴속에 새겨 두어야 할 것으로 믿습니다 훌륭한 公務員으로서 指導性을 發揮하려면 어떠한 不正非理에도 연혹되는 뉘른 犯해서는 안될 것입니다

맑고 밝은 公職者像을 先進祖國創造에 永遠히 새겨두기 爲하여 清廉과 正直을 美德으로 알고 能率과 責任을 앞세우며 國民에게는 信賴와 奉仕로서 獻身해야 하겠읍니다

主人意識과 歷史意識을 가지고 뚜렷한 目標를 同해 行動하되, 반드시 멀리보고 깊이보며 넓게 보는 眼目을 가져주기 바랍니다

앞으로 八週동안 꾸준한 研鑽과 修練을 地方行政公務員으로서의 資質을 涵養하고 確固한 使命感과 信念을 가지고 地域發展과 住民爲主의 福祉行政遂行에 先導的 役割을 擔當해줄 것을 期待하며, 大統領閣下의 指導理念이신 先進祖國創造의 一翼을 擔當할 수 있는 人材가 될 수 있도록 倍前의 努力을 傾注해 주기를 다시한번 當付합니다

끝으로, 特히 健康에 留神하여 所定の 教育課程을 無事히 履修하고 希望찬 公職生活이 繼續되기를 祈願하면서 激勵辭에 가름하는 바입니다

1984 年 4 月 9 日

京畿道知事 金 泰 鎬

第10回 國務總理旗爭奪
全國市道卓球大會

敬

勵

辭

萬物이 生動하는 새봄을 맞이하여 本道の 由緒깊은 都市 이곳 水原에서 全國의 卓球選手들이 한데 모여 技倆을 겨루는 第10回 國務總理旗爭奪 全國市道對抗 卓球大會를 갖게 된것을 매우 기쁘게 생각하며, 440萬 道民과 더불어 眞心으로 歡迎하는 바입니다

아울러 그간 끊임없는 訓練을 통하여 體力을 鍛鍊하고 技倆을 研磨해온 選手여러분과 이 大會準備를 爲해 애쓰신 卓球協會關係者 여러분께 致賀와 激勵을 드립니다

삼 強調할것도 없이 卓球은 지난 '73年 사라예보 世界選手權大會에서 우리나라가 優勝을 차지한 이래 國際舞臺에서 大韓民國의 國威를 宣揚하는데 크게 寄與를 애온 種目으로서 '88年에 開催될 서울올림픽에서는 正式 種目으로 採擇되어 卓球에 대한 國民의 關心과 期待는 그 어느때 보다 크다고 하겠습니다 또한 最近 바레인에서 열린 第1回아시아靑少年卓球選手權大會에서 우리의 젊은 選手들이 世界 最強을 자랑하는 中共選手들을 맞아 痛快한 勝利를 거둬으로써 우리나라 卓球의 앞날을 한층 밝게 해준바 있습니다

親愛하는 選手 여러분 /

여러분은 지금 自己自身과 學校, 그리고 고장의 名譽를 걸고 그동안 닦아온 힘과 技倆을 겨루기 爲해 이 자리에 모였습니다

무릇 싸움에 있어서 最後의 目標은 勝利의 爭取라고 할 수 있겠습니다만, 運動競技에 있어 그보다 더 重要的 것은 正正堂堂하게 끝까지 最善을 다하는 게어플레이 精神, 바로 그것이라 하겠습니다

따라서 이러한 精神은 우리가 '86 아시안게임과 '88 서울올림픽을 혼란하게 치러내기 爲하여 必須的으로 갖추어야 한 要件인 同時에, 先進文化 國民으로서 반드시 몸에 익혀야 할 姿勞인 것입니다

아무쪼록 10年의 年輪은 자랑하는 本大會를 통하여 始終一貫 選手 여러분의 技

倆이遺憾없이發揮되어 멋진競技가 펼쳐지고, 우리나라卓球의 앞날을 짊어지고
나갈 훌륭한選手가 많이輩出되기를期待합니다

끝으로, 이大會를爲하여 애쓰신卓球協會關係者 여러분과各市道任員 여러분의
勞苦를 거듭致賀드리면서選手 여러분의健闘를祈願합니다
感謝합니다

1984年 4月 13日

京畿道知事 金 泰 鎬

‘84 京畿道地方技能競技大會

致

辭

親愛하는 靑少年技能競技 選手여러분

그리고 選手들을 激勵하기 위하여 이 자리에 參席하신 貴賓여러분

오늘 ‘84 年度 京畿道地方技能競技大會를 傳統있는 이곳 平沢機械工業 高等學校에서 開催하게 된것을 매우 뜻깊게 생각하는 바입니다 또한 이 大會에 出戰하기 위하여 職場에서 學校에서 世界制覇의 꿈을 안고 피땀어린 努力으로 技倆을 研磨해온 選手들과 이 選手들을 育成하기 위하여 온갖 精誠을 기울여온 指導者 여러분의 勞苦에 대하여 最大의 致賀를 드리는 同時에 이 大會를 開催하기 위하여 物心兩面으로 支援해 주신 技能올림픽京畿道委員會 崔鍾賢 委員長을 비롯한 關係任員 여러분에게 深甚한 感謝를 드리는 바입니다 여러분도 잘 아시는 바와 같이 우리의 장한 技能人들은 昨年 八月 오스트리아 린츠市에서 開催된 第27回國際技能올림픽大會에서 32個職種中 15個의 金메달과 銀 銅을合해서 都合 21個의 메달을 獲得하여 5連覇라는 빛나는 記錄을 樹立한바 있습니다 (그리고 우리 京畿道の 健兒들을 京畿道가 昨年度에 처음으로 全國技能大會에서 全國制覇의 榮光을 안겨 주었습니다)

이 자리에는 마침 ‘73年度부터 國際技能올림픽大會에 出戰하여 우리의 國威를 빛내주신 榮譽의 受賞者들이 後輩인 여러분들을 激勵하기 위해서 바쁜 職場일을 제쳐놓고 參席했습니다

이 귀한 자리를 빌어 우리 모두 이들 자랑스러운 世界頂上級技能保有者들을 아낌없는 拍手로 激勵할 것을 提議합니다

技能選手 여러분 /

지난해 우리나라는 國內外的으로 크나큰 挑畷과 試鍊을 여러번 겪었습니다만은 그때마다 온 國民이 全斗煥大統領閣下の 英明하신 領導아래 和合과 團結로 굳게 뭉쳐 모든 難局을 슬기롭게 克服하였을뿐 아니라 오히려 奮發과 躍進의 契機로 삼아 先進祖國創造의 奮志를 더욱 굳건히 하였습니다 그리하여 世界各國이 높은 失業率과 物價昂等으로 經濟的인 어려움을 겪었습니다만은 우리의 經濟는 이러한 世界經濟의 與件에도 不拘하고 모든 企業人和 技能人 그리고 온 國民이 舍心努力한 結果로 제자리數의 物價安定과 9.3%의 實質經濟成長을 이룩하였던 것입니다

그러나 昨今の 國際經濟情勢는 우리에게는 매우 不利하게 作用하고 있습니다

後發工業國들은 우리의 市場을 蠶食해 들어오고 있고 先進國들은 自國의 利益을 위하여 保護貿易政策을 더욱 強化擴大하므로써 國際市場에서의 貿易의 障壁은 점점 높아져 가고 있습니다

이러한 狀況속에서 우리 經濟의 安定的인 成長을 確保하고 先進國으로의 跳躍을 이룩하기 위해서는 技術革新으로 生産性を 向上시키고 新製品의 開發로 값싸고 品質 좋은 商品을 生産하여 國際競爭力을 強化해 나가지 않으면 안되는 것입니다

지난 2月 22日 全斗煥大統領閣下께서 親히 技術振興擴大會議을 主宰하신 자리에서 “世界的으로 優秀한 우리의 人力資源을 活用한다면 技術先進國을 이룩하는 것은 결코 不可能한 일이 아니다” 라고 強調하신바 있습니다

靑少年技能人 여러분 /

여러분은 技術韓國의 앞날을 이끌어 가는 所重한 材木들입니다

오늘날 技術開發 技術革新의 重要性이 世界的으로 해를 거듭할수록 더욱 強調되고 있는 狀況에서 여러분들은 스스로의 技倆을 갈고 닦아 技術韓國을 굳건한 盤石 위에 올려 놓아야 할 使命을 띠고 있으며, 同時에 高度의 技術로 뒷받침된 우리 經濟가 世界舞臺에서 다른 先進國과 당당히 겨룰 수 있도록 해야 할 莫重한 責任을 양어깨에 짊어지고 있습니다

今年の 京畿道地方技能競技大會는 지난해보다 많은 選手가 參加하고 있고 技術水準도 向上되고 있어 그 어느때보다도 치열한 競爭이 豫想되고 있습니다

아무쪼록 그간 닦은 實力을 유감없이 發揮하여 모두 좋은 成績을 거두고 앞으로 있을 全國大會에서 京畿道2連覇의 記錄과 더 나아가서는 國際技能올림픽大會에 出戰하여 榮譽의 6連覇를 達成하겠다는 覺悟로 臨해 주기를 거듭 당부합니다

끝으로 이번 大會開催에 있어 物心兩面으로 協助를 아끼지 않으신 關係人士 여러분의 厚意에 대해 다시한번 謝意를 表하며 여러분의 事業의 繁昌과 여러분 家庭에 幸運이 깃들기를 祈願하는 바입니다

感謝합니다

1984年 4月 13日

京畿道知事 金 泰 鎬

京畿道地方技能競技大會施賞式

致

辭

지난 4月13日 平澤機械工高에서 開催된 '84年度 京畿道地方 技能競技大會에서 338名 選手들의 불꽃튀는 競爭을 거쳐 오늘 자랑스러운 메달을 받은 受賞者 여러분에게 道民과 함께 眞心으로 祝賀와 激勵의 拍手를 보내는 바입니다

이번 大會를 통하여 發揮된 出戰選手들의 뛰어난 技能에서 本人은 우리 道の 技能水準이 普遍的으로 昨年보다 높아진 것을 느끼고 技能韓國의 밝은 來日을 볼 수 있어 대단히 흐뭇하고 자랑스럽게 생각합니다

受賞者 여러분 /

그리고 來賓 여러분 /

賦存資源이 많지 않고 4千萬의 人口를 안고 있는 우리나라가 國際社會에서 生存하고 發展하는 關鍵은 優秀한 頭腦를 活用하여 꾸준히 技術을 開發하고 革新함으로써 技術立國을 하는것 外에는 단길 이 없다고 하겠으며 政府 企業 學界가 힘을 합쳐 이 方向으로 모든 努力을 傾注하고 있는것도 이와 같은 國家的要求와 時代的 必要性에 副應하고 있는 것이라 하겠습니다

지난번 技術振興擴大會議에서 大統領閣下께서는 “ 70年代에 成長을 主導했던 纖維產業이 지금도 60億달러의 輸出高를 記錄하면서도 斜陽產業으로 認識되고 있는 것은 技術開發의 意志가 不足한것도 한 原因이다 ” 라고 하셨습니다

人類가 옷을 입고 사는데 값싸고 優秀한 品質의 纖維는 繼續 그 需要가 增加할 것이며 이와 마찬가지로 어떤 分野의 產業도 이제는 技術의 革新이나 開發 없이는 國際舞臺에 나설 수 없을 것입니다

이러한 觀點에서 볼때 優秀한 技能을 가진 여러분들이 祖國의 未來를 위하여 맡은 使命은 참으로 重大하다고 아니할 수 없는 것입니다

잘 아시는바와 같이 現在의 우리 技術水準은 결코 하루 아침에 이루어진 것은 아닙니다

지난 10餘年 동안 數많은 先輩技能人들의 기뻐어린 技術研磨를 통하여 各種國內

國際大會에서 優秀한 技倆을 發揮하여 國際的으로 認定을 받는 한편 많은 産業役軍들이 各者 말은바 일터에서 꾸준한 努力을 傾注한 땀의 結實인 것입니다

그러나 우리는 이 程度에서 滿足할 수 없습니다

世界에서 第一가는 技術, 아무도 우리를 凌駕할 수 없는 技術을 研究開發하여 尖端産業등에서 先頭走者가 되어야 國際舞臺에서의 勝者가 될 수 있는 것입니다

오늘 여러분들이 누리는 가슴벅찬 榮光은 여러분들이 어려운 環境과 與件속에서도 不斷한 努力과 忍耐로써 땀흘려 거둔 結果인 同時에 앞으로 더욱 많은 奮發이 있기를 당부하는 道民들의 따뜻한 激勵인 것입니다

아무쪼록 오늘의 기쁨에 安住하지 말고 繼續 精進하여 世界大會에서 6連覇 7連覇의 偉業을 이룩함으로써 技能韓國을 世界萬邦에 誇示하고 技術先進國의 目標을 반드시 達成해줄 것을 당부드립니다

끝으로 이번 大會를 成功的으로 마치는데 여러모로 애써주신 京畿道地方技能委員會任職員 여러분과 多角的으로 後援하여 주신 關係機關團體長 여러분의 厚意에 거듭 感謝드리고 企業經營에 어려움이 있음에도 不拘하고 選手들에게 精誠어린 指導와 訓練을 해주신 所屬企業體長들께도 깊은 謝意를 表하면서 여러분 事業의 無窮한 發展과 여러분의 家庭에 恒常 幸運이 함께 하시기를 祈願합니다

感謝합니다

1984年 4月 19日

京畿道知事 金 泰 鎬

民族統一促進大會

激 勵 辭

尊敬하는 「孫在植」國土統一院長官님 /

「趙一文」民族統一中央協議會議長님 /

그리고 이 자리에 參席하신 來賓과 民族統一京畿道協議會會員여러분 /

本人은 오늘, 우리 6 천만 겨레의 한결같은 念願인 祖國統一의 聖業을 앞당기기 爲한 民族統一促進大會에 參席하게 된 것을 대단히 뜻깊게 생각하면서, 먼저 그간 어려운 與件속에서도 오직 뜨거운 祖國愛의 一念으로, 統一基盤의 造成과 地域社會의 發展을 爲해 獻身努力해 오신 民族統一京畿道協議會 「金鍾勳」會長님을 비롯한 會員 여러분께 眞心으로 感謝와 致賀를 드리는 바입니다

여러분도 잘 아시는 바와같이 우리 民族은 半萬年의 긴 歷史를 한 깃줄로 이어온 세계에 보기도문 單一民族으로서, 우리 祖上들은 끊임없는 外勢의 侵略속에서도 挫折하지 않고 꿋꿋하게 歷史의 正統性을 지키면서 찬란한 文化를 創造해 왔읍니다

그러나, 이와같은 자랑스러운 傳統이 39 年前, 共產主義라는 妄靈을 알세운 邪惡한 集團에 의해 깨어지고, 祖國은 分斷되어 그 아픔은 안타까운 限으로, 우리 모두의 가슴에 응어리져 있습니다

우리는 그동안 이와같은 뼈아픈 歷史的 試鍊을 克服하고 하루빨리 民族의 統一性을 回復하기 爲하여, “南北對話再開”와 “南北最高指導者會議開催”, 그리고 “平和統一을 爲한 20 個 示範事業提議”等 眞摯하고도 具體적인 努力을 끊임없이 기울여 왔읍니다만, 北韓共產集團은 우리의 모든 提議를 默殺하고, 오히려 우리 社會를 混亂에 빠뜨리고, 우리의 發展을 妨害하기 爲한 온갖 策動만을 일삼아 오고 있습니다 특히 지난해, 버마暗殺爆破事件으로 인하여 國際社會에서 “테러集團”으로 烙印적혀 孤立과 指彈을 면치 못하고 있는 北使는, 자신의 過誤를 뉘우치기는 커녕 戰爭準備에 더욱 박자를 가하고 끊임없이 對南武力挑發을 劃策하고 있으며, 오늘날 國際政治의 狀況을 비롯한 여러가지 變數를 綜合해 볼때 저들의 南侵可能性은, 그 어느때 보다 높다고 하겠읍니다

親愛하는 會員 여러분 /

全斗煥大統領閣下께서는 今年初 國政演說을 통하여, “暴力없는 世界秩序의 構築” “暴力에 의하지 않는 統一의 成就”, “暴力없는 政治와 社會의 具現”等 非暴力平和主義를 闡明하신바 있습니다

이는 온 國民의 굳건한 團합을 통하여 強力한 힘의 바탕위에서 對話를 통한 平和的인 祖國統一을 반드시 成就하고자 말겠다는 指導者의 確固한 決意의 表現인 동시에 바로, 우리 6천만 겨레의 嚮切한 所望을 하나로 모은 것이며, 民族和合에 의한 民族統一이야말로 國際社會에서 우리가 살아나갈 수 있는 唯一한 길이자, 우리가 세계에 몇몇한 韓國民族으로 나서기 爲하여 반드시 이루어야 할 歴史的 召命인 것입니다

本人은 民族統一의 使命感을 가지고 毅然히 일어나 온 國民을 統一의 意志속에 하나로 묶어가는 民族統一協議會 會員여러분들이야말로 國民의 和合과 確固한 安保態勢가 그 어느때보다 切實히 要求되는 이 時代 이 民族에게 있어 가장 必要한 분들이라고 생각합니다

또한 祖國의 平和統一을 앞당기는 核心主體인 여러분들이 철저한 理論武裝과 組織의 整備強化로 全會員이 精銳化되어, 民族統一運動을 汎國民運動으로 擴散시켜 나갈때, 우리는 어느 누구도 넘볼수 없는 강한 國力の 土臺위에서 반드시 平和統一을 이룩하고 나아가 偉大한 先進祖國을 建設하게 되리라고 確信합니다

親愛하는 會員여러분 /

여러분들의 統一에 對한 불타는 信念과 獻身的인 努力은 우리 모두의 宿願인 祖國統一이 이루어지는 그날, 우리 民族史에 길이 記憶될 빛나는 발자취로서 남게 될 것입니다 아무쪼록, 曠 感激의 그날까지 여러분 모두가 國民和合과 社會安定을 爲한 求心體로서, 矜持와 使命感을 가지고 統一基盤의 造成에 더욱 奮發하여 民族統一의 길, 先進祖國創造의 길에 先鋒이 되어 주시기를 當付드립니다

다시한번 여러분의 勞苦에 衷心으로 致賀와 激勵을 드리면서 民族統一 京畿道協議會의 無窮한 發展과 會員여러분 그리고, 여러분의 家庭에 幸福이 함께 하시기를 祈願합니다 感謝합니다

1984年 4月 25日

京畿道知事 金 泰 鎬

農產物共同出荷促進大會

勸 勵 辭

오늘 尹勤煥 農協中央會長님을 모시고 京畿道の 農村近代化를 爲하여 애쓰시는 農協市郡支部長, 單協長 여러분이 한자리에 모인 가운데 農產物需要供給을 圓滑히 하고 生産者와 消費者를 保護하기 위한 道單位農產物 共同出荷促進大會를 갖게 된 것을 매우 뜻깊게 생각하면서 그간 道政發展에 앞장서 오신 여러분의 勞苦에 激勵과 致賀를 드리는 바입니다. 잘 아시는 바와 같이 우리나라는 60年代以後에 걸친 經濟開發計劃의 成功的인 推進으로 經濟的, 社會的인 面에서 刮目할만한 發展을 이룩하였고 國民所得도 增大되어 國民의 食生活構造는 많은 變化를 보이고 있으나, 農產物 流通關聯部分의 成長은 相對적으로 낮은 水準에 머물러 있는 實情입니다.

또한 最近에 와서 農產物 流通過程에서 수시로 發生하는 여러가지 不均衡을 우리가 쉽게 克服할 수 있게되어 生産者와 消費者를 同時に 保護할 수 있는 農產物 流通構造의 整備改善이 農政의 主要課題로 부각되기에 이르렀습니다.

따라서 우리가 農產物 流通豫告를 實施하여 農民이 그 情報를 信賴할 수 있도록 流通情報를 定着시킴으로서 農產物의 급격한 價格騰落을 막고 圓滑한 供給이 이루어질 수 있도록 해나가는 것이 무엇보다도 時急하다 하겠습니다.

또한 流通能率을 提高시켜 流通物量의 흐름을 大型化, 單純化하고 流通段階와 費用을 節減하여 競爭價格形成을 可能케 함으로써 生産者에게는 適正한 支拂價格을, 流通人에게는 適正利潤을, 그리고 消費者에게는 適正購買價格을 保障하고 農產物의 特性에 따른 價格의 진폭을 最少化하여 流通經濟의 能率提高와 均衡的인 發展을 圖謀하는데 農產物 流通改善施策의 目標이 있는 것입니다.

우리 道の 農產物 流通은 首都圈을 中心으로 매우 重要的 位置를 차지하고 있고 그간 많이 發展한 것도 事實입니다만 앞으로 더욱더 잘해나가기 위하여 本人은 이 자리를 빌어 여러분들에게 몇가지 事項을 強調하고자 합니다.

첫째로는 協同出荷班을 잘 育成하여야 되겠습니다.

현재의 個別生産, 個別出荷의 零細性を 減 出荷體制가 改善될 수 있도록 生産園地

의 主要品目을 中心으로 協同出荷組織을 重點 育成하여 生産農家の 共同活動으로 流通費用을 節減시키고 自律的인 出荷調節과 市場選擇을 可能케 함으로써 農民의 受取價格을 높여가도록 해야 할 것입니다

道에서는 이와같은 協同出荷班組織을 今年까지 774 個班을 育成할 計劃아래 이를 爲한 資金으로 今年度에 59 億원을 支援할 豫定입니다

여러분들께서는 이러한 計劃이 充分히 達成되어 農家所得을 높일 수 있도록 다같이 힘써 주시기 바랍니다

둘째는 農產物直去來擴大 입니다

都賣市場의 機能과 並行하여 生産者와 消費者를 直接連結하여 流通段階를 縮少함으로써 流通費用을 節減하고 中間商人의 利潤을 排除하여 消費者를 保護하며 流通近代化를 促進할 수 있도록 持續적이고 多様な 直去來流通經路도 開發하여야 되겠습니다

셋째는 流通改善協議會運營 입니다

邑面流通改善協議會運營은 이 자리에 계신 單協長들께서 잘 이끌어 가고 있는 것으로 알고 있습니다만, 協議會의 機能이 活潑해질수록 農民에게 많은 利益이 돌아간다는 것을 명심하시고 더욱 분발하시어 地域協議會를 통한 計劃生産體系確立 및 農產物出荷調節, 그리고 迅速한 各種 流通情報에 依한 出荷地選定과 都賣市場과의 交渉力 強化등에 힘써주시기 바랍니다

모처럼 여러분들을 만난김에 몇가지 事項을 당부드렸습니다마는 여러분들이 現場感覺을 가지고 問題點을 把握하여 그것을 最大한 合理的으로 改善해 나가는 것이 重要합니다 依 食 住는 人間生活의 가장 基本的인 要素이며, 그중에서도 食生活은 最優先的으로 解決되어야 할 것입니다 따라서 여러분들이 農產物의 流通을 促進시키고 合理化해 나가는 것은 작게는 農民의 利益을 돕는 것이요 크게는 國民全體의 福祉向上과 國民和合, 經濟發展에 기여하게 되는 것입니다 아무쪼록 오늘의 大會를 通하여 農產物流通活性化를 促進하는 좋은 계기가 마련되기를 바라면서 여러분의 배전의 분발이 있기를 당부 드립니다 다시한번 道政發展에 貢獻해주신 여러분의 勞苦를 致賀드립니다 여러분과 여러분의 家庭에 無窮한 發展과 幸福이 깃들기를 祈願합니다 感謝합니다

1984 年 4 月 30 日

京畿道知事 金 泰 鎬

第 21 回 法の날

記 念 辭

親愛하는 道民 여러분 /

그리고 이 자리에 參席하신 來賓 여러분 /

暴力없는 世界秩序, 暴力에 의하지 않는 民族統一, 그리고 暴力이 없는 政治社會의 具現을 爲하여, 온 國民의 淸純과 力量을 드높이고 있는 이때에 第21回 “法の날”을 맞이하여 道民 여러분과 더불어, 法の 尊嚴性和 價値를 되새기고 先進祖國創造의 課業達成을 다짐하게 된것을 매우 뜻깊게 생각하는 바입니다

여러분이 잘 아시는 바와같이 民主社會의 本質은 한마디로 “法の 支配”로 要約될 수 있습니다

法은 秩序를 維持하고 正義社會를 實現하는 治政의 指標이며, 人間을 爲한 行動의 基準인 것입니다

法과 秩序가 破壞되는 社會속에서 安定과 發展 그리고 民生의 幸福은 保障될 수 없는 것이며, 大·小事를 莫論하고 法과 秩序를 깨뜨리는 不法과 不義와 非理行爲가 反復되는 한 그 社會는 음울한 社會, 허약한 社會, 不信의 社會로 될 수 밖에는 없는 것입니다

따라서 社會의 모든 分野에서 不法과 不義와 無秩序를 배격하고 法과 秩序와 常識에 의해서 모든 일을 해결하려는 姿勢야말로 先進國을 이룩하기 爲한 先決課題라고 하겠습니다

親愛하는 道民 여러분 /

第5共和國 出帆以後, 우리는 여러가지 어려운 與件下에서도 全斗煥大統領의 強力한 淸志와 온 國民의 和合, 그리고 슬기로운 지혜로 難局을 克服하고, 先進祖國建設을 爲한 힘찬 前進를 계속하고 있습니다

政府에서 그동안, 正義로운 社會를 具現하기 爲한 社會淨化運動은 意圖적으로 推進하여, 3大否定心理를 追放하고, 「깨끗한 政府」 「맑고 밝은 社會」를 성숙시켜 왔습니다

그러나 오늘, 이 時點에서 냉철히 살펴볼때 우리 마음속에는 아직도 몇가지 중지 못한 意識이 남아 있습니다

「이것쯤은 어겨도 괜찮겠지」하는 無秩序心理, 「나 하나쯤이야」하는 利己主義, 그리고 「남이 어떻게 되건 말건」하는 한탕主義 思考方式 等은 遵法精神이 透徹하지 못하고 社會的 責任과 義務를 다하지 못한 結果라고 하겠습니다

親愛하는 道民 여러분 /

우리가 法을 지키고 秩序를 維持하는 일은 누구를 爲하여 하는 것이 아닙니다

우리 國民이 다같이 서로 돕고 信賴할 수 있는 살기좋은 國家를 建設하자는 것입니다 勿論 遵法精神의 涵養을 통한 秩序意識의 生活化는 하루아침에 이루어질 수는 없는 것입니다

모든 國民이 다같이 각자 자기가 이 나라의 主人이라는 意識을 가지고 法과 秩序를 지켜 옳은 일에 앞장을 서고, 옳지 못한 일을 하나 하나 제거해 나갈때, 우리 社會는 不信 없고 犯罪 없는 풍요한 福祉國家, 밝고 명량한 正義社會가 이룩될 수 있을 것입니다

오늘 法의 날을 맞이하여, 다시한번 法의 尊嚴性을 認識하고 새로운 覺悟로 信賴社會, 正義社會의 具現을 爲하여, 다같이 努力할 것을 다짐하면서, 또 그동안 어려운 與件속에서도 묵묵히 遵法精神의 涵養과, 社會秩序確立에 獻身的인 努力을 기울여 오신 關係者 여러분들께 심심한 謝意를 表하면서, 道民 여러분 家庭에 항상 幸運이 같이 하시기를 祈願합니다

感謝합니다

1984 年 5 月 1 日

京畿道知事 金 泰 鎬

自然保護名譽監視官活力化大會

大 會 辭

親愛하는 自然保護名譽監視官 여러분 /

오늘 平素 尊敬하는 自然保護中央協議會 李崇寧博士님과 道 自然保護協議會 委員 여러분을 모신 가운데 自然을 아끼고 사랑하는 우리들의 決意를 더욱 굳게 다지기 爲한 自然保護名譽監視官 活力化促進大會를 開催하게 된것은 대단히 반갑고 뜻깊게 생각하면서, 各 地域에서 그간 自然保護活動에 앞장서 오신 여러분들의 勞苦를 致賀하는 바입니다

예로부터 우리 民族은 우리나라를 三千里 錦繡江山이라 부르면서, 아름다운 우리의 自然과 맑고 푸른 하늘을 아끼고 사랑해 왔으며, 우리 周邊에 남아있는 우리 祖上들의 멋과 風流는 人間의 生活와 自然이 한데 어우러진 絶妙한 調和, 바로 그것이었다고 할 수 있습니다

그러나 우리의 이와같은 좋은 傳統과 훌륭한 遺産이 産業社會의 發達로 因한 經濟成長과 함께 漸次 그 빛을 잃어, 各種의 産業公害가 강물과 空氣를 汚染시키고, 無分別한 行樂人波는 山과 들을 쓰레기로 더럽혀 이제는 우리들의 無知에 依해 망쳐진 自然이 거꾸로 우리의 生存을 威脅할 지경에 이르게 되었습니다

最近에 들어 와서야 自然汚染의 深刻성과 自然保護의 重要性을 認識하여 自然保護憲章을 宣布하고, 自然保護運動을 汎國民運動으로 擴散하기 爲한 努力을 政府次元에서 多角的으로 기울이고 있고, 우리 道에서도 여러분들을 中心으로한 自然保護運動이 대단히 活潑하게 展開되어 우리 道民의 意識속에 自然을 아끼고 사랑하는 心性이 漸次 뿌리를 내리고, 우리의 周邊環境도 많이 깨끗해져 가고 있습니다만, 아직도 우리가 자랑하던 푸른山, 맑은물, 드높은 하늘을 되찾기 爲하여는 많은 課題가 남아 있다고 生覺합니다

특히, '86 아시안게임과 '88 올림픽등 우리 歷史上 가장 큰 規模의 國際行事를 앞두고, 우리가 그간에 經濟的으로만 成長한 것이 아니라 精神的으로도 成熟하여 自然을 아끼고 아름답게 가꿀줄 아는 文化民族임은 스스로 確認하고 줄지어 우리나라

라를 찾는 外國 觀光客들에게 우리의 아름다운 江山을 보여주기 爲하여는 보다 積極的이고 內實있는 自然保護活動의 展開가 要請되고 있는 것입니다

우리 道에서는 이를 爲하여 앞으로 自然保護運動을 展開함에 있어서 여러분들을 中心으로한 民間의 自律參與를 積極적으로 誘導하고, 自然保護啓導團體를 強化하며 道民에 대한 自然保護教育을 持續적으로 實施하여, 自然에 대한 올바른 價値觀을 定立시킴으로써 적어도 우리 京畿道에서만 이라도 眞正한 意味에서의 自然保護가 定着되도록 努力해 나가고자 합니다

親愛하는 名譽監視官 여러분 /

모든 일에 있어서 計劃을 잘 세우는것도 重要하지만 이를 절대로 實踐해 나가는 것은 더욱 重要합니다

우리가 소리높여 외치는 自然保護의 口號나 온갖 머리를 짜내세운 훌륭한 計劃도 여러분의 率先參與와 道民의 積極적인 協調가 없이는 한낱 空虛한 외침, 쓸모없는 休紙에 不過하게 될 것입니다

本人은 이 자리를 빌어 여러분의 그간의 勞苦를 다시한번 致賀하고 激勵하면서 앞으로도 여러분들이 우리 祖國의 江山을 아끼고 가꾸면서, 우리 모두의 生命의 터를 지키는 先導者라는, 矜持와 自負心을 가지고 더욱 奮發하여 自然保護活動과 道民의 自然保護意識啓導에 힘써 주실것을 當付드리는 바입니다

아무쪼록 오늘의 大會를 통하여 여러가지 어려운 與件을 안고있는 우리 京畿道가 全國에서 第一가는 아름답고 깨끗한 高장으로 발돋움하는 契機가 마련되기를 바라면서 여러분과 여러분의 家庭에 恒常 健康과 幸福이 함께 하시기를 祈願합니다

感謝합니다

1984年 5月 2日

京畿道知事 金 泰 鎬

第 32 周年在鄉軍人の 날 記念式

祝

親愛하는 在鄉軍人 會員 여러분 /

그리고 이 자리에 參席하신 來賓 여러분 /

오늘 第 32 周年 在鄉軍人の 날을 맞아 여러분과 함께 이날이 가지는 意味를 되새기고, 祖國과 民族을 爲해 獻身하고자 하는 우리들의 覺悟를 새롭게 하는 機會를 갖게 된 것을 뜻깊게 생각하면서, 먼저 祖國守護의 干城으로서, 또 地域社會開發의 役軍으로서 그간 勞苦를 아끼지 않으신 여러분들께 致賀와 激勵을 드리는 바입니다

32 年前 6 25 의 戰亂속에서 創設된 在鄉軍人會는 그간 어려운 與件속에서도, 꾸준한 發展을 거듭하여 이제 後方豫備軍事力으로서 鄉土防衛의 中樞的 位置를 確立하고, 住民和合과 地域發展을 爲한 先導的機能을 遂行하고 있습니다

또 軍에서 가졌던 뜨거운 護國의 情志를, 地域社會發展을 爲한 獻身的奉仕로 昇華시켜온 在鄉軍人會 會員여러분들이야말로 國民總和와 祖國發展의 든든한 礎石이라고 생각하는 바입니다

親愛하는 在鄉軍人會員 여러분 /

지금 우리나라는, 全斗煥大統領閣下の 領導아래 經濟的, 社會的으로 安定成長의 굳건한 基盤을 다지고 우리 後孫들에게 자랑스럽게 물려줄 偉대한 先進祖國建設을 爲하여 힘찬 前進를 계속하고 있습니다

그러나 여러분들도 잘 아시다시피 우리가 헤쳐 나가야 할, 國際社會의 與件과 周邊의 情勢는 결코 順坦하지 않습니다

國際政治秩序의 混亂과 強大國間의 軍備競爭으로 인한 東・西兩陣營의 緊張은, 더욱 深化되어 가고 있는 實情이고, 內部的 破綻과 國際社會에서의 孤立으로 窮地에 몰린 北傀의 對南挑發策動 또한, 한시도 마음을 놓을 수 없는 狀況인 것입니다

따라서 어려운 與件을 克服하고, 民族의 念願인 祖國의 平和統一과 先進祖國創造의 偉業을 達成하기 爲하여는, 意識의 先進화와 總和團結을 통한 國民的 力量의 結集이 그 어느때보다도 切實히 要請되고 있으며 本人은 地域社會에서 國家와 民族

을 爲한 召命을 곳곳하게 實踐하고 계신, 在鄉軍人會員 여러분이야말로, 住民의 和
합과 團結의 求心體로서 先進祖國創造隊列의 嚮導가 되어 주리라고 確信합니다

아무쪼록 오늘의 이 자리가, 여러분들의 그간의 勞苦를 慰勞하고, 새로운 奮發을
다짐하는, 所重한 契機가 되기를 眞心으로 바라면서, 在鄉軍人會 京畿道支會의 無窮
한 發展과, 會員 여러분들의 끊임없는 精進을 祈願하는 바입니다

感謝합니다

1984年 5月 10日

京畿道知事 金 泰 鎬

教職使命完遂를 爲한
師道實踐決意大會

激 勵 辭

親愛하는 教職者 여러분 /

오늘 스승의 날 및 第32回 教育週間을 맞이하여, 教職者 여러분이 한자리에 모여, 使命完遂를 爲한 師道實踐決意大會를 갖게 된 것을 매우 마음 든든하고 뜻깊게 생각하는 바입니다

특히 本人은 오늘 이 大會에서 先進創造의 京畿教育發展과 本道地域社會發展을 爲하여 이바지하신 功勞로 榮譽의 表彰을 받은 受賞者 여러분에게 敬語를 表함과 아울러, 어려운 與件에도 不拘하고 教育一線에서 맡은바 職分을 誠實히 遂行하고 있는 一線教職者 여러분의 勞苦와 業績을 높이 致賀하는 바입니다

教職者 여러분 /

여러분이 잘 아시는 바와같이 우리가 살고 있는 地球上的 約170餘個 國家를 分類해 보면, 美國과 같이 資源도 豊富하고 國民의 知的水準도 높아 先進國을 이루고 있는 國家가 있는가 하면, 아프리카와 같이 資源은 豊富하나 國民이 배우지 못하였기 때문에 後進國을免치 못하고 있는 國家들이 있고, 日本과 같이 資源은 不足해도 高度의 知識水準을 가지고 創造와 開發로 先進國隊列에서 당당히 살고 있는 國家들을 생각할때, 資源도 不足하고 國土도 狹少한 이 民族이 살길은 오직 國民의 知識開發과 科學의 暢達만이 주어진 與件을 克服하고, 先進隊列을 維持하는 길이며 이것은 또한 教育의 길 밖에는 없다고 생각할때 教職者 여러분의 努力은 정말 값지고, 이 社會에서 그 어느 누구보다 더 尊敬을 받아야되며, 이 나라의 未來를 約束하고 繁榮과 希望은 이끌어주는 길잡이가 되는 것입니다

그러한 意味에서 教育은, 한 나라의 將來를 左右하는 判斷의 基準이 되고 있으며, 그동안 우리가 推進하고 있는 先進祖國創造의 成功的인 完遂를 가름하는 關鍵도 우리의 教育에 달려있다고 하겠습니다

그러므로 教職者 여러분의 責任과 使命은 實로 重且大하며 여러분은 여러분 스스로의 位置와 活動에 對해 커다란 矜持와 自負心을 가지고 國家社會의 期待와 信賴

에 報答해야 할 것입니다 예로부터 우리는 낳아주시고 길러주신 恩惠는 어버이께 돌리고, 가르치고 일깨워주신 恩惠는 스승께 돌리면서, 君 師 父一體로 至極하게 모시는 美德을 지녀왔으며, 忠孝는 家庭과 社會 그리고 國家를 維持하는 가장 根本的인 倫理規範으로서 重視해 왔읍니다만, 오늘날 急激한 經濟成長과 價値觀의 變化로 우리의 아름다운 傳統倫理意識이 頹落되어 가고 있습니다 또한 黃金萬能主義에서 오는 價値觀의 混亂등으로 社會的 不信風潮와 冷笑主義가 擴散되었읍니다

그러므로 本人은 우리의 國民的 與望인 先進祖國創造의 實現은 國民各者가 自我革新을 통한 意識構造의 改革과 生活態度的 變化를 이룩하는 바탕위에서만 꽃피워질 수 있다는 確信을 가지고, 國民精神改革運動의 一環으로 今年 5月을 “傳統倫理宣揚의 달”로 定하여, 道政의 力點施策으로 推進하게 되었으며, 더욱기 5月 15日, 스승의 날을 맞이하여 스승과 弟子사이에 사랑과 尊敬이 오고가고, 學父母는 先生님을 信賴와 尊敬으로 禮遇하는 社會氣風을 振作시킴으로써, 우리 先祖의 얼과 슬기가 깃든 아름다운 傳統倫理를 알뜰하게 가꾸어, 地域社會 住民和合과 發展은 勿論, 나아가서는 先進祖國創造의 活力으로 삼고자 하는 것입니다

親愛하는 敎職者 여러분 / 지난 10數年間 國家의 存立은 勿論 民族의 生存마저 威脅을 받는 수많은 歷史의 試鍊앞에서 우리가 끈질기게 살아남아, 오늘의 發展과 安定을 이룩할 수 있었던 것은, 오직 우리에게 어떠한 難關도 克服해야만 한다는 決然한 意志를 길러준 옛 스승의 희생이 있었기 때문이라 하겠읍니다 지금 우리는 急變하는 國際情勢와 北使의 好戰的挑發行爲가 激化되는 가운데 잠시도 放心할 수 없는 緊迫한 狀況속에서 슬기롭게 對處하여, 우리 스스로의 生存을 確保하면서, 正義로운 福祉社會를 建設해야 하는 時代的 使命을 賦與받고 있는 것입니다

이러한 國家的課業을 遂行하는데 先導的인 役割을 擔當해야 할 位置에 있는 敎職者 여러분들은 敎職者로서의 自覺과 矜持를 바탕으로 透徹한 使命意識을 가지고 내일의 이나라 主人이될 2世教育에 專念하시는 한편, 그 地域의 精神的 指導者로서 住民和合과 地域發展은 勿論 先進祖國創造隊列에 積極參與해 주시기 바랍니다

끝으로 오늘의 이 모임이 아무쪼록 先進創造의 京畿教育發展과 敎職者로서 倫理意識과 師道確立에 크게 寄與하는 뜻있는 자리가 되기를 빌면서 榮譽의 受賞者 여러분에게 거듭 祝賀를 드리며 敎職者 여러분의 無窮한 發展이 있기를 祈願하는 바입니다
感謝합니다

1984年 5月 14日

京畿道知事 金 泰 鎬

第2回 大統領盃爭奪
機關對抗公務員體育大會

大 會 辭

오늘 新綠이 짙어가는 싱그러운 5月の 하늘 아래서 第2回 大統領盃爭奪京畿道
管内機關對抗 公務員體育大會를 갖게 된것을 매우 기쁘게 생각합니다

이 자리는 우리 公職者들의 體力増進과 健全한 精神涵養은 勿論 機關間的 連帶感
과 和合에 寄與하고 나아가 '86 아시안게임, '88 올림픽을 對備한 汎國民的 體育
雰圍氣를 先導하는데 그 目的이 있다고 하겠습니다

選手 여러분들의 든든한 體力과 능률한 모습을 볼때 先進祖國創造를 爲해 힘차게
前進하는 公職者의 氣象을 보는듯하여 더욱 믿음직하고 多幸스럽게 생각하는 바입
니다 굳센 體力에 健全한 精神이 깃든다고 하였습니다

특히 우리 公職者의 肉體的, 精神的 健康이야말로 나라의 융성과 地域社會發展
을 加速化하는 礎石이며 住民에게 絶對的인 奉仕를 할 수 있는 基本的 要件이라고
하겠습니다

本 大會에 臨한 여러분들께서는 그동안 갈고 닦은 기량은 마음껏 發揮하여 所屬
機關의 名譽를 떨치고 激務에 시달려 쌓였던 피로를 풀며 家族과 함께 오늘 하루
를 유쾌하게 보내 주시기 바랍니다

아울러 公職者의 體育大會 다음에 밝고 明朗한 雰圍氣속에서 大會가 進行되도록
다같이 規則을 遵守하고 秩序를 지키는데 앞장서서 勸導하여 줄것을 당부드립니다

아무쪼록 오늘 이 大會가 우리 公職者뿐만 아니라 道民 모두가 體育은 生活化하
는 契機가 되어 體育을 통한 道民和合雰圍氣造成으로 郷土를 사랑하고 國家發展에
크게 寄與하게 되기를 祈願하는 바입니다

感謝합니다

1984年 5月 17日

京畿道知事 金 泰 鎬

第2回 大統領盃爭奪
機關對抗公務員体育大會

閉 會 辭

各 機關의 選手 및 參與公務員의 協助로 秩序있고 和氣애애한 雰圍氣속에 大會를 順調롭게 마치게됨을 대단히 기쁘게 생각합니다

選手는 所屬機關의 名譽를 爲하여 善戰하고 參與公務員과 家族은 選手의 士氣를 爲하여 熱心 應援을 展開하는 모습을 볼때 和合의 重要性을 다시 한번 實感할 수 있었읍니다

이번 大會에서 좋은 成績을 거둔 機關은 그 位置를 지키기 爲하여, 그리고 아깝게 等位에 들지 못한 機關은 平素 기량을 연마하여 明年 第3回大會에서는 보다 좋은 成績을 擧揚하여 주기 바랍니다

이번 大會를 성황리에 마칠 수 있도록 協助한 公職者 여러분과 끝까지 同參하여 주신 家族 여러분께 感謝드리고 特히 本大會를 開催토록 場所를 提供해 주신 水原 煙草製造廠 關係官 여러분께 致賀의 말씀을 드립니다

感謝합니다

1984 年 5 月 17 日

京畿道知事 金 泰 鎬

第13回 全國少年體典結團式

激 勵 辭

親愛하는 道內 少年, 少女 選手 여러분 /

그리고 이 자리에 參席하신 來賓과 体育人 여러분 /

躍動과 生氣가 넘치는 5月の 푸른 하늘 아래 멀리 濟川에서 펼쳐지는 第13回 全國少年體典에 出陣하는 우리 京畿道 選手團이 한데 모여 必勝의 決意를 다짐하게 된 것을 매우 기쁘게 생각하며 450萬 道民과 더불어 여러분의 壯途를 眞心으로 祝賀하는 바입니다

아울러 여러가지 어려운 與件속에서도 오직 必勝의 信念으로 選手指導에 勞苦가 많으신 指導教師 여러분께 衷心으로 致賀의 말씀을 드립니다

씩씩한 걸음걸이로 秩序있게 入場하여 이 運動場을 華麗하게 수놓은 少年少女 여러분의 슬기로운 눈동자와 覇氣에 찬 늙름한 모습에서 本人은 날로 새롭게 發展하는 京畿體育의 밝은 來日을 보는듯하여 미덥고 흐뭇한 마음 禁할 길이 없습니다

少年少女 여러분, 그리고 体育人 여러분 /

여러분은 이제 自己自信과 여러분의 學校, 그리고 여러분이 살고 있는 고장의 名譽를 걸고 그동안 갈고 닦은 힘과 솜씨를 마음껏 펼쳐 보이게 될 것입니다

여러분은 他市道 選手와 겨루어 이기기 위해 最善을 다해야 합니다 그러나 運動競技에서 이기는 것만이 最高의 價値이며 至上의 目標가 되는 것은 아닙니다

勝利는 물론 기쁘고 자랑스러운 것이지만, 勝利 그 自体가 重要的 것이 아니라 勝利를 얻어내기까지 쏟아온 피땀어린 努力과 謙虛한 姿勢가 더욱 所重한 것입니다

出戰選手 여러분은 闘志와 勝負에 對한 執着도 重要하지만 지더라도 正正當當하게 싸우는 勇氣가 더욱 價値있는 것이라고 할 것입니다

어릴 때부터 體育을 통해 몸을 튼튼히 하고 健全한 精神을 기르는 일은 바로 나라와 社會의 힘을 着實하게 길러가는 길이기도 한 것입니다

따라서 体育人을 비롯한 道民 모두는 우리의 젊은 世帶들이 씩씩하고 굳세게 成長하도록 體育指導에 더욱 힘을 기울여야 할 것입니다

끝으로 選手 여러분은 健康管理에 格別히 留意하여 그동안 애써 배우고 기른 힘과
숨씨를 마음껏 發揮하므로서 훌륭한 記録과 戰績을 세우고 健康한 모습으로 다시 만
날 것을 期約하면서 敬勵辭에 가름합니다
感謝합니다

1984 5 21

京畿道体育會長

京 畿 道 知 事

金 泰 鎬

韓國基督教 100 周年記念
京畿地區福音化大傳道大會

祝

辭

新綠이 푸르금을 더해가는 5 月の 하늘 아래, 韓國基督敎의 宣敎 100 周年을 記念하는 京畿地區福音化大傳道大會가 開催됨을 眞心으로 祝賀드립니다

이 자리를 빌어 먼저 本人은 이 大會를 爲하여 많은 애를 쓰고 계신 敎役者 여러분과, 이 자리에 參席하신 信者여러분 모두에게 하느님의 무한하신 恩寵이 함께 하시기를 祝願하는 바입니다

조용한 아침의 나라, 陰遁의 나라인 이 땅에 하나님의 福音이 傳播된지 올해로 벌써 100 년이 되었습니다

오늘의 韓國敎會가 있기까지 갖은 苦楚를 겪어가며, 이 땅에 福音의 씨를 뿌려온 先人들을 기리고, 그 精神을 오늘에 새롭게 새겨, 韓國基督教가 보다 높은 次元으로 發展할 것을 다짐하는 오늘의 福音化大會는,

그간 우리가 겪어온 試鍊들이 참으로 어려운 것들이었고 또 앞으로 우리가 온 힘을 기울여 이루어 나가고자 하는 先進祖國의 꿈이 대단히 크고 希望에 찬 것이기에 더욱 그 意味가 깊고, 이 자리에 參席한 우리 모두의 가슴 또한 매우 뭉뚱하다고 하겠습니까

尊敬하는 敎役者여러분 /

親愛하는 信者여러분 /

우리는 歷史의 敎訓을 통하여 “偉대한 民族만이 偉대한 歷史를 創造할 수 있다”는 것을 잘 알고 있습니다

世界에서 由來를 찾기 힘든 5 千年의 歷史를 지닌 單一民族으로서 수 많은 外敵의 侵略과 酷毒한 歷史의 試鍊속에서도 곳곳하게 純粹性を 지키면서 燦爛한 文化와 빛나는 傳統을 이어온 우리 民族은, 이제 그간 우리가 다져온 튼튼한 基盤위에서 우리 모두의 힘과 에너지를 한데 모아 偉대한 歷史, 偉대한 先進祖國을 創造해 나가야 하는 召命을 지고 있습니다

本人은 宣敎 100 周年을 맞아 새 世紀를 向해 나아가는 韓國敎會가 지난 날 엄청난

試鍊과 迫害속에서도 꾸준한 사랑의 實踐과 福音의 傳播를 통하여 우리 民族의 精神과 文化의 發展에 寄與해온 先부신 貢獻을 토대로, 앞으로 우리가 헤쳐 나가야 할 激浪의 時代에 우리 모두를 和合속에 하나로 묶고, 우리의 길을 확하게 밝혀주는 빛과 소금의 役割을 다해 주리라고 確信합니다

아무쪼록 이번 大傳道大會를 契機로 보다 알찬 宣敎活動이 展開되어 韓國教會가 飛躍적으로 發展하고 나아가 북쪽에서 신음하는 2千萬 北韓同胞에게도 하루빨리 하느님의 福音이 傳播되기를 바라마지 않으면서 다시한번 大會를 主管하시는 모든 敎役者들과 參加하시는 모든 信者분들께 하느님의 무한하신 恩惠가 함께 하시기를 祝願합니다
感謝합니다

1984年 5月 24日

京畿道知事 金 泰 鎬

追 念 辭

오늘 第 29 回 顯忠日을 맞이하여, 本人은 4 百 50 萬 道民과 더불어 祖國光復을 爲해 生命을 바치신 愛國先列과 反共戰線에서 犧牲된 國軍將兵들과 그리고 越南戰線에서 自由의 十字軍으로 散華한 國軍勇士들을 비롯하여, 祖國과 民族의 中興을 爲해서 生命을 草芥와 같이 버린 殉國英靈들 앞에 삼가 敬虔한 마음으로 머리숙여 그 冥福을 비는 바입니다

비록 英靈들께서는 우리와 幽明을 달리하였으나 그 高貴한 理畧과 犧牲이야말로 이 나라를 保衛한 주춧돌이 되었으며, 그 護國精神과 自主精神은 온 겨레의 가슴속에 깊이 아로새겨 길이길이 빛날것입니다

半萬年 우리 歷史를 돌이켜 보면, 우리 나라는 外勢에 依하여 끊임없는 侵略과 試鍊으로 點綴된 民族史를 가지고 있으나 그 때마다 나라를 사랑하는 殉國先列과 護國勇士들의 憂國忠節에 依하여 이 나라의 危機는 克服되었던 것입니다

우리 겨레의 이러한 굳센 얼과 빛나는 슬기는 오늘날의 冷酷한 國際政治秩序와 北韓 共產集團의 南侵危脅속에서도 우리의 生存을 굳건히 지키면서 着實한 發展을 持續하여 先進國으로 발돋움 할 수 있게 한 힘과 源泉이 되고 있습니다

그러기에 오늘의 이 式典은 先列들이 한 몸을 불살라 보여준 나라 사랑의 뜨거운 熱情과 決然한 意志를 先進祖國의 創造와 統一祖國의 成就를 爲한 힘찬 原動力으로 昇華시켜나갈 것을 다짐하는 뜻깊은 자리가 되어야 하겠습니다

이것이야말로 그분들의 넋을 眞實로 浬勞하고 그 값진 犧牲에 報答하는 길이 될 것입니다

護國의 英靈들이시여 /

여러분들의 偉大한 護國精神과 純潔無垢한 愛國至誠은 永遠不滅의 民族魂의 象徴이며 國家隆盛의 精神的 支柱가 될 것입니다

그동안 政府의 援護事業도 國力の 伸張과 함께 制度的으로 內實化되어 탄탄한 社會保障策이 이루어져 가고 있습니다

이러한 國家施策에 따라 大体的으로 國家有功 援護對象者들은 온갖 逆境속에서도 自身들의 값진 自活을 爲한 努力의 結實로 國家有功者로서의 矜持를 갖고 보람된 生活을 營爲해 나가고 있습니다

오늘 先烈들의 護國忠節을 기리는 이 자리에서 다시한번 우리는 虎視眈眈 赤化野蠻의 妄想에 젖어있는 北傀와 對峙하고 있음을 銘心하여 安保意識을 鼓吹하고 地域防衛態勢를 더욱 堅固히 할 것을 다짐해야 하겠습니다

고히 잠드신 英靈들에게 祖國의 無窮한 榮光과 함께 永遠한 安眠이 깃들기를 빌며, 끝으로 4百 50萬 道民의 따뜻한 慰勞와 보살핌속에 國家有功者와 遺族여러분의 家庭에 幸福과 發展이 같이 하시기를 祈願하는 바입니다

1984年 6月 6日

京畿道知事 金 泰 鎬

水原中央養老院竣工式

祝

辭

尊敬하는 尹致暎國政諮問委員님을 비롯한 來賓 여러분 /

그리고 各級 機關長과 基督教關係者 및 老人들을 代表하여 參席하신 여러분을 모시고
오늘 祝辭를 하게 된 것을 기쁘게 생각하는 바입니다

오늘의 이 훌륭한 施設이 竣工되기 까지에는 基督教精神이 透徹한 金章煥牧師님의
獻身的인 奉仕精神의 結果로 생각되어 그 높은 뜻에 感謝를 드리는 바입니다

新約聖書에도 父母에게 孝道하라는 戒律이 있는 것을 생각할 때 오늘의 養老院竣工
式은 한층 더 뜻이 있다고 생각합니다

우리 民族은 半萬年の 歷史를 통하여 敬老孝親번뜰을 가장 重要視하여 왔으며 어른
을 恭敬하고 父母님께 孝道하는 일이야말로 온 國民이 追求하는 最高의 價値이고 最善
의 美德으로 여겨왔던 것입니다

이러한 傳統文化는 이 地球上에 存在하는 어느 他民族에게서도 찾아볼 수 없는 자랑
스러운 遺産입니다

그러나 近代化의 물결에 따른 急激한 社會變動과 無分別한 西歐文化의 汜濫으로 인
하여 傳統的인 價値體系는 退潮되어 가고 있으며 特히 都市化로 인한 核家族等이 形成
됨에 따라 老人問題는 社會問題로 抬頭하게 되었습니다

지금 이 瞬間에도 우리의 無關心속에서 孤獨과 방황으로 人生의 黃昏期를 보내고 있
는 一部 老人들의 모습은 우리 社會에 경종을 울려주고 있는 것입니다

人間은 歲月이 흐르면 누구나 老人이 되는 法입니다 이 平凡한 眞理를 생각할 때 오
늘날의 老人問題는 결코 남의 일이 아니라 道民모두의 問題인 것입니다

家庭을 떠나 現代社會에서 疏外되어 쓸쓸하게 餘生을 보내고 있는 道內 無依無託한
老人들을 收容하여 安樂하게 餘生을 즐기며 지낼 수 있도록 보살피고자 하는 金章煥
牧師님의 뜻은 우리 모두가 본받아야 할 장한 일이며 이렇듯 篤志家와 宗教界 人士들
이 社會事業에 大舉 自進參與하여야 우리 나라의 福祉社會建設이 앞당겨질 것으로 생
각되어 다시한번 贊辭를 보내는 바입니다

앞으로 本 施設이 收容되는 老人들의 安息處가 될 것은 勿論 이것이 많은 社會篤志
家와 宗教界의 龜鑑이 되어 參與의 契機가 急速히 擴大되기를 期待합니다

그리하여 道內 모든 老人들이 餘生을 편안히 보낼 수 있는 날이 하루 빨리 이루어
지기를 眞心으로 바라마지 않습니다

끝으로 老人福祉增進을 위하여 手苦하시는 金章煥牧師님과 뜻을 같이 하시는 모든
분들에게 다시한번 感謝를 드리며 施設收容 老人들이 즐거운 餘生을 보내게 되기를 衷心
으로 바라면서 本 中央養老院의 無窮한 發展을 祈願합니다

感謝합니다

1984 年 6 月 9 日

京畿道知事 金 泰 鎬

에너지消費節約決意大會

大 會 辭

親愛하는 道民여러분 /

그리고 來賓여러분 /

오늘 그동안 道民여러분들의 協調아래 많은 成果를 거두어 온 에너지 消費節約運動을 보다 本格的인 汎道民運動으로 推進할 것을 다짐하는 에너지 消費節約決意大會를 갖게된 것을 뜻 깊게 생각하는 바입니다

아울러 앞으로 우리 나라 經濟의 死活을 左右한다고 해도 過言이 아닐 에너지 消費節約運動에 率先參與하기 爲하여 이 자리에 參席해 주신 來賓여러분과 道民여러분께 중심으로 感謝를 드립니다

여러분도 잘 아시는 바와 같이 오늘날 地球上의 모든 나라들은 先・後進國을 莫論하고 에너지資源의 確保와 에너지의 効率的活用, 그리고 消費節約에 온갖 努力을 기울이고 있으며

이와 같은 에너지 對策의 成敗與否가 한 國家의 經濟發展과 興亡을 左右한다고 할 정도로 에너지問題는 대단히 重要하고 深刻하다고 하겠습니다

특히 石油 한 방울 나지 않는 資源貧國으로서 全体에너지의 75 %를 石油과 原子力等 輸入에너지에 依存하고 있는 우리 나라가 지난 73年과 79年의 石油波動으로 因하여 겪었던 極甚한 苦痛과 어려움을 되새기고 만일 이와 같은 事態가 다시 發生할 경우 빚어질 混亂을 豫想한다면 에너지消費節約의 深刻성은 쉽게 우리 피부로 느낄 수 있으리라고 생각합니다

道民여러분 /

우리가 每年 輸入하는 原油價는 66 億弗로서 우리 GNP의 約 10 %에 該當하는 것입니다

先進國의 경우 1次 石油波動以後 힘써온 에너지消費節約技術의 開發과 에너지低消費型 産業構造로의 轉換으로 에너지 消費를 顯著히 줄여가고 있습니다

그러나 우리 나라는 비롯한 開發途上國의 경우는 아직도 에너지를 非効率的으로 浪

費하는 경우가 많아 우리 經濟의 成長趨勢를 維持하고 高度産業國으로 발돋움하려면 一般의 에너지 浪費를 最大限 줄이고 産業体制 또한 果敢한 投資로 에너지 低消費型으로 改編해 나가야만 할 것입니다

全斗煥 大統領閣下께서는 에너지消費節約對策會議를 主宰하시면서 「政府各部處가 모든 政策을 立案할 때에는 반드시 에너지節約과 連結지어 政策과 計劃을 樹立施行할것」을 指示하시고 우리가 努力해서 原油導入代金の 10%만 節約한다면 우리 經濟에 큰 도움이 된다고 強調하신 바 있습니다

親愛하는 道民여러분 /

産業에너지의 利用効率化는 産業의 構造的 改編과 함께 推進되어야 하지만, 이에 못지않게 重要的한 것이 日常生活에서의 節約입니다

最近들어 날로 緊迫해져가고 있는 페르시아만 事態를 통하여 우리 모두는 그간 多少 安易하게 생각했던 에너지 問題가 江 건너 불이 아니라 바로 우리 눈 앞에 닥칠 일이라는 것을 確實히 깨달아야 할 것입니다

따라서 우리는 이번 페르시아만의 緊張을 에너지消費節約을 爲한 重大한 轉換點으로 삼아 우리 生活 全般에서 不要不急한 에너지를 果敢하게 節約해나가는 生活姿勢를 確立해야 할 것입니다

거듭 強調되는 말씀입니다만 우리 나라는 에너지資源이 不足한만큼 平時나 非常時를 莫論하고 에너지 需要의 急激한 增加를 消費節約으로 吸收하고 우리 스스로의 살길을 確保해 나가야 할것입니다

아무쪼록 오늘의 이 大會를 통하여 에너지消費節約의 氣風이 우리 社會에 널리 定着되고 生活化되어 오늘의 試鍊과 挑戰을 슬기롭게 克服하는 契機가 마련되기를 衷心으로 期待하면서 여러분과 여러분의 家庭에 幸福이 함께 하시기를 祈願합니다

感謝합니다

1984 年 6 月 13 日

京畿道知事 金 泰 鎬

第9回 京畿道學徒體育大會

啟 勵 辭

道內 各級學校에서 出戰한 學生 選手여러분 /

그리고 이 자리에 參席하신 敎職者, 學父母, 內賓여러분 /

오늘 날씨도 和暢한 가운데 來日의 京畿體育을 이끌어 갈 初中・高 學生選手 여러분이 한 자리에 모여 그동안 땀 흘려 갈고 닦은 힘과 技倆을 마음껏 겨루는 第9回京畿道學徒體育大會를 갖게 된 것을 450萬 道民과 더불어 매우 기쁘게 생각하는 바입니다

아울러 그간 여러가지 與件속에서도 熱誠的으로 選手를 指導해오신 各級學校 敎職者 여러분과 이大會를 爲하여 애쓰신 關係官 여러분의 勞苦에 對하여 衷心으로 感謝드립니다

지금 이 곳 水原公設運動場에는 選手여러분의 씩씩하고 넘치는 氣象이 躍動하고 있으며 發刺한 生氣가 넘쳐 흐르고 있습니다

本人은 이처럼 活氣가 있는 學生 選手여러분의 믿음직한 모습에서 나날이 發展하고 있는 京畿體育의 밝은 來日을 보는듯하여 든든한 마음 금할길이 없습니다

學生 選手여러분 /

우리 道는 지난 5月 濟州에서 開催되었던 第13回 全國少年體育大會에서 지난해의 不振을 말끔히 씻고 일약 中上位圈에 進入하였습니다

이는 選手 및 指導敎師여러분이 “하면 된다”는 強靱한 精神力을 바탕으로 渾然一體가 되어 努力한 피땀의 結果라고 생각하며, 過去 全國體典에서 3連覇를 차지했던 京畿體育의 底力은 對内外에 誇示한 壯舉라 하겠습니다

우리는 이러한 全國少年體育大會의 餘勢를 몰아 今年 大邱에서 開催되는 第65回 全國體育大會에서는 기필코 上位圈에 入賞하겠다는 必勝의 決斷을 다지면서 學徒體育大會를 더욱 빛나는 傳統과 技倆을 研磨하는 보람찬大會로 마지도록 해야 하겠습니다

또한 이번大會를 中心으로 大々的인 優秀新人選手를 發掘하여 育成하는 한편, 보다 科學的이고 緻密한 訓練을 持續적으로 實施하여 明年度 慶北에서 開催되는 第14回 全

國少年体育大會에서도 期必코 上位圈에 入賞할 수 있도록 더욱 精進하여 줄 것을 當付드립니다

아무쪼록 오늘의 이 大會를 契機로 選手 및 教職者여러분은 더욱 奮發하여 全國은 勿論 世界制覇를 우리의 손으로 이룩할 수 있는 優秀選手들이 많이 輩出되기를 바라마지 않습니다

끝으로 이 大會를 準備하는데 勞苦가 많으신 道 教育委員會 關係官 및 体育人여러분께 다시한번 感謝드리며 選手여러분의 健闘를 祈願합니다

感謝합니다

1984 年 6 月 14 日

京畿道体育會長

京 畿 道 知 事 金 泰 鎬

致 辭

親愛하는 道民여러분 /

그리고 이 자리에 參席하신 來賓여러분 /

오늘 우리는 6 25 動亂 第 34 周年을 맞이하여 同族相殘의 悲劇이 남긴 가슴아픈 敎訓을 되새기고 祖國의 平和統一을 기필코 이루기 爲한 決斷과 覺悟를 새롭게 다지고자 이 자리에 모였습니다

34 年前 오늘 소련의 使囑을 받은 北韓共產集團은 平和로운 일요일 새벽을 틈타 奇襲南侵을 敢行하여 光復의 기쁨과 새 祖國建設의 意志로 가득차 있던 우리 民族의 가슴에 영원히 지울 수 없는 아픈 상처를 남기고, 이 江山을 피로 물들였습니다.

그러나 우리 國民은 이러한 試鍊과 逆境에 좌절하지 않고 슬기롭게 그리고 끈기있게 이를 克服하여 잿더미와 폐허속에서 눈부신 經濟成長을 이룩하였으며, 第 5 共和國의 出帆과 더불어 金日成 大統領閣下의 卓越하신 領導아래 온 國民이 總和團結하여 民主正義가 꽃피는 福祉國家, 우리의 後孫에게 물려줄 偉대한 先進祖國을 創造해 나가고 있는 것입니다

이와 함께 休戰後 지금까지 끊임없이 再侵의 野慾을 불태우고 있는 北韓共產集團의 策動을 粉碎하고, 저들을 平和統一을 爲한 對話의 廣場으로 이끌기 爲하여 斷絶된 南南赤十字會談의 再開要求는 勿論 南北韓當局 最高責任者間의 會談과 “民族和合 民主統一方案” 그리고 이를 實踐하기 爲한 20 個項의 示範事業을 提示한 바 있습니다

특히 지난해 온 세계를 분노케 한 「버마 암살폭파사건」을 저지르고도 한치의 뉘우침도 없이 單宣傳만을 되풀이 하고 있는 저들을 LA 올림픽單一팀 構成을 爲한 南北對話의 테이블로 이끌어 진지한 對話를 나누고자 다각적인 努力을 기울이기도 하였읍니다

그러나 北傀 金日成은 南北間의 對話가 이루어질 경우 허위와 모순으로 가득찬 저들의 실상이 백일하에 드러나고 共產獨裁體制가 붕괴될 것을 두려워 하여 民族의 良心과 온 겨레의 所望은 외면한 채 奇襲南侵을 爲한 끊임없는 軍備增強과 單宣傳에 찬 모략선전

에 광분하고 있는 것입니다

親愛하는 道民여러분 /

오늘 날 北韓共產集團의 對南挑發手法은 全面戰보다는 어떤 方法으로든지 大衆에게 예
기치 못한 피해를 주고 精神的인 충격을 가해 社會의 混亂을 피함으로써 國家를 내부로부
터 붕괴하게끔 하는 양상을 띠어가고 있습니다

前・後方의 구별이 없이 全 國土가 戰場化된 現在의 狀況에서 만일 6 25 와 같은 不
幸한 事態가 다시 벌어진다면 우리가 지난 34 年 동안 피와 땀으로 쌓아올린 공든 탑은
하루 아침에 잣더미가 되고 말 것이며, 우리 世代는 半萬年 歷史에서 가장 비참한 存在
로 전락해 버리고 말 것입니다

따라서 全斗煥 大統領閣下께서 數次에 걸쳐 強調하신 바와 같이 南北韓間의 最高責任
者會談을 열더라도 어떤 이유에서든 또 어떠한 狀況에서든 戰爭만은 방지해야 한다는 것
이 우리의 지상과제이며 戰爭을 방지하는 안전판은 바로 社會安定과 國民和合을 통한 國
力の 伸張, 그리고 北傀를 압도하는 힘의 우위를 確保하는 것입니다

道民여러분 / 지난 34 年間 北韓共產集團과 對峙狀態를 持續해 오면서 우리는 자칫하
면 緊張狀態에 對한 감각이 둔해질 우려가 있고, 특히 6 25 를 經驗하지 못한 戰後世帶
들은 간혹 6 25 를 먼 옛날의 지나간 狀況으로만 여길 念慮도 없지 않습니다

그러나 우리가 조금만 눈을 크게 뜨고 北韓共產集團을 바라보면, 저들은 언제라도 우
리에게 뺨집이 보이면 이 땅에 총성을 울리고, 이 강산을 피바다로 만들 만반의 態勢가 되
어 있다는 것을 쉽게 알 수 있습니다

오늘 第34 周年 6 25 를 맞이하여 우리의 祖國과 國民의 自由를 共產侵略으로부터 지
키기 爲해 꽃다운 목숨을 바쳐 散華해간 護國英靈들의 높으신 뜻을 가슴속에 다시한번 단
단히 새겨 愛國하는 마음, 愛族하는 마음을 조용히 가다듬고, 北韓共產集團에 대한 경제
의 자세를 더 한층 強化해야 할 것입니다

끝으로 오늘의 大會가 우리 道民 모두 現實의 평온함에 만족함이 없이 우리가 처한
時代的 狀況과 우리가 이룩해야 할 歷史的 課題를 銘心하고 더욱 確固한 反共精神으로
再武裝하는 契機가 되기를 眞心으로 바라면서, 여러분의 家庭에 幸福이 깃드시기를 祈願
합니다 感謝합니다

1984 年 6 月 25 日

京畿道知事 金 泰 鎬

第 12 回 京仁援護大賞施賞式

勸 勵 辭

오늘 뜻 깊은 “援護의 달”을 맞이하여 第 12 回 京仁援護大賞施賞式에서 激勵辭를 하게 된 것을 매우 뜻 깊게 생각합니다

그리고 名譽로운 大賞을 받게 된 受賞者여러분께 4 百 50 萬 道民을 代身하여 衷心으로 敬意를 드리며 그간의 勞苦에 對해 마음속 깊이 致賀를 드립니다

아울러 이 같은 施賞制度를 마련하여 全 道民에게 援護意識을 鼓吹함은 勿論 모든 國家有功援護對象者에게도 希望과 勇氣를 불려 일으키게 한 京仁日報社 朴商福社長께도 感謝를 드립니다

京仁援護大賞은 國家有功援護對象者 中에서 온갖 어려운 與件속에서도 自身の 값진 自活의 努力으로 보람된 生活을 하고 있는 模範援護對象者나 그 家族을 選拔하여 숨은 功徳을 表彰하는 榮譽로운 賞이라 하겠습니다

우리는 그동안 國家의 存亡과 民族의 生存을 가름하는 수 많은 어려운 고비들을 온 國民의 合致된 努力으로 슬기롭게 克服하고 社會 各 分野에 걸쳐 安定과 成長의 基盤을 굳혀 왔으며 이제 새로운 未來를 向하여 힘차게 前進하고 있습니다

우리의 先列들이 異民族에게 빼앗긴 國權을 되찾기 爲해 그리고 共產侵略으로 부터 祖國을 守護하기 爲해 기꺼이 한 몸을 바쳤듯이 지금 우리는 祖國의 榮光과 時代的 使命完遂를 爲해 아낌없이 國民 모두가 땀과 精誠을 쏟아야 할 時點에 놓여 있다고 할 수 있습니다

그동안 政府의 援護事業도 國力의 成長과 함께 그 規模와 內容面에서 많은 發展을 거듭하여 왔읍니다마는 아직도 國家有功援護對象者 가운데는 身體的 障礙와 老令으로 因하여 自活이 어려운 與件에 있는 분도 적지 않음을 잊어서는 아니될 것입니다.

受賞者 여러분 /

그리고 國家有功援護對象者 여러분 /

여러분은 결코 외롭지 않습니다 政府와 國民은 여러분의 犠牲과 功勞를 잠시도 잊지 않고 있으며 여러분의 自活努力을 아낌없이 支援할 것이니 國家와 民族을 爲해 바

친 여러분의 高貴한 犠牲이 더욱 빛날 수 있도록 모든 어려움을 참고 이겨내면서 國家有功者로서의 矜持를 지키고 國民의 護國意識을 일깨우는데 繼續 앞장 서 주셔야 하겠습니까

특히 受賞者 여러분은 오늘을 契機로 하여 훌륭한 援護家族으로서 地域社會와 國家發展을 爲하여 더욱 더 매진하여 주시기를 當付하는 바입니다

親愛하는 道民여러분 /

本人은 이 機會에 道民여러분께서 平素 國家有功者들을 따듯이 보살피 주신데 對하여 眞心으로 感謝를 드리며 앞으로도 그분들의 愛國精神과 犠牲에 報答하기 爲하여 援護家族을 돕는 일에 더욱 깊은 理解와 參與를 아끼지 않아 주시기 바랍니다

끝으로 榮光스러운 受賞者여러분과 國家有功者여러분의 앞날에 無窮한 榮光이 있기를 祈願하면서 온 道民의 따듯한 보살핌이 繼續되기를 거듭 當付드리는 바입니다

또한 京仁援護大賞이 回를 거듭할수록 傳統과 權威를 자랑할 수 있는 알찬 大賞으로 더욱 發展할 것을 期待하면서 激勵辭에 가름하는 바입니다.

感謝합니다.

1984 年 6 月 26 日

京畿道知事 金 泰 鎬

第30回 京畿道體育大會

大 會 辭

親愛하는 選手 및 任員여러분 /

그리고 이 자리에 參席하신 來賓과 道民여러분 /

오늘 道民의 和合과 体力増進을 爲한 第30回 京畿道體育大會를 由緒깊은 孝園의 都市 이 곳 水原에서 갖게된 것을 450萬 道民과 함께 眞心으로 기쁘게 생각하는 바입니다

특히 오늘의 이 大會가 앞으로 3個月後 大邱에서 開催되는 第30回 全國體育大會에 本道の 名譽를 걸고 勇躍出戰하게 될 選手군 選拔하는 豫選戰을 겸하고 있다는 점에서 더욱 뜻 깊은 體育祭典이 될 것입니다

步武도 堂堂히 秩序있게 入場 堵列하여 이 곳 水原公設運動場을 華麗하게 수 놓은 選手여러분의 嚴刺하고 霸氣찬 모습을 대하니 날로 發展하는 京畿體育의 밝은 來日을 보는듯하여 든든한 마음 금할 길이 없습니다

體育人 및 道民여러분 /

잘 아시다시피 오늘 날 各種 體育大會의 結果가 道民의 和合과 士氣에 큰 影響을 미치기 때문에 體育振興에 對한 道民여러분의 關心이 그 어느 때 보다 高潮되고 있습니다 過去 全國體育大會 3連覇의 빛나는 傳統을 자랑해 왔던 本道는 한 때 여러가지 어려움으로 因하여 全國 및 少年體典에서 不振을 면하지 못하였으나 昨年 全國體典 및 今年 少年體典에서 一躍 中上位圈에 進入하였습니다

이는 本道가 머지 않은 將來에 全國을 制覇할 수 있다는 底力을 對内外에 誇示한 壯舉로서 選手 및 任員 그리고 全道民이 渾然一體가 되어 合心努力한 結果라고 생각되며 이러한 體育振興에 對한 道民의 結集된 意志를 바탕으로 少年體典의 餘勢를 몰아 今年度 大邱에서 開催되는 全國體典에서는 기필코 上位圈에 入賞하여야만 하겠습니다

本道는 貧弱한 體育施設을 劃期的으로 改善하기 爲하여 本格的인 投資를 始作하였습니다 水原體育館과 城南綜合運動場이 年內에 完工될 것이며 現在 活潑히 建設되고 있는 安養公設運動場이 來년에 完工됩니다

특히 施設이 貧弱하기 짝이 없는 이 곳 水原公設運動場을 國際規模로 全面 改築하기 爲하여 다음 달에 着工할 것이며 室內水泳場, 野球場等 各種 施設도 年次的으로 施設해 나갈 것입니다

이를 爲하여 道民여러분의 全幅的인 協助와 期待 있으시기를 이 자리를 빌어 말씀 드리는 바입니다

選手여러분 /

여러분은 이제 여러분 自身은 勿論이며 여러분의 고장, 그리고 學校와 職場의 名譽를 걸고 있는 힘과 숨씨를 다 發揮하여 다른 選手들과 겨루게 되었습니다 勝負를 다투는 競爭에서는 누구나 이기기 爲해 最善을 다해 싸워야만 하는 것 입니다

그러나 運動競技에 있어서는 이기는 것만이 最高의 目標가 되는 것은 아니며, 勝利를 얻기까지 피나는 努力을 기울이고 正正堂堂하게 겨루는 過程이 그에 못지않게 重要하고 값진 일임을 強調해 두고자 합니다

規則과 秩序를 지키는 姿勢, 그리고 競技結果에 承服하는 姿勢는 運動競技뿐 아니라 社會生活을 營爲해 나가는데 있어서도 반드시 지녀야 할 民主市民의 基本倫理인 것입니다 아무쪼록 오늘의 이 大會가 參加選手여러분이 그간 研磨한 技倆을 마음껏 發揮하여 우리 나라는 勿論 世界를 制覇할 수 있는 優秀選手들이 많이 輩出되는 보람찬 大會가 되기를 바라는 바입니다

끝으로 이 大會를 爲하여 애쓰신 體育會 및 加盟競技團體任員, 그리고 教育界 人士 및 市郡體育會 關係者여러분의 勞苦를 致賀하며 選手여러분의 健闘를 祈願합니다
感謝합니다

1984 年 6 月 27 日

京畿道體育會長

京 畿 道 知 事 金 泰 鎬

光明市昇格第3周年 및 廳舍竣工式

致

辭

平素 尊敬하는 尹國老, 李奭鎔 議員님과 崔文圭 首都軍團長님을 비롯한 各級機關
長과 來賓여러분 /

그리고 이 자리에 參席하신 光明市民여러분 /

本人은 오늘 光明市 市昇格 3 周年 記念日에 즈음하여 光明市의 發展과 繁榮에 새
里程碑가 될 新廳舍竣工式을 갖게 된 것을 매우 기쁘게 생각하며, 먼저 光明市長以下
關係公務員여러분의 勞苦와 光明市民여러분의 支援과 協助에 對하여 衷心으로 致賀와
感謝의 말씀을 드리는 바입니다

돌이켜 보면 이 곳 光明市는 1981年 7月 1日 始興郡 所下邑에서 光明市로昇格
된 以來 市長을 中心으로 傘下 全 公務員이 一致團結하여 快適하고 살기 좋은 光明市
建設을 爲한 獻身의인 努力과 이에 積極同參하여 주신 光明市民의 團結된 힘으로 首都
圈 近隣 住居都市로서 여러가지 開發上의 制約과 行 財政需要急増등 온갖 어려움을
克服하고 오늘날은 人口 20 萬 先進都市로서 그 面貌를 새롭게 하는 등 飛躍的인 發
展을 거듭하고 있습니다

그러나 이러한 市發展과 늘어나는 行政需要에도 不拘하고 舊廳舍는 매우 낡고 狹小
하여 効率的인 業務遂行과 市民들에게 많은 不便을 주어 왔었으나 오늘 19 億 5 千萬
원을 投資하여 1,700 坪 規模의 훌륭한 現代式建物を 마련함으로써 그간의 不便을 말
끔히 씻고 光明市政發展에 있어서 또 하나의 든든한 跳躍台가 되어 푸르고 알찬 새 光
明建設을 爲해 힘찬 새出發을 다짐하게 되었습니다

오늘 20 萬 光明市民과 全 公職者는 새廳舍竣工을 契機로 먼저 市民은 이 고장의
主人으로서 矜持를 갖고 이 곳에 삶을 恩惠롭게 여기면서 子孫萬代의 無窮한 繁榮과
榮光을 爲해 자랑스런 光明市를 建設하는데 솔기와 智慧를 한데 모아 市政發展에 더욱
積極的으로 參與해 주시기 바라며 또한 公務員은 透徹한 使命感과 責任意識을 가지고
보다 親切한 住民本位 奉仕行政具現에 加一層 奮發해줄 것을 當什드리는 바 입니다

親愛하는 光明市民여러분 /

여러분도 잘 아시는 바와 같이 오늘의 世界情勢는 強大國間의 對立과 緊張이 高潮되고 있는 가운데 世界到處에서 크고 작은 紛爭이 繼續되고 있으며, 國際經濟 또한 自國의 實利만을 追求하는 各國의 치열한 競爭과 함께 保護貿易主義가 더욱 強化되고 있어 우리는 매우 어려운 與件과 狀況에 直面하고 있습니다

이와 같이 不確實하고 不安定한 國際情勢에 便乘하여 北韓共產集團은 온갖 武力挑發策動을 끊임없이 畫策해오고 있기 때문에 무엇보다도 國民和合과 地域社會安定의 굳건한 定着이 必要하다 하겠습니다

和合과 安定은 古今東西를 莫論하고 國家發展과 民族繁榮을 이룩해나가는 基本要諦로서 이는 오늘의 國內外情勢와 關聯하여 우리에게 가장 切實하게 要請되고 있는 課題입니다

더욱이 今年은 美國大統領選舉가 있는 해로서 金日成의 소련과 東歐共產圈訪問과 關聯하여 國家安保上 매우 重要的 해 일뿐만 아니라 特別히 우리가 來年에 I·M·F 總會와 '86 아시안 게임, 그리고 '88 年度 올림픽을 開催하는 등 일련의 커다란 國際 行事を 앞두고 우리들은 北傀의 直接, 間接적인 테러防止에 모든 國民이 緊張된 姿勢로 對處해 나가야 하겠습니다

親愛하는 市民여러분 / 우리는 그동안 나라 안팎으로 많은 試鍊을 겪으면서도 舊時代的 弊習과 非理를 清算하고 先進祖國創造를 爲한 期待와 熱氣와 自信이 充滿한 가운데 새歷史를 기어이 이룩하려는 躍動的 氣運이 넘치고 있습니다

우리의 民族的 念願인 先進祖國創造를 爲해서는 무엇보다도 地域社會의 扎实的 發展과 安定이 確保되어야 하며 이를 爲해서는 地域住民여러분들이 地域社會主人으로서 責任과 義務를 다하여 보다 積極적인 協助과 參與가 있어야 하겠습니다

아무쪼록 이번 市昇格 3 周年記念과 새廳舍竣工을 契機로 光明市の 無窮한 發展과 京畿道 第1의 快適한 先進都市로서 第2의 跳躍의 발판이 될 수 있도록 더욱 奮發하여 주시기를 當付드립니다

끝으로 바쁘신 中에도 이 자리를 빛내주시기 爲해 參席해 주신 來賓여러분과 光明市民여러분께 다시한번 感謝드리면서 여러분의 앞날에 無窮한 發展이 있기를 祈願하는바입니다

1984 年 7 月 2 日

京畿道知事 金 泰 鎬

大韓地籍公社仁川 京畿支社屋竣工式

祝

辭

親愛하는 大韓地籍公社 孫承德 社長님과 이 자리에 參席하신 內賓여러분 /

本人은 오늘 4百餘 京畿道 地籍人의 요람인 大韓地籍公社 京畿道支社의 새社屋 竣工式에 參席하여 祝賀의 人事를 드리게 된것을 대단히 뜻 깊게 生覺합니다 그리고 오늘의 結實이 있기까지 東奔西走하며 애써온 金甲休 京畿道支社長 以下 關係官의 勞苦에 致賀와 激勵를 드리는 바 입니다

여러분도 잘 아시는 바와 같이 70 餘年の 歷史를 가진 우리 나라의 地籍制度는 人口의 增加와 經濟發展으로 因하여 住民들의 土地에 對한 認識이 變化함에 따라 많은 陣痛을 겪으면서 發展해 왔읍니다

지난 67年 地籍法이 全面改正됨에 따라 地籍制度의 現代化를 爲한 作業이 이루어져 地籍을 數值化함으로서 國民의 財産權을 보다 効果的으로 保護할 수 있게 되었으며 地籍裝備를 科學化함으로서 地籍測量에서 發生하는 誤差로 因한 紛爭의 素地를 極小化 하였습니다

특히 國土利用計劃, 都市計劃, 地域開發計劃 등으로 因하여 地籍의 技能이 擴大되고 보다 体系的이며 正確한 地籍管理가 切實히 要請됨에 따라 이에 對處하기 爲하여 지난 3年間에 걸쳐 이루어진 土地記錄電算化人力은 우리 나라 地籍史에 길이 記憶될, 일대 革新으로서 이는 바로 地籍人 여러분의 땀과 勞力으로 이룩된 값진 結果라고 生覺됩니다

地籍人여러분 / 高度産業社會의 發達과 經濟成長으로 因하여 土地의 効用과 價値가 急激히 增大됨에 따라 土地問題를 効率的으로 管理하기 爲한 地籍行政의 水準向上과 技術管理의 改善이 그 어느 때 보다 切實히 要請되고 있습니다 그러므로 地籍測量의 代行業務를 遂行하시는 여러분은 國民의 財産權 管理者로서의 莫重한 責任을 느끼고 한치의 誤差도 없이 慎重하고 公正하게 業務를 處理하여야 할 使命을 띠고 있다고 하겠읍니다
오늘의 새 社屋이 앞으로 우리 道民의 財産을 現代化된 裝備로 確實하게 確保하고 道民의 모든 土地를 効率的으로 管理하는 요람의 場所로 活用될 것을 期待하여 마지 않읍니다
끝으로 大韓地籍公社 京畿道支社의 無窮한 發展과 여러분의 健勝을 祈願합니다
感謝합니다

1984年 7月 5日

京畿道知事 金 泰 鎬

第34周年 유엔軍初戰紀念 및
「스미스」部隊 追悼式

追 悼 辭

親愛하는 美軍將兵여러분 /

그리고 內外貴賓여러분 / 本人은 오늘 第34周年 유엔軍 初戰紀念日을 맞이하여 이
곳에서 散華한 「스미스」 特殊任務部隊 將兵들의 軀體앞에 450萬 道民을 대신해서,
삼가 머리숙여 冥福을 비는 바입니다

지금으로부터 34年 전인 1950年 6月 25日 新生 民主韓國이 獨立主權國家로서의
歷史的인 새出發을 한지 불과 2年이 채 못 되었을 때, 소련의 使囑을 받은 北韓共產集
團은 軍事力을 總動員한 奇襲的인 不法南侵을 敢行하여 有史以來 일찌기 없었던 同族相
殘의 慘劇을 招來하였으니 6 25動亂은 실로 北韓共產集團이 저지른 民族史의 영원한
汚點이었던 것입니다

이 곳 烏山邑 竹美嶺 稜線은 悲劇的 狀況에 처해 있던 우리 民族을 구하기 爲해 우리
의 先進友邦인 美國이 유엔의 깃발 아래 參戰하여 最初의 戰鬪를 벌인 곳으로 自由와 平
和의 守護를 爲해 180여명의 꽃다운 젊음이 壯烈하게 숨져간 悲憤어린 희의 聖地라 하
겠습니다

北傀南侵이 勃勃한지 열흘 후 이 곳에 到着한 「스미스」部隊는 戰車를 앞세우고 破
竹之勢로 저 내려오는 敵의 銳鋒을 꺾고 후방의 아군 戰鬪部隊가 戰列을 가다듬을 수 있
는 시간을 確保하기 爲해 左右 稜線에 防禦線을 構築하고 北傀軍 第2師團과 對峙하여
6時間 15分 동안 必死의 血戰을 벌임으로써 美 第24師團 主力部隊가 戰鬪準備를 하
는데 決定的인 役割을 完遂하였습니다

따라서 竹美嶺戰鬪야말로 大韓民國이 共產勢力의 侵攻으로부터 自由世界를 防禦하
는데 있어 일익을 다하였음은 勿論 이 곳에서 散華한 「스미스」部隊 將兵들의 崇高한 뜻
과 高貴한 죽음은 自由守護의 영원한 象徵으로서 우리들 후손들에게 영원히 記憶될 것
입니다

天에 제실 正義의 英靈들이시여 /

여러분의 값진 犠牲과 高貴한 희는 결코 헛되지 않았습니다 여러분에 의해 지켜진 自

由는 平和의 빛이 되어 이 땅을 밝혀 주었습니다

戰爭이 활귀고 간 廢墟의 現場은 아픔을 딛고 힘자게 일어난 우리들의 끈질긴 努力으로 이제 經濟的 繁榮을謳歌하는 세계속의 韓國으로 發展하고 있으며, 試鍊과 苦難을 克服해 온 所重한 歷史의 敎訓은 6千萬 겨레의 夙願인 祖國統一에의 執畧을 불태우는 슬기와 幹志의 原動力이 되고 있습니다

竹美嶺戰鬪를 指揮한 「스미스」部隊長은 回顧文에서 우리가 平和를 누리기 爲하여 계속 치루어야 할 代價는 敵이 넘볼 수 없는 國力培養과 全國民의 不斷한 警戒態勢,그리고 愛國하는 獻身的인 자세라고 말한 바 있습니다

오늘 34周年 유엔軍 初戰記念日을 맞이하여 우리는 6 25는 勿論이고 그 以後로 오는날까지 北韓共產集團이 끊임없이 저질러온 蠻行과 對南武力挑發의 野蠻을 다시한번 確實히 알고 對共警戒態勢를 한층 強化해야 하겠으며, 이 곳 竹美嶺에서 숨겨간 故人들의 높으신 뜻을 마음에 단단히 새겨 自由守護의 決意를 더욱 굳게 다져야 할 것입니다.

끝으로 平和의 十字軍으로서 이 땅에 달려와 異域萬里 이 곳 竹美嶺에서 散華하신 英靈들의 冥福을 다시금 머리숙여 빌면서 그 遺家族에게도 심심한 慰勞의 뜻을 표하는 바입니다

1984年 7月 5日

京畿道知事 金 泰 鎬

第 21 代 大韓赤十字社 京畿道支社長就任式

祝

辭

오늘 우리 京畿道 醫學界의 元老이신 李亨默博士님께서 大韓赤十字社 第21代 京畿道支社長으로 就任하시는 자리에 參席하게 된 것을 대단히 기쁘게 생각하면서 먼저 眞心으로 祝賀를 드리는 바입니다

특히 新任 李 支社長님께서서는 그간 水原中央醫院 院長으로서 地域社會에서 模範的인 奉仕活動과 仁術의 實踐을 통하여 德望과 經綸을 쌓아오신 분으로 李 支社長님의 就任을 契機로 우리 京畿道의 赤十字活動이 한층 活潑해질 것으로 생각되어 오늘의 就任式은 더욱 그 뜻이 깊다고 하겠습니다

여러분들도 잘 아시는 바와 같이 赤十字社는 人類를 不幸과 苦難으로부터 解放시켜 사랑과 平和속에 幸福하게 살게 하고자 努力하는 國際的인 機構로서 大韓赤十字社는 78年の 歷史와 5百萬名の 會員을 바탕으로 同胞愛와 人道主義에 立却한 奉仕活動을 活潑히 展開하고 있습니다

특히 分斷의 悲劇속에 살고 있는 우리 民族의 아픔을 解決하기 爲하여 大韓赤十字社와 KBS가 지난해 벌인 離散家族찾기運動은 우리 國民은 勿論 自由世界의 모든 사람들에게 赤十字의 사랑의 精神을 일깨우고 人間에게 自由와 平和가 얼마나 소중한 것인가를 充分히 認識시켜 주었다고 하겠습니다 大韓赤十字社 京畿道支社에서도 그간, 地域社會에서 사랑의 獻血運動과 無醫村 巡廻診療, 靑少年善導와 不遇靑少年保護, 그리고 障礙者와 老人福祉等 多樣한 奉仕活動을 통하여 高貴한 人間愛의 實踐에 꾸준히 努力함으로써 우리 道民 모두가 서로 돕고 아끼는 훈훈한 和合의 雰圍氣를 定着시키는데 至大한 功獻을 해왔습니다 또한 道民의 和合과 團合속에서 얻어지는 無窮한 에너지는 우리 地域社會의 發展은 勿論 우리 京畿道가 偉大한 先進祖國建設의 前驅 役割을 하는데 있어 莫重한 役割을 해왔다고 생각합니다 本人은 오늘 李亨默 新任 支社長님의 就任을 契機로 새롭게 出帆하는 大韓赤十字社 京畿道支社가 지금까지의 業績을 바탕으로 앞으로 보다 알차고, 次元높은 奉仕活動과 同胞愛의 實踐을 통하여 우리 地域社會를 더욱 밝고 인정이 넘치는 고장이 되도록 이끌어 주실것을 期待해 마지 않습니다 끝으로 다시한번 新任 李亨默 支社長님의 就任을 眞心으로 祝賀드리면서 大韓赤十字社 京畿道支社의 無窮한 發展과 여러분 모두의 幸福을 祈願합니다 感謝합니다

1984年 7月 11日

京畿道知事 金 泰 鎬

第1回 道知事旗 및 教育監旗爭奪씨름大會

致

辭

親愛하는 選手 任員여러분 /

그리고 이 자리에 參席하신 來賓과 体育人 여러분 /

오늘 第1回 道知事旗 및 教育監旗爭奪 道內 씨름大會를 開催하게 된 것을 매우 뜻 깊게 생각하는 바입니다

아울러 여러가지 어려운 與件속에서도 오늘 이 大會를 開催하기까지 獻身的 努力을 아끼지 않으신 閔丙德 京畿道 씨름協會 會長님과 崔永和 專務 및 任員여러분의 勞苦에 對하여 깊은 感謝를 드리는 바입니다

잘 아시는 바와 같이 씨름은 우리 民族 古有의 民俗競技로서 最近 國民들의 많은 關心과 人氣가 높아가고 있음은 매우 바람직한 일이라 하겠습니다

選手, 任員여러분 /

예로부터 우리 民族은 强健한 体力과 뛰어난 技倆을 자랑하는 활달한 民族으로서 이러한 氣象이 넘쳐 흐르던 때는 반드시 우리 民族이 크게 隆盛했던 歷史의 記錄을 가지고 있습니다

우리는 씨름을 통하여 強靱한 体力을 鍊磨하고 体育人の 資質을 向上시키는 勿論, 나아가서는 先進祖國創造에 이바지 할 수 있는 國民的 力量을 다해 나가야 한 것입니다

그동안 脆弱性を 면치 못하고 있던 우리 道の 씨름이 이제 훌륭한 씨름 基盤施設과 任員, 選手를 갖추고 猛練習을 하게 되었음을 매우 흐뭇하게 생각하며 오늘의 이 大會를 契機로 京畿道の 씨름이 無限히 發展할 수 있는 基盤이 다져질 수 있을 것으로 確信하는 바입니다

오늘 이 大會는 全國體典 豫選戰을 겸하고 있다는 점에서 더욱 뜻 깊은 大會라 하겠으며 選手 및 任員여러분은 앞으로 開催되는 全國體典에서 本道가 기필코 上位圈에 入賞하겠다는 굳은 信念과 투철한 召命意識을 가지고 씨름種目에서 좋은 成績을 거두어 주실것을 嚮什드리는 바입니다

끝으로 本人은 選手여러분이 그간 鍊磨한 힘을 마음껏 發揮하여 善戰奮闘하기 바

라며 지금까지 여러분이 기울여 온 努力의 덕분으로 이번 大會가 그 어느 때 보다는
豐盛한 成果를 거둘 것으로 믿어 疑心치 않는 바입니다

아울러 大會準備에 勞苦가 많으신 關係者 여러분께 거듭 致賀와 感謝의 말씀을 드
립니다

感謝합니다

1984 年 7 月 19 日

京畿道體育會長

京 畿 道 知 事

金 泰 鎬

美國유타州訪問 (1984 7 21 ~ 7 31)

到 着 聲 明

1984 7 23 13 00
소울트 레이크시 공항

스코트 엠 메티슨 川知事 内外분 /

紳士, 淑女 여러분 /

本人은 오늘 137 번째 川 開拓者의 날을 맞이하여 慶祝雰圍氣로 가득찬 유타川를 訪問하게 된 것을 더 없이 기쁘고 榮光스럽게 생각합니다

먼저 本人은 이미 두 차례에 걸쳐 大韓民國과 京畿道를 訪問해 주시고 이번 이 뜻 깊은 자리에 本人을 招請해 주신 스코트 엠 메티슨 川知事님께 충심으로 感謝의 人事를 드리는 바입니다 아울러 유타川의 市民여러분께 여러분들의 親舊인 우리 450 萬 京畿道民들의 友情어린 祝賀의 人事를 傳해 드리고자 합니다

美國과 韓國은 비록 먼 거리에 떨어져 있고 文化的으로도 相異한 배경과 傳統을 가지고 있지만 自由와 平和를 사랑하고 人類의 幸福과 繁榮을 追求하는 點에서는 뜻을 같이하여 100 年이 넘는 긴 歲月동안 緊密한 關係를 維持해 오고 있습니다

우리 京畿道는 分斷된 韓半島의 中心部에 位置하고 있어 99 km의 休戰線을 通하여 共產主義者들과 대치하고 있기 때문에 自由世界 最戰方의 前초기지라고 할 수 있으며 大部分의 駐韓美軍이 우리 道內에 주둔하고 있습니다

따라서 우리 京畿道民들의 自由守護에 對한 관념은 그 어느 누구보다도 강한 것이며 友邦으로서 또 血盟으로서 우리와 함께 있는 美國에 對한 友情과 信賴 또한 각별한 것입니다

특히 유타川의 親舊인 우리 京畿道는 大韓民國에서 가장 進取的인 地域中の 하나로서 道民 모두는 여러분들과 마찬가지로 “勤勉”을 生活속에서 熱心히 實踐해 나가고 있습니다

本人은 여러분들이 大韓民國을 여러분의 友邦國家로서, 또 우리 京畿道民들을 여러분의 親舊로서 자랑스럽게 여겨도 좋을 것이라고 確信합니다

또 우리 京畿道民들도 유타川 市民여러분들과 자매결연을 맺고 親舊가 된 事實을 기쁘고 자랑스럽게 생각하면서 두 地域이 앞으로 友好와 交流의 幅을 더욱 넓혀갈 것

을 기대하고 있다는 것을 傳해 드립니다

끝으로 本人一行의 이번 訪問을 通하여 宇太川와 京畿道를 잇는 友情의 架橋가 활
작 열리기를 眞心으로 期待하면서 我們을 招請해 주신 스코트 엠 메티슨 川知事님
과 宇太川 市民 모두에게 다시한번 感謝드립니다

感謝합니다

舞 蹈 會 人 事

1984 7 23 19 00
유 타 호 텔

尊敬하는 스코트 엠 메티슨 川知事 内外분 /

貴賓여러분 / 그리고 神士, 淑女여러분 /

本人은 여러분의 親舊로서 여러분들과 137 번째 開拓者의 날을 맞는 기쁨을 함께 나누기 爲해 이 곳에 왔읍니다

本人은 먼저 本人과 그리고 一行을 招請해 주신 스코트 엠 메티슨 川知事 内外분께 眞心으로 感謝를 드립니다 또한 유타川와 京畿道가 자매結緣을 맺은 후 처음 맞이하는 “開拓者의 날”을 祝賀하는 우리 450萬 京畿道民의 友情어린 人事를 유타주 市民여러분께 傳해 드리고자 합니다

本人은 “어려울 때의 親舊가 眞情한 親舊”라는 美國俗談을 알고 있습니다 美國은 大韓民國이 참으로 어려웠던 시기에 값비싼 犧牲을 치러가면서 우리군 도와 주었고 오늘날의 大韓民國이 있기까지는 勿論, 지금 現在에도 우리군 爲하여 支援과 협조를 아끼지 않고 있는 우리의 眞情한 友邦이며 우리 國民 모두는 美國民의 眞實한 友情에 對해 恒常 高맙게 생각하고 있습니다

이제 大韓民國은 美國이 도와 준 自由世界の 數 많은 나라中에서 가장 成功的인 發展을 이룩한 나라가 되었습니다 따라서 本人은 여러분들이 大韓民國을 여러분의 友邦으로서 또 親舊로서 얼마든지 자랑스럽게 생각해도 좋으리라고 분명하게 말씀드릴 수 있습니다

또한 유타川와 자매結緣을 맺은 우리 京畿道가 兩國間의 友誼를 增進시키고 나아가 自由와 平和로 充滿한 地球村을 建設하는데 훌륭한 同伴者가 되리라고 確信합니다

神士, 淑女여러분 /

本人은 우리의 親舊인 여러분이 어려운 時期가 아닌 대단히 즐거운 때에 여러분을 찾아왔습니다 왜냐하면 末日聖徒의 先祖들이 開拓한 땅, 神의 祝福을 받은 이 곳 유타川의 市民여러분께는 苦難은 없을 것이며 따라서 가장 기쁜 때에 찾아와 함께 祝賀해 주는 親舊가 眞情한 親舊라고 생각했기 때문입니다

다시한번 여러분께 眞心으로 祝賀를 드리면서 本人一行을 招請해 주신 스코트 엠 .메티슨 川知事 内外분께 感謝를 드립니다 本人은 여러분의 友情어린 歡待를 永遠히 잊지 못할 것이며, 오늘의 이 아름답고 즐거운 무도회는 本人의 마음속에 소중한 追憶으로 기록 잔직될 것입니다 感謝합니다

開拓者の 날 記念慶祝辭

1984 7 24 오전

尊敬하는 스코트 엠 메티슨 川知事 内外분 /

貴賓여러분, 그리고 神士・淑女여러분 /

오늘 本人은 유타川 開拓者の 날 137 周年을 記念하는 慶祝式에 參席하게 된 것을 다시없는 榮光과 기쁨으로 생각하면서 먼저 本人과 一行을 歡待해 주시고 따뜻하게 맞아 주신 스코트 엠 메티슨 川知事님께 眞心으로 感謝를 드리는 바 입니다

아울러 137 번째 川 開拓者の 날을 맞는 유타川 市民여러분 모두에게 우리 京畿道 450 萬 道民의 友情어린 祝賀의 人事를 傳해 드리고자 합니다

1947 年 오늘 브리감 영 대관장이 이끄는 末日 聖徒들이 와사치 山脈 기슭에 터를 잡은 以來 信仰과 勤勉으로 이 땅을 지키고 가꾸어 온 여러분과 여러분의 先祖들의 歷史는 共產主義者들과 對峙한 狀況속에서도 國家의 安全과 經濟發展, 그리고 福祉增進을 위하여 勤勉과 誠實로서 힘써 일하고 있는 우리 京畿道의 歷史와도 一脈相通하고 있다고 생각하며 本人은 이러한 공감대가 자매結緣이라는 가교를 통하여 유타川와 京畿道 兩地域의 住民들이 더욱 親密해질 수 있는 土台가 된 것으로 믿는 바 입니다

우리 京畿道는 大韓民國 5 千年歷史를 통하여 數 많은 王朝의 興亡盛衰가 거쳐간 歷史의 中心地였으며, 지금도 99 km의 休戰線이라는 分斷의 상처를 안은 채 '88 올림픽 開催地인 首都 서울을 에워 싸고 首都의 主要한 機能을 分擔하면서, 눈부시게 展開되는 오늘의 大韓民國 歷史의 主役으로서 또 그 證人으로서의 역할을 遂行하고 있습니다

本人은 137 年前 오늘 이 땅에 定着한 末日 聖徒 先祖들의 開拓精神과 勤勉을 이어받아 활기차게 發展해 나가고 있는 유타川의 市民여러분들을 親舊로 갖고 있다는 事實에 對해 우리 京畿道民들은 대단히 자랑스럽게 생각하고 있으며 여러분 또한 우리 京畿道民들이 여러분의 親舊라는 것을 얼마든지 자랑스럽게 생각해도 좋으리라는 것을 이 자리에서 분명하게 말씀드리고자 합니다

거듭 말씀드리지만 本人은 여러분의 川 開拓者の 날을 眞心으로 祝賀하는 京畿道民들의 友情을 代表해서 이 곳에 왔읍니다 本人이 이 곳에서 느낀 여러분들의 따뜻한 마음과 友情어린 환대는 우리 京畿道民들에게 그대로 傳해져 兩地域 住民들이 한층 親密해지는 促進劑가 되리라고 確信하는 바입니다 다시한번 開拓者の 날을 맞아 未來를 向한 새로운 開拓意志로 充滿해 있는 유타川 市民여러분께 眞心으로 祝賀를 드리면서 유타川와 여러분 모두에게 神의 無限하신 은총이 함께 하시기를 祝願합니다 感謝합니다

州知事招請午餐時人事

1984 7 24 12 00

尊敬하는 스코트 엠 메티슨 川知事 内外분 /

貴賓여러분, 그리고 神士・淑女여러분 /

本人은 오늘 午前 開拓者의 날 慶祝行事에 參席하여 깊은 인상을 받았습니다. 먼저 本人은 우리 一行을 慶祝行事에 招請해 주시고 이처럼 훌륭한 午餐을 마련해 주신 스코트 엠 메티슨 川知事 内外분께 感謝드립니다

本人은 아름다운 都市 솔트 레이크 시티에 와서 여러분들을 만나보고 여러분의 生活에 接하면서 유타州가 가지고 있는 엄청난 潛在力과 無限한 發展可能性을 쉽게 느낄 수 있었습니다

末日 聖徒의 先祖들이 물려준 信仰과 勤勉, 그리고 智慧는 市民들의 生活속에 뚜렷이 살아 있고 그 活氣는 유타州가 가지고 있는 天惠의 資源과 함께 유타州의 밝은 미래상을 確實하게 보여주고 있었습니다

本人이 이 곳에 와서 보고 느낀 이와 같은 事實들은 여러분의 親舊로서 활기차게 發展해 나가고 있는 우리 京畿道의 앞 날을 위하여 대단히 有益한 經驗이 되리라고 생각합니다

아울러 本人은 유타州와 京畿道間에 자매結緣이라는 가교를 통하여 經濟, 文化, 産業 觀光等 모든 分野에 걸친 交流가 활발히 이루어짐으로서 서로 돕고 도움을 받는 가운데 우의를 더욱 돈독히 할 수 있게 되기를 希望하며 반드시 그렇게 되리라고 確信하는 바입니다

神士・淑女여러분 /

메티슨 川知事の 健勝과 川 開拓者의 날 137周年을 맞는 유타州의 無窮한 發展을 위하여 그리고 유타州와 京畿道의 友誼增進을 爲하여 다 같이 축배를 드시기를 提議합니다 感謝합니다

브리감 영 大學校 演說文

1984 7 25 12 00
브리감 영 대학교총장 초청오찬

칼마 博士님 /

데이비드 엠 케네디 國際學會 傘下 아세아學會의 教授, 學生여러분 /

韓國人 유학생 여러분, 그리고 神士・淑女여러분 /

本人은 오늘 오랫동안 그리던 유타川의 브리감 영 大學을 찾아 韓國에 對해 特別한 關心을 갖고 제신 여러분과 韓國人 유학생들을 한 자리에서 만나뵐 수 있게 된 것을 대단히 기쁘게 생각합니다

本人은 먼저 本人을 招請하여 주시고 이와 같은 貴한 자리를 베풀어 주신 칼마 博士님께 충심으로 感謝를 드립니다 아울러 바쁘신 中에도 本人을 위하여 함께 자리해 주신 여러분께 感謝를 드립니다

教授, 學生여러분 /

여러분과 本人은 各己 從事하는 分野가 다르기는 하지만 이렇게 直接 얼굴을 맞대고 앉기는 오늘이 처음이라고 생각합니다 그렇지만 여러분과 本人 모두는 自由平和를 사랑하는 地球村을 建設하고 自由民主主義 社會를 具現한다는 同一한 目的意識을 갖고 살고 있다는 點에서 이미 精神的으로는 구면이라고 믿습니다

나아가 앞으로 10年 또는 20年後 우리가 오늘과는 다른 立場과 場所에서 마주친다 해도 自由民主社會建設을 爲해 일하는 同伴者로서 뜻을 같이 하고 함께 友情을 나눌 수 있을 것이라는 것이 本人의 希望이자 信念이기도 합니다

이러한 觀點에서 本人은 오늘 데이비드 엠 케네디 國際學會 산하 아세아學會 教授 學生여러분 및 韓國人 유학생 여러분과 자리를 함께 하게 된 것을 매우 有益하고 뜻 깊게 생각합니다

아세아學會 教授, 學生여러분 /

그리고 韓國人 유학생 여러분 /

아마 1970年代中 더 正確히 말씀드리자면 지난 10年 동안의 주목할만한 世界的 事件中的 하나는 아세아地域에서 新生工業國이 出現한 事實이라고 할 수 있겠습니다

즉 韓國, 대만, 싱가포르와 홍콩같은 아시아존의 몇 나라들은 괄목할만한 經濟的 成長

과 安定을 이룩하여 世界的인 이목의 集中對象이 되고 있습니다

저희 韓國을 위시한 아세아의 新生工業國들은 이러한 經濟力을 바탕으로 自由를 守護하고 平和를 이룩하는데 心血을 기울이고 있음은 여러분께서도 周知하시는 바입니다

제가 이 자리를 빌어 特別히 말씀드리고 싶은 것은 韓國이 지난 81年 새로운 第5共和國政府가 出帆한 以來 4年째에 접어들고 있는 지금, 비록 國內外的으로 많은 어려움과 시련을 겪기는 했지만 國內的인 安定基盤의 構築과 함께 政治, 經濟等 各 分野에서 持續的인 成長을 繼續하고 있음은 勿論, 86年의 아세안 게임과 88年의 올림픽을 유치하여 그間 大韓民國을 理解하고 支援해 준 世界 여러나라들에게 우리의 成功한 모습을 보여주기 위해 國民 모두가 努力하고 있다는 事實입니다

이와 함께 30年 以上을 北韓共產主義者들과 對峙하고 있는 狀況속에서도 太平洋 地域의 平和와 國際安定에 기여하기 위한 努力의 일화로 지난 81年 全斗煥 大統領閣下께서는 太平洋 연안 國家들의 結束과 協力을 骨字로 하는 “偉대한 太平洋 時代”를 提唱한 바 있고 各國은 이는 契機로 共存體制를 強化해 나가고 있다는 것을 말씀드리고자 합니다

이처럼 極東의 작은 나라 大韓民國은 비록 험난한 歷史를 겪어 왔고 現在에도 以上가 分斷된 狀態에서 國家豫算의 相當額을 防衛費로 支出하면서 每事에 共產主義者들의 暴力은 警戒해야 하는 어려움을 겪으면서도 大韓民國이라는 나라가 地球上에 存在하고 있음으로 해서 人類의 平和와 繁榮을 爲해 감당해야 할 所任을 다하고, 나아가 그 存在가 人類를 爲하여 무엇인가 바람직한 역할을 다하기 爲해 最善의 努力을 기울여 나가고 있는 것입니다

本人은 이 자리에 계신 여러분께 5千年의 歷史를 通하여 單一民族으로서 스스로의 文字를 가지고 固有의 文化와 傳統을 이어오고 있는 大韓民國의 國民들은 現在는 勿論 앞으로 더욱 진취적으로 努力해 나갈 것이며 여러분들은 여러분들이 大韓民國을 잘 알고 있다는 事實과, 여러분들이 大韓民國의 國民들과 親舊라는 事實을 언제나 자랑스럽게 여길 수 있으리라는 것을 분명히 말씀드리고자 합니다 아울러 이 자리에 參席하신 유학생 여러분께서는 多少間의 生活의 어려움과 끊임없는 향수를 先進韓國創造의 役軍이 되기 爲해 學識과 기량을 연마하고 있다는 一畝下에 忍耐로써 克服해 주시기를 간곡히 당부하는 바입니다 끝으로 本人을 이 곳에 招請하여 이와 같은 좋은 자리를 베풀어 주신 갈마 博士님과 여러분들께 다시한번 심심한 感謝의 말씀을 드리면서 브리감 영 大學의 無窮한 發展과 여러분의 精進을 祝願합니다 感謝합니다

道知事主催晚餐時人事

1984 7 26 오후
유 타 호 텔

尊敬하는 스코트 엠 메티슨 川知事 内外분 /

貴賓여러분 / 그리고 神士・淑女여러분 /

그간 本人一行을 따뜻하게 맞아주고 융숭하게 대접해 주신 여러분들은 이렇게 한 자리에 모실 수 있게 된 것을 대단히 기쁘게 생각하면서 參席해 주신 여러분께 먼저 感謝를 드립니다

本人은 여러분의 호의 덕분에 이 곳 유타川에 와서 많은 것을 보고, 느끼고, 배웠으며 우리의 親舊인 유타川 市民들의 友情을 確認하였습니다 또한 독실한 信仰속에 勤勉하게 일하며 모범적인 家庭을 가꿔 나가고 있는 市民들의 生活에서 유타川의 無限한 可能性을 發見하였고 깊은 感銘을 받았습니다

本人은 여러분들이 本人一行에게 베풀어 준 友情어린 화대와 本人이 느낀 많은 소감들을 여러분의 親舊인 우리 京畿道民들에게 빠짐없이 傳하여 兩地域의 住民들이 서로를 보다 잘 理解할 수 있게 最善의 努力을 다 할 것입니다

本人은 우리들의 이번 訪問이 유타川와 京畿道間의 幅넓은 交流를 열게 하는 신호탄이 되기를 希望하며 여러분도 本人과 같은 마음을 가지고 있으리라 생각합니다

神士, 淑女여러분 /

本人은 이 자리를 빌어 大韓民國과 京畿道를 두 차례나 訪問하여 주시고 本人一行에게 이처럼 유타川를 訪問할 수 있도록 招請해 주신 스코트 엠 메티슨 川知事님께 각별한 感謝를 드리고자 합니다 메티슨 川知事님의 열성적인 努力덕분에 유타川와 京畿道間에 友情의 다리가 놓이게 되었으며, 이를 契機로 兩地域은 自由와 平和의 追求라는 共同의 理想아래 希望찬 未來를 向하여 함께 努力해 나갈 수 있는 기틀이 마련된 것입니다 이제 유타川와 京畿道の 關係는 美合衆國과 大韓民國이라는 次元에서 한 걸음 더 나아가 兩地域의 住民들이 서로 親舊라는 概念아래 認識되어져야 한다고 생각합니다

또 이와 같은 關係는 兩地域의 보다 알 찬 發展을 期約함은 勿論 地球村의 모든 사람들이 서로 親舊가 되도록 하는 훌륭한 모범이 되리라고 本人은 確信하는 바입니다

神士・淑女여러분 /

메티슨 川知事の 健勝과 유타川의 無窮한 發展을 위하여, 그리고 유타川와 京畿道の 劃期的인 友誼增進을 爲하여 다 같이 祝杯를 듭시다

歸 國 人 事

1984 7 27 오전
소울트레이크시공항

우리를 勸誘해 주기 爲해 이렇게 나와 주신 여러분 모두에게 感謝드립니다

또 우리가 이 곳에 머무르는 동안 우리에게 親切하게 對해 주신 모든 분과 우리를 爲해 수고해 주신 여러분들께도 感謝를 드립니다

유타川 市民여러분들에 對한 京畿道民의 友情어린 祝賀메시지전하기 爲해 이 곳에 왔던 우리는 스코트 엠 메티슨 川知事 內外분을 비롯한 유타川의 모든 분들의 깊은 愛情과 따뜻한 友情을 가득 안고 이 곳을 떠납니다

우리가 이 곳에서 보고 느낀 有益한 經驗들과 여러분들이 우리에게 보여 준 友情은 유타川와 京畿道의 보다 緊密한 유대를 結束해 주는 훌륭한 더딤돈이 되어 주리라고 確信합니다

다시한번 스코트 엠 메티슨 川知事 內外분을 비롯한 모든 분들에게 感謝를 드리면서 유타川와 市民여러분의 앞 날에 하느님의 無限한 은총이 함께 하시기를 祝願합니다

敎員停年退任式

敎 勵 辭

오늘 우리 京畿道 敎育界의 支柱이자 산 證人이신 열 여덟분 元老 스승님들의 停年退任式을 맞이하여, 먼저 後世敎育을 爲해 平生을 몸바쳐 오신 스승님들의 그간의 勞苦에 450萬 道民의 뜻을 모아 感謝와 敬肅을 표하는 바입니다

아울러 榮光스러운 오늘이 있기까지 스승님들과 함께 외길을 걸으면서 뒷바라지에 애써오신 사모님들에게도 이 자리를 빌어 眞心으로 勞勞와 祝賀의 人壽를 드리고자 합니다

스승님들께서 教鞭을 잡으셨던 기간은 우리 民族의 歷史속에서 가장 어렵고도 숨가빔던 試鍊과 激動의 시기였읍니다만 스승님들께서는 그 渦中에서도 조금도 흔들림이 없이 淸々하게 聖스러운 敎壇을 지키면서, 民族의 命運과 將來를 開拓할 東梁들을 키우고 그들의 精神的 支柱가 됨으로써 個人은 勿論 國家의 發展을 爲한 든든한 礎石이 되어 주셨읍니다

弟子를 가르치고 그 弟子가 울퉁하게 成長하는 것을 보는 것이 敎職의 보람이라고 하지만 끊임없는 自己修養과 犧牲속에서 平生을 師道를 지키며 살아오신 스승님들의 生涯는 많은 곡식을 얻기 위해 스스로 땅에 떨어지는 한 알의 밀알, 바로 그것이라고 여겨져 그 높으신 뜻 앞에 머리를 숙이게 됩니다

尊敬하는 元老스승 여러분 /

社會는 끊임없이 發展하고 變化해 나가는 것이며 이를 推進해 나가는 原動力은 2세에 對한 올바른 敎育을 통하여 얻어지는 것입니다

특히 資源貧國인 우리 나라가 冷酷한 國際社會의 現實속에서, 그리고 理性을 喪失하고 對南挑發의 野蠻에 狂奔하고 있는 北韓共產集團의 威脅속에서 生存과 繁榮을 持續하고 나아가 偉大한 先進祖國을 建設하기 爲하여는 優秀한 人材의 養成과 함께 健全한 國民精神의 涵養이 무엇보다도 切實히 必要한 것이며 따라서 이를 擔當할 敎育과 敎職者의 重要性은 아무리 強調되어도 지나치지 않으리라고 생각합니다

우리 나라가 어려운 與件속에서도 敎育部門에 莫大한 豫算을 投入하고, 敎職의 神聖

함과 教育者의 重要性을 機會있을 때마다 強調하고 있는 것도 바로 이러한 理由 때문인 것이며 本人은 오늘, 榮譽의 停年退任을 맞는 역 여덟분 元老스승님을 본 받아 敎職을 天職으로 알고 不斷한 自己修養으로 誠實하게 奉仕하는 氣風이 教育界에 보다 넓게 擴散되어 나가고, 教育을 重視하고 敎職者를 優待하는 바람직한 霧圀氣가 우리 社會 全般에 定着되어 나갈 때, 그간 急速한 經濟發展과 物質主義에 의하여 精神的으로 衰弱해 가던 우리 社會는 健康과 活力을 되찾아 眞正한 和合과 結束의 토대 위에서 先進祖國建設을 爲한 힘찬 도약을 이룩할 수 있으리라고 確信합니다

정든 敎壇을 떠나시는 元老스승 여러분 /

오랜 세월 고생도 많으셨지만 정말 풀글하게 살아 오셨습니다 스스로의 몸을 불살라 주위를 밝히는 촛불과도 같이 犠牲과 奉仕의 한 生涯를 살아오신 스승님들의 발자취는 우리 京畿道는 勿論 이 나라 教育界에 所重한 鑑이 되어 길이 그 빛을 반할 것입니다

비록 現職을 물러나시더라도 이제부터는 社會教育에 새롭게 임한다는 마음가짐으로 健康에 각별히 留意하셔서 더욱 精進하시고 후세들을 위한 倍削의 가르침과 보살핌을 베풀어 주시기를 바라마지 않습니다

다시한번 全体道民의 뜻을 모아 感謝와 激勵의 人事를 드리면서 스승님들의 膝下와 家庭에 恒常 幸福이 함께 하시기를 祈願합니다

感謝합니다

1984年 8月 31日

京畿道知事

金 泰 鎬

第19回 全國技能競技大會
京畿道選手團結團式

致

辭

親愛하는 技能競技選手여러분 /

오늘 道內 機關長과 各界의 人士들이 參席하신 가운데 第19回 全國技能競技大會에 出戰할 京畿道選手團 結團式을 갖게 된 것을 뜻 깊게 생각하는 바입니다

아울러 本人은 이 자리를 빌어 유난히도 무더웠던 지난 여름 비지땀을 흘리면서 피나는 努力으로 必勝京畿를 爲해 技倆을 研磨해 온 選手여러분과 選手들의 技術訓練을 뒷받침하기 위하여 物心兩面의 支援을 아끼지 않으신 各機關團體長 여러분께 感謝와 致賀의 人事를 드리고자 합니다

잘 아시는 바와 같이 우리 京畿道는 지난해 慶南 昌原에서 開催된 第18回 全國技能競技大會에서 堂堂히 優勝하여 京畿道の 優秀한 技能水準을 全國에 자랑한 바 있습니다 本人은 오늘 이 자리에 모인 選手여러분들의 霸氣에 찬 눈빛과 늠름한 모습에서 今年에도 반드시 우리 京畿道가 좋은 成績으로 다시 優勝을 차지할 수 있으리라는 것을 느낄 수 있어 마음이 대단히 흐뭇합니다

選手여러분 /

지난 8月 우리 나라 모든 國民은 LA에서 들려오는 大韓民國健兒들의 勝戰譜에 眞心으로 韓國民의 矜持를 느끼고 國民的인 기쁨과 感激을 맛보았으며 祖國의 發展과 國力伸張이 얼마나 重要的 것인가를 實感하였습니다

間斷없이 닦치는 試鍊과 逆境속에서도 조금도 굴하지 않고, 安定속에 成長을 追求하며 世界속의 韓國으로 힘차게 발돋움하고 있는 우리에게 이제 남은 課題는 LA에서 올린 값진 成果를 바탕으로, 온 國民이 더욱 굳게 뭉쳐 持續的인 發展과 도약을 이룩하여 偉大한 先進祖國을 建設하는 일입니다

새삼 強調할 것도 없이 오늘날의 高度産業社會에서 國家의 經濟發展과 未來를 左右하는 가장 重要的 要素中の 하나가 바로 그 나라가 가지고 있는 技術水準과 이에 對한 投資의 量이라 할 수 있습니다

따라서 政府에서는 技術開發과 技能人力の 養成을 爲하여 많은 配慮와 果敢한 投資

를 繼續해 나가고 있으며, 各 企業체들에서도 이러한 國家施策에 協調를 아끼지 않고 있습니다

그 結果 一部 産業에서는 이미 그 技術이 世界水準에 到達한 分野도 있으며, 여러분 先輩들의 피눈물 나는 努力의 代價로 우리의 技能水準이 世界技能競技大會를 다섯번이나 制霸할 수 있었던 것입니다

選手여러분 /

全國技能競技大會 出戰을 앞 두고 있는 選手여러분들에게 우리 450 萬 道民이 걸고 있는 期待는 分명한 것입니다

京畿道를 代表하는 여러분들이 他 市道選手들과 겨루어 그간 빠른 꺾는 努力으로 갈고 닦은 技倆을 遺憾없이 發揮하여 지난해에 이어 全國大會優勝을 차지함은 勿論 大韓民國의 代表로 世界の 優秀技能工들과 堂堂히 어깨를 겨루어 또다시 世界를 制覇하고 祖國의 名譽를 빛내 달라는 것입니다

아무쪼록 여러분 한사람 한사람이 내 고장의 代表요, 祖國의 未來를 짊어지고 나갈가장 所重한 存在들이라는 것을 단단히 마음에 새겨 競技에 臨하여 最善을 다함으로써 좋은 成果를 거두고 자랑스럽게 凱旋해 주시기를 當付하는 바입니다

끝으로 이번 全國技能競技大會參加를 위하여 여러모로 애써주신 崔鍾賢 委員長은 비록한 技能올림픽 京畿道委員會任職員여러분의 勞苦와 選手들을 指導하신 여러분, 그리고 選手들의 訓練을 物心兩面으로 支援하신 所屬長과 團體長여러분의 厚恩에 다시한번 뜨거운 感謝를 드리며, 여러분의 健康과 여러분의 家庭에 恒常 幸福이 함께 하기를 祈願하는 바입니다

感謝합니다

1984 年 9 月 12 日

京畿道知事 金 泰 鎬

第15次 京畿地區 JC會員大會

祝

辭

親愛하는 京畿地區 JC會員여러분 /

그리고 内外貴賓여러분 /

오늘 “信賴받는 靑年像, 和合하는 京畿 JC”라는 슬로건 아래 우리 京畿道 地域社會의 發展과 國際友好의 增進을 爲하여 努力을 아끼지 않고 있는 京畿地區 JC의 第15次 會員大會가 開催되는 것을 眞心으로 祝賀드리는 바입니다

아울러 이 자리를 빌어 會員여러분께서 그간의 JC活動을 통하여 보여주신 愛國心과 奉仕精神에 對하여 感謝와 激勵의 人事를 드리고자 합니다

JC會員여러분 /

우리는 歷史의 敎訓을 通하여 時代의 흐름에 슬기롭게 能動的으로 對處하는 民族만이 生存을 確保하고 繁榮을 謳歌하며 그 時代와 歷史의 主人이 될 수 있다는 것을 잘 알고 있습니다

또한 주어진 環境을 克服하고 새로운 秩序를 創造해 나가는 것은 靑年의 特權인 것입니다

그간 우리를 괴롭히던 수 많은 試鍊들을 克服하는 過程에서 우리 스스로 確認할 수 있었던 놀라운 底力과 우리 모두가 힘을 합해 努力하면 못 이룰것이 없다는 確固한 自信感, 그리고 偉大한 先進祖國을 기필코 建設하고자 말겠다는 우리의 굳은 意志는 靑年들의 雄志와 情熱을 한데모아 旺盛한 實踐力으로 福祉社會의 建設과, 世界平和를 爲해 努力하는 JC의 精神과 한데 어울려 歷史의 上昇期에 서 있는 우리 民族을 반드시 世界史의 主役으로 부각시켜줄 것입니다

또한 本人은 우리 地域社會에서 市民精神의 鼓吹와 住民의 和合을 爲해서 앞장서 일하고 있는 京畿 JC會員여러분의 霸氣와 精力과 活力이야말로 우리 京畿道民 모두를 和合과 前進의 旗幟아래 한데 묶어 내 고장의 發展과 跳躍을 기약케 함은 勿論 우리 京畿道가 祖國繁榮의 견인차 役割을 할 수 있게 하는 原動力이 되어주는 것이라고 確信합니다

아무쪼록 “信賴받는 靑年像,” 和合하는 京畿 JC ”의 슬로건 아래 거행되는 오늘의
大會를 통하여 京畿地區 JC가 地域社會에 더욱 幅 넓게 그리고 든든하게 뿌리를 내리고
希望찬 未來를 向하여 活氣차게 뻗어나가는 契機가 마련되기를 眞心으로 바라면서 京
畿地區 JC의 無窮한 發展과 會員여러분의 끊임없는 精進을 祈願합니다
感謝합니다

1984 年 9 月 22 日

京畿道知事 金 泰 鎬

工場새마을品質管理競進大會

大 會 辭

親愛하는 工場새마을 分任組여러분 /

그리고 來賓여러분 /

오늘 平素 尊敬하는 金炯培 工業振興廳長과 來賓여러분을 모시고 京畿地域 工場새마을 品質管理大會를 갖게 된 것을 매우 뜻 깊게 생각하는 바입니다

아울러 그동안 어려운 與件속에서도 工場새마을運動과 品質管理運動을 默默히 實踐하여, 國民經濟發展에 寄與하신 分任組여러분과 企業人여러분의 勞苦에 對하여 衷心으로 致賀와 感謝를 드리는 바입니다

1 지금 우리는 先進祖國創造의 民族的 課題를 앞에 놓고 새로운 跳躍과 發展을 이룩해야 하는 歷史的 時點에 서서 國內으로는 政治的 社會的 安定을 바탕으로 經濟安定과 成長을 爲해 努力을 傾注하고 있으며, 밖으로는 LA世界올림픽大會에서 綜合順位 10位の 좋은 成果를 거두므로써 韓民族의 優秀性を 世界萬邦에 誇示함은 物論, 날로 國威가 宣揚되는 가운데 特히, 이번 全斗煥 大統領閣下の 日本訪問의 빛나는 外交的 成果는 太平洋時代의 主役으로 그 位置를 確固히 하여 놓으므로써 우리의 國際的 地位는 더욱 더 向上되어 가고 있습니다

지난해의 世界經濟는 先·後進國을 莫論하고 失業과 物價苦痛으로 큰 어려움을 겪었습니다마는 우리 經濟는 이러한 世界經濟의 沈滯에도 不拘하고 政府의 經濟活性化 施策에 힘입어 모든 企業人과 온 國民이 合心하여 努力한 結果, 그렇게도 어려웠던 經濟的 試鍊을 슬기롭게 克服하고 物價와 國際收支의 安定된 基盤을 構築하면서 다른 나라에 比하여 높은 成長을 이룩하므로써, 이제 우리經濟는 第2의 跳躍期를 맞이하게 되었습니다

지금이야말로 우리는 持續的인 經濟安定과 成長으로 待望의 80年代 民主福祉國家建設을 向해 總力を 傾注할 때라고 생각합니다

그러나 날로 急變하는 世界情勢와 國際的 經濟與件은 우리의 經濟成長發展에 많은 制約을 加해 오고 있습니다

낮은 成長과 높은 失業으로 苦痛을 겪고 있는 先進國들은 自國의 産業育成을 爲하여 保護貿易主義 政策을 더욱 強化하고 擴大하는가 하면 우리를 뒤따라오고 있는 開發途上國들은 世界市場 곳곳에서 만만찮은 새 競爭相對로 登場하여 繼續挑戰해 오고 있어 國際市場에서의 貿易障壁은 점점 더 두텁고 높아져가고 있으며 그로 因하여 經濟成長의 原動力인 輸出이 不振하여 어려움을 겪고 있는 實情인 것입니다

이러한 狀況속에서, 우리가 指向하는 安定된 經濟成長을 이룩하기 爲해서는 무엇보다도 技術革新으로 新製品을 開發하고 品質管理은 通한 品質改善과 生産性を 높여 企業體質을 強化하므로써, 國際競爭力을 培養해 나가야 한다고 생각합니다

그동안, 우리 經濟는 量的인 面에서는 刮目할만한 發展은 하였읍니다라는 質的인 面에서는 아직도 發展시켜야 할 많은 課題들이 常存하고 있음을 率直히 認定하지 않을수 없습니다

이러한 當面課題들을 解決하기 爲하여 우리가 할 수 있는 最善의 方法은 企業에 從事하는 모든 企業人和 勤勞者여러분이 勤勉, 自助, 協同의 새마을精神을 바탕으로 하여 勞使協力体制의 基盤을 더욱 더 공고히 다지고, 製品自體의 質은 物論 管理, 販賣에 이르는 企業經營의 質을 높여가는 全社的 品質管理運動을 모든 産業에서 積極 推進해 나가야 할 것입니다

親愛하는 企業人 그리고 分任組여러분 /

品質管理運動은 分任組여러분이 앞장서 努力하고 모든 企業의 經營者와 從業員이 다 같이 合心하여 스스로 參與하고 몸소 實踐할 때, 깊숙히 뿌리날 내리게 될 것입니다 우리는 國土가 좁고 賦存資源이 별로 없는 艱條件과 石油波動등 여러차례의 經濟的 危機를 겪으면서도 이를 슬기롭게 克服하고 오늘의 經濟成長을 이룩하였읍니다

이것은 오로지 工場새마을運動과 品質管理運動의 實踐成果였다고 생각하며, 그 主役들이 여기 이 자리에 參席하신 여러분들인 것입니다

여러분들이야말로 앞으로 우리 經濟를 이끌어 나갈 80年代 工業發展의 礎石으로서 그 責任은 莫重하다고 하겠읍니다

여러분이 만드는 製品 하나하나에 온갖 精誠을 다하여 보다 優秀한 製品, 보다 값싼 製品을 生産하여 國際競爭力을 強化시켜 나갈 때 우리의 企業은 더욱 더 成長하고 그 結果로 勤勞者여러분의 福祉도 向上될 것입니다

뿐만 아니라 이 品質管理運動이 産業의 全分野에 定着될 때 우리의 經濟는 跳躍을

거듭하여 우리가 念願하는 先進祖國創造의 課業도 앞당겨 實現되리라 믿습니다

여러분의 그간의 勞苦에 對하여 다시한번 感謝드리며, 기필코 品質管理運動이 企業經營의 思想革命으로 뿌리튼 내릴 수 있도록 倍前의 努力을 傾注하여 주실것을 當付드리는 바입니다

끝으로 오늘의 이 大會가 品質管理의 새로운 知識과 技法을 배우는 좋은 契機가 되시기 바라며, 本 大會에 수고하여주실 審査委員여러분과 이 大會準備를 爲하여 애써주신 關係者여러분의 勞苦에 對하여 致賀드리며 分任組여러분과 여러분의 會社의 앞날에 無窮한 發展이 있으시길 祈願합니다

感謝합니다.

1984 年 9 月 26 日

京畿道知事 金 泰 鎬

第 20 回 京畿美術大展施賞式

式

辭

오늘 우리 道內 文化藝術人들이 온 정성을 기울여 만든 훌륭한 作品들을 한 자리에 모아 第20回 京畿美術大展을 開催하게 된 것을 기쁘고 자랑스럽게 생각하는 바입니다. 아울러 本人은 뛰어난 예지와 創作力을 發揮하여 入賞의 榮光을 차지한 受賞者 여러분께 450萬 道民의 뜻을 모아 眞心으로 祝賀를 드리고자 합니다.

올해로 20회를 맞이하게 되는 京畿美術大展은 년륜을 거듭할수록 많은 發展을 거듭하여 郷土文化의 暢達과 道民의 情緒涵養에 크게 기여해 왔습니다.

특히 올해에는 道內의 力量있는 作家와 新人들의 積極的인 參與로 지난해보다 出品作도 많고 水準도 훨씬 높아 사계의 權威者들로 構成된 審査委員들도 찬사를 아끼지 않고 있으며, 이와 같은 事實은 우리 地域의 郷土文化發展을 위한 밝은 展望으로 여겨져 대단히 흐뭇하게 생각하는 바입니다.

親愛하는 文化藝術人 여러분!

한 나라 隆盛을 左右하는 여러가지 변수 가운데 가장 重要的 것은 固有의 傳統文化를 끊임없이 繼承 發展시키고 自主的 民族意識과 創造的 精神을 드높여 充實한 民族文化를 꽃피워 나가는 것입니다.

全斗煥 大統領 閣下의 日本訪問時 日本 천황이 스스로 시인했듯이 우리 나라의 古代文化는 日本文化의 源流인 것이며 새로운 太平洋時代의 開幕과 함께 世界史의 主役으로 힘차게 부상하고 있는 우리 나라의 文化遺産은 우리 모두의 자랑이자 矜持로 다 시금 認識되어져야 할 것입니다.

따라서 LA 올림픽에서 綜合順位 世界 10位라는 快舉를 거두고 이제 '86 아세안 게임과 '88 올림픽의 開催國으로써 착실한 準備를 하고 있는 우리가 항상 先頭에 두고 發展시켜 나가야 할 일이 바로 우리의 歷史와 傳統을 새롭게 認識하고 民族的 自存과 矜持를 가진 文化國民으로서의 姿容을 確立해 나가는 것이라고 하겠습니다.

本人은 우리 地域 文化藝術의 興隆과 郷土文化의 暢達을 위하여 기울이는 道의 진지한 努力과 이에 積極 呼應하고 參與하는 道民의 協助가 調和된 이룬다면 우리 京畿道

의 빛나는 文化傳統은 다시금 활짝 꽃을 피우게 되리라고 確信하면서 이 자리를 빌어
文化藝術人여러분과 道民여러분의 배전의 關心과 성원을 當付드리고자 합니다

다시 한번 오늘 受賞하신 여러분들께 祝賀를 드리고 審査委員 여러분과 關係者の 勞
苦를 致賀하면서 아무쪼록 본 美術大展이 우리 고장 文化藝術發展의 새로운 契機가 되
고 나아가 先進祖國建設의 거름이 되기를 眞心으로 祈願하는 바입니다
感謝합니다

1984 年 9 月 27 日

京畿道知事 金 泰 鎬

第 19 回 家畜品評會

大 會 辭

親愛하는 畜産關係人士여러분 /

그리고 이 자리에 參席하신 來賓여러분 /

지난 月初에 있었던 豫期치 않은 水害被害도 軍將兵, 學生, 農民等 은 道民의 團合된 努力으로 短時日內에 復舊를 完了하였고 이제는 豐年農事은 알차게 마무리 지어가고 있는 오늘 第 19 回 京畿道 家畜品評會를 開催하게 된 것을 매우 뜻 있게 생각하는 바입니다

그동안 京畿道の 畜産은 날로 成長과 發展을 거듭하여 全國의 어느 地域보다도 飼養技術向上과 家畜增殖面에서도 가장 앞서고 옴은 매우 흐뭇한 일로서 玆소의 경우 全國의 53 %인 15 萬 8 千頭라는 數字가 바로 이근 實證하고 있습니다

더우기 오늘 열리고 있는 이 品評會만 하더라도 우리 나라에서 가장 오랜 傳統을 자랑하는 大會일 뿐만 아니라, 또한 規模面에서도 中央에서 開催하는 全國單位 品評會에 못지 않는 盛大한 畜産人의 大祭典이라고 自負하고 있습니다

여러분께서도 잘 아시는 바와 같이 우리 京畿道는 2 年마다 열리는 全國 家畜品評會에서 榮光의 綜合優勝을 세 번이나 거듭 차지하므로써 名實相符한 畜産京畿의 眞面目을 誇示한 바 있으며 今年에도 이처럼 많은 優良家畜이 나왔음을 본 때 우리 畜産京畿의 앞 날은 매우 밝다고 하겠습니다

이 모든 것이 오로지 畜産分野에서 家畜과 함께 生活하면서 땀 흘려 일해오신 養畜家와 畜産關係人 여러분들의 勞苦의 結晶이라 믿는 바이며, 앞으로 畜産發展을 爲하여 더 한층 奮發과 精進있으시기를 當付드리는 바입니다

畜産人 여러분 /

그동안 우리 나라의 畜産은 온갖 어려운 難國과 試鍊을 克服하면서 짧은 期間동안에 實로 刮目할 만큼 發展을 거듭해 왔습니다

經濟成長과 所得向上으로 畜産物의 需要는 날로 急増하고 있으며 이제 우리의 畜産物은 國民健康과 자라나는 2 세들의 體位向上에 매우 重要한 食糧資源으로서 食生活

面에서 比重이 날로 커지고 있을뿐 아니라 農家の 主所得源으로서도 크게 부각되고 있으므로 앞으로의 畜産施策은 消費流通構造面에서도 劃期的인 改善이 이루어지도록 政府와 畜協 그리고 畜産人 여러분이 다 같이 合心 努力해 나가야 하겠습니다

먼저 소와 돼지의 適正 飼育頭數를 維持하기 爲하여 畜種別 規模를 잘 調節하는 한편 肉類의 消費構造를 合理的으로 運用해 나가는 일입니다

또한 앞으로는 畜産物이 適正價格으로 流通되도록 市場機能에 맡겨, 漸次 自律化해 나가는 것이 當面한 우리의 課題이기도 한 것입니다

畜産物의 均衡있는 消費構造가 定着되고 流通構造가 合理化될 때 비로소 우리나라의 畜産은 그 基盤이 確固하게 構築될 것이며 畜産物 自給의 터전이 마련된다는 것을 잊지 마시고 養畜家 여러분께서는 急増하고 있는 畜産物 需要에 對處하기 爲하여 飼料肥作物 栽培擴大等 生産基盤構築에 專心하는 한편 飼料作物과 肉類의 對外 依存度를 줄이는데 最善을 다해 나갑시다

親愛하는 畜産人 여러분 /

우리는 지금 先進祖國創造의 主人公으로서 世界속의 韓國人으로 발돋움하기 始作했습니다

'86 아시안 게임과 '88 올림픽의 誘致로 뻗어가는 國力을 온 世界에 誇示하였을 뿐만 아니라 特히 지난번 LA 올림픽에서는 자랑스런 우리의 아들 딸들이 世界 第10位라는 좋은 成果를 거둠으로서 LA 하늘에 太極旗를 휘날리고 돌아왔습니다

이는 急伸張한 우리의 國力을 全世界에 보여준 좋은 契機가 되었습니다 더욱기 지난번 全斗煥 大統領閣下의 訪日成果는 實로 5000年 歷史에 새로운 紀元을 마련한 뜻 깊은 일로서 아시아의 主役인 우리 나라가 21세기의 偉大한 太平洋時代를 主導하는 國家로서 世界史 創造의 嚴肅한 召命앞에 의연한 姿勢로 對處할 수 있게된 보람찬 일이었다고 믿는 바입니다

畜産人 여러분 /

이렇듯 뜻 깊은 時期에 開催되는 오늘의 이 家畜品評會를 契機로 畜産의 重要性和 畜産人의 時代的 使命을 새로이 自覺하고 家畜의 資質向上과 草地造成을 통한 良質의 自給飼料増産等 畜産經營合理化에 加一層 努力을 傾注하여 여러분의 智慧와 才力が 全体 畜産人의 길잡이가 되도록 하여야 하겠습니다

오늘 좋은 家畜을 出品하여 賞을 받으신 受賞農家 여러분께 祝賀를 드림과 同時에 그

동안 畜産振興에 꾸준히 努力해 오신 農家, 畜産關係人에 對하여도 다시한번 깊은 感謝를 드리는 바입니다

부디 受賞者 여러분께서는 오늘의 영예에 만족하지 말고 앞으로 더욱 畜産振興에 精進해 주시기를 바라며 근소한 差로 入賞치 못한 農家에서도 來年에는 반드시 入賞하겠다는 覺悟로 奮發하실 것을 付託드립니다

끝으로 이번 行事に 많은 手筈을 해주신 審査委員과 從事員여러분의 勞苦에 感謝를 드리며 豐饒로운 가을절을 맞아 畜産人여러분의 家庭마다 豐盛한 收穫이 있으시기를 祈願하는 바입니다

感謝합니다

1984年 9月 28日

京畿道知事

金 泰 鎬

祝

辭

親愛하는 國際로타리 369 地區 會員여러분 /

先進祖國創造를 爲한 建設의 熱氣가 그 도근 안층 더해가는 結實의 季節 가을을 맞이하여 京畿, 仁川地區의 國際로타리 會員들이 한 자리에 모인 가운데 第4次 地區大會가 開催되는 것을 眞心으로 祝賀드리는 바입니다

아울러 그간 社會의 各 分野에서 獻身的인 奉仕活動을 통하여 地域發展을 위해 애써 오신 로타리안 여러분의 勞苦에 450 萬 道民과 함께 衷心으로 感謝를 드립니다

주지하시는 바와 같이 오늘날의 社會는 날로 專門化 되고 우리들의 思考方式도 漸次 個人主義化하고 있습니다 이처럼 각박해져 가는 세대 속에서 그나마 우리들의 마음을 어루만지고 훈훈하게 해주는 것은 불우한 이웃을 돕고 따뜻하게 보살피 주는 사랑과 奉仕의 精神이라고 하겠읍니다

" 奉仕의 새 세계를 찾자 "라는 指標아래 國境을 超越한 社會奉仕와 友誼增進, 그리고 박애정신의 實踐을 위해 努力하는 國際로타리의 活動은 이 時代를 밝히고, 이 社會를 아름답게 하는 빛과 소금이라고 할 것이며, " 無條件 奉仕론 "이라는 主題아래 舉行되는 이번의 大會는 京畿, 仁川地域 로타리와 나아가 國際로타리클럽 全體의 活動에 새로운 전기를 마련하는 뚜렷한 이정표가 되리라고 確信합니다

會員여러분 /

우리 나라는 그간 우리가 땀흘려 쌓아 온 發展의 터전 위에 우리 後孫에게 자랑스럽게 물려줄 偉大한 先進祖國을 建設하기 爲하여 國內적으로 알 찬 成長을 追求하는 한편, 國際적으로는 積極적인 정상外交를 통하여 " 世界속의 韓國 "의 地位를 굳혀 나가고 있습니다

특히 月初에 全斗煥 大統領閣下께서 우리 나라 國家元首로는 最初로 日本을 訪問하였을 때 日本 天皇이 兩國間의 不幸했던 過去를 公式 사과하는 한편, 日本文化의 源流가 韓國이었음을 시인하고 未來를 爲한 眞正한 협조를 約束한 事實은 우리의 成長한 國力에 對한 새로운 認識의 結果인 것이며, 21 世紀를 主導할 太平洋時代의 主役으로서

兩國間의 成熟한 同伴者 關係를 構築한 快舉라고 하겠읍니다

이러한 民族史의 상승기에서 國運의 跳躍을 위해 힘차게 前進하고 있는 우리가 이 趨勢를 持續하여 經濟 및 社會의 安定的 成長과 함께 '86 아시안 게임과 '88 올림픽을 成功的으로 開催하기 爲하여는 온 國民의 團合을 통한 國家的 에너지의 結集이 무엇보다도 重要하다고 하겠읍니다

오늘 이 즐겁고 뜻 깊은 모임에 參席하여 여러분의 高貴한 精神과 넘치는 活力을 보고 느낀 本人은 國際로타리가 追求하는 사랑과 奉仕, 그리고 友愛의 精神이 우리 國民 모두의 마음을 훈훈한 人情으로 감싸고 서로 協同하고 團結하여 民主, 正義, 福祉가 꽃피는 先進祖國創造의 대열에 總力 매진케 하는 活力素가 되어주리라고 確信합니다

아무쪼록 오늘의 이 뜻 깊은 모임이 그간 애써오신 로타리안 여러분들을 위한 소중한 祝祭의 廣場이자 앞으로의 더욱 힘찬 奮發을 約束하는 다짐의 계기가 되기를 바라면서, 國際로타리 369地區의 無窮한 發展과 會員여러분과 여러분의 家庭에 내내 평안이 깃들기를 祈願합니다

感謝합니다

1984 年 9 月 30 日

京畿道知事 金 泰 鎬

여 백

其他政府主要行事篇

.

여 백

第9次 安報情勢報告會

致

辭

오늘 이 地域의 指導層人士 여러분을 모시고 安保情勢 報告會에 갖게 된 것을 매우 뜻깊게 생각합니다

이 報告會에 마련한 趣旨는 여러분과 함께 最近 우리나라의 安保狀況과 國內 情勢에 살펴보고 이시점에서 우리가 취해야 할 姿勢와 對策을 가다듬어 보자는데 있다고 하겠습니다

지금 우리 國民 모두가 바라는 共同的 所望은 우리와 우리의 자손들이 보다 安全하고 幸福하고 繁榮된 生活를 누릴수 있게 하는데 있습니다

이 目標을 위하여 우리는 그 어느때 보다도 安穩 平和한 展望을 갖고 자신있게 前進해 나가고 있습니다

우선 國內情勢를 보면 지난 수년 동안에 겪었던 激動과 不安이 가시고 모든 分野에 걸쳐 安定이 穩固히 다져 졌습니다 이러한 安定의 기틀은 온 國民의 和合과 團結위에 쌓여진 것입니다

政府는 今年初 全斗煥 大統領閣下の 건단으로 政治活動 被規制者에 대한 一次 解禁措置를 취하였고 지난 8 15 光復節에는 많은 人士들이 特赦의 惠를 받았습니다 또한 이땅에 民主主義를 심고 平和的 政權交替의 傳統을 確固히 樹立하기 爲하여 大統領閣下에서는 기회있을 때마다 單任精神의 實踐을 強調하시고 계십니다

각 분야에 걸친 自律과 開放의 施策은 第5共和國 出帆이후 일관해서 계속 推進되고 있습니다 經濟는 그동안의 長期沈滯에서 벗어나 今年 上半期부터 꾸준히 回復의 기미를 보이고 있는 가운데 物價는 계속 安定세를 유지하고 國內産業活動과 輸出은 점차 호전되어 가고 있습니다 國際收支도 점차적으로 改善되어가고 있습니다

農事는 지난해에 이어 豐年이 될것으로 예상되고 있습니다

外交에 있어서는 우리나라의 國力이 신장함에 따라 우리의 國際的 지위가 많이 向上되고 外交力도 날로 힘자게 뻗어 나가고 있습니다

여러분이 잘아시는 바와 같이 작년 이때쯤 教科書 問題로 한동안 韓 日關係가 惡化

된 적이 있었습니 다만 우여곡절끝에 圓滿히 問題를 解決하였으며 年初에 韓・日 頂上會談이 實現됨으로써 참다운 善隣友好關係가 定立되어 가고 있습니다 韓 美關係는 과거 어느때 보다도 緊密한 紐帶는 더욱 두터워질것 입니다

安保面에 있어서는 韓 美間의 結束을 바탕으로 國軍의 戰鬥力 強化와 防衛産業 育成등으로 防衛態勢의 完璧을 기하고 國民의 安保意識도 徹底히 鼓吹되어 있습니다 이와같은 우리의 防衛態勢와 安保意識은 最近 北韓 무장간첩선의 격침과 中共 미그기의 歸順때 잘 立證된 바 있습니다

以上과 같은 狀況을 綜合해 볼때 우리나라의 大勢는 우리가 追求하고 있는 先進祖國 創造를 向해 착실하게 前進하고 있으며 이에 必한 意志와 能力을 우리國民은 고루 갖추고 있다고 하겠읍니다 그러나 우리가 나아갈 앞길이 결코 순탄하지만 않은것 또한 숨길수 없는 事實입니다 各分野에 많은 난제들이 解決을 기다리고 있으며 우리의 發展을 가로막는 否定的 要因들이 곳곳에 아직도 가로 놓여 있습니다

北韓共產集團은 우리의 平和的인 統一 努力을 외면한 채 끊임없이 民族의 分裂과 갈등을 조장하면서 기회만 있으면 우리를 誹謗하고 여러가지 形態의 挑發行爲를 일삼아 不安과 混亂을 造成하려는데 血眼이 되고 있습니다 그들은 內部的 權力鬭爭과 經濟 沈滯 그리고 우리의 國力伸張에 대한 초조감 때문에 手段方法을 가리지 않고 우리의 發展을 繼續 방해할 것입니다 經濟分野에 있어서는 우리의 상대국들이 保護貿易主義를 더욱 強化함으로써 우리의 繼續的인 輸出伸張을 어렵게 하고 있으며 그동안 經濟發展 과정에서 累積되어온 外債는 우리의 경제 규모로 보아 결코 가볍지 않은 부담이 되고 있습니다

國民所得은 아직도 우리의 上昇하는 期待를 滿足 시키지는 못하고 있으며 所得의 均衡 配分等 우리가 계속 힘들여 推進해야할 政策的 課題도 많이 남아 있습니다 國際情勢는 세계모든 國家들이 自國의 利益을 追求함으로써 항상 流動的으로 變化하고 있으며 특히 美・蘇의 對立과 中 蘇關係의 미묘한 움직임, 그리고 그칠줄 모르고 세계도처의 地域紛爭은 우리의 입장을 緊張으로 몰아 넣고 있습니다 社會的으로는 不信風潮, 個人主義, 拜金思想, 投機心理, 그리고 正義와 良心에 어긋나는 여러가지 病弊現象이 좀체로 사라지지 않고 있습니다 이같은 狀況속에서 우리가 安保態勢를 굳건히 하고 成長과 發展을 지속시키려면 失望과 諦念보다는 希望과 自信을 갖고 反目과 갈등

보다는 和解와 歸속을 이룩하여 否定的인것은 과감히 줄이고 肯定的인 要因은 계속 키워 나가야 하겠습니다

우리의 運命은 우리 스스로 開拓해 나가야 하겠습니다. 할 國家가 隆盛하고 쇠퇴하는 것은 바로 그 國家의 構成員인 國民에게 달려 있습니다

政府는 施政의 目標 安보力의 強化, 經濟活力의 增進, 信賴社會의 造成, 主人意識의 涵養에두고 國民의 向上을 위하여 최선의 努力을 다하고 있습니다 그러나 우리가 指向하고 있는 先進祖國의 創造는 政府의 努力만으로는 달성할수 없고 國民 모두가 마음과 힘을 합쳐 共同의 努力을 펴나가야 이루어질 수 있을 것입니다.

本人은 이자리를 빌어 몇가지 당부의 말씀을 드리고자 합니다

첫째, 확고한 安보를 爲하여 절통같은 警戒態勢은 갖추어야 하겠습니다

列強의 틈바구니 속에서 領土마저 分斷된 우리로서는 아무리 경제태세를 強化해도 지나치다고 할수는 없을 것입니다 또 現代社會는 그 構造와 機能이 複雜多樣하여 우리의 周邊에는 예견치 않은 事件, 事故들이 종종 일어나 우리의 生命과 發展을 威脅하고 있습니다 우리는 한시도 放心 안 수 없습니다 끊임없이 精神姿勢은 가다듬어 安보와 事故豫防에 萬全은 기하여야 하겠습니다

둘째, 安定과 發展을 持續 시켜 나가야 하겠습니다

우리는 國內外的으로 特殊한 與件에 놓여있는 만큼 지금 우리에게 가장 절실한 것은 政治的, 社會的 安定이라고 하겠습니다 安定없이는 經濟成長과 國民伸張도 기대할수 없는 것입니다

우리는 安定을 바탕으로하여 發展의 속도를 더욱 加速化시켜 나가야 하겠습니다

세째는 勤儉과 節約을 生活化시켜 나가야 하겠습니다

우리나라가 오늘의 成長을 이룩한 세가지 要素로서 本人은 열심히 배우고 가르치는 教育熱, 힘써 일하고 만들어내는 生活意欲, 그리고 참으며 아낄줄 아는 貯蓄精神을 強調하여 왔습니다 賦存資源과 蓄積資本이 貧弱한 우리가 國際競爭에서 싸워이기려면 남보다 많이 배우고 많이 일하고 많이 貯蓄해야 하겠습니다

政府는 價格安定, 企業의 競爭力 向上, 對外 債務輕減등 당면과제를 애견하기 위하여 되도록이면 재정지출을 줄이고 내년도 豫算 歲出을 今年水準에 凍結키로 결정 하였습니다

國民여러분도 家計와 企業에서 허리띠를 졸라 매고 최대한의 節約을 實踐해 주셔야겠습니다

네째, 先進文化國民으로서의 矜持와 體貌는 높여 나가야겠습니다. 이를 위하여 우리는 不斷히 精神改造와 意識改革을 推進에 나가야겠습니다

우리는 最近 離散家族찾기 캠페인을 통하여 單一民族의 同質性을 뜨겁게 체험했습니다 또한 獨立紀念館建立推進에서는 自主獨立의 강한 단결를 보여주었으며 지난 美川旅行業協會(ASTA)總會, 國際議會聯盟(IPU)視會등 大規模의 國際會議가 우리나라에서 개최되어 先進國으로 同하는 文化國民으로서의 손색없는 行動과 面貌를 손님들에게 보여준 바 있습니다.

마지막으로 靑少年 勸導에 임써 주시기 바랍니다

靑少年은 우리를 이어갈 다음세대의 主人公입니다 우리에게는 이들을 健全하고 훌륭하게 키워야할 義務가 있습니다 그런데 이 젊은이들은 지금 世代間的 갈등과 價値觀의 混亂등으로 말미암아 자싯 脫離의 수렁으로 빠지기 쉽습니다 이들이 健全하게 자랄때 우리의 社會도 明朗에 진다는 것을 이해하시고 항상 깊은 관심과 사랑으로 이들을 보살펴 주시기 바랍니다 당부의 말씀을 이정도로 줄이고 이제부터 이 地域의 指導層人士 여러분들은 最近의 北韓情勢 우리의 經濟實情, 統一問題등에 關하여 자세한 報告를 들으시고 서로 격의 없는 對話를 나누며 지금 이 자리가 나라의 오늘과 내일을 爲하여 매우 유익한 모임이 되도록 協力하여 주시기 바랍니다

끝으로 이번 大韓航空 旅客機 격추事件에 關하여 한말씀 드리하고자 합니다 우리는 이 事件에서 드러난 소련의 비통함을 겪었습니다

우리는 이번 事件을 통하여 우리 國民의 뜨거운 公憤과 祖國愛를 체험하는 동시에 自由, 平和, 그리고 人間生命의 尊嚴性을 지키는 일이 온 世界人類의 崇高한 共同理諭임을 다시한번 確認하게 되었습니다 그러나 다른 한편 오늘날 힘에 의한 國際 政治가 얼마나 냉혹한 것인가를 절감하였습니다

우리의 祖上들은 지난날 수많은 試鍊을 오히려 發展의 밑거름으로 승화시킨 슬기를 發揮하여 왔습니다. 여러분께서는 이번 事件을 계기로 새로이 마음을 가다듬어 온 國民과 더불어 安保를 強化하고 國力을 培養하는 일에 앞장서서 매진하여 주실것을 재삼 強調하는 바입니다 感謝합니다

1983 年 10 月 24 日

國務總理 金 相 夾

致

辭

親臨하는 새마을指導者 여러분

이 자리에 參席하신 來賓 여러분

그리고 새마을運動에 熱誠的으로 참여해 온 各界各層의 國民 여러분

오는 本人은 새마을指導者를 비롯한 全國의 모든 國民들이 온 한해에도 땀과 熱心히 일한 보람으로 豐盛한 收穫을 거두게 된 가운데 새마을運動의 새로운 前進를 다 함께 굳게 다짐하는 人會를 열게 된 것을 매우 뜻깊게 생각하는 바입니다

아울러 잘 사는 마을, 富強한 나라는 만들기 위하여 새마을運動에 앞장서 땀흘려 온 全國의 새마을指導者 여러분의 勞苦에 致賀와 敎勵를 보내면서 오는, 榮譽의 表彰을 받은 분들에게 祝賀를 드립니다

本人은 이 자리에 계신 새마을指導者 여러분의 굳센 주먹과 決斷에 찬 強烈한 눈빛에서 어떠한 逆境과 挑戰도 우리의 所望인 統一된 先進祖國創造에 向한 우리의 힘찬 前進를 가로막지 못할 것이라는 분명한 事實을 다시 한번 確認할 수 있게 되었습니다

올해 우리는 大韓航空旅客機 被擊墜事件과 [버마]에서 發生한 悲劇적인 慘事 등 共產侵略主義者들의 잇달은 野蠻적인 挑發로 國民 모두가 참으로 크나큰 衝擊과 苦痛을 겪었으나 우리 國民은 그때마다 좌절하지 않고 偉大한 底力과 슬기롭게 發揮하여 이같은 試鍊을 毅然하게 이겨내는 成熟性을 보여주었을 뿐만 아니라, 오히려 이 격분과 痛恨을 國家發展과 國力伸張을 위한 克己와 奮發의 契機로 昇華시켜 나가고 있는 것입니다

未曾有의 國家的 災難 속에서도 우리 國民이 發揮하고 있는 이처럼 놀라운 底力은 그동안 우리가 새마을精神을 우리의 生活規範으로 삼아 國力培養에 힘써 온 피땀어린 努力의 所産이라고 本人은 굳게 믿고 있습니다

새마을指導者 여러분

지난 70年代初 勤勉 自助・協同의 精神아래 農村에서 복붙기 始作한 새마을 運動은 10餘年の 傳統을 쌓아 오는 동안 우리의 生活環境과 精神面에 엄청난 變化와

發展을 가져 왔읍니다

農漁村에 대한 革新的 開發事業이 推進되면서 農村의 모습은 본래보게 달라졌으며, 農家所得도 그동안 무려 20 倍로 增加하여 福祉農村의 基盤이 着實히 다져지고 있습니다 또한 都市와 職場으로 擴散된 새마을運動은 勞使協調의 새로운 模型을 만들어 내고, 文化市民으로서 마땅히 가져야 할 온바는 貢獻을 盡出하는데 많은 參與는 하였읍니다 특히 지난날 우리 겨레가 宿命처럼 지녀온 오랜 貧困과 停滯의 굴레에서 벗어나 우리 모두가 어떠한 難關도 에저나갈 수 있다는 充滿한 自信心과 意氣, 그리고 힘찬 活力을 가지게 된 것은 우리의 새마을運動이 거둔 가장 값진 成果라고 하겠읍니다

그러나 하루속히 先進國으로 도약하여 기필코 分斷된 祖國을 平和的으로 統一 해야 할 歷史的 召命을 안고 있는 우리는 오늘에 滿足하여 前進의 발걸음을 잠시도 멈출수는 없는 것입니다

따라서 오늘 本人은 우리가 그동안 새마을運動으로 이룩해 놓은 보람찬 成果를 되돌아 보면서 보다 알찬 來日의 結實을 다짐하기 위해 앞으로 새마을運動이 나아가야 할 方向에 관해 몇가지 所見을 밝혀두고자 합니다

첫째, 새마을運動은 모든 國民이 새마을精神을 信條로 삼아 各自 맡은 일에 더욱 鉅心히 從事함으로써 앞으로 어떠한 難局이 닥치더라도 우리 스스로 能히 이를 打開해 나갈 수 있는 國力을 기어이 確保하는 國力伸張運動으로 發展되어야 할 것입니다.

언제 어디서 可憐할 世界大戰이 일어날지 모르는 危機狀況이 繼續되고 있는 緊迫한 內外情勢 속에서 우리가 한편으로 우리의 生存을 守護하면서 다른 한편으로 平和와 繁榮을 기필코 이룩해 나가기 위해서는 國民 모두가 決然한 意氣로 떨쳐 일어나 國力을 급속히 增進해 나가지 않으면 안 될 것입니다

둘째, 새마을運動을 國力伸張運動으로 發展시켜 나가기 위해서는 무엇보다도 먼저 各界各層의 國民 모두가 參與하는 汎國民運動이 되어야 할 것이며, 특히 社會指導層과 大都市 住民들이 보다 積極的인 姿勢로 이 運動에 參與해야 하겠읍니다

農漁村의 경우 그동안 刮目할만한 成果를 거두었으며 工場새마을運動도 이제 점차 뿌리를 내려가고 있으나 이에 비해 大都市에서는 아직도 呼應의 熱度가 그렇게 높지 않은 것이 事實입니다

다 함께 잘 살기 위한 運動에 傍觀者가 있어서는 안 될 것이며 특히 이 社會에서

惠澤을 받고 있는 指導層 人士일수록 이 運動에 率先參與해야 한다는 것은 두말할 必要도 없는 인인 것입니다

이른 위해서는 關係專門家들이 大都市 生活의 特性과 實情을 잘 把握하여 그에 맞는 보다 實質的이고 効果的인 事業과 實踐方案을 꾸준히 開發해 나가야 할 것입니다
새마을事業의 廣域化를 本格的으로 推進해 나가야 하겠습니다

새마을事業이 이제는 마을이나 職場單位의 規模에 머무지 않고, 事業內容에 따라 여러 마을이나 職場이 生活圈을 中心으로 함께 參與하여 大規模 共同事業을 펼쳐나가야 할 段階에 이르렀다고 생각합니다

새마을事業의 廣域化는 事業의 效果를 増大시켜 줌은 勿論, 이웃간에 紐帶와 協力을 더욱 強化하고 住民 相互間의 和合과 自治力을 높여 나가는데 크게 이바지하게 될 것입니다.

네째, 새마을運動은 우리 社會의 當面課題인 安定基盤의 鞏固化와 成長趨勢의 加速化에 寄與할 수 있는 事業들은 持續的으로 推進해 나가야 할 것입니다

生産基盤擴充을 통한 農山村의 所得増大, 勞使和合과 生産性向上을 통한 企業의 國際競爭力 強化, 그리고 貯蓄増大와 秩序確立을 통한 市民意識의 提高등은 우리 經濟의 內實있는 發展에 밑거름이 될 것입니다

끝으로 새마을運動의 民間主導推進體制를 더욱 強化해 나가야 하겠습니다.

그동안 새마을運動中央本部를 中心으로 民間의 自律的인 推進力이 상당한 水準까지 向上되었으나, 새마을運動이 國民生活와 密着되어 永久的으로 發展해 나가기 위해서는 組織과 教育, 事業의 選定과 推進方案, 그리고 財政등 모든 면에서 國民 各自의 創意와 能力이 最大限 反映될 수 있는 體制로 育成해 나가야 한다고 생각합니다

새마을指導者 여러분

國民 여러분

새마을運動을 통해 보다 平和롭고 살기 좋은 富強한 나라를 만들고자 하는 우리의 夙願은 이제 그 어느 때보다 確固해졌으며, 先進祖國創造를 向한 우리의 반걸음은 屢한 活氣에 넘쳐 있지만 우리의 앞길이 결코 順坦한 것만은 아닙니다

우리에 대한 直接的인 挑發策動이 었던 大韓航空旅客機 被擊墜事件과 [버마] 慘事 以外에도 最近의 中東事態와 中南美情勢 등 지금 世界到處에서는 一觸即發의

危機狀況이 造成되고 있습니다

특히 韓半島 周邊情勢는 非理性的 好戰集團인 北韓共産主義者들이 나라 안은 勿論 , 나라 밖에서까지 殺人과 暴力을 恣行하고 있어 緊張狀況은 더욱 激化시키고 있습니다

우리의 決然한 安保意志와 友邦들의 確固한 支持公約으로 이 地域에는 경쟁한 힘의 均衡이 維持되고 있지만 侵略主義者들의 이러한 戰爭挑發策動은 우리에게 한 치의 餘點이나 放心도 許容하지 않고 있는 것입니다

따라서 저들의 無分別한 戰爭挑發策動은 未だ에 防止하는 平和守護의 지렛대는 우리의 強力한 힘뿐입니다

말만으로는 平和가 保障되지 않는 것입니다.

世界 모든 나라가 緊張緩和을 主張하고 , 平和愛護를 소리높여 외치고 있지만 平和를 守護하고 定着시키려는 斷固한 意志와 實踐은 微弱한 것이 오늘의 現實입니다

그러므로 平和를 確保하기 위한 우리의 念願이 懇切하면 할수록 侵略과 戰爭에 對峙하는 우리의 努力을 더욱더 強化해 나가지 않으면 안 될 것입니다

世界大戦의 暗雲이 짙게 드리워진 이러한 狀況에서 우리가 우리의 生存과 安寧을 確保하기 위해서는 國民 各者가 精誠을 다하여 맡은 바 職分을 允遂함으로써 나라의 힘은 더욱 크게 길러 나가는 길밖에 없는 것입니다

새마을指導者 여러분은 바로 이러한 国力伸張運動의 향도가 되어야 할 位置에 있는 것입니다. 그러므로 全國의 새마을指導者 여러분은 여러분에게 지워진 莫重한 使命과 國民의 期待에 副應하여 새마을運動의 活潑한 展開와 實效를 위해 全力을 다할 것을 다시한번 간곡히 당부하는 것입니다

끝으로 새마을指導者 여러분의 뜨거운 熱意와 獻身的인 奉仕에 거듭 致賀와 激勵을 보내면서, 여러분과 여러분의 家庭에 항상 健康과 幸福이 함께하기를 祈願합니다.

1983 年 11 月 3 日

大 統 領 全 斗 煥

第24回 輸出의날紀念式

致

辭

親愛하는 國民여러분 /

그리고 全國의 企業人과 勤勞者 여러분 /

本人은 오는 輸出의날의 새로운 里程碑가 되는 第20回 輸出의 날을 맞이하여 밤낮을 가리지 않고 땀흘려 일하고 있는 勤勞者와 企業人 그리고 世界 곳곳에서 國益伸張을 위해 힘쓰고 있는 輸出役軍 여러분의 勞苦에 깊은 敬意를 표하는 바입니다 아울러 남다른 創見을發揮하고 刻苦의 努力을 기울려 輸出을 늘리는데 功勞를 세움으로써 오는 表彰을 받은 분들에게 祝賀와 激勵을 보내고자 합니다

돌이켜보면 우리 는 지난 一年間 艱難한 國際環境과 혹독한 試鍊의 고비를 克服하고 鞏固한 安定成長의 기틀을 든든하게 다졌습니다. 大部分의 先進國들이 保護貿易의 장벽을 두텁게 쌓고 開發 全上國들이 競爭的인 商品生産體制를 加緊시킴으로서 海外市場은 戰爭을 방불케 하는 치이한 樣相을 빚었던 것입니다 그리고 우리의 生存을 위협하는 勢力의 功勞는 그 어느때 보다 악랄해졌습니다

平和破壞國家의 反理性的인 行과 더불어 이 地球上에서 가장 野蠻的인 北韓共産集團의 暴力殺人行이 그것입니다

그러나 우리의 自由와 平和를 지키고 發展시키기 위한 이 崇高한 戰爭에서 우리는 分明하게 勝利하였습니다. 우리의 勝戰譜는 우리經濟의 實績에 나타나 있습니다

우리가 今年 3/4分期까지 이룩한 9.9%의 높은 經濟成長과 그 成長을 마이너스 1%水準의 物價安定과 함께 발돋움 하는데 있어 大端히 큰 뜻이 있는 것입니다

뿐만아니라 輸出役軍 모두의 努力으로 輸出도 올해의 目標에 接近하고 있습니다 여기에 힘입어 國際收支의 赤字幅이 크게 減少됨으로써 收支均衡의 宿願으로 達成하는 基盤이 든든해진 것입니다

이러한 모든 成果는 企業人과 勤勞者, 그리고 農漁民은 비롯한 모든 國民과 政府가 다같이 渾然一體가 되어 이룩한 結實이며 우리國民 모두의 底力이發揮된 것으로서 本人은 無限한 自負를 함께 나누는 바입니다.

輸出役軍 여러분 /

우리는 오늘 輸出韓國 20 年의 빛나는 발자취를 돌아보면서 이처럼 보람있는 成果는 土臺로 하여 成長을 持續함으로써 우리가 希望하는 先進祖國을 기필코 完成에 나갈 決意를 다함께 다짐해야 하겠습니다

우리가 輸出 1 億弗을 達成하고 그 날을 紀念하는 行事를 始作한지 20 年, 이제 우리는 그때보다 200 倍가 훨씬 넘는 輸出伸張을 記錄하였습니다. 당시 30 餘個 國家였던 輸出市場은 190 餘個國으로 넓혀져 世界 어느 곳에서나 우리의 商品을 찾아볼 수 있게 되었습니다.

本人은 이 [奇蹟]이 오직 여러분의 피와 땀의 結晶임을 國民 모두와 더불어 確認하면서 다시한번 勸勉의 말씀을 드립니다

그러나 우리의 輸出이 全世界 交易에서 차지하는 比率은 아직도 1 %를 약간 넘는 程度로서 努力하기에 따라서는 世界市場이 그만큼 넓다는 것을 말해주고 있습니다 따라서 우리는 物價安定 基盤을 다지면서 끊임없는 技術革新과 原價節減 努力을 기울여 品質 좋고 값이 싼 商品을 開發하는데 더욱 박자 큰 加에 나가야 하겠습니다.

本人은 이처럼 附加價值가 높은 輸出品임을 개발하는 것이야말로 輸出의 量을 늘리는 것 못지않게 緊要한 것임을 強調하는 바입니다. 이는 위하여 政府는 企業間의 均衡發展을 도모하는 가운데 中小企業과 部品工業을 育成하고 輸出情報 體系와 支援制度를 補強하는 한편으로 첨단기술 도입과 科學技術 投資를 擴大하는 등 最善의 努力을 기울여 나갈 것입니다

輸出役軍 여러분 /

世界市場은 無限하게 努力하는 者에게 그 門을 활짝 연다는 것이 우리가 지난 20 年의 經驗에서 얻은 教訓입니다.

本人은 우리 모두가 團結하여 獻身해 나간다면 먼지않아 1,000 億弗 國民所得과 더불어 先進祖國을 성큼 앞당겨 이룩할 것임을 믿어 의심치 않는 바입니다. 우리 모두 그 目標를 向해 힘차게 前進할 것을 다짐하면서 輸出産業에 從事하는 모든 企業人과 勤勞者 그리고 有關機關의 任職員 여러분의 勞苦를 거듭 致賀하며 여러분과 여러분 家庭, 그리고 戰場에 언제나 幸福과 發展이 있기를 祈願합니다 感謝합니다

1983 年 11 月 30 日
大 統 領 全 斗 煥

諭

示

陸軍과 海軍 그리고 空軍의 各級 指揮官과 治安關係官 여러분 /

各界 代表 여러분 /

本人은 오늘 今年度 對間諜對策 中央會議에 즈음하여 먼저 敵의 武力挑發과 沒透
된 封鎖하기 위해 밤낮없이 戒任務군 遂行하고 있는 前後方의 國軍將兵과 全國의 警察官
그리고 民防衛隊員과 關係公務員 여러분의 勞苦를 衷心으로 致賀하는 바입니다

아울러 지난해 여러 차례에 걸쳐 休戰線과 바다를 통해 沒透하려던 무장공비들을鐵
柵같은 防衛網과 機敏한 作戰으로 모두 殲滅 또는 生捕한 關係將兵 여러분의 빛나는
戰果에 대해 거듭 激勵을 보내고자 합니다

去年에 [아웅산] 爆發事件과 같은 北韓共產集團의 野蠻的인 暴力 [테러]군 비
롯하여 수 차례에 걸친 武裝共匪의 집요한 南進과 우리의 民間旅客機에 대한 蘇聯戰
闘機의 無差別攻撃 등으로 우리의 安全을 크게 위협을 받았던 모진 試鍊의 한에 있었
니다 그러나 우리의 國軍將兵과 關係官 모두가 그때마다 한치의 動搖나 混亂도 없
이 뛰어난 勇氣와 슬기로운 發揮함으로써 우리의 이 危機를둘함히 克服하였을뿐 아니라
오히려 이같은 어려움을 우리의 對共怒髮心과 防衛態勢를 더 한층 굳건히 다지는 契
機로 轉換시킬 수 있었던 것입니다.

關係官 여러분 /

對間諜對策本部가 設置된 以來 지난 10餘年 동안 北韓共產集團의 끈질긴 沒透를
斷乎히 粉碎하기 위한 우리의 對間諜對備態勢는 애마다 刮目할 만큼 向上되어 왔읍
니다. 特히 對非正規戰作戰計劃을 樹立하여 施行한 지난해에는 自殺訓練까지 받은
武裝共匪들을 生捕할 수 있을 만큼 우리 國軍將兵들은 強度 높은 訓練을 통해 衝天하
는 士氣와 完璧한 精神武裝을 갖추게 된 것입니다 그러나 最近의 國際情勢는 世
界 到處에서 各國間의 摩擦과 武力對決이 갈수록 激化되어 언제 어디서나 可憐한
世界大戰이 觸發될지 豫測할 수 없는 緊迫한 危機狀況이 造成되고 있습니다.

특히 今年은 나라안은 勿論 나라밖에서까지 同族은 無慘히 殺傷하는 暴力 [테러]

를 거침없이 해온 北韓共產集團이 우리社會의 混亂과 倭力攪亂을 노려 또다시 악랄하고 설부른 불장난을 저지를 可能性이 더욱 높아지고 있는 것입니다

이러한 사실에 비추어 볼때 지금은 前後方을 통한 完壁한 拮成 態勢의 構築이 그 어느때보다 切實히 要請되고 있는 重要的 時點임을 強調하면서 本人은 오늘 이 자리를 빌어 다음 몇가지 事項을 特別히 당부해 두고자 합니다

첫째 對非正規戰 作戰計劃을 敵의 戰術變化에 機敏하게 對應할 수 있도록 持續적으로 檢討補完해 나가야 하겠습니다

지난해 [아웅산]爆發事件에서 보듯이 北韓共產主義者들은 우리의 生存과 平和를 破壞하는 일이라면 어떠한 奸巧한 術策과 極惡無道한 方法도 가리지 않고 恣行하는 集團이므로 우리의 對備態勢도 한치의 소홀함이 없도록 繼續해서 補完修正해 나가지 않으면 안될 것이다

특히 北韓共產集團은 새로운 挑發陰謀를 劃策할 때면 으레 欺瞞的인 僞裝平和攻勢를 強化해 왔다는 事實을 教訓삼아 우리는 저들이 僞裝平和攻勢를 展開할때는 그 속셈이 果然 무엇이며 어떠한 暴力的 挑發이 뒤따를 것인지 이에 對한 注意와 萬般의 對策을 講究해야 할것입니다

둘째 爆發的 [테러] 攻擊에 對備하여 國家主要施設의 防護體制은 加一倍 強化해야 하겠습니다 國家主要施設은 大部分 바닷가나 都心地域에 位置하고 있어 敵의 攻擊으로부터 保護하는데 많은 脆弱點을 지니고 있는게 사실입니다 지난해에 放送局과 産業施設 發電과 通信施設 그리고 水源池등 主要施設의 防護體制은 많이 補強했으나 아직도 未備한 點이 적지 않은 實情인 것입니다

따라서 主要施設은 施設長 責任아래 어떠한 攻擊을 받더라도 自己 施設은 스스로의 힘으로 能히 지키고 保護할 수 있는 防護力量을 培養하는데 더욱 힘써야 하겠습니다

특히 北韓共產集團은 지난해 大邱 美文化院 爆破事件을 일으킨 것과 같은 手法으로 우리 政府機關과 軍事指揮府, 그리고 外國機關과 大衆集會場所 등에 대해 爆發物 攻擊을 加해 올 可能性이 더욱 增大되고 있으므로 爆發物과 高壓[가스] 取扱施設 및 取扱者 그리고 生産과 保管 및 流通過程에 대해 嚴格한 統制措置를 取하는 한편 攻擊目標가 될 憂慮가 있는 施設에 대한 防護對策에 萬全을 期해야 할 것입니다.

셋째, 地域單位 共同防衛體制을 確立해야 하겠습니다.

郷土豫備軍의 戦力化와 住民의 申告意識鼓吹 등으로 地域單位 共同防衛體制를 強化하는 한편 地域特性을 考慮하여 軍警合同 狀況室을 運營하고 各地域防衛協議會와 支援本部의 進출을 活性化해 나가야 할 것입니다

네께 各種 非正規戰에 對備한 訓練의 內實化를 期해 나가야 하겠습니다

今年度에는 안팎으로 窮地에 몰린 北韓共産集團의 挑發이 우리의 想像을 超越하는 兇毒한 様相을 띠게 될 憂慮도 없지 않은 만큼 實際로 이에 對備할 수 있도록 實戰的인 訓練을 強化해 나가지 않으면 안될 것입니다.

특히 敵이 我軍을 偽裝하여 大規模로 浸透하거나 爆發物攻撃을 恣行할 것에 對備한 訓練과 夜間奇襲을 擊退하기 爲한 訓練에 徹底를 期하여 高度의 對應態勢를 確立해 나가야 하겠습니다

關係官 여러분

올해는 우리가 지난해에 國家的 危難을 倏然히 克服하고 오히려 이를 國家發展의 轉機로 삼은 偉大한 勝利와 底力을 다시 한번 發揮하여 全國民이 和合團結한 가운데 우리의 安保力量을 더욱 튼튼히 다지면서 先進祖國을 向해 힘차게 뻗어나는 보람찬 한해가 되어야 합니다

우리의 이러한 決意에 찬 다짐과 努力이 알찬 열매를 거두기 위해서는 民族의 生存權守護를 위한 여러분의 崇高하고 莫重한 使命完遂가 그 前提가 된다는 점을 強調하면서 完璧한 對間諜 膺懲態勢를 確立하는데 最善을 다해 주기론 거듭 당부하는 바입니다.

끝으로 이 자리에 參席한 關係官과 各界代表여러분, 그리고 여러분의 家庭에 새해에도 萬福이 깃들기를 祈願합니다.

1984 年 1 月 21 日

大 統 領 全 斗 煥

第 65 周年 3.1 節

紀 念 辭

親愛하는 六千萬 内外同胞여러분 /

우리는 오늘 65年前에 民族의 自主獨立을 위해 艱難한 已未獨立運動의 崇高한 精神을 기리고 이를 實踐하는 우리 모두의 決意를 더욱 굳게 다짐하기 위해 경건한 마음으로 이자리에 모였습니다

빼앗긴 國權을 되찾고 自主와 民主의 새로운 祖國을 創造하려는 民族의 大義앞에 高貴한 生命을 바치신 先列들에게 本人은 우리 모두의 뜨거운 追慕의 뜻을 바치는 바입니다

3 1運動은 우리 民族이 무엇을 指向해야 하며 우리 民族이 어떻게 行動해야 하는가를 가르쳐 준 民族의 指標였습니다

이것은 우리가 幾千年 동안 하나의 民族이었으며 또 一瞬의 斷絶도 없이 永遠히 한 民族으로 살아가야 한다는 嚴肅한 敎訓을 우리에게 주었습니다 또한 世襲王朝가 아닌 民主共和의 나라로서 永遠한 自由와 獨立을 享有해야 하며 平和의 破壞가 아니라 平和의 創造에 貢獻해야 한다는 것이 3 1運動이 우리 民族 모두에게 提示한 目標인 것입니다

뿐만 아니라 3 1運動은 民族의 生存을 지키고 發展을 이룩하는 義務를 다함에 있어서는 男女老少와 分野의 差別은 넘어 모두가 總參與하여 獻身해야 한다는 것을 우리에게 가르쳐 주었으며 또 暴力에 暴力으로 맞서는 것이 아니라 正義와 理性으로 對處하는 反暴力의 平和哲學을 指示해 주었습니다

이와같은 先列들의 예지야말로 우리 民族이 年年 歲歲로 實踐하고 具現해 나가야 할 召命이라고 하겠습니다

國民여러분 /

우리는 지금 3 1精神을 우리 모두의 行動指標로 하여 民族의 跳躍을 이룩하려는 課業에 渾身의 힘을 다해 나가고 있습니다

民族의 正統性を 드높이고 國民的 團結을 공고히 하는 가운데 世界平和를 具現하는

튼튼한 主體基地로 나아가고 있는 오늘의 모습은 3 1精神을 계승하고 발전시키는 보람이라고 하겠습니다. 民主와 正義의 나라를 누리고 있는 우리는 이제 더욱 굳건한 民族史의 主體로서 民族의 統一과 民族의 跳躍을 위한 前進에 和合과 團結로 拍車를 가해 나가야 하겠습니다

國民 여러분 /

우리가 3 1運動의 眞實을 完成하는 길은 바로 民族統一의 掟을 이룩하는데 있음을 한시도 잊어서는 안되겠습니다

外來 異端思想의 信奉과 世襲王朝의 구축, 그리고 同族間 對話의 拒否와 暴力變行의 恣行은 3 1精神에 대한 모독임과 동시에 民族에 대한 破壞行爲라고 하지 않을 수 없습니다

우리는 이러한 民族의 危機狀況을 克服하는 課題를 民族自決과 平和主義 정신 아래 꾸준히 실천해 나가야 하는 것입니다. 우리가 오늘의 不確實性과 不安定性의 세계에서 스스로의 跳躍과 祖國의 統一을 이룩해 나가는 길은 우리의 國力을 伸張시키는데 있습니다

그러기 위하여 우리는 民族自決과 平和主義의 3 1精神은 우리의 자랑스러운 行動指標로 하여 安定과 跳躍에 眞과 誠을 다해 나가야 하는 것입니다. 우리는 이미 이러한 民族史의 念頭을 達成하는 튼튼한 기반을 創造해 나왔습니다 3 1運動이 우리에게 負荷하고 있는 責務를 다하여 先進統一 祖國을 完成하는 날 우리는 빛나는 民族의 永遠한 榮光을 謳歌할 수 있을 것입니다. 우리 世代안에 그러한 榮光의 民族史가 반드시 創造될 수 있다는 信念을 가지고 다함께 前進의 바걸음을 加速시켜 나아갈 것을 다짐하면서 國民여러분의 獻身的인 努力을 바라는 바입니다.

感謝합니다.

1984 年 3 月 1 日

大 統 領 全 斗 煥

勤 勞 者 의 날

致

辭

親愛하는 全國의 勤勞者 여러분 /

韓國勞動組合總聯盟任員 여러분 /

그리고 이 자리에 參席한 勤勞者代表, 企業人代表 來賓여러분 /

本人은 오늘 뜻깊은 勤勞者의 날을 맞이하여 먼저 産業現場에서 밤낮없이 땀흘려 일하고 있는 全國 8百萬勤勞者 여러분의 勞苦를 衷心으로 致賀하는 바입니다.

아울러 낯설고 먼 남의 나라에 가서 우리의 國威宣揚과 經濟發展을 爲하여 온갖 어려움을 무릅쓰고 熱心히 일하고 있는 海外勤勞者 여러분에게도 온 國民의 따뜻한 感謝와 激勵을 보냅니다

돌이켜 보건대 우리나라는 지난날 감당키 어려운 수많은 試鍊과 挑戰을 겪었습니다만 그때마다 우리는 勇氣를 잃거나 失望하지 않고 오히려 온 國民이 團結하여 이를 國力伸張의 새로운 轉機로 삼아 成長과 發展을 거듭해 왔습니다

最近 몇 해동안 우리는 그 어느때 보다도 政治, 社會的 安定을 이룩한 가운데 튼튼한 安保態勢를 갖추고 刮目할만한 外交成果를 거두는 한편 經濟의 持續的인 安定成長을 達成함으로써 밖으로는 우리의 國力이 크게 伸張되고 안으로는 國民의 生活이 많이 向上되었습니다.

이러한 成長發展은 國民 모두가 함께 努力한 結果입니다만 特히 生産과 建設에 直接 參與한 勤勞者 여러분의 寄與가 가장 컸다고 믿습니다

올해에도 우리는 그동안 쌓아온 成果를 土臺로 將來에 對한 希望과 自信感을 갖고 내自身과 내 家庭, 그리고 내 祖國의 先進化를 爲하여 굳은 覺悟와 決意로 着實한 前進를 繼續해야 하겠습니다.

우리의 앞길에는 지나온 過去와 같이 無數한 難關이 가로놓여 있습니다 우리는 이같은 事實을 결코 잊어서는 안되겠습니다 여러분이 잘 아시는 바와 같이 우리는 좁은 國土에 賦存資源이 貧弱하고 蓄積資本도 많지 않습니다. 그나마 國土와 民族이 分斷된 가운데 한편으로는 北韓共產集團의 끊임없는 挑發을 막아 가면서 또 한편으로는

꾸준히 經濟建設을 이룩해야 하는 2重 3重의 힘겨운 過程을 겪고 있습니다

뿐만아니라 世界經濟與件도 最近에 國際景氣가 回復趨勢에 있으나 각 나라의 貿易競爭이 워낙 熾烈하고 保護貿易의 障壁이 날로 높아지고 있어 輸出爲主의 우리 經濟는 매우 어렵게 되어 있습니다

이러한 狀況에서 우리가 繼續 成長과 發展을 이룩해 나가기 爲해서는 무엇보다도 勤勞者와 企業人, 그리고 各界各層의 團結된 努力이 重要하다는 것을 다시 하 번 強調하지 않을 수 없습니다. 우리 모두가 一心하여 보다 品質좋은 商品을 만들어 내고 되도록이면 外國에다 많이 팔아서 우리의 産業發展과 輸出增大에 힘써야겠습니다

이를 爲하여 勤勞者와 企業人은 항상 共同運命體임을 銘心하고 對立보다는 和合과 共存의 精神으로 서로가 믿고 理解하는 뿌리근 내림으로써 勞使間의 숨겨진 갈등이 없도록 해야 할 것입니다

企業人은 企業의 社會的 責任을 깊이 認識하여 健全한 企業風土와 企業倫理를 確立하고 勤勞者들을 家族과 같이 따뜻하게 보살피며 勤勞環境 改善과 産業災害豫防 등에 最善을 다하여 企業의 生産性和 品質을 높여 나가는데 勤勞者들이 스스로 앞장서도록 해야 하겠습니다.

또한 勤勞者는 올바른 職業觀을 갖고 企業을 家庭과 같이 생각하며 企業의 發展이 곧 나의 發展이라는 確固한 信念을 바탕으로 하여 勤勞者여러분의 손길이 닿는 部品 하나하나에 여러분의 魂을 심는다는 姿勢로 創意와 熱誠을 다해 주기를 바랍니다.

우리의 唯一한 資源이 여러분의 勞動力과 技術이라는 點을 잊지말고 항상 勞動力의 質的 向上과 技術의 革新에 힘써야겠습니다

그리고 韓國勞總은 組織勤勞者의 總本山으로서 全國 8百萬勤勞者의 權益伸張과 福祉向上에 앞장서는 한편 國家經濟의 發展에 勤勞者의 役割이 매우 重要하다는 것을 깊이 認識해 주시를 懇曲히 당부하는 바 입니다

政府는 勞使協調의 增進과 勤勞條件의 改善等を 통하여 勤勞者의 勤勞意慾을 북돋우고 特히 學歷別, 職種別 賃金隔差를 줄이고 實質所得을 增大시키며 不當한 低 賃金을 解消하는데 政策的 努力을 積極 펴 나가겠습니다

勤勞者 여러분 /

本人은 오늘 이 勤勞者의 날이 勤勞의 神聖함과 勤勞者의 重要性을 다시 한 번 認識

하고 勤勞價値에 對하여 正當하게 評價하는 契機가 되기근 期待하면서 勤勞者여러분이
矜持와 自負心을 갖고 各自 맡은 分野에서 더욱 奮發하여 熱心이 일하여 줄 것을 거듭
당부드립니다

아울러 그간 生産과 建設의 役軍으로서 産業發展에 이바지 하고 우리나라 勞動運動
史에 金字塔를 쌓아올린 功勞로 오늘 表彰을 받은 受賞者 여러분에게 眞心으로 祝賀를
드립니다.

끝으로 全國 勤勞者 여러분의 健康과 幸福을 빌어마지 않습니다

感謝합니다

1984 年 3 月 10 日

國務總理 陳 懿 鍾

第 65 周年 豫備軍의 날

致

辭

親구하는 郷土豫備軍 將兵 여러분 /

오늘 우리는 敵의 侵略에 對面하여 防衛態勢은 加一層 強化해야 할 必要性이 그 어느때 보다 切實히 要求되고 있는 가운데 郷土豫備軍 創設 第 16 周年은 맞이 하였습니다.

本人은 이 뜻깊은 날을 맞이하여 먼저 豫備軍將兵 여러분이 職場과 地域社會에서 各自 맡은바 職分을 忠實히 遂行하면서, 한편으로는 郷土防衛의 重要な 一環을 擔當하고 있는데 대해 衷心으로 致賀와 激勵을 보내는 바입니다

또한, 그간 여러가지 어려운 與件 아래서도 豫備軍의 育成發展을 위해 盡力해 온 關係官여러분의 勞苦를 깊이 致賀하고자 합니다.

우리 郷土豫備軍은 그동안 將兵 여러분의 積極的인 參與와 國民의 알뜰한 聲援속에서 着實한 成長을 거듭하여 이제 後方防衛의 主役으로서 使命을 다하고 있을 뿐만 아니라 제 2의 國軍으로서 莫強한 戰力을 지니게 되었습니다

특히, [팀스피리트] 訓練에도 參加하여 聯合作戰을 展開한 韓・美正規軍에 조금도 遜色없는 戰鬪能力을 發揮하였습니다 그리하여 우리는 이제 豫備軍을 主軸으로 敵의 어떠한 後方浸透도 即刻 殲滅할수 있는 態勢을 갖추게 된 것입니다.

그러나 오늘의 安保狀況은 우리에게 추호의 自慢이나 放心도 許容하지 않고 있습니다. 最近의 國際情勢 특히 韓半島 周邊狀況은 緊張이 高潮되고 있는 가운데 北韓 共產集團의 侵略威脅이 增大되고 있어 지난 60 年代 豫備軍이 創設되던 當時보다 한층 더 確固한 防衛態勢가 要求되고 있는 것입니다

지난해만 하더라도 北韓共產集團은 多大補武裝共匪 浸透事件등 끈질기게 우리의 後方浸透을 企圖하였으며, 버마 暗殺擧事件에서 보는 바와 같이 우리의 常識을 超越한 變行까지 거침없이 저지르고 있는 것입니다 우리의 國防力량이 그동안 꾸준히 向上되어 왔음에도 不拘하고 우리가 한치도 輕心을 늦출수 없는 理由는 바로 北韓共產集團의 이처럼 집요한 侵略野心和 預測 不能의 挑發樣相때문인 것입니다

對內外的 情勢變化는 갈수록 저들에게 不利하게 展開되고 있으며, 南北韓間의 國力競爭에서도 결코 우리의 相對가 될수 없다는 事實을 뼈아프게 自覺하지 않을수 없는 것이 오늘날 北韓共產集團이 부딪치고 있는 現實인 것입니다. 이러한 焦燥感 때문에 저들은 앞뒤를 가리지 못하고 설부른 불장난을 劃策할 可能性이 높아지고 있습니다.

특히 美國의 大統領選舉와 國內의 國會議員選舉를 앞두고 있는 時點에서 우리의 對應態勢에 萬에 하나라도 虛點이 보이게 된다면 北韓共產集團은 그틈을 利用하려고 할 것은 두말할 必要도 없는 일이라고 하겠습니다.

豫備軍將兵 여러분 /

北韓共產集團은 韓國戰爭에서 敗退한 뒤에도 쉬지않고 對南戰爭 準備를 위한 軍事力 增強에 血眼이 되어 왔습니다.

특히 그들은, 公共機關과 施設의 破壞와 要人暗殺등의 [테러]行爲로 우리의 內部混亂을 造成하고 全面 南侵의 契機를 만들 目的으로 10萬兵力의 [게릴라]部隊와 特攻 裝備를 갖추어 놓고 있습니다.

그동안 休戰線과 海上과 第3國 迂迴등 온갖 奸巧한 潛入方法을 다 動員했던 저들은 이번에는 低空浸透裝備나 地下 땅굴을 통해 武裝共匪를 大量浸透시키려고 企圖할 可能性이 없지 않다고 보아야 할 것입니다. 그러므로 後力防衛의 責任을 맡고 있는 鄉土豫備軍의 役割과 使命은 現役軍人 못지않게 重要的 것임을 극히 強調하게 重要的 것임을 특히 強調하지 않을 수 없습니다.

따라서 豫備軍은 軍 및 警察과의 協調體制를 緊密히 維持 發展시켜 地域單位 共同防衛體制를 더욱 鞏固히 構築하여 어떠한 敵의 奇襲攻擊에도 卽刻 對處할 수 있도록 萬般의 對備를 해야 하겠습니다.

내職場, 내마을의 地形地物은 누구보다도 여러분 自身이 가장 잘 알고 있는 만큼 軍에서 習得한 戰鬪力과 經驗을 바탕으로 內實있는 訓練을 쌓아 나간다면 有事時 效果的인 戰鬪能力을 發揮하여 能히 敵을 擊退할 수 있을 것입니다.

따라서 豫備軍將兵 여러분은 우리가 놓여있는 어려운 狀況과 우리가 遂行해야 할 莫重한 課業을 항상 가슴깊이 되새겨 平素에도 實戰과 같은 教育訓練으로 精神武裝을 強化하고 새로운 戰術戰技를 鍊磨하는데 最善을 다해 주기 바랍니다.

그리하여 鐵桶같은 國防態勢속에 國家發展을 持續하여 先進祖國創造와 平和統一의

歴史的 使命을 完遂할 決意은 다시 한번 굳게 다짐해야 하겠습니다

곧으로 郷土豫備軍의 無窮한 發展을 빌며 將兵 여러분과 여러분의 家庭에 健康과 幸福이 깃들기를 祈 禱하는 바입니다。

1984 年 4 月 7 日

大 統 領 全 斗 煥

第12回 保健의날

致

辭

親愛하는 保健醫療關係者 여러분 /

그리고 이 자리에 參席하신 內外 貴賓 여러분 /

本人은 오늘 第12回 保健의 날을 맞이하여 國民의 保健向上과 福祉增進에 獻身的인 努力을 기울이고 있는 全國의 保健醫療關係者 여러분의 勞苦를 높이 致意하고 아울러 오늘 榮譽의 褒賞을 받은 受賞者 여러분에게 祝賀의 말씀을 드립니다.

國民의 健康은 個人的으로 볼때는 幸福의 基本 條件이요, 社會的으로는 國力 伸張과 經濟發展의 原動力이 되고 있습니다. 따라서 國民의 健康을 增進하는 保健醫療事業이야말로 國家施策의 核心的인 한 部門이라고 하겠습니다

그동안 우리는 經濟社會的發展과 함께 國民生活이 向上되고 健康에 對한 關心이 커짐에 따라 保健醫療分野에서도 刮目할만한 進展을 이룩하였습니다

各種 傳染病의 發生과 寄生蟲의 感染이 크게 줄어들었고 國民의 平均壽命이 延長되었습니다

無醫地域이 거의 完全히 解消되었으며 醫療保障의 惠澤을 받는 國民이 總人口의 절반에 가까운 1900 萬名에 이르고 있습니다.

또한 家族計劃이 生活化됨에 따라 人口의 增加率이 漸次 鈍化되고 있습니다

그러나 先進國과 比較해 볼때 아직도 未洽한 水準이며 우리가 解決해야 할 課題들이 많이 남아 있습니다. 一部 農漁村과 都市의 변두리 地域은 非衛生的인 生活環境으로 말미암아 傳染病에 취약한 地帶로 남아 있으며 産業化, 都市化에 따른 公害와 人口集中으로 새로운 類型의 疾病이 國民의 健康을 威脅하고 있습니다

또한 最近에는 國民所得의 增加와 醫療保險의 擴大로 保健醫療에 對한 需要가 급激히 늘어나고 醫療資源이 地域적으로 고루 配分되지 못하여 國民의 醫療受惠에 不便을 주고 있습니다.

그러므로 國民의 健康을 保護하고 疾病을 追放하는 保健醫療關係者 여러분의 責任과 役割은 莫重하다고 하겠습니다

여러분은 보다 効率的인 綜合防疫體制은 構築하여 傳染病의 事前封鎖에 努力함은 勿論, 患者의 早期發見으로 이의 擴散은 막는 事後防疫에도 힘써 주셔야겠습니다

또한 全國의 保健醫療傳達體系를 確立하여 눈여나는 保健醫療 需要에 能動的으로對處하고 特히 農漁村地域에 保健所등 1次 保健醫療機關의 機能은 強化하여 農漁民에 對한 保健醫療서비스를 向上시켜 나가는데 각별한 努力을 傾注해야겠습니다.

이와 더불어 國民들이 값싸고도 質 좋은 保健醫療惠澤을 받을수 있도록 制度的인 改善策을 마련해나가야 하겠습니다

政府는 國民의 負擔能力을 考慮하여 醫療保險適用對象을 漸進的으로 擴大에 나가는 한편, 우리 實情에 맞는 全國民 醫療保險의 模型을 開發하여 이를 積極 推進에 나가고, 食品衛生等 公衆保健衛生의 管理에도 萬全을 期해 나갈 것입니다

保健醫療關係者 여러분 /

올해는 世界保健機構가 定한 어린이 健康增進의 해입니다.

우리는 어린이의 健康이 바로 來日의 繁榮과 直結된다는 確信을 갖고 家庭과 學校 그리고, 社會 모두가 어린이의 健康增進에 힘쓰는 社會的 氛圍氣를 造成해 나가야 하겠습니다.

最近 社會적으로 關心을 모우고 있는 心臟病어린이를 비롯하여 우리 周邊에 아직도 많은 어린이들이 疾病에 시달리고 있다는 事實을 잊지말고 이들의 健康增進과 治療에 對하여 汎社會적인 協調와 努力이 必要하다고 생각합니다.

保健醫療關係者 여러분은 國民의 生命과 健康을 責任맡고 있다는 自負와 矜持를 갖고 加一層 奮發해 주시기를 당부합니다.

오늘 이 式典이 單純한 年例 紀念行事가 아니라 참으로 國民의 保健向上에 寄與할 수 있는한 契機가 되기를 期待하면서 여러분과 여러분의 家庭에 健康과 幸福이 함께 하시길 祈願합니다 感謝합니다

1984 年 4 月 7 日

國 務 總 理 陳 懿 鍾

第 24 回 어버이날 紀念式

紀 念 辭

親愛하는 國民 여러분 /

그리고 榮譽의 受賞者와 來賓여러분 /

우리는 오늘 열두번째 어버이날을 맞이하여 어버이의 크신 恩德을 기리고 그에 報答하는 마음을 다시 한 번 가다듬기 위해 이 자리에 모였습니다

어버이를 잘 섬기는 일은 人倫의 根本이 되는 德行으로서 數千年동안 우리 民族의 社會制度속에 連綿히 이어져 내려오고 있는 가장 所重한 精神的 遺産입니다

우리의 祖上들은 孝를 사람의 됨됨이를 評價하는 尺度로 삼아 孝誠이 至極한 자식은 孝子門이나 孝女門을 세워 길이 稱頌하고, 反面에 不孝스런 자식은 가장 重한 罪人으로 여겨 人間待接을 해 주지 않았읍니다

오늘날에 있어서도 이 孝의 思想은 백가지 營실의 基礎가 되어 團欒한 家庭生活을維持하고 健全한 國民精神과 社會 規範을 지켜나가는 根幹을 이루고 있습니다

우리는 이 자랑스러운 傳統을 잘 繼承 發展시켜 우리의 後孫에게 물려 주어야겠읍니다 生活樣式이 變化되고 時代가 바뀌어도 孝는 永遠히 간직하고 實踐해야 할 不變의 道德律입니다

그러나 近來에 急速한 産業化 都市化와 밀려오는 外來思潮로 말미암아 우리의 傳統的인 價値觀이 흐려지고 家族制度에도 많은 變化를 가져왔습니다.

우리를 낳고 길러주신 어버이에 對한 孝를 잘못 認識하거나 자즘 等閑時하여 마침내 老人問題가 새로운 社會問題로 까지 대두된 것입니다.

지금 이 瞬間에도 우리의 無關心속에서 孤獨과 방황으로 人生의 黃昏期를 보내고 있는 어버이들의 모습은 우리 社會에 커다란 警鍾을 울려주고 있습니다

受賞者 여러분 /

여러분은 어려운 環境속에서도 어버이에 對한 孝心과 웃어른에 對한 恭敬心を 몸소 實踐함으로써 이웃과 社會에 龜鑑이 되어 오늘 榮譽로운 褒賞을 받으셨읍니다

여러분의 그 高貴한 孝親과 敬老의 行蹟은 우리 精神文化의 뿌리근 보다 돈튼히 하고 날로 刻傳해져 가고 있는 社會에 훈훈한 人間愛의 본보기근 보여 주었습니다

남달리 經濟的인 餘裕가 있었던 것도 아니었고 남보다 與件이 증았던 것도 아니었기에 여러분의 精誠스런 孝行이 더욱 값지게 빛나고 있는 것입니다

歷史의 敎訓은 精神的 荒廢와 倫理的 墮樂이 物質的 貧困보다 더 무서운 苦痛임을 가르쳐 주고 있습니다.

여러분과 같이 孝心이 至極한 사람이 우리 社會에 많으면 많을수록 人情이 넘치는 福된 社會가 그만큼 빨리 이룩될 수 있으리라고 本人은 確信하는 바 입니다.

國民여러분 /

우리가 追求하고 있는 참다운 先進祖國은 어버이근 極盡히 섬기고 웃어른을 따듯이 모시는 아름다운 氣風이 家庭과 社會에 充滿되었을 때 비로소 達成될 수 있을 것입니다. 그리고 우리가 孝근 崇尚하는 精神的 遺産을 이어받았지만 이근 日常生活에서 實踐하지 않으면 쓸모가 없었습니다.

또한 우리가 父母에게 孝道근 다할때 우리도 이를 본 받는 後孫에게서 孝를 期待할 수 있을 것입니다

空氣가 많기 때문에 우리가 그 貴重함을 잊고 살아가는 것처럼 父母의 思唄가 하늘 같이 높고 바다같이 깊기 때문에 우리는 이를 잊고 살아가는 境遇가 많습니다.

孝心은 和睦한 家庭을 낳고 家庭의 和睦은 훈훈한 社會를 이룩하는 지름길이라는 事實을 우리 모두 깊이 認識하여, 孝와 敬老思想을 生活化하는 마음을 굳게 다져나가야 하겠습니다.

오늘 이 式典이 年例的인 紀念行事에 그치지 않고 우리 先祖들의 傳統倫理와 美風良俗을 繼承 發展시키는 좋은 契機가 되기를 期待하면서 여러분 家庭의 和睦과 幸福을 祈願하는 바 입니다. 感謝합니다.

1984 年 5 月 9 日

國務總理 陳 鏖 鍾

第 36 周年制憲節紀念式

慶 祝 辭

親愛하는 國民여러분 /

오늘 第 36 周年 制憲節을 맞이하여 本人은 먼저 온갖 難關속에서도 民主憲政을 애써 지키고 가꾸어온 우리 國民의 民主力量和 護憲努力을 높이 評價하면서 國民여러분과 함께 뜻깊은 이날을 慶祝하는 바입니다.

한 世代가 넘는 짧지 않은 憲政史를 돌이켜 볼때 우리의 憲法은 波瀾과 試行錯誤를 거듭하는 우여곡절 속에서도 오늘과 같은 겨레의 成長과 國家發展을 이끌어 준 國民의 指標가 되어 왔읍니다

6.25의 慘禍를 비롯하여 逆境과 受難이 끊임없이 繼續되었으나 우리는 民主憲政을 굳게 지키고 튼튼히 뿌리 내리게 하여 새로운 民族史를 開拓하고자 하는 一念으로 온갖 挑戰과 試鍊을 슬기롭게 克服해 올 수 있었읍니다

이처럼 屈折되기도 하고 때로는 斷絶을 經驗해야 했던 쓰라린 憲政史의 발자취를 貴중한 敎訓으로 삼아 우리는 지난 80年 民主와 正義와 福祉의 大路를 여는 새로운 章典을 마련했으며 그것이 곧 第 5 共和國 憲法인 것입니다

그리하여 우리는 지금 國民모두의 輿望과 지혜를 모아 만든 現行 憲法 아래서 그 어느때보다 確固한 政治社會的 安定과 알찬 發展을 持續하여 先進祖國 創造의 가슴부푼 里程標를 눈앞에 바라볼 수 있게된 것입니다.

이것이야말로 우리가 憲法條文을 둘러싼 論難과 갈등으로 國力을 消耗했던 지난날의 前轍을 다시는 밟지 않고 우리의 모든 力量을 오로지 憲法精神具現에 쏟아 넣어야 할 當爲性을 提示해 주는 일이라고 하겠읍니다

더우기 現行 憲法은 過去와 같은 政治的 極限對立과 緊張을 惹起할 素地를 排除하고 있으므로 지금 이 時點에서 우리가 해야할 일은 우리의 손으로 만든 우리 憲法에 대해 깊은 愛情과 確固한 信譽를 가지고 그 속에 담긴 우리의 理想과 目標를 하나 하나 實踐해 나가는 일인 것입니다.

특히 무엇보다도 우리는 過去의 經驗을 거울삼아 憲法問題를 政權的 次元이나 黨利

党略을 위해 論難의 對象으로 삼으려는 어떠한企圖도 발붙일 수 없는 害政風土를 이
룩하는데 最善을 다해야 하겠습니다.

아울러 우리는 國民 各自가 憲法精神을 生活化하여 法이 支配하는 社會를 定着시키
는데 더욱 힘써 나가야 할 것입니다 모든 法令은 憲法을 窮極의 根據로 하여 制定
施行되는 것이므로 法秩序를 지키고 法令을 따르는 일은 곧 法治主義의 實踐하는 길
인 同時에 憲法精神을 具現하는 것결음이 되는 것입니다

國民 여러분 /

우리의 오랜 歷史를 통하여 類例가 드문 民族雄飛의 機會를 맞이한 우리에게 아직
도 거친 挑戰은 거듭되고 있고 거기다가 國際環境마저 갈수록 險難해지는 주세를 보
이고 있습니다. 그러나 우리가 36年前 오는, 憲法을 制定 宣布하고 民主 共和國를
創建하던때의 感激과 決意를 되새기면서 그동안 蓄積해 온 經驗과 底力을 發揮한다면
先進祖國과 民族統一의 偉業은 먼지 않아 우리의 現實로 다가온 것임을 本人은 確信
하고 있습니다.

우리의 約束된 밝은 來日을 向해 우리 모두 民主正政의 大路를 힘차게 달려 나갑
시다. 感謝합니다

1984 年 7 月 17 日

大 統 領 全 斗 煥

第 39 周年 光復節

慶

祝

辭

親愛하는 6000 萬 國內外 同胞 여러분 /

祖國의 自主獨立을 되찾은 光復 서른 아홉돌을 맞이하여 本人은 感激의 이날을 同胞여러분과 더불어 眞心으로 慶祝하고자 합니다

本人은 아울러 民族의 底力이 世界로 뻗어나가는 가운데 나라의 發展은 이끌면서 튼튼한 國權을 다져온 國民 여러분의 獻身的인 勞苦에 대해서 만강의 敬肅를 表하는 바입니다.

돌이켜보면 지난 一世紀에 걸쳐 우리 겨레는 國權喪失의 모멸과 國土分斷의 悲哀를 強要當하고 그것이 同族相殘의 戰禍를 거쳐 戰爭再發의 威脅이라는 오늘의 苦痛에 까지 이어짐으로써 試鍊과 悲劇의 긴 歲月을 겪어왔습니다

그러나 그 숭한 逆境과 苦難속에서도 우리 民族은 좌절하지 않고 강인한 生命力을 불태워 光復된 自主와 獨立을 固執하게 지키면서 겨레의 發展을 이룩하였습니다

第 5 共和國의 出帆과 더불어 우리는 民族的 正統性을 계승하고 國民的 意志를 結集하여 불과 4 년도 못되는 짧은 期間에 새 歷史 跳躍의 든든한 土臺을 쌓아 올린 것입니다

우리는 그동안 政治・社會 등 各分野의 튼튼한 安定을 바탕으로 나라와 겨레의 살림을 더욱 풍요롭고 潤澤하게 살피움으로써 새로운 前進를 시작했으며 自律과 開放政策을 追求하여 國民이 나라의 主人됨을 確固하게 누리게 함과 同時에 人類最大의 祭典인 '88 올림픽大會를 主催하는 세계의 中心으로 다가서게 하였습니다

그리하여 오늘날 우리는 興隆의 民族史를 이끄는 主體로서 뿐만아니라 세계의 平和와 번영에 寄與하는 堂堂한 主役으로 나서게 된 것입니다.

우리의 民族史에 先進祖國의 새 歷史를 걸치려 하고 있는 오늘의 發展은, 오늘의 우리世代가 先列들과 後代에 대한 時代的 責務를 기필코 完遂하겠다는 굳건한 意志와 기뻐서 努力으로 이룩해낸 勝利의 記錄이라고 하겠습니다.

이제 우리는 그러한 國民的業績을 土臺로 하여 民族의 統一과 겨레의 繁榮을 이루어 나갈 先進祖國의 새 歷史를 具現함으로써 不幸과 試鍊의 지난 一世紀를 딛고 平和와

榮光의 希望은 一世紀를 걸쳐야 한 時點에 서 있는 것입니다

同胞여러분 /

오늘 이 뜻깊은 光復은 光復의 眞正한 意味를 具現해 나갈 우리 世代의 使命을 더욱 새롭게 다짐할 것을 우리 모두에게 要求하고 있습니다.

오늘의 國際情勢가 到處에서 戰爭과 緊張이 高潮되고 있고 韓半島 周邊情勢 역시 秩序再編의 流動性이 커지는 가운데 北韓共産集團의 戰爭挑發可能性이 增大되고 있는 狀況에서 우리는 그러한 使命을 한층 불태워 나가야 할 것입니다

오늘의 世界情勢에 主體적으로 對峙하지 못하고 時代의 흐름에 군을 감음으로써 國權을 지키는데 소홀히 하는 일이 있다면 그것은 오늘의 우리 世代의 不幸을 招來하는데 그치지 않고 내일의 世代와 歷史에 遺憾을 가져 온다는 것을 우리는 痛感해야 할 것입니다

本人이 과거 우리 民族에게 苦痛을 안겨준 加害者였던 日本을 우리 겨레를 代表하여 最初로 公式訪問하게 된것도 우리의 平和와 繁榮의 터전을 自主的인 努力과 主體的인 力量으로 開拓해 나가는 民族自活意欲의 實踐에 그 참뜻이 있는 것입니다.

同胞여러분 /

光復의 참뜻은 自主와 獨立이며 그것을 確保하는 길은 드높은 民族自信과 튼튼한 主體意識을 行動指標로 삼아 實踐하는데 있습니다.

自主와 主體意識의 行動指標는 무엇보다도 南北韓이 同族으로서 平和와 統一을 이룩해 나가는데 있어 實踐되어야 할 第1의 民族의 意思에 反하여 이루어진 分斷을 克服하고 우리의 夙願인 統一을 이룩하는것은 光復의 참뜻인 民族主體意識에서 出發해야 할 것입니다

民族問題의 해결을 他民族의 힘에 依託하려는 것은 分斷을 스스로 願한다는 意思의 表明이되는 것이며 그것은 光復의 意味를 스스로 外面하는 反民族의 行爲 以外에 아무것도 아닐 것입니다.

本人이 南北韓當局 最高責任者 會談을 提議한 것을 비롯하여 그동안 南北對話를 위해 온갖 努力을 다해 온것은 民族의 問題를 民族自主的으로 解決하기 위한 것이었습니다. 그러나 北韓側은 이러한 民族自決의 當否를 外面하고 올림픽大會의 民族單一팀 構成을 위한 體育會談마저도 他民族의 올림픽 不參與見에 追從하여 이를 流産시키는

外勢依存의 姿勢를 드러내고 있습니다. 그러한 姿勢야말로 同族을 爆彈으로 殺傷하고 또 同族인 北韓住民을 헐벗고 굶주리게 하는 民族自決 路綫의 根柢이라고 할것입니다. 本人은 이러한 北韓共產集團의 所爲에 대하여 同族으로서 안타까운 마음을 禁하지 못하면서 그들이 하루속히 反民族的 暴力 犯罪를 회개하고 民族自主的 立場으로 되돌아와 南北對話에 呼應하고 同族間의 交流와 協力에 나서 주기근 기대하고자 합니다.

同胞여러분 /

8.15光復이 우리에게 되찾아준 自主의 일은 民主主義의 土着化를 이루어 나가는데 있어서도 우리가 명심해야 할 實踐課題입니다.

民主主義는 그 主人된 國民이 主人으로서의 本分과 役割을 自律的으로 다함으로써 튼튼하게 뿌리내릴수 있는 것입니다.

오늘은 民主主義 政府가 이땅에 出되 한지 서른여섯돌이 되는 날이기도 합니다만 우리는 確固한 主人精神과 民主信畵을 實踐함으로써 이땅을 든든한 民主共和國으로 永遠無窮토록 가꾸어 나가야 할 것입니다.

이땅의 北半部가 아직도 世襲王朝式의 統治에서 벗어나지 못하고 있는 點을 감안할 때 우리는 國民이 政府를 뽑는 우리의 자랑스러운 制度에 대하여 더욱 더 透徹한 愛情과 信畵을 가지고 이에 獻身해 나가야 하겠읍니다.

우리가 國運의 跳躍을 이룩하고 世界史의 進運에 기여하는 길은 튼튼한 民主主義制度를 통하여 저래의 底力을 모으고 이 바탕위에서 國力伸張과 祖國統一을 成就 하는데 있습니다.

우리 모두 榮光의 그날을 앞당기는데 분발과 努力을 가일층 強化해 나갈것을 온國民과 더불어 다시 한번 다짐하는 바 입니다. 感謝합니다.

1984 年 8 月 15 日

大 統 領 全 斗 煥

第10次 安保情勢報告會

致

辭

오늘 이 地域의 指導層人士 여러분은 모시고 安保情勢報告會를 갖게 된 것을 매우 뜻깊게 생각합니다

우선 여러분께서 그동안 나라의 地域社會의 發展을 위하여 獻身的인 努力을 기울여 오신 勞苦에 對하여 깊은 感謝를 드립니다

이 報告會는 여러분과 함께 最近 우리나라의 安保狀況과 國內情勢 全般에 關하여 다시한번 살펴보고 安保를 더욱 튼튼히 하기 위하여 우리가 무엇을 해야하고 또 어떤 姿勢를 가다듬어야 할 것인지 함께 생각해 보려는데 그 目的이 있습니다

最近 우리에게 참으로 感激스런 몇가지 일들이 있었읍니다

첫째는 우리나라와 日本間에 새時代를 여는 길이 트였읍니다

全斗煥大統領閣下の 歴史的인 訪日은 韓・日兩國이 지난날 뿌리 깊었던 民族感情의 障壁을 넘어 참다운 信賴와 協力の 昇降關係를 쌓아가는 劃期的인 契機가 되었읍니다

日本의 天皇은 過去의 韓・日關係에 깊은 遺憾을 表示함으로써 우리에게 直接 謝過하였읍니다 그리고 우리 大統領閣下께서는 過去의 不幸이 未來를 위한 所重한 밑거름이 되도록 努力하고자 強調하셨습니다

그리고 이번 頂上會談을 通하여 日本은 特히 우리의 安保・統一政策을 全幅 支持하였으며 在日同胞의 法的地位 向上, 貿易逆調 是正, 技術移轉等 懸案問題에 對해서도 보다 積極的인 姿勢로 解決해 나가기로 다짐하였읍니다

이제 우리 두 나라는 地理的으로만 가까운 것이 아니라 마음도 가까운 名實相符한 成熟한 同伴者가 될 것으로 期待합니다.

우리는 歷史의 變遷과 發展을 體驗하면서 그동안 우리 스스로가 成長한 모습을 實感할 수 있었읍니다

우리는 얼마전 서울을 비롯하여 거의 全國에 걸쳐 때아닌 큰 水害를 당했습니다. 專門家들의 말에 依하면 地域에 따라 數百年만의 集中豪雨라고 합니다 우리의 많은 이웃들이 生命과 財産을 잃고 苦痛과 苦生을 겪었습니다. 정말 안타까운 일이었읍

니다 그러나 水害를 復舊하고 水災民을 돕는 過程에서 우리 國民 全體가 보여준 뜨거운 協同心과 同胞愛는 우리의 가슴을 뭉클하게 하였습니다.

本人도 復舊現場을 몇군데 直接 가보았읍니다만, 公務員을 비롯하여 軍人, 豫備軍, 學生等 國民 모두가 合心하여 그야말로 獻身的으로 復舊作業을 셧읍니다

言論機關에서 水災義捐金을 募集하자 니도 나도 줄을 이어 150 餘億원이나 모아 셧읍니다

지난해 KAL機事件과 버마機事件때와 같이 이번에도 우리 國民은 어려운 試鍊을 團합된 힘으로 克服하고 中斷없이 前途를 奮進할 수 있는 끈기와 能力을 如實히 보여 주 었읍니다. 未來가 밝은 國民이라는 것을 다시한번 切感했읍니다

또 하나는 지난달 로스앤젤레스 올림픽의 凱歌입니다 그때 우리는 우리 選手들의 競技를 지켜보면서 함께 熱狂하고 함께 歡呼하엿읍니다. 世界 140 個國이 參加한 가운데 大韓의 자랑스런 아들과 딸들이 不利한 體力條件을 무릅쓰고 奮戰奮闘하여 先進 여러나라를 제치고 당당히 10 位의 자리를 차지하엿읍니다.

'88 올림픽 開催國으로서 조금도遜色없는 技倆과 闘志와 매너를 世界萬邦에 誇示하 었읍니다.

지금까지 말씀드린 몇가지 事例는 우리가 最近에 皮膚로 느낀 國力伸張의 한 斷面이 라고 하겠읍니다.

우리는 이미 조용한 아침의 나라가 아닙니다. 世界 어느나라보다도 躍動하고 活氣에찬 [무엇이든 할 수 있는] 나라로 바뀌엿읍니다.

外國사람들은 우리의 무서운 成就筈과 潛在力에 對하여 讚辭와 함께 警戒心까지 나타내고 있습니다 우리의 이러한 成長과 發展에 對하여 一部에서는 [韓國의 奇蹟]이라는 表現을 쓰기도 합니다만, 결코 奇蹟이나, 偶然이 아니고 우리 온 國民의 피와 땀과 눈물의 結晶입니다.

大統領閣下の 領導아래 先進祖國의 創造를 우리의 國家的 目標로 삼고 이 자리에 계신 여러분을 비롯하여 公職者, 企業人, 農漁民, 勤勞者等 各界各層에서 밤낮을 가리지 않고 열심히 일해왔기 때문입니다.

우리가 잠시 80 年代初 第5共和國의 出帆當時와 오늘을 比較해보면 참으로 今昔之感을 느끼지 않을 수 없읍니다.

不穩의 1 26事態은 겪고 그 뒤로 이어 混亂과 無秩序가 極甚할 때, 우리 國民들은 不安과 좌절 속에서 焦路를 잡지 못했고 世界各國은 韓國의 將來에 對하여 深刻한 憂慮를 나타냈습니다 그러나 第5共和國이 들어서면서 우리는 곧 安定과 秩序를 되찾고 그후 4年에 걸쳐 政治・外交・經濟・社會等 各分野에서 着實한 發展을 거듭해 왔습니다 무엇보다도 政治・社會의 安定을 確固히 이룩하였습니다. 이것은 우리나라 安保의 基本前提이며 經濟成長의 必須要件입니다 民主主義 發展도 政治安定이 없는 實現될 수 없습니다.

煽動과 暴力과 腐敗가 支配하던 舊時代의 弊習이 사라지고 對話와 奉仕와 清廉을 尊重하는 새로운 政治風土가 定着돼 가고 있습니다 反目과 갈등대신에 和合과 團結의 政治가 實現돼 가고 있습니다

社會的으로는 自律과 開放의 施策을 積極 펴서 劃一的이고 萎縮되었던 國民生活이 보다 多樣하고 活氣찬 모습으로 바뀌었습니다

學園의 自律化問題도 時間이 지남에 따라 좋은 結實을 볼 것으로 믿습니다.

여러분이 잘 아시는 바와같이 우리나라는 地政學的으로 大陸勢力과 海洋勢力의 中間에 位置하여 남달리 많은 外侵과 周邊情勢의 影響을 받아왔습니다.

특히 오늘날 韓半島를 둘러싼 國際狀況은 美・蘇의 對立이 여전히 深刻한 가운데 蘇聯의 極東軍事力이 急増하고 있으며 日本・中共等 隣接國家들의 力學關係가 매우 流動的으로 얹혀 있습니다.

뿐만아니라 國土가 分斷되어 北쪽의 共產主義者들은 微笑속에 가시를 품고 길으로는 對話를 내세우면서 잠시도 武力赤化統一의 野望을 버리지 않고 온갖 테러와 反民族的 行爲를 서슴없이 恣行하고 있습니다 그들은 機會만 있으면 우리를 헐뜯고 우리의 發展을 妨害하고 있습니다. '88 서울올림픽을 毀妨하려는 策動이 바로 그 한 예입니다. 이러한 狀況속에서 우리는 安保態勢에 단 한치의 빈틈도 드러내서는 안 되겠습니다. 우리는 그동안 政治・社會의 安定을 基盤으로 하여 自主國防力과 韓・美聯合防衛能力을 同時에 強化하였습니다. 防衛産業에도 힘을 기울여 國產戰鬪機를 生産하고 韓國型 戰車를 試驗 製作하게 되었습니다.

敵의 어떠한 奇襲攻撃에도 卽刻 膺戰하고 더 큰 報復을 加할 수 있는 態勢을 갖추고 있습니다. 우리의 安保와 國防은 든든히 다져져 있습니다

그러나 우리는 어떠한 일이 있더라도 이땅에서 戰爭이 再發하는 것은 막아야 하겠으며 우리의 南北問題를 建設的이고 平和的인 方法으로 解決해 나가야겠습니다.

우리는 祖國統一을 위하여 忍耐와 信念을 갖고 南北韓의 直接對話를 끊임없이 追求하며 經濟協力, 體育交流 등이 實現되도록 繼續 努力할 것입니다

이번 大韓赤十字社가 北韓赤十字社의 水害物資提供提議에 對하여 그들의 政治的伏線을 豫想하면서도 이근 妥諾한 것은 어떻게 해서든지 南北關係改善과 民族和合의 契機를 마련해 보려는 우리의 懇切한 所望때문이었습니다

外交에 있어서는 第5共和國에 들어와서 過去 어느 때보다도 積極的이고 폭넓은 活動을 展開하였습니다

大統領閣下の 頂上巡訪外交을 통하여 韓·美, 韓·日間の 紐帶關係를 한층 鞏固히 하고 第3世界와의 實質協力을 增進하는 安穩 共產圈國家에 대해서도 門戶를 開放하여 關係改善을 推進해 오고 있습니다

世界 많은 나라의 頂上級 人士들이 잇달아 우리나라를 찾아오고 있습니다 로마教皇도 直接와서 우리의 平和와 祝福을 빌어 주셨습니다

우리는 國際舞臺에서 이미 堂堂한 主役의 一員으로 登場하였습니다. 지금 이 순간에도 우리의 人力, 우리의 商品이 世界 곳곳을 누비고 있습니다

經濟는 80年の 마이너스 成長, 40% 인플레이라는 깊은 늪에서 빠져나와 安定成長의 基盤을 確固히 다지고 새로운 跳躍을 이루고 가고 있습니다 올해에도 物價, 輸出, 成長 등에서 年初의 計劃에 큰 蹉跎이 없을 것 같습니다. 우리의 經濟體質이 한결 튼튼해졌고 工產品의 質도 날로 좋아지고 있습니다 더욱 반가운 것은 農事가 延 3年째 繼續 豐年이 들었고 올해 作況도 지난번 水害로 相當한 被害가 있었음에도 全國적으로 는 역시 豐年이 豫想됩니다. 勿論 우리 經濟에 問題가 없는 것은 아닙니다 國際收支의 改善, 中小企業의 育成, 地方經濟의 活性化 등은 앞으로 繼續 힘을 기울여 나가야 할 課題들입니다.

經濟뿐 아니라, 國政全般에 걸쳐서 우리가 더욱 補強해 나가야 할 脆弱點도 많이 있다고 봅니다. 때로는 公務員의 잘못으로 試行錯誤가 생기기도 하고 豫算等 與件이 未洽하여 國民의 要求와 期待를 充足시켜드리지 못하는 경우도 적지 않습니다.

그러나 巨視적으로 볼때 우리나라는 앞에서 말씀드린 바대로 國民 모두의 團合된 努

力으로 눈부신 成長과 發展을 거듭하고 있습니다.

우리가 이와같은 努力을 繼續해 나간다면 오는 87年頃에 國民 總生産은 1000億弗 1인당 國民所得은 2,500百弗에 이를 것으로 展望됩니다 또 '88올림픽도 成功的으로 開催하여 우리의 國際的 地位가 더욱 높아지고 자랑스런 文化市民으로 成熟하게 될 것입니다

그때쯤 되면 우리의 國力이 北韓을 完全히 壓倒하여 그들의 誤判으로 因한 戰爭의 危險도 한걸 줄어들 것입니다.

確實히 우리의 國運은 지금 前에 없는 上昇勢-를 맞고 있으며 우리는 이 上昇勢-를 살려서 우리의 目標인 先進祖國建設에 加一層 拍車를 加해 나가야겠습니다. 이를 爲해서는 그 무엇보다도 安保와 繁榮의 밑바탕이 되는 政治安定, 社會安定이 重要하다는 것을 거듭 強調하지 않을 수 없습니다. 매마침 第12代 國會議員 總選舉가 곧 다가오고 있습니다만, 이 자리에 계신 各界 指導層人士 여러분께서는 이번 選舉가 조용하고 公正하게 實施되어 政治安定, 社會安定에 더욱 寄與한 수 있는 契機가 되도록 協力해 주실 것을 格別히 당부드리는 바입니다.

우리는 山岳의 頂上에 挑戰하는 登山人의 마음가짐으로 우리의 覺悟와 勇氣를 부단히 재적질해 나가야겠습니다

그동안 險難한 산길을 타고 때로는 돈부리에 재이면서 용케도 산중턱을 넘어섰습니다. 이제 저만큼 산꼭대기가 보입니다.

그러나 올라온 길보다 앞으로 가야할 길이 더 험하고 힘들다는 것을 잊어서는 안되겠습니다. 다시한번 마음의 끈을 단단히 조이고 힘찬 前進의 발걸음을 내디뎌야 하겠습니다. 이 마음의 끈을 조이기 위하여 우리 모두 安定을 土臺로 승기와 힘을 합쳐 大同團結합시다. 感謝합니다

1984 年 9 月 20 日

國 務 總 理 陳 懿 鍾

民防衛隊創設第9周年記念式

諭

示

親愛하는 民防衛隊員 여러분 /

本人은 오늘 뜻깊은 民防衛隊 創設 9周年을 맞이하여 그동안 後方防衛와 災難克服에 훌륭한 業績을 쌓아온 全國의 民防衛隊員 여러분에게 全國民과 함께 致賀와 敬勵를 보내는 바입니다

특히 이달 初 갑작스런 集中豪雨로 여러 地域에서 人命과 財産에 적지 않은 被害가 생겼으나, 全國의 民防衛隊員 여러분이 앞장서 迅速한 防災活動을 展開함으로써 被害를 最少限으로 줄였을 뿐만아니라 水魔가 핏킨 傷處가 빠른 時日안에 아물도록 밤낮없이 獻身的으로 努力해온 勞苦에 대해 이 자리를 빌어 깊은 感謝를 드립니다

아울러 어려운 與件속에서도 오늘날 民防衛隊가 國民의 團結과 社會安定을 다지는 求心體로 發展하는데 功勞큰 세위 오늘 表彰을 받은 부들에게 眞心으로 祝賀를 드리고자 합니다.

돌이켜 보면 우리 民防衛隊는 지난 1975年 인도지나 半島의 여러나라가 잇달아 共產化되고 이러한 情勢變化에 便乘한 北韓共產集團이 당장에라도 全面南侵을 敢行할 듯한 氣勢를 보이던 緊迫한 狀況속에서 國民 스스로가 生存權 守護를 위해 떨쳐 일어남으로써 創設되었던 것입니다.

그뒤 民防衛隊는 隊員 모두가 내고장, 내職場은 내손으로 지킨다는 確固한 自衛意志를 發揮하여 教育訓練과 各種 活動에 能動的으로 參與하는 가운데 着實한 成長을 거듭하여 왔읍니다

그리하여 이제는 어떠한 敵의 浸透나 社會攪亂策動도 能히 封鎖할수 있고 어떠한 自然災難에도 훌륭히 對處할 수 있는 굳건한 自衛力量을 갖추게 되었습니다. 또한 우리는 이처럼 盤石같이 굳어진 社會安定의 土臺위에 各分野에서 눈부신 發展을 持續하여 先進祖國創造의 보람찬 巨步를 내딛게 된 것입니다.

지난날 被侵과 停滯의 歷史속에 묻혀있던 民族의 底力이 용솟음치고 그동안 各分野에서 기울여 온 피눈물 나는 國民의 努力이 알차게 여물어 우리는 지금 바야흐로 뻗어

나는 國運속에 興隆의 民族史— 힘자게 創造해 나가고 있는 것입니다.

民防衛隊員 여러분 /

그러나 前進의 발길이 빠르고 임찬 때일수록 우리의 발밑을 더욱 操心스럽게 살피고 튼튼히 다져야 하는 事理를 일깨워야 하겠습니다. 더우기 오늘날 國際環境은 언제 어떠한 비바람이 몰려올지 豫測할 수 없는 不安한 樣相이 深化되고 있는 가운데 우리의 발걸음을 꺾방하기 위해 온갖 手段方法을 가리지 않는 敵對勢力이 바로 지적에 도사리고 있다는 사실을 우리는 잠시도 잊어서는 안된 것입니다.

北韓共產集團은 저들 體制가 지닌 모순과 脆弱性 때문에 우리와의 國力競爭에서 回復할 수 없는 劣勢에 놓이게 되었으며 무리한 軍事費支出에도 不拘하고 해를 거듭할수록 軍事力面에서도 결코 우리론 이길수 없게 될것이라는 사실에 매우 초조해 하고 있는 것입니다.

그러므로 우리는 北韓共產集團이 自滅을 歸嚮하고 衝動的으로 불장난을 저지른 可能性에 對備하는 한편으로 우리의 後方에 對한 교란책동을 封鎖하는데 最善을 다해야 하겠습니다. 저들은 지난 數十年間 狀況에 따라 때로는 武力挑發을 圖策하기도 하고, 때로는 偽裝平和宣傳을 強化하는 등 戰術에 變化를 보여왔으나, 對南武力赤化統一이라는 基本戰略을 바꾼 일은 한번도 없는 것입니다.

北韓共產集團은 지난해의 可憎스런 [버마]暗殺爆發事件으로 自招한 國際 社會에서의 非難과 孤立에서 벗어나기 爲해 奸巧한 術策을 꾸준히 걸쳐 왔지만 이에 현혹될 世界人은 아무도 없습니다.

저들은 世界와 民族으로 부터 버림받지 않는 唯一한 길은 먼저 實力路線을 스스로 拋棄하고 民族的 良心을 回復하기 위해 努力한다는 實證을 보이는 것입니다.

民防衛隊員 여러분 /

우리의 앞길에는 아직도 적지않은 試練과 難關이 가로놓여 있으나, 우리가 앞으로 數年間만 敵의 挑發可能性에 대한 對備를 徹底히 하면서 現趨勢대로 發展을 繼續해 나가면, 멀지않아 우리는 어떠한 敵도 敢히 넘보지 못할 莫強한 힘을 保有하게 될 것입니다.

밝고 希望찬 그날을 向해 우리 모두 더욱 奮發할 것을 다짐하면서, 全國의 425萬 民防衛隊員 여러분이 國民의 든든한 結束과 힘찬 前進의 隊列에 앞장서 주기를 당

부하는 바입니다.

끝으로 民防衛隊員 여러분과 關係 者들의 勞苦를 거듭 致賀하며 여러분과 여러분의 家庭에 幸福이 깃들기를 祈願합니다 感謝합니다

1984 年 9 月 22 日

大 統 領 全 斗 煥

